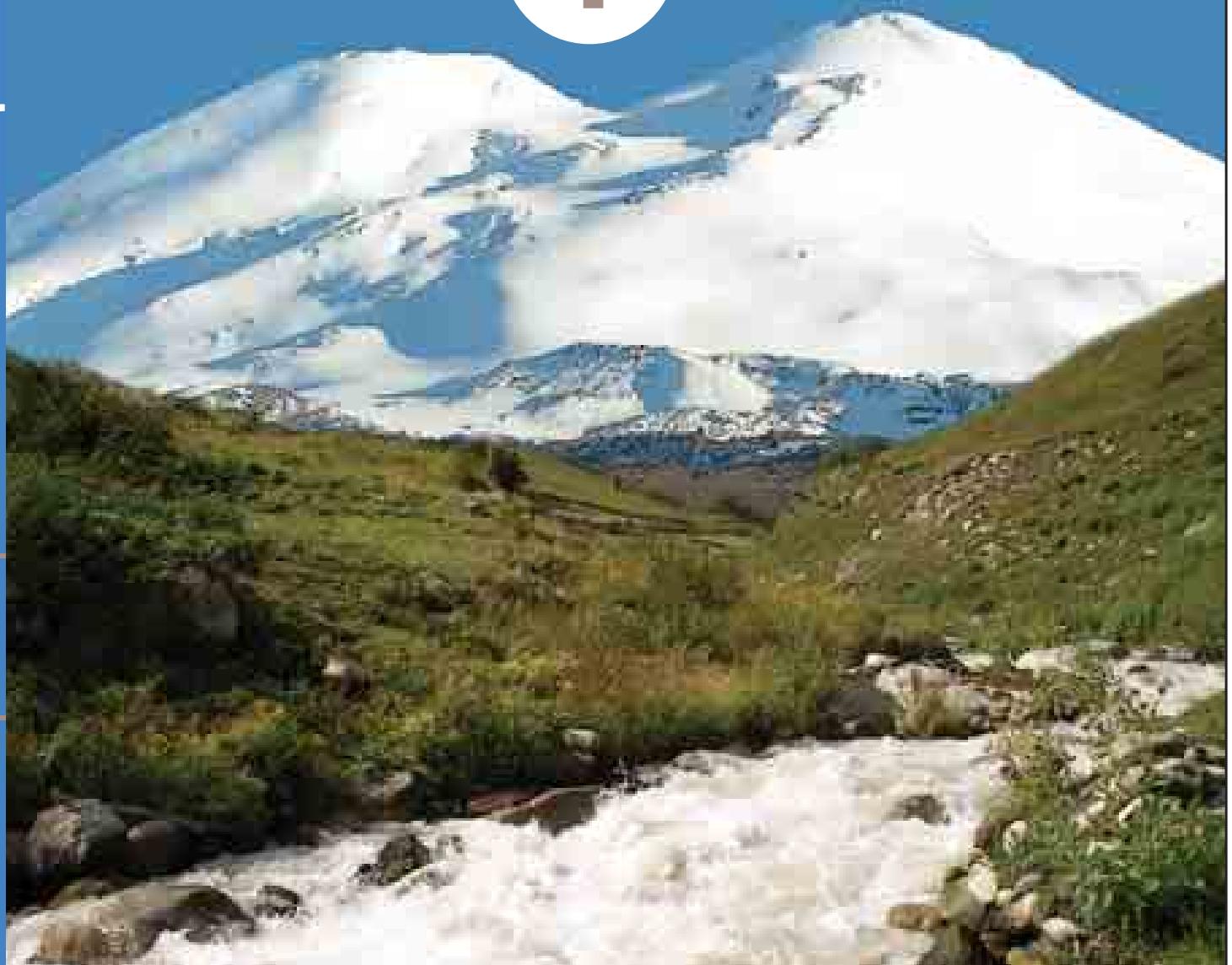


ЧАЦХЪЭМАХУЭ

ISSN 0206 – 5266

ЯНВАРЬ • 2019 • ФЕВРАЛЬ

1



ІУАШЖЪЭМАХУЭ

12+

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЭ
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКЭ
ЖУРНАЛ

1958 гъэ лъандэрэ къыдок!

1
январь февраль

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикаэм
и «КъБР-Медиа» къэрал кіэзонэ
IуэхущIапIэм къыдегъэк!

РЕДАКТОР НЭХЪЫЩХЬЭР
Мыкъуэжь Анатолэш

РЕДКОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР:

Ацкъан Руслан, БакIуу Хъанджэрий, БишIо Борис,
Гъут Iэдэм, Къэрмокъуэ Хъэмид, КхъуэIуфэ Хъэчим,
Тымыжь Хъэмыйщэ, Хъэвжокъуэ Людмилэ,
Истэпан Залинэ (жэуап зыхь секретарь)

НАЛШЫК
2019

Псалъашхъэхэр

ЖыантІэ

ПацІэ Бәчмүрзэ къызэралъхурэ илъеси 165-рә ирокъу

Къәрмокъуэ Хъәмид. УсакІуэ уахътыншэ.....	3
ПащІэ Бәчмүрзэ. Усәхэр.....	17

Артист Балъкъызы Валерә илъес 70 ирокъу

Истәпан Залинә. Зи ролхәр гукъинәж.....	31
Балъкъызы Валерә хужаIахэм щыщ пычыгъуэхэр.....	40

Прозә

Фырә-Къаныкъуэ Анфисә. Хъэтхәр. Тхыдә роман.....	43
Шоджән Риммә. ИльәсыщІэ жәш. Рассказ.....	90

Усыгъэ

ПщыукI Латмир. Усәхэр.....	107
БакІуу Хъанджәрий. Цыхугъэр зыгъәлъапІэ.....	115
Къанлокъуэ Исмәхыил. Усәхэр.....	117

Публистика

НәщIәпыйджә Замирә. Уәрәдым хәт дәтхәнә псальэри гум къыбгъәдәкIын хуейш. Интервью.....	125
Пәж Андемыркъан. Си ныбжыгъу «кIуәцIрыкъуэ».....	131

Культурә

2019 гәэр Театрым и илъесиц

Хъевжокъуэ Людмилә. КIәхумахуэ ФатIимә: «Театрыншәу сыпсэуфынукъым». Интервью.....	147
---	-----

ІуәрыIуатә

Нарт Лъәпщ и хъыбархәм щыщщ.....	158
----------------------------------	-----

КIурашын Алий. ЖыIәгъуэхэр.....	165
Псалъәзәбләдз.....	166

ПашІэ Бәчмүрзэ къызэралъхурэ ильэси 165-рэ ирокыу



4

УСАКІУЭ УАХЪТИНШЭ

Адыгэ усэм и тхыдэм ильэс мин зыбжанэ зи ныбжь нарт пшынальэхэм я деж къышыңIедзэ. ЛәшIыгъуэ кыхь IәджәкIә къэгъуэгүрыкIуаш ар IуэрыIуатэм и хабзэрэ щапхъекIә псыхъауз. Адыгэхэм я акъылым къиләжъащ дуней псом щыңIэрыIуэ нарт пшынальэхэр, уэрэдыхъхэр, усэ зэмыйIэужыгъуэхэр. Ахэращ тхыбзэншэу къэгъуэгүрыкIуа адигэхэм я художественнэ псальэм и къарумрэ и гуашIэмрэ ди деж къэзыхъасар.

Тхыдэр щыхъэт тохъуэ апхуэдэ къулеигъэр – IуэрыIуатэр – лъэпкъ литературэм хэкIыпIә хуэхъу зэрыхабзэм. Тхыбзэ литературэм къызэшIекъуэ лъэпкъым ижь-ижыж лъандэрэ къыдэгъуэгүрыкIуэ художественнэ хъугъуэфIыгъуэхэр – арыншамэ, абы япэ лъэбакъуэр хуэчынукъым. Ар щынэрыльагъущ ПашIэ Бәчмүрзэ и творчествэм. Ди литературэм и тхыдэр зыдхэм къызэррахутащи, Бәчмүрзэ и творчествэм адигэ IуэрыIуатэмрэ тхыбзэмрэ лъэмыхж пэлтъйтэу зэпишIаш – IуэрыIуатэр и лъабжъэу, тхыбзэ литературэ зэхиублаш.

Зэгуэр цIэрыIуэу щытащ адигэ джэгуакIуэхэр. Абыхэм папшIэ М. Горькэм итхыгъащ: «Кавказым, Къэбэрдейм джэгуакIуэхэм – цыхубэм я усакIуэ екIуэлIапIэншэхэм – ущрихъэлIэу зэрышытэр қуэд щIакъым. Мис абыхэм ящыщ зым и къалэнымрэ и къарур здынэсымрэ къызэриIуэтэгъар: «Сэ зы псальэ закъуэкIә, – жиIаш абы, – къэрабгъэр хахуэ, цыхубэм къащыж соцIыф, дыгъум и хъэлыр зыхызогъэн, цIыху

соңылж, напэншэр си пащхэ къиувэфынкъым, икIагъэми фIеягъэми сэ срабийщ...»

Зи псальэм апхуэдиз пицIэ иIа, зи усэм апхуэдиз къару бгъэдэлья пасэрэй адигэ усакIуэхэм я иужьрэй щIэблэм къыхэхъукIаш ПащIэ Бэчмырзэ. Бэчмырзэ и усэм ихъумащ адигэ джэгуакIуэ цIэрыIуэхэм ябгъэдэлья художественнэ къарумрэ дахагъэмрэ, гуашIэмрэ къабзагъэмрэ. Бэчмырзэц пасэрэй адигэ усэм и шыфэлIыфэр, и хабзэхэр, и щапхъэ гъуэзэджэхэр ди деж къэзыхъесар. Ар сыйт хуэдэ щапхъэми щынэрылъагъущ М. Горькэм и псальэм. Бэчмырзэ и усэри апхуэдабзэу гуашIэу, къабзэу, гушIэм зыпхидзу зэрыштыр хэт дежкIи нэрыльагъущ. Нэрыльагъущ а усэр лIэцIыгъуэ Иэджэм къапхыкIа акъылкIэ зэрыгъэнщIар, абы адигэбээ шэрыуэр зэридамэр.

Адигэбзэм и ИэфIыпIэмрэ и къарумрэ къышIэзыгъэльэф, абы хэль шэрыуагъэмрэ гуашIэмрэ тельтиджэу зыгъабээ усакIуэш ПащIэ Бэчмырзэ. Арагъэнщ абы и усыгъэхэр цIыхубэм щIэх дыдэ япхъутэу щIыштытар: абыхэм я нэхтыбэр цIыхум гукIэ ящIэ, уеблэмэ псальэжь, псальэ шэрыуэ хъужауэ къогъуэгурлыкIуэ. Апхуэдэ щIыхрэ лъапIэнныгъэкIэ цIыхубэр дэтхэнэми хуэупсэркым. Апхуэдэр зи натIэ хъур, апхуэдэ насыпыр зыхэзыщIэр цIыху цIум и гушIэм къипсэльзыкI усакIуэрщ. Шэч хэлькъым ПащIэ Бэчмырзэ апхуэдэ усакIуэхэм – лъэпкъым и щIасэ усакIуэ щэджащэхэм зэраштым.

ПащIэ Бэчмырзэ и Иэдакъэ къышIэкIа дэтхэнэ усэри гъэнщIаш гъуэгуанэ кIыхь зэпзызыча, гъашIэм и гугъу и ИэфIи зыхэзыщIа, художественнэ псальэм и къарур зи гушIэм зыпхидза цIыхум и акъылрэ и гупсысэкIэ.

Пасэрэй усакIуэхэм къизэрэнэкIа хабзэ-бзыпхъэхэм я закъуэкъым Бэчмырзэ и усэм гъуазэ хуэхъуар. Шэч зыхэмэмылтыгъщ ПащIэм и усэр зэрыбжыфIэр ди лъэхъэнэм и нэпкъыжъэхэр, дамыгъэхэр, щапхъэхэр ару зэрыштым. Бэчмырзэ ахэр щIэрышIэу егъэпсыж, усэм и дэтхэнэ пкъыгъуэри зэмнам щыпашэ гупсысэхэр Иуэтэнэм хуеузэд. Арац ПащIэм и усэр нобэм щIиблагъэ дыдэр; ар я нэхъ усэ «щIэрыпсми» къарурэ дахагъкIэ поуэ, я нэхъ «зыкъизых» фащэхэми фагъуэ щIэхъукIыркым. АркъудеймкIи нэрыльагъущ лъэпкъым иж-ижылж лъандэрэ кыдэгъуэгурлыкIуэ художествениэ Иэмэпсымэхэм нэмыплэ епт зэрымыхъунур, ИэкIуэлъакIуэу къэбгъэсбэпмэ, ахэр нобэм и купицIэр кърипIэнцIынкIэ Иэмал гъуэзэджэу зэрыштыр.

Бэчмырзэ и усэм и пицIэмрэ и мыхъэнэмрэ щыплъытэкIэ, зыщыгъэгъупщэн хуейкъым ар цIыхубэм я гушIэлъапсэм къипсэльзыкI, абы и гукъеуэмрэ гуаумрэ куууэ зыхэзыщIэ, ИупщI дыдэу къэзыIуэтэф усакIуэу зэрыштытар. Апхуэдэ усакIуэм и гур зэи мыужых мафIещ, зи бзийр зэи мыункIыфI, зи хуабэр зэи мыкIуасэ нэхугъэш, сыйту жыпIэмэ ар езы цIыхубэм ягущи. ЦIыхубэм я гур нэщI щыхъуа къэхъуакъым, ар сыйт щыгъуи гъэнщIаш угъурлыгъэрэ дахагъэкIэ, ИэфIыгъэрэ къабзагъэкIэ.

Пасэу къыщуушащ Бэчмырзэ и гушIэм япэ пшынальэр. УсакIуэм хуэзэу щыта гуэрым Бэчмырзэ мыр къыхуИуэтэжыгъаш: «...Ар къизэрыхъурэ куэд щIаш, сэ хтыджэбз гуэр фIыгуэ слъагъурт... сэ сыкъулайтэкъым, хъыджэбзыр унагъуэ къулей къыхэкIат. Сылъыхури, къизатакъым... Къесхъэжьаш, арщхъэкIэ страхыжащ. СыбампIэу щIэздзащ, си щхъэм мыгъуагъэ хуэсхъыжащ... Махуэ гуэрым, бампIэм сиубыдауэ,

кхъэм сихъац, дунейм ехыжа си шыпхъум и кхъащхъэм зытезубгъуэри сыгъыурэ сиГурихац... Пищыхъэшхъэ хъуауэ сыктызэшыури – зэрыхъуари сицІэркъым – гыбызэ сысусу сыхуежъац...»

Бэчмырзэ и закъуэтэкъым бампІэр – бампІэм ихырт, усакІуэм и жыІауэ, «къыр дурэшхэм лъапцІэрыцэу дахуэж» гуашцІэрыпсэухэр. Абыхэм я губжымрэ бампІэмрэ Іуэтэнрыц Бэчмырзэ и усэр къызыдэушар.

Гъуэгуанэшхуэ зэпицац а усэм, лыныбжь и нэгу щІэкІаш. ГыбызэкІэ къышІидзэри, Бэчмырзэ и усэр нэсац цыхубэм я гупсысэ жаныр щыхъуэпскІа зэман тельиджэм. ГыбызэкІэ абы иІуэташ гъашцІэм и дыджыр зыгъэв мэкъумэшыщІэм и гуаэр, и дуней Йыхъэр. Бэчмырзэ и усэм адигэ мэкъумэшыщІехэр бэнэныгъэ гуашцІэм хуриджац:

*Іэшэр зыузэдым
Нобэр и лэшІыгъуэш, –*

еущий цыхубэр усакІуэм.

Бэчмырзэ и усэр гъэнцІаш езыр зыщипсэуа дунеймрэ зэманимрэ я пэжыпІэкІэ. Лыныбжь къэзыгъэшІа усакІуэ щэджащэм и нэгу щІэкІаш мэкъумэшыщІэ къулейсизым и дуней Йыхъэр, и щхъэкІэ игъэунэхуаш а дунейр ІэфІрэ дыджрэ. Пасэ дыдэу зыхицІаш абы лыщІапІэм ит цыху гуашцІемашцІэм и «насыпыр». А «насыпым» къыдэушац Бэчмырзэ и усэр.

ИужкІэ цІэрыІуэ дыдэхъуа поэмэр – «Бэчмырзэ фыз къызэришар» иусын хуей щІэхъуам и щхъэусыгъуэм хэти щигъуазэш: мэкъумэшыщІэ унагъуэм къыхэкІа щІалэ гу пцІанэм фыгуэ ильэгъуа пщащэр къышрамыпсым, и губампІэр усекІэ иІуэтэгъац. Абдежирац дуней бзаджэм тралъхуа цыху цыкІум и гъуэгур зэрыдэгъэзигъуэм усакІуэм япэ дыдэ гу щылъитар.

*Си Іуэхум и пэр
Пхэнжу къыицІедээ, –*

а псальэхэмкІэ иублэгъац Бэчмырзэ и усэр, а псальэ жанхэрц абы и губжими щІэдзапІэ хуэхъуар. Абдеж щызыхицІаш усакІуэ цІэрыІуэ хъуну мэкъумэшыщІэ щІалэм фыгъуэмрэ насыпымрэ щІэхъуэпс дэтхэнэми и дуней Йыхъэр зэрыдыйджыр.

Бэчмырзэ хуэдэр Іэджэт а зэманим – абы иІуатэр еzym и щхъэм къылъыса гуаэм и закъуэтэкъым. УсакІуэм хэку псом щигъэІуаш лыщІапІэм ит цыхум и тхъэусыхафэр. Абы и дунейр апхуэдизкІэ дыджш, зэвш, хъэлъэщи, уеблэмэ и щхъэр щІихъэным нэсац:

*Хэкум сикІынут,
Тхылъыр сиIатэмэ...*

Мызэ-мытІеу дышрохъэлІэ а псальэм Бэчмырзэ и усэ пасэхэм – апхуэдизкІэ ирагъэужэгъуаш абы и щхъэри. «Хым сикІыжынут – жылэр гум пыкІкъым» – и гум къыицІитхъыу итхыгъац а псальэ жагъуэр усакІуэм. Хэкур, зышалъхуа щынаалъэр псэм хуэдэу зыльагъу усакІуэм дежкІэ хъэлъэт, дыджт а псальэр – «хэкум сикІынут...», «хым

сикІыжынут...», ауэ а зырщ зэхэзехуэн хъуа, зи щхъэр щІрагъэхъа мэкъумэшыщІэ щІалэм хэкІыпІэу ильбагъур. ГъашІэр къыштыгхъэлъэм, насыпкІэ зыщыгугъя и лъагъуныгъэр къыштытекъутэм, «хым икІыжыныр» хэкІыпІэ хуэхъункІэ гугъагъэнц щІэгъэкъуэныншэ хъуа усакІуэр. Дызэрышыгъуазэци, Бэчмырзэ игъэунэхуац а «хэкІыпІэр» – «истамбылакІуэ» уз зэрыщІалэр. Щыгъуазэхэр щыхъэт зэрытехъуэмкІэ, Бэчмырзэ Тыркуми, Сириеми, нэгъуэщІ хэкухэми щигъэунэхуац «хым икІыжахэм» я натІэ хъуар. «ИстамбылакІуэхэм» я натІэ хъуар ИэфІми дыджми Бэчмырзэ, хэкум къигъээжа нэужь, зи псаљэ закъуэкІэ къиІуэтэгъац: «Фызыщалъхуа хэкум и щІыбагъкІэ насып фыщымылъхъүэ...»

Насып щигъуэтакъым Бэчмырзэ «муслымэн лъахэм»; щигъуэтакъым ар къыздигъээжа лъахэми. Дэни щилбагъур нэпсрэ гуауэрэш, тхъэмьщкІагъэрэ залымыгъэрэш. УсакІуэм къыгурлыуац гъашІэм – ар сыйт хуэдизкІэ мыдыджми – зыпыгубдз зэрымыхъунур, абы и пэжыпІэр умыггуатэмэ, хъэзаб зытель цыыхубэм я пщІэ къызэрыптехуенур. Игу зэптиудауэ, «истамбылакІуэ» уз бзаджэм тенхэхъуахэм я натІэ кърикІуа насыпиншагъэшхуэр ильбагъуаэ хэкум къигъээжа нэужь, Бэчмырзэ мурад быдэ ешІ цыыху цыкІум ятель хъэзабым усэ къарукІэ пэщІэувэну. Зыр зым кіэлъыкІуу хэку псом щызэбгрокІ Бэчмырзэ и гыыбзэ гуашІэхэр – залымыгъэ зезыхъэхэм щІопшу ятельальэу, лей зраххэм къащыжу. Дунейм къитохъэ «Къэрэштэй и гыыбзэр», «Хъэгупэ Хъэшыр», «КІулэ и уэрэдээр», нэгъуэщІхери. «Си вагъуэ лыдым дунейр и машІэт» – мэгузасэ лей зытехуа пщащэ тхъэмьщкІэр. «СыцІыхубз мыгъуэти, пшиныэр согъагъ, сагъиш гъэрыпІэм лыгыпсейр щызожэ» – дожьу абы зи къуэр гуузу кІуэда анэр. ГъашІэ дыджым и арххуанэм изэрыхъащи, зи дамэр къута къуршыбгъэу, Иэмалыншэш дэнекІэ зимыдзми хэкІыпІэ зымыгъуэт мэкъумэшыщІэ щІалэри:

*Сэ Іуэху бзаджэхэр къыскІэлъыкбуэкІри,
 Сытсэу мыгъуэурэ хъэпсым срадээ.
 Си Іуэхум и пэр блэ къуэлэнкІэт,
 Уей жыпІэркъэ, къызэлъыккуош.
 Си Іуэхум и кІэр благъуэ ІунэщІт,
 Уей жыпІэркъэ, зэдокІуэдых...*

Цыиху цыкІум я фэм дэкІ хъэзабыр зэрыгъунапкъэншэрщ, абы я дунейр зэрыкІыфІырщ, лыгыпсэр нэпскІэ ар зэрыгъэнцІарщ Бэчмырзэ и усэ пасэхэм – гыыбзэхэм ди нэгу щІагъэкІыр. Мис гуашэмрэ нысэмрэ къатепсыха гуауэр зэралуатэр («Алихъан и гыыбзэм»):

*– Ди нанэ дыищэ,
 ПицІыххэр солъагъу,
 ПицІыхъу слъэгъуахэр
 Банэм и къуагъщ.
 – ПицІыхъу сытхэр улъагъу,
 Си нысэ?
 – Лыир къизгъахъуэу
 Кхъуафэм изокІэ,*

ПицІантІ дэкІытІэр Бгынауэ слъегъуащ...

«Алихъан и гыыбзэм» къызэшІикъуащ Бэчмырзэ и усэ пасэхэм хэль хъугъуэфІыгъуэ псори, ар усакІуэм и творческэ гъуэгуанэм унэтІыпІэшІэ игъуэту зэрышІидзам щыхъэт техъуауэ щитащ. Дигу къэдгъэкІыжынщ гыыбзэм хэкІыпІэ хуэхъуар. Лыжъ набгъэр гъуэгу техъуауэ мэлъэпэррапэри мэджалэ; гъуэгур щІыр зыхуримыкыу лАкъуэлІэшым зэпривыкІауэ арти, лыжъыр мэшхыдэ: «Гъуэгуми дыхуитыжъым, тобэ!» – жери. Ар игу темыхуэу, лАкъуэлІэш залымым мэкъумэшыщІэ лыжъыр еукІ. Лыжъым и къуэм лейр тезэгъакъым – иль ищІэжащ, езыми и щхъэр хилъхъаш. Ар щызэхихым, гуауэ щыхъури, Бэчмырзэ «Алихъан и гыыбзэр» иусащ. Гыыбзэр хэку псом щызэлъяащІысащ, лАкъуэлІэш щыкІа куэдым заригъэцІыхужащ, гъэпшылІакІуэ хъэшхъэрыІуэхэм зэрахъэ залымыгъэм и хъыбар пэжыр жыжъ щигъэІуащ. Гыыбзэм вариант зыбжанэ иІэш – усакІуэм игу щІэх ихуакъым лей зраха мэкъумэшыщІэ унагъуэм къихъуа гуауэр. Гыыбзэм и вариантхэм ящыщ зым драмэ тепльэ иІэш, абы драматическэ поэмэкІэ уеджи мэхъу. Езы усакІуэри хохъэ а драмэм, еzym и псалти хелъхъэри, лей зезыхъа лАкъуэлІэшым нэлат ирех:

8

*Лыжъ хейм епха удыныр
Иэжъэгъуубэм яфІэтхъэмьицкІэш,
Уэ тхъэмьицкІэм ураелъыхъут,
Уи адэ и унэ къыщыхъуа лыжъст,
Сыт и лажъеу къытхуугъэтут?..*

Лей зезыхъам нэлат ирехри, усакІуэр иrogушхуэ зиль зыщІэжа мэкъумэшыщІэ щІалэм и лыгъэм, егъафІэ абы и цІыхугъэмрэ и щыхъымрэ:

*ГъэшІэгъуэнитэр дэзыгъэлъагуу,
Нэрэлъагуу щауэти, дзыхэ имыицІэ...*

«Къашыргъэм и уэрэдми», «Алихъан и гыыбзэми» усакІуэм щиІуатэр зы унагъуэм къихъуа гуаум и закъүэкъым, ар лей зрах псоми я губжъ пэлъытэш, а губжъыр къышышиудыну мацуэр къызэрыблэгъам щыхъэт техъуэ пишинальэш. Абдежщ Бэчмырзэ и усэм иужыІуэкІэ къыхыхъэну лыхъужъым – мэкъумэшыщІэ хахуэм – япэ лъэбакъуэ щичар. УсакІуэр тепыхъэркъым лты ищІэжурэ хэкІуэда щІалэм, игъейркъым ар – егъафІэ, щапхъэу егъэлъагъуэ. Зы лъэбакъуэ ичыжмэ, ар нэсынущ Уэзы Мурат – мэкъумэшыщІэхэм я цІэкІэ лАкъуэлІэшхэм бэнэныгъэ езыщІылІэ шу щхъэмыгъазэм – деж. Гыыбзэм къышежъэри щызэфІэуваш ар Бэчмырзэ и усэм – мэкъумэшыщІэхэм я хуитыныгъэм папщІэ джатэр зыгъабзэ лыхъужъым и образыр:

*Уэзы Муратыр
ЩІалэ набдзапцІэт,
Щауэ къуапцІэ гъурти,
Лыхъужъсь мыгъазэт...*

*Тем пристафхэр
Мурат кІэльопхъэ,
Бгы пхъуантэ быдэм
Хахуэр дохъэж.
Зэныбжъэгъу щІалэр
Къыиздэштами,
Щылъэр къэмыштэу
Мурат шынэнкъым.
Лейр хуэмышэчу,
ЩІалэр йожъэжыр.
«Мурат!» жаІамэ,
ІуэхущІапІэр хуашІыр.
Уэ мэкъумэшыщІэхэм
Вы щІогъэшІэжыр,
Уэ уи ижэгъухэр,
Жейми, къыпхуоскІэ...*

Гыбзэмрэ тхъэусыхафэмрэ къыщежъэри, Бэчмырзэ и усэр хуэм-хуэмурэ хуэкІуащ гъащІэм и пэжыпІэкІэ гъэнщІа пшинальэ пхъашэм. «Дуней зэблэкІыгъуэм» – ди лІэшІыгъуэм и пэшІэдзэм, мафІэр щылыда лъэхъэнэм – Бэчмырзэ и усэм и гуащІэр нэхъри къеблаш, усакІуэм и псальэ шэрыгуэр гъуазэ яхуэхъуаш губжым игъэнщІауэ Іэшэр къэзыштэ мэкъумэшыщІэхэм. Зи щхъэр зыфІэмыІэфІыж, зи гъащІэр къызыІэшІэужэгъуа, зи ІенатІэ дыджым тегба цЫхум и гушІэрщ мып-хуэдэ псальэхэр къызэрыІукІынур:

*Пщыхэм дии ядыгъуми,
Дэ гъеритІэм дохуэ.
Мыгъуэм хэмыхкІыжыр
Пщым щымыш лэжъакІуэриц.
Хабзэ жыхуаІэхэм
Ди Іуэхур щымыхкІуэ,
Мылъкур тфІэкІуэдами,
Іулъхъэр тыдолхъэж.
Мы пащыхх хабзэжъыр
Зиусхъэн и Іэшшэш,
Дыщэ щІэбэг цІыхухэм
Ар я чысэ лъапІэш,
Уэ захуэм ушІэкъумэ,
Хъэпсыр пхуІухаш.
Узыихуейр къыупсэлъмэ,
Уи лъэр нышІауд...*

Аращ мэкъумэшыщІэр зыПут ІенатІэр, аращ абы и Іыхъэр, и дунейр, и натІэр. Ауэ, усакІуэм гу зэрылъитащи, а дунейри, Іыхъэри, ІенатІэри фІэІэфІыжкъым мэкъумэшыщІэм, абы зишІэж хъуаш, гыбзэ иускІи, нэпс щИигъэкІи «и кІэн къызэримыкІынур» къыгурсыуэ хуежъаш. МэкъумэшыщІэр нэгупсысац «тхъэр зытебга мы дунеижъыр» зэтекъутэн зэрыхуейм. Бэчмырзэ ичэзу дыдэу гу лъитэгъаш абы:

*Гүштэгүүнишэу пицыхэм
Күэдрэ датхъэлаи.
Залымыгъэр ткъутэу,
Дунеиштэ тицтэгхъэт.*

УсакIуэм и нэгу щIЭкIаш адигэ мэкъумэшыщIэхэм я губжыр мафIэм хуэдэу щылыда махуэ телъиджэр. А махуэраш адигэ мэкъумэшыщIэхэм я губжыр япэ дыдэ щылыдар – апхуэдизу гуаштэу, пхъашэу, щхъэмьгъазэу. УсакIуэр иrogушхуэ гуаштэрыгэсэухэр зылI и быну къызэрыувам, хуитыныгъэмрэ псэукIэ дахэмрэ къэзэуным джатэ къихакIэ къызэрищIэтэджам:

*Ди щIыгум лъытсыр щагъажэ,
Жыр топкIэ бийхэр къытхоуэ.
А махуэм хъэдэр мэбагъуэ,
Зи лыгъэ бащэр къонахуэ.*

А махуэраш адигэ мэкъумэшыщIэхэм насыныр езыхэм я IЭкIэ къазэужын зэрыхуейр щызэхашIыкIар. Iещэ пцIанэкIэ бийм – гъэпщылIакIуэхэм, лейзехъэхэм – пэува мэкъумэшыщIэхэм лты иракIутами, ублэмэ ахэр къызэхакъутами, усакIуэм ар текIуэныгъэу къельйтэ, сыйту жыпIэмэ насынырмэ псэукIЭщIэмрэ IещэкIэ къэзэун зэрыхуейр мэкъумэшыщIэхэм зэхашIыкIаши:

10

*IЭщэр зыуээдым
Нобэр и лЭщIыгъуэш.*

«Iещэр щаузэда лЭщIыгъуэм» и тхыдэ пэлъытэц Бэчмырзэ и усэр: абы щызэхыбох лей зрах цIыху цIыхум я тхъэусыхафэр, щызыхыбощIэ а цIыхум и губжым хуэм-хуэмурэ зыкъызэрызэшIишIэр, ар щылдыну махуэр къызэрыбагъэр. Зи акылыр бэнэныгъэм хуэм-хуэмурэ бзыгъэ дэхъуа цIыхум и къаур зэрыгъунапкъэншэм, гува-щIэхами, ар къызэрызэшIэтэджэнум шэч къитетзымыхъэж усакIуэрц мыпхуэдэу жызыIэфынур:

*ПицылIхэм я гугъэр
Гугъэ тэмэмш,
Я мурад лъанIэр
Лъепкъхэм даIэтыр.*

Бэчмырзэ и усэм IупцI дыдэу ди нэгу щыщIокI насынырмэ псэукIЭщIэмрэ щIэбэну мэкъумэшыщIэм къызэпича гуэгуанэ кIыхыр. Ар дыдэр зэпичащ, и нэгу щIЭкIаш езы усакIуэми, араш абы и усэр адигэ мэкъумэшыщIэм и бэнэныгъэм и гъуджэ пэлъытэ щIэхъуар. УсакIуэм и щхъэкIэ игъэунэхуац зыми хуимыт, зи гъаштэ хъэльэ цIыхум и дунейр:

*Дуней щIыгушхуэм дэ дыицыкIуэдт,
Ди Iыхъэр машIэу ди гуаштэр инт,
ЩIылэу ди Iэнэм дыицыгIыхъэншэт...*

И нэгу щIЭкIащ «зи Йыхъэр машIэу зи гуашIэр ин» цIыху цIыкIум я хуитыныгъэм папшIэ Иещэр щаузэда махуэхэр, а Иещэр цIыхубэм щагъэбза лъэхъэнэ тельтиджэр. А лъэхъэнэм и тхыдэр щыз дыдэу, ГупшIу къыхощыж «Ленин и лЫгъэр хуэдэш тенджызым» поэмэм.

Поэмэм щытлъагъур лъыщIэжакIуэ къудейкъым, атIэ хуитыныгъэмрэ псэукIЭщIэмрэ я бэнакIуэ къызыфIЭмыщIэжш:

*Дэди лЫхъужсхэр
Нартхэм яхуэдэш,
Сэшхуэр кърахри,
Бийм и щхъэр пахыр.
Зауэм фыIухъэм,
Бийр бгъэкIэ фохъыр...
Шухэр шэсамэ,
Шыищхъэмьигъазэш...
Ленин и псальэу
Мырди гум илькэ:
Маржэ, зэкъуэшхэ,
Биижь укIакIуэм
Хэт екIужар!
Благъуэм насытыр
ДэтищигъэтишкIуащи,
Маржэ, зэкъуэшхэ,
Цыхухэм я гъашIэр
Благъуэм къытөфхыт!*

11

Езы усакIуэми зэрыжиIауэ, «зи гуашIэр ину зи Йыхъэр машIэ» мэкъумэшыщIэхэм я насыпыр къэзызэуа революцэм Бэчмырзэ и ныбжь хэкIуэтауэ ирихъэлIащ. И ныбжыр хэкIуэтами, и усэм и къарур нэхъри къеблауэ, и псальэр нэхъ жан хъуауэ пежъаш усакIуэр гъашIЭщIэм, псэукIЭщIэм. УсакIуэм шэч къытрихъакъым цIыхубэм я гум жы зэрыдихужынум – а гупсысэ тельтиджэр нуру ёблэ абы и усыгъэ псоми. «ГъашIэр къышалхуа зэмандIэ» еджащ ар а махуэм:

*ИжъкIэрэ дыищIэхъуэпсауэ,
Насытыр къытхуепсыхац.*

Революцэр текIуащ, цIыху цIыкIур псэхужащ, хуитыныгъэм и ИэфIыр зыхищIэри, ауэ, усакIуэм зэрыжиIэщи, абыкIэ зэфIЭкIакъым революцэр:

*Мы дунеижъыр зэтекъутащ,
ЩIэуэ тицIыжынуущи, фыкъыизэхуежэ.*

ЩIэрыщIэу гъэпсыжын хуйт хъэцхъэрыIуэхэм дээкъапIэ зэхашIыхъа хэкур. КыфIыгъэм и пшагъуэ фIыщIэр зыщхъэшцыIа хэкум щипльэкIэ, усакIуэм и нэпсэм къызэпимыжыхын лъэкIыркъым, абы лейрэ мыгъуагъэу, насыпыншагъэрэ залымыгъэу илъяар и нэгу къышIохъэжри.

*Ди щыгум лъыпсу щыжсахэриц
Бгы нэпкъхэр плъыжсу зылар, –*

щетх Бэчмырзэ «Ижым щыгьюэ» усэм. «Уэ псори лъыпскIэ улащ» – игу хэшIу пещэ усакIуэм адэкIэ. Зи хэкур фыщэу зыльагьу усакIуэм и гур къызэфIонэ, лIэнIыгьюэ кIыфIхэм щахуеплъекIыжкIэ.

Дунеижым тебгэри, усакIуэр псэукIэшIэм гуфиэгьюэкIэ пежьаш, псэукIэшIэмрэ гъащIэ къальхуагъащIэмрэ гъэфIэнырц иджы абы и усэм и къару псор зыхуунэтIар.

ПсэукIэшIэм и ухуакIуэ щIалэ жыдажэрхэм щахэплъекIэ, усакIуэм и псальэр зэшIонахуэ:

*Ай, сэси щIалэхэм фи махуэр
ЛъыкIэ лъыхүжсихэм къахьаш.
Щхэхуитыныгъеу фи гъуэгур
Къумыхъэж дыгъекIэ нэхуаш.
Хуит дыхьуаш нобэ, си бынхэ,
Вагъуэбэу маблэ ди хэкур.*

Бэчмырзэ и усэр а зэманым – псэукIэшIэр ухуэн щышIадза махуэхэм – чэндажэшэггүрэ тегъэгушхуакIуэу ялаш щIэблэм. Куэд зи нэгу щIэкIа, гъащIэм и хъэлъэм Iущ щIэххуукIа усакIуэм и псальэр щIэблэм дежкIэ адэм и чэндажэш пэлъытэт:

*Пэрьит и гъуэгур зэвгъащIэ,
Фыгуэ лэжъэфыр щIэныгъеши,
Фыгъуэм и тетхэр фэраш.
КъыфлъэшIэмыхъэр зыдэфши...
Зэрэн хъу флъагъумэ, фысакъ.
Гукъанэ зиIэм феупицI,
Зыри зымышIэр зыхэфху,
Хуэмыхухэм зий фемыиубзэ...*

УсакIуэм зыпищI щыIэкъым псэукIэшIэм и ухуакIуэ щIалэ жанхэр, и гуапэш ахэр, зэгуэр пыцылIыпIэм ита мэкъумэшыщIэ бынхэр, щIэныгъэм и гъуэгү нэхум зэрытехъар, зыр зым ехъэехуэу текIуэныгъэшIэхэм зэребгъэрыкIуэр:

*Ди щIалэ жанхэр
Хэкупсэ хахуэш,
Хуитуэ еджсахэши,
Батэр ягъеш.*

Батэр зыгъэш щIэблэрц лъыпсыр щежэхыу щыта псыхъуэхэм вагъуэбэр щызэшIэзыгъэнар, зэгуэр цIыхум хамыбжэу къэгьюэгурыкIуа мэкъумэшыщIэхэм я бынхэрц псыжапIэшIэхэр пхызыхар. «Лыгъэр зи куэдым Бахъсэныр вагъуэу жэшкIэ догъаблэ» – щогуфIыкI усакIуэр Бахъсэн псыхъуэ щызэшIэна вагъуэшIэм:

*Ар зэкъуэшыбэм я ІашІагъэфІиц,
Деплъым, догуфІэ, фІыгъуэ къыдем.*

Усэ къудейкІэкъым Бэчмырзэ псэукІещІэм и ухуакІуэхэр зэригъэ-
гушхуар. И ныбжь хэкІуэтарэ пэт, усакІуэр зы махуэ и унэ исакъым, ар
щыплъагъунут Іуэху дахэ щызэхаяблэ дэнэ щыпІи. Бэчмырзэ фІэІэфІт
щІэблэм яухуэ псэукІещІэр, зыщигъэнщІыртэкъым абы, и къарум
дэхуэмкІэ езыри щІэгъэкъуэн хъурт. Жыри щІэри зэдежэу щІэрыщІэу
ягъэпсыжа хэкум ипльэри, Бэчмырзэ и гущІэм мыпхуэдэ шынаалъэ
къиІукІыгъаш:

*Хэкум и щІылъэм
Уеплъым, угүфІэу,
ФІыгъуэр ди күэду,
Дунейм тет псори
ПлъакІуэ къытхуэкІуэу,
КъытхуэмыйкІуэфыр,
Къатлъэм, къэхтуапсэу,
Хъуэхъубжъэр къатштэм,
Лыжъихэр тхъэмадэу,
Ди бынхэу хахуэм
Дэ дригушхуэу,
Бийм ятекІуамэ,
БжъэкІэ датежъэу,
ЖъантІэм дгъэтІысыр
Ди щІалэфІ нысэу,
Я сабий цыкІухэр
Хэку дыгъэ быну,
Дин Іуэху ямыщІэу,
ЩІэнныгъэм щІэкъуу,
Властым и къану,
Лъэткъ гъэшІэращІэу,
ІашІагъэр я бэу,
Народ зэбынхэр
Хабзэм хуогуфІэ!*

13

УсакІуэм и нэкІэ ильэгъуаш «народ зэбынхэр» зыхуэгуфІэ захуа-
гъэмрэ пэжыгъэмрэ, цыхугъэмрэ къуэшыгъэмрэ къадэкІуа фІыгъуэхэр.
«Дэ датекІуаш!» – мэгуфІэ ар, игу къеуэр зы закъуэш:

*Мы дунеишІэр
ЗыщІым хуэфащэш,
ГъашІэр кІашІыІуэш –
А зыр си жагъуэш...*

Гъуэгуанэ кІыхь зэпичааш Бэчмырзэ, и нэгу щІэкІаш гъашІэм и
ІэфІи и дыджи. Араш абы еджапІэу иНар – езы гъашІэрш, араш акъыл
къызыхихар. ГъыбзэкІэ къышІидзами, Бэчмырзэ и усэм, гъашІэм и
курыкупсэм хэшасэурэ, абы и пэжыпІэр къышІигъальэурэ, езыр зы-
щыпсэуа зэманимрэ дунеймрэ я гупсысэ пашэхэмкІэ зиузэдааш. Ильэ-

гъуамрэ и нэгу щІэкІамрэ къыхиха акъылым Бэчмырзэ и усэр купщІа-
фІэ ищІаш, философскэ гупсысэ куукІэ игъэнщІаш.

Куэд къызэщІикъуаш Бэчмырзэ и акъылым, жыжэ нэплъысащ
ар. УсакІуэр, зыбжанэрэ къыттригъэзэжурэ, йогупсыс гъашІэм, дунейм,
уахътыншагъэм, псэуныгъэм, лІэнныгъэм, н. ЛэшІыгъуэм нэблагъэ
къэзыгъэшІа усакІуэм и нэгу щІэкІам ириплъэжурэ, итхыгъаш:

*Апхуэдэш гъашІэр –
Жъым щІэблэ къышІохъуэ.*

А гупсысэм куэдрэ къыттригъэзэжынущ усакІуэм, къыттригъэзэжы-
нущ, гъашІэр зэрыуахътыншэр, абы щІэдзапІи ухыпІи зэrimыІэр хъэкъ
щыхъуаү:

*БлэкІар умыгъеийуэ,
Уи махуэм хуэлажъэ.
Уи ныбжъыр блэкІами,
БлэкІакъым настыр.*

ГъашІэм и хъэльэ машІэ къыжъэхэуакъым усакІуэм, итІани, ар
абы зэи къыІэшІэужэгъуакъым, ар зыми памышІ фыгъуэу цІыхум
къызэрыритым нэгупсысащи. ГъашІэм и пшІэ къытенакъым Бэчмыр-
зэ, и Іыхъэ «къыхихащ» абы, и лъэужы къыхинащ, и natІэ «къритхар»
игъэври. ГъашІэм гу щызыхуа, зигурэ зи щхъэрэ зэтель, фыгъуэ
щІэнным хуэпсэуа цІыхум и псальещ мыр:

*Ди гъашІэр кІыхъами,
Ди Іыхъэр доухыр.
ИтІани, къэкІуэнум
И нурым сохъуапсэ...*

Мыхъуапсэ щыІэкъым, псом хуэдэжкъым усэр зи гушІэм щыбзэ-
рабзэ цІыхур. Бэчмырзэ и усэр сатырхэм нур пэлъытэу къыдэлдыкІаш
гурышІэ къабзэр – хъуэпсэныр, абы зэшІегъэнахуэ усакІуэм и пши-
нальэр, аращ а пшинальэр щІэнэхур, щІэбзафІэр. «АрщхъэкІэ цІыхур
мыхъуапсэу хъуркъым» – мызэ-мытІэу дышрохъэлІэ Бэчмырзэ и усэм а
псалтьэ нэхухэм, ар усакІуэм и гушІэм къихъуэпскІыкІ макъамэш:

*Хъуэпсэным, щІопишу,
Дыздегъеущыр,
Зэм дегъэгүшхуэ,
Зэм дегъэгүхэ.
Гүэгум щынэхууи
Фыгъуэм дыхуешэ...*

ГъашІэр уахътыншэми, уахътыншэкъым цІыхур. Бэчмырзэ гу
зэрилъытэмкІэ, цІыху гъашІэм и пшалъэр зэмманырш – аращ сыйми
щІэдзапІи ухыпІи хуэхъур:

Зәманыр псынишIәу йокIуәкIыр,
И гүпкIәм дису дыздешә,
Гүэгу биркүүшүркүүэу дыздәкIуәм
ДеудынышIә мычәму.
А гүпхәм дису дыздәкIуәм,
Дыкбытыхунуц зэгүерым...

«ГъашIәм и гүпхәм кыщыпхуну» махуэм усакIуэр щыщтәркъым, сыйту жыпIемә абы и пшIәрә и хъækъэр кытенакъыми. Бәчмырзә къызәрилтьытәмкIә, гъашIәм и пшIә зытемыль, цIыхуцIә зезыхъә, и пшIә къыдәхуә къалэнүр зыгъээшIа, гъашIәм и уасэр зыщIә цIыхур уахътыншәш:

ГъашIәм и уасэр зыщIәр,
ЦIыху лыгъэ щIапIәм итар,
ПсәкIә фIыгъуәм щIәбәну
Зи дуней гъашIәр зыхъар,
ЦIыху настыт Iыхъэм хүщIәкбүү
Зи къару псори зытар,
Зи лъәпкъыр фIыуэ зылъагбүр –
Ар гүгъуехъакIуәм и быниц...
Анхуәдә лыфIым сыйхуәзәм,
Зауэ нәхъ гуашIәм сыйIуәни.
Ар машәм кIуәну къәхъуами,
И гъусәү сәри сыйIуәни...

15

Философскә гупсысә куукIә гъэншIаш Бәчмырзә и «Псалъә пәжхәри». УсакIуәм и Iәрытхыр печатым хуэзыгъәхъәзыра къәхутакIуәхәм ар псальташхъә зыхуашIа усәхәм я нәхъыбәм лъабжъә яхуэхъуар адигэхәм ижъ-ижыыж лъандәрә къадәгъуәгүрыкIуә псальә Гүщхәмрә псальә шәрыуәхәмрәш (ахәр Бәчмырзә тхыль щхъәхүәхәм щызәхуихъәсу щыташ, щыгъуазәхәр щыхъэт зәрытхъуәмкIә). Ауэ усакIуәм ахәр зәрызэхихам хуәдабзәү итхыжыркъым, IуәрыIуатәү къегъуәгүрыкIуа дәтхәнә псальә шәрыуәми и гүнапкъәхәм зрегъәукъуәдий, абыхәм я мыхъәнәм зрегъәубгъу, уебләмә, псальә дақъәр ихүмәми, къыпхуәмьцIыхужыну зәрехъуәкI (п.п., «зи пашә хъупхъәм и Iуәху йофIакIуә, нәхъынж зимиIәм Iәнкүн я куәдщ», е «гъуэгу бгъәкIәшIыну уигу ильмә, лъэр зытеувәм гу лъытә»). Нәхъыбәрә узрихъәлIәр псальәжь гуэрым (е псальә шәрыуәм) усә къытргъәпшIыкIауәш:

Бгъэр күәдрә уәмә,
И дамәр мәкъутә.
Дыгбүр етамә,
Судым IәшIохуә.

Псалъәжь, псальә шәрыуә цIәрыIуәхәр лъабжъә яхуэхъуами, Бәчмырзә и «Псалъә пәжхәр» езы усакIуәм и акъылкIә псыхваш, езым зәриIәдакъәшIәкIым шәч къышIытепхъәжын щыIәкъым. ЦIыхубәм ижъ-ижыыж лъандәрә къыдәгъуәгүрыкIуә псальә Гүщхәр къигъәсәбәпурә, Бәчмырзә къигъәшIаш гупсысә жанрә фаңә дахәкIә узәда усә

шэрыуэхэр. Іэджэ щIауэ къэгъуэгурыкIуаш, псальэм папщIэ, мы усэ тэлъиджэм хэжыха псальэ шэрыуэхэр:

*Фымызэунумэ, Іэщэ къэвмыщтэ,
Фыкъэштэжсынумэ, гут зэхэвмыши.
Шым фышэсам, ивгъэлъ.
Бий хъэдэ бжыгъэр умыбжу,
Къэнам и бжыгъэр зэгъашIэ.*

Бэчмырзэ и псальэ пэжхэм ящыш дэтхэнэри псальэжь пэлъытэу гъэпсац, зыр адрейм епхауэ, зыр псальэм адрей псальэр нэхъри игъэбелджылыуэ:

*Джатэ къизыхыр мэгушхуэ,
ЛыфIыр, гушхуамэ, аслъэнц.
Бжыр зыгъэдалъэр къэрабгъэш,
Лыгъэр щагуэшыр зэуапIэрш.*

УсакIуэм псальэ пэжхэмкIэ иIуатэр езым шэч лъэпкъ къызытыримыхъэж, Іэджэрэ игъэунэхуа гупсысэрэ акъылрэш. Бэчмырзэ и псальэ пэжхэр акъылыфIафэ зытезыгъяуэ «нэхъыжым» и ушиекъым, ахэр зи ушиер езы гъашIэрш, цIыхубэрш, зэманырш. Арауи къышIЭкIынц Бэчмырзэ и псальэ пэжхэр ижь-ижыгъж лъандэрэ къэгъуэгурыкIуэ псальэжхэмрэ псальэ шэрыуэхэмрэ хуэдэу уахътыншэ щIэхъуар. Ахэр сыт щыгъуи щIэшыгъуэш, зэманым кIашхъэрэ фагуэрэ дэмыхъу Iушыгъэш. «Псалтьэ пэжхэм» ящыш дэтхэнэ усэри щапхъэу къытепхъэ хъунущ абы, псальэм папщIэ:

*ЩIыхъ хуэмифашшэу зыгъуэтым
Махуэ щIэшыгъуэш и бжыыгъуэр.
ЩIыхъ зыхуэфаишшэу зимыIэм
И Iэр нэшхъыфIэу яубыд.*

Бэчмырзэ и «Псалтьэ пэжхэр» гъашIэм къыхиха Iушыгъэш, нэгъуэшIу жыпIэмэ, ар гъашIэм и IэфIи и дыджи зылъэгъуа, зи гуашIэрэ зи пшIэнтIэпскIэ псэуж, щIэблэр ар дыдэм хуезыджэ мэкъумэшыщIэм и философиеш. Апхуэдэ цIыхум и философиеш – и акъылым къилэжья гупсысэш, псальэм папщIэ, мы усэм щIэлъыр:

*Уэ щIакIуэфI уимыIэу,
Уи Iэр исоми хуэкIэшIым,
ЩIыхуэр куэду птелъым,
Унэм щIэлъ чэтхъамэ,
Хъер зытыль щымыIэм,
Уи Iуэм бгъэн темылъмэ,
Уи мэкъумылэр машIэу
ЩIыIэр къэблэгъамэ,
Уи лэгъунэм жэшкIэ
Щэхуу бжэ ѢыIуахмэ,
Узыхуей уимыIэу,*

Зэ бэIутIэIу ухъуамэ,
Шэджагтуашхэ патицIэ
Уэ хъэшIанIэ укIуэм, –
Уи насын къэкIанIэм
И бжэр хуишIыжсац...

Бэчмырзэ пасэрэй псальэжыхэр, псальэ шершуухэр и усэхэм лъабжьэрэ къуэпсрэ яхуицIа къудейкъым (абыхэм ящыцI дэтхэнэри «Псалтьэ пэжхэм» къыхэбгъэбелджылыкIыжыфынуцI); усакIуэм езыми гъунэжу къигъэшIацI иужьым жылэм хэз хъуа, псальэжь пэлтытэу игъашIэкIэ гъуэгурлыкIуэну псальэ шершуэ күэд. Ахэр апхуэдизкIэ цIэрыIуэ хъуашI, зэбгрыкIаши, уеблэмэ усакIуэм и Иэдакъэ къышIэкIауэ ябжыжыркъым, игъашIэ лъандэрэ къэгъуэгурлыкIуэу фIэкIа. Бэчмырзэш, псальэм папицIэ, мышхуэдэ псальэ шершуухэмрэ псальэжыхэмрэ щIэблэм къахуэзыгъэнар: «Губзыгъэр зэрыпщIэр и Iуэхуш», «Акъыл зи машIэм дежкIэ ИэшIагъэ псори емыкIуущ», «Батырыбжьэ ефэм кIэлтэйплъи, батырыбжьэ щIатыр зэгъашIэ», «Зи пашэ хъупхъэм и Iуэху йофиакIуэ», «Пшинальтэр бгъунлъэмэ, лъэпкъыр мэукIытэ», «Лыгъэм щIапIыкIым игу хохъуэ», «Псалтьэ зи машIэр щIэшыгъуэ мэхъу», н. Иэджи. Нобэ ахэр псальэжь хъужауэ щIыхубэм хэлъщ, усакIуэм и акъыл бзыгъэмрэ и гупсысэ жанымрэ я щапхъэ гъуэзэджэу.

КЪЭРМОКЪУЭ Хъэмид



Үсэхэр

ПАШІЭ БэчмырээПІЦЫ

Піцихэм диш ядыгъуми,
Дэ гъэрыпІэм дохуэ.
Мыгъуэм хэмькІыжхэр
Піцим щымыц лэжъакІуэрщ.
Хабзэ жыхуаІэхэм
Ди Іуэхур щымыкІуэ,
Мылъкур тфІэкІуэдами,
Іулъхэр тыдолъхъэж.
Мы паштыхъ хабзэжъир
Зиусхъэн и Іәщэц,
Дышэ щІэбэг цІыхухэм
Ар я чысэ лъапІэц.
Уэ захуэм ущІэкъумэ,
Хъэпсыр пхуІухац.
Узыхуейр къыупсэлъмэ,
Уи лъэр ныщІауд.
Дипшхэр зэхэтІысхэм,
Я щхъэм щытхъу хуахъыж,
Іыхъэ зылъымысыр
Сысу хъэсэм итиц.
Зы ху пут къырихмэ,
Хамэм ІәщІехъыж,
Жылэ имыгъуэту
Гъатхэр фІыхокІуватэ.
Шыбгым эзышиІэту
ПіцІантІэм піцыр къыдохъэ,
Хъэхэм къытепхари
Гупхэм ильу ешэ.
УкІуэу уедэуэнти —
Судыр езыр арщ,
Хабзэм ущІэупшІэм —
Хабзэ зыщІэр арщ.
ГушІэгъуншэу піцихэм
Күэдрэ датхъэлаи,

Залымыгъэр ткъутэу
Дунеиштэ тшыпхъэт.

ИЖЬЫМ ШЫГЪУЭ

Хэт зымыштэжыр ижым шыгъуэ
Ди лъэпкъыгъуэм къатехъуар?
Тэтэр хъанхэм я бэлыхъу
Ди тхъэмьшкіэм ятельар?
Пшы ерухэр удэфаххэу
Зауэм күүхэм гупхэрьист,
Зэцтэссысэу ныбэ пцапцтэр
Пцыупсым шыгуфыкит.
Къэзанокъуэм уэркъ имыдэт,
Дэ Къетыкъуэр къытхуэпашэт,
Ди пашэфыр Андемыркъанти,
Уэркъыжыхэм я гум темыхуэт.
Тхъэмьшкіэм я гуныкъуэгъуэм
Лыгъэр зауэлхэм къытхилъхъэрт,
Ди шыгум лъыпсу шыжахэршт,
Бгы нэпкъхэр плъыжку зылар.

19

ДИ ШЫПІЭМ ПАПШІЭ

Мы дэ ди хэкур хышхуэ зэхуа��ут,
Лъэ уэндэгъу бзаджекіэ хэти иутэт.
Хэкум къебийхэм пшыхэр якъухъэт.
Къуэхэр икуэдти ар ягъэбатэт,
Ибэу къагъанэм бжыгъэ имытэт.
Лыгъэр зыхэльу дэ къытхэкі лыфхэр
Фыгъуэм хуэбанэу бийхэм езауэрт.
Зэман блэкіахэм дэ дыхэплъэжмэ,
Лъы шымыжкауэ шыпіэ бгъуэтынкъым.
Жыр джатэ ныкъуэр губгъуэм щогъуэтыр,
Нэпкъхэу лъы защтэм дыгъэр теплъызэт,
Пшыхэр зи бийуэ Андемыркъаныр
Къырым шызауэт хахуэ мызэшу.
Ар ди шу жанхэм лыуэ я пашэт,
Беслъэней Пцапцтэу гурышэр
И шэ зекүүтэй шегъэпль,

Пщым ягу иль псори къещIэф...
И шыфэлIыфэм бийр къеплъмэ,
Зы лъэмыкIыжу мэгухэ,
Ди хитI зэхуакур лъшхуэ къэкIуапIэт,
ЛыпIэ нэмисхэр Iещэ нэрыгът.
Я шагъдий шыфIхэм ахэр тесыхэхэт,
Пщыхэм яхуэзэм, лъихъу хабзэу,
Зауэр абыхэм хуаублэрт,
Лейхэр зезыхъеми хуэмыгъут.
Гъэ куэд блэкIахэм нэхъапэм
Нартхэр мы щIыпIэм исат.
Нарт Сосрыкъуэ и джатэр
А зэман жыжъэм щыбзат.
Лыхъу Бэдынокъуэм и сэшхуэр
Мы Кавказышихуэм щупщIатэт.
ЩIыпIэ нэхъ дахэу Кавказ,
Бийхэр къохъуапсэрт уэ хэкукIэ!
Уэ псори лъыпскIэ улащ.
Пщы ябгэ пагэм уи щIыгум
Джатэр щигъабзэу щытащ.
Кърым хъан куэдхэм нэмисIу,
Къалмыкъ хъан бийхэр уи куэдт,
Лъэныкъуэ бийхэр ебгъэзым,
Пщыхэм я зауэр яублэт.
Лей зымыгъэгъуу уи бынхэм
Я сэшхуэр дыгъэм пэлыдырт.
А дунеижьым сэ сопльри,
Iэджэ сэ лыжьым сигу къокI.
БлэкIа ильэсхэм сеплъыжмэ,
Семыбгыжынуи слъэмыкI.

УЭСЯТ

НапщIэ гъэгуфIэр уи фIэщ умыщI,
ФэрыщI нэпс щэIухэм уахуемыпльэкI,
ГъашIэ уиIэхукIэ пэжым тетыф,
Уи фIыр щIыху лъэпкъым егъэкI!
Дыщэм а уи щхъэр хуумыгъэльахъшэ,
Ар дыщэ минхэм я лъапIэщ.

Пшыгъэ, беягъэм хуэдзыхэу
 ШыбкIэ лъэбакъуи къыумыч!
 Iэгъуапэм пэжыр щыбгъэпшкIууэ,
 Бей бзаджэм жиIэр умышIэ,
 ГъашIэм ебламэ, лыхъужжхэм
 Я цIэр уэрэдым хэнакIэт.
 Андемыркъануэ ди хахуэр
 Бесльэнүэ ПцIапцIэмкIэ дэIуакъым,
 Лъэпш джатэ жану хуишIари
 Пэжым хуэмыбзэу щытакъым.
 Хэкум емыкIур къылъисмэ,
 Псэр умылъытэу — къышыж,
 Бийм ущышынэу упщылIмэ,
 ЛIэныгъэр къащти, нэхъ лъапIэш.
 Лыгъэр, щIэныгъэр насыпым
 И благъэ дыдэу IуэхуитIц,
 ДэнекIи гъази зэманыр
 Хуитыгъэ щIэкъумкIи гурыхьш.
 Уэ зыгъэлъапIи, уи махуэр
 Дэгъуэу, нэщхъыфIэу плъагъунш,
 Уэ зыгъэпуди, зэманыр
 Пудуэ, нэщхъейуэ плъытэнш.
 ШIалэхэ, пщащэхэ, фи махуэр
 ЛъапIэш, гуфIэгъуэш, фхъумэжхэ,
 Фи лъэпкъыр щIэлIэну щытауэ
 ШхъэхуитыныгъэмкIэ фобжыфIэ.
 Нобэ фыхуитхэш... фи хэкум
 ГъашIэм и дахэр щытепшэш,
 ФызыгъэпшылIхэу щытахэр
 Фэ къифхэтыхжкъым, кIуэдахэш.
 Ауэ фи Iуэху щывгъэбыдэ щIыгъунэм,
 Вгъашхэ шагъдийхэр, иджыри
 Фэ фыухакъым жагъуэгъур.
 Фэрш текIуэныгъэр зиIэнур,
 Быдагъэ, лыгъэ зивгъэIэ,
 Фыбейш, фыхуитхэш, си къуэшхэ,
 Бий къытекIуэнкъым фи гуашIэм.

ПСАЛЬЭ ПЭЖХЭР

Бэлыхъ зими^Іэр захуагъэш,
Зы нэцхъеягъи пымылъ.
Губзыгъэр зэрып^Іэр и Іүэху^ш.
Хуэмыху и Іүэхур хок^Іуадэ,
Делэм ущытхъум зэрани^ш:
Зыкъыф^Іоц^Іыжыр лы Іущу.
Зи Іүэху егугъур сый щигъуи
Дыгъэм нэхъапэ къотэдж.
Хъыджэбзыр жэц^шым плъэгъуамэ,
Тегъази махуэм к^Іэлъипль.
Дохутырим узхэм хиц^Іык^Іым
Нэхъ к^Іыхъ уи гъаш^Іэр иш^Іини^ш.
Уэ умыщ^Іэ Іүэхур
Цыиххэм яхуумылъхъэ,
Ныкъуэделэр ефэм,
Делэ дыдэ хъуни^ш.

22

* * *

Уи дзыихъ къылъыхъуу
Дзэлъифэ зыт^Іым,
И псальэр баш^шэу
Уэ къыпхуэгуапэм,
И гугъэр къаш^Іэ,
Уэ дзыихъ хуэп^Іыным
Ар къыш^Іохъуэпсыр,
Уи псэм и гъуэгум
Ар дыгъуу къок^Іуэ,
Къыбдэгушы^Іэу,
Шэч уимыгъэш^Іу,
Уи гъаш^Іэ т^Іэк^Іур
Зы^Іэш^Іилъхъэн^ш.

* * *

Уэ къыумыгъанэ
Быным я^Іэнкъым,

Куэд ухуэзамэ,
ІуэхукІэ уІэээщ.
Къуэ зимыІэ адэр
Нысэ лъыхъуэнкъым,
Лъигъэ зимыІэм
Цыхъи иІэнкъым.

* * *

ГъашІэм и уасэр зыщІэр,
Цыху лъигъэ щІапІэм итар,
ПсэкІэ фыгъуэм щІэбэну
Зи дуней гъашІэр зыхъар,
Цыху насып Іыхъэм хущІэкъуу
Зи къару псори зытар,
Зи лъэпкъыр фыгуэ зылъагъур, —
Ар гугъуехъакІуэм и бынц.
Абы хуэфащэш пашэну,
Апхуэдэм фыым ухуишэнц.
Апхуэдэ лъифІым сыхуэзэм,
Зауэ нэхъ гуашІэм сыкІуэнц.
Ар мащэм кІуэну къэхъуами,
И гъусэу сэри сыкІуэнц!

23

Зэманыр псынцІеу йокІуэкІыр,
И гупкІэм дису дыздешэр,
Гъуэгу быркъуэшыркъуэу дыздэкІуэм
ДеудыныщІэ мычэму.
А гупхэм дису дыздэкІуэм
Дыкъыпхунуц зэгуэрым,
А щІигу сзызтехуэм и дежыр
Къызахъуэжынуц сэ мащэу.
Абдей щІалъхъену си хъэдэм
ДыркъуэщІэ щІышхъэм щищІынц.
Хъуэпсэгъуэ дапщэ сиIами
ІашІыб абдежым щыхъунц.

ЖъантIЭ

* * *

Бгъэр куэдрэ уэмэ —
И дамэр мэкъутэ,
Дыгъур етамэ —
Судым IащIохуэ.

* * *

ХъящIэр епсыхмэ,
Зэплъир бысымырщ,
Щыхыр пхуэфащэм,
ЖъантIэм удыхьэм —
Гупсыси псальэ,
Зыплъихи тъис.

* * *



Фымызэуэнумэ, Iащэ къевмыштэ,
Фыкъэштэжынумэ, гуп зэхэвмышэ,
Шым фышэсамэ, ивгъэль,
Бий хъедэ бжыгъэр умыбжу,
Къэнам и бжыгъэр зэгъашIэ.

* * *

Джатэ къизыхыр мэгушхуэ,
Лыфыр гушхуамэ — аслъенц,
Бжыр зыгъэдалъэр къэрабгъэш,
Лыгъэр щагуэшыр зэуапIащ.

* * *

Анэр зыщытхъур и бинци,
Бинир зыгъэфыр къабзагъэш,
Лыгъэм щIапIыкIым игу хохъуэ,
Хъупхъэ къэзылхум йохъуэхъу.

* * *

Лейзехъэр ныбжьым щошинаэ,
Шинэкъэрабгъэр къеплъэкIырилэш.

* * *

Умылэжьяхэр пIуэтэжмэ,
Уи жагъуэ псальэ къуадзынц,
Iуэху лъэпкъ хуимыIэу, псальяехэр
Е гугъуехь хъэлъэхэр бгъуэтынц,
Цыхум хуэлэжьыр и гуашIэц,
Уи щхъэр здэмыйкIуэм умыхь,
Бэлыхь уимыIэр къэпхыижмэ,
Хэт мысэ пщIынуэ уи гугъэр?
Бзэм имылэжьыр пкъым ишэчынкъым,
ЗыщIэжи — тыншу бгъэцIэнц,
Цхъэштытхъур дыгъум икIэжц,
Мыдигъу дыгъуфэци пудыжьц.
ЦIалэри жыыри щIэнакIэу,
ИкIэм ауануэ мэлIэж.

* * *

Ижьым щыгъуазэрэ
ЗекIуэр ицIыхум — ар Iущц,
Пэжыр и гъуазэрэ
Захуэм щIэбэнмэ — ар лыифIщ.
Нэмис зыхилъхъэрэ
Iыхъэм емыблэмэ — ар хахуэц.
Абы хуэдэлIым синыIушIатэмэ,
Сэ хъэдырыхэ сыйщиIыхъент.

25

* * *

Ныбаблэр умыгъэгуашэ,
Уи япэ джалэм ущIэмынакIэ,
Уи кIэ къихуэр ауан умыщI,
УмыщIэ Iуэхум щытхъу хуумыщI,
ЗыхыумыщIыкIым утемыпсэлъыхь,
ПщIэ зыхуэпщIыр къипщхъэпэнц,
Цыхур Iущым — жэрдэм дэшI,
Ахэр гъашIэм и хабзэфIщ.

ГУГЬЭ

Цыхум и гугъэр
 ГъашIэм и щIопищ,
 Жэцц кыфIым и мафIэу
 Нэгум щоджэгу,
 Ди гур дэинурэ
 Фыгъуэм дыреджэ.
 Ауэ си гугъэр
 Гъэрьплэм итц,
 Гъуазэ имыIэу
 МэIур еубыд.
 Вагъуэуэ дахэр
 Уэгум щолъагъуэ,
 Уафэм нэсыфыркъым —
 Си Iэр хуэклиэш.
 Гугъэ фэрыщIыр
 Адэ щIэинш,
 Дунейм ар текIыркъым,
 МыкIуэ-дэммыкIуэш.
 Гугъэр мыхъумэ,
 Цыхур псэунт?
 Абы демыфэми,
 ГъашIэр тфIэфIынт?
 Адэ щIэинуэ си гугъэ,
 Уи щыгъын хъэхум сыдефэш.
 ЦШалафэр степхыу
 Гъэр сыпшIш.

26

ПСЭЛЬЭРЕЙР ИУЭХУНШЭШ

Зи мыIуэху зезыхуэм
 И щхъэм баш къытохуэ,
 А зи бзэр зыIыгъыфым
 И жагъуэгъур машIэш,
 Фэжагъуабэр зиIэм
 Нэгур щIихъумаэ
 Цыхум зыщехъумэ,
 И бзэм щошинэж.
 МашIэу жалэ псальэр

Фыгъуэм ныпалъытыр,
Цыхухэр нышІодэIур,
ЕдэIуахэр мэхъуахъуэ.
Псалъэ пэжыр жаIэм,
Шэуэ дэни пхокIыр,
Мыхъэнэ къикIыр
Цыхум я гум къонэ.
Хасэр щызэхуэскIэ
Пэж жызыIэм йоплъыр,
Псалъэу щызэрахъэр
Цыхухэм зэпашэчыр.
Упсэлъэным ипэ
Куэдрэ егупсысыт.
Псалъэ лейкIэ цыхухэм
Цхъерыуэгъуэ иумыт.
Псэлъэрейр Iуэхуншэц,
Ар уи дээй умыщI.

ИУЖАЖЭ

27

Къыббдгъэдыхъэу пхуэгуфIэр,
УбгъэдэкIмэ, убакIуэр —
Ар Iужажэц.
А Iужажэм Iуэху жумыIэ,
КъыпхуиIуатэм уемыдаIуэ —
Ар насыпыншэц.
Зи гум эи бзэр дэзыгъакIуэр
Гурыщхъуэншэу насыпыфIэц.
Мис апхуэдэр уи ныбжъэгъум,
Сытым нэхъри ар нэхъ дэгъуэц.
Узыхэтым я фэр птоуэ,
Уэ Iужажэ уемыкIуалIэ,
Лы пхуэхъуну цыху хъэлэлыр
ПсэкIэ пшIэнущ, уэ уеплъыифмэ.
Сэ Iужажэр си ажалц,
Ар шхэн щхъэкIэц къышIэхъуар,
Сэ схуэхъуакъым ар ныбжъэгъу —
Цыгъын хъэхукIэ къэфэрей.
Насып зиIэр зэтетынщ,

И бзэр и гум и гъусэнц,
И псэуэгъухэм яхуэпэжуэ
ГъашIэ абы ядихынц.

ЖЫЫ ХЪУНЫГЪЭ

БлэкIар умыгъейүэ,
Уи махуэм хуэлажьэ,
Уи ныбжыр блэкIами,
БлэкIакъым насыпыр.
Пхъэ пшынэр псэлъами,
Къэплъэнкъым цыыху хъэдэр,
Апхуэдэц мы гъашIэр —
Жым щIэблэ къышIохъуэ.
Уи жыакIэр хужь хъуами,
Уи жагъуэ умыщIу,
Уи щIэблэм хуэлажьэ,
Хуэлажьэ къэкIуэнум.
ЩIалэшIэм уадэхъуу
Пхуэмыхъуми игъуэджэ,
Уахэту фыым хуеджэ,
Гъэлажьэ, гъэгушхуэ.
Ар фыщIэц уи дейкIэ,
ЗэгъашIэ, щIыхыышхуэц.
Къэблэжъым хуэныкъуэ
Уи къуажэм дэмисми,
Ди нобэр зищIысым
Акъылыр нэмисми,
ЩIалэшIэм уахэтмэ,
Нэхъ щIалэ ухъунущ.
Псы псынщIэу къежэхыр
Игъазэу кIуэжынкъым,
Жыигъэр къыплъисамэ,
ЩIэкIэ гъэшIэрашIэ.
Ди гъашIэр кIыхъами,
Ди Йыхъэр доухыр,
ИтIани, къэкIуэнум
И нурым сохъуапсэ.

УЭЗЫ МУРАТ

Уэзы Муратыр
Шалэ набдзапцIэт,
Шауэ къуапцIэ гъурти,
Лыхъужь мыгъазэт.
Муратым и шыр
Шы къарэ псыгъуэт,
МазицI гъуэгуанэм
Ар хуэмыйгъэжэшIт.
Тет пристафхэр
Мурат кIэльюопхъэ,
Бгы пхъуантэ быдэм
Хахуэр дохъэжыр.
Зэныбжъэгъу щIалэр
Къызэдэштами,
ЩIылъэр къэмыштэу
Мурат шынэнкъым.
Лей хуэмышэчу
ЩIалэр йожъэжыр,
«Мурат» жаIэмэ,
ИуэхущIапIэр хуашIыр.
Уэ мэкъумэшыщIэхэм
Вы щIогъэшIэжыр,
Уэ уи ижэгъухэр,
Жейми, къыпхуоскIэр.

29

ХЪУЭХЪУ

Гъавэр ди бэву,
Хадэ бэв ди натIэу,
Къэрал лъэшхэр къыдэчэнджэшу,
Ди щIэныгъэр къэралхэм яджу,
Ди насыпым бжыгъэ имыIэу,
ДиIэ фIыгъуэр тхуэбагъуэу.
Ди гъавэм губгъуэр икъутэу,
Ди къуршижхэр ди дыщэ пхъуантэу,
Ди хъарзынэм бжыгъэ имыIэу,
Инженерхэр къызэхъэзэхуэу,

Ди маршынэм дышэ къыритшэу,
 Дишхэр емызэшыижу,
 Ди пашэфІхэр зэдэдгъэпэжу,
 Саугъэтхэр газетым иту,
 Нэхъыижь ІәшІагъэр нэхъыижьым яджу,
 Дызэчэнджецшу, дызэдэлажъэу,
 Жы хъуа тхэтмэ,
 Тыншыр хуэтуту,
 Дэ тхэмыйтихъэр
 Тыпхым щытІыгъыу,
 Лэжыигъэм хъерыр къытхуихъу,
Шыхъышхуэр абы дәшІыгъуу,
 Лыгъэр зыпылъыр ІәшІагъэу,
 Ди жәц кІыфІахэр нурыбэу,
 Ди бынхэр хъерым щымышІэу,
Шэнныгъэр хэти ди гъуазэу,
 Законхэм дэ дыкъахъумэу,
 МелуанкІэ дыбжыр ди Іәшү,
 Іәшхэм я бжыгъэр щІэгъуейүэ,
 Ди губгъуэм гъавэр щыбатэу,
 Ди Іэтэр пшэ щІэгъэкъуэнүэ,
 Насып хъерхэм дэ дыхэмыйкІыу,
 ДаҳэкІейхэр дэ ди хъыдджэбзу,
 Закон дахэм къыдэшІэрашІэу,
 Ленин гъуэгур хэти ди дерсу,
 Сталин пашэр псоми дгъэпэжу,
 Пәж къыджиІэр хэкум тхуэмахуэу,
 Дэрэжгъуэхэр къыдэзытауэ,
 Тхэмыйтижми, Ленин дигу ильу,
 И псалъэр ди гум щытхъумэу,
 И пэжхэр ди лъым хэпщауэ,
 Ди бгы инхэм заводхэр щыбэу,
 Дэ нэхъ бей къэрал щымышІэу,
 ДиІэ псори хэхъуапІэ ину,
 Ди къигъэхъуапІэр нэхъ щІыпІэ уэрү,
 Индыл уэрүм лъэмыйжыр тельу,
 Ленин щІэнныгъэр ди джатэу,
 Партизанхэр ди нэхъыижьыфІхэу,
 КолхозыфІхэр къэрал гъэбейүэ,

Вы гъэшхахэр гуфIэгъуэ нышу,
 Ди хъушэр хъупIэм имыхуэу,
 Дэ кхъухъльтэр ди куэду,
 Пулемётхэр ди нэхъыбэжу,
 Ди топыжъхэр щыблэ топышэу,
 Ди танкышхуэм бийр къыщышынэу,
 Я шэр техуэм, бийр игъесэхыу,
 Дзэ гъэсахэм дэ дыкъахъумэу,
 Хъуэхъуу жытIэр псоми тхуэмахуэу,
 Ди колхозхэр къызэхъэзехуэу,
 Матэу диIэр фо ныбэ защIэу,
 Хъер щыкуэдьр ди щышихуэр аруэ,
 Ди школхэр ди гуапэ плъапIэу,
 Акъыл лъапIэр щырагъащIэу,
 ЩIэнныгъэшхуэр aby къыщаджу,
 Фыуэ еджэм сурэт трахыу,
 Фыуэ тльагъухэр къытхуэгуфIэу,
 Хъуэхъуу гуфIэгъуэр Мэзкуу къикIыу,
 ЩIыху нэхъыифIхэр жъантIэм дэсхэу,
 Иримык'ухэр ди уэк'улэу,
 Пащэ Iущхэр ди хъер лъыхъуэу,
 Псэуальэшхуэр дэ тхуагъэпсу,
 ГъущI нэхъ быдэр ди бжэ лъапIэу,
 Властвым и жырыбжэр быдэу,
 Ленин игъэбыдахэм я крепость лъэщу
 Къэралым ар и гъущI къалэу,
 БыдапIэм бийр къемыизэгъыу,
 ГъашIэр щыдахэу,
 Дыгъэр щыгуфIэу,
 Фыигъуэр щыбатэу,
 Дэ тфIэмыйфI тхэмыйту,
 Бий етар идууду,
 Къыдэбийр едгъэзу,
 Дызэуар мыхъужу,
 Ди лъыхъу джатэр маисэу,
 ЗэIусэр пигъэхуу,
 Хъуэхъуу жытIэр псоми тхуэмахуэу
 Гъэ мин Iэджэ дгъэшIэну
 Сэ abyкIэ сохъуахъуэ.

Артист Балъкъыз Валерэ илъэс 70 ирокъу



32

ЗИ РОЛХЭР ГУКЬИНЭЖ

ЗэфIækIыишихуэ зиIэ, зи джэгукIэр күэдым ягу ирихь артист Балъкъыз Валерэ и ныбжьыр илъэс 70 ирокъу. А зэманым къриубыдэу Валерэ күэд дыдэ хузэфIækIаш, цIыиххэм я гум зэрыдыхъэфа роль гъэшIэгъуэн Iэджэ театрым и утыкум щигъээшIаш, пэжкIэ зэрабгъэдэтым къитэкIуэу и ныбжьэгъуххэмрэ къидэлажьэхэмрэ пицIэшихуэ къыхуащI.

Балъкъыз Валерэ Аруан районным хыхъэ Псыгүэнсу къуажэм 1948 гъэм дыгъэгъазэм и 12-м къыщалъхуащ. Курьт еджапIэр къиуха иужь, илъеситIкIэ дзэм къулыкъу щицIаш. 1969 гъэм къэкIуэжри, театрым зы илъескIэ щылэжъяаш актёрхэм я дэIэптикъуэгъухэм яхэту. Щукиным и цIэр зезыхъэ училищэр къиухыу 1975 гъэм Москва къизэрикIыжрэ ШоджээнцIыкIу Алий и цIэр зезыхъэ Къэбэрдей къэрал драмэ театрым и актёру мэлажьэ. Зэрылажьэм хуэдэурэ Валерэ къиухыжсащ КъБКъУ-м бух-учетымрэ аудитымкIэ и къудамэр. 1984 гъэм абы къыхуагъэфэщащ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм щIыхъ зиIэ и артист цIэ лъапIэр. 1996 гъэм Урысей Федерацэм щIыхъ зиIэ и артист щIыхъыцIэри къифIащащ.

Балъкъызыр лэжъяаш КъБР-м и телевиденэм и диктору, Горький Максим и цIэр зезыхъэ Урыс драмэ театрым и актёру, Кавказ Ищхъэрэм ГъуазджэххэмкIэ и институтым и актёр гупым я егъэджакIуэу икIи я художественнэ унафэшIу, Къэбэрдей къэрал драмэ театрым и директору. И творческэ гъуэгүанэм къизэшIиубыдэу Валерэ сценэм щигъэлъэгъуащ

Жыантэ

Псыпэр зэрыкIуэм...

— Дзэм къулыкъу щыңысцІэм, армэм и самодеятельностым сыйы-
щыфац ильэситІми, — игу къегъэкІыж Валерэ. — Артист Іәшлагъэр сигу
ирихъирти, къэзгъэзэжа иужь Къэбэрдей драмэ театрым сыйIуаш. Теу-
вэж СултIант абы щыгъуэ режиссёр нэхъышхъэр. Абы зы ильэскІэ си-
гъэлэжьац актёрхэм я дэIэпрыкъуэгъухэм сахэту. ИтIанэ, ЩэнхабзэмкІэ
министрствэм и унафэкІэ, Щукиным и цIэр зезыхъэ училищэм ще-
джэну ягъакIуэ гупым сыхэту Москва сыйышыхутац. Япэ ильэсищым
къриубыдэу зыкъом тхузэфІэкIат ди художественнэ унафэшI Калинов-
ский Леонид и фIышIэкІэ. Абы къыджиIэри, ди концерт программэри
Вампилов Александр и «Къуэ нэхъыжь» пьесэм къытетЩыкIа ди япэ
спектаклри ди республикэми Къэрэшай-Шэрджэсми щыдгъэлъэгъуат.
Къыхэгъэшыпхъэц «Къуэ нэхъыжыр» Калиновскэм и унафэкІэ Шэр-
джэс Мухъэмэдрэ сэрэ адыгэбзэм къидгъэтІэсауэ зэрыштытар, апхүэдэ
щIыкIэкІэ зэдээкIакIуэ лэжыгъэми зетпшыт зэрыхъуар. «Къуэ нэ-
хъыжым» щызгъэзэшIа роль нэхъышхъэр, Сарафановым ейр, хуабжуу
сигу ирихъяуэ, гукъинэжи сыйхъяуэ щытац. Училищэр къышыдухым
щыгъуэ диплом спектаклу 7 дгъэхъэзырауэ къыздэтшэжати, абыхэм
яящыщу сэ 5-м сыхэтац.



Театр, телевиденэ, егъэджак! Уэ, жылагъуэ лэжъак! Уэ...

Адыгэ театрым ильэсицкіэ щылэжья иужь, а ІэнатІэр телевиденэм и диктор лэжыыгъэмкіэ ихууэжауэ щытащ Валерэ. Абы и щхъэусыгъуэм сыйцицІэупцІэкіэ:

— Абы иджыпсту утепсэлъыхыжкІэ мыхъэнэ иІэкъым. КІәцІ дыдэу жыпІэмэ, псальэмакъ мышхъэп гуэрхэр къекІүэкІырт, ди гъусэу еджа, режиссёру къыддэлажъэ Фырэ Руслан ІукІырти, сэри си лэжыгъэр къэзгъенат. АрщхъэкІэ зы ильэс фІэкІа телевиденэм сыйчымылэжьяуэ, Горький Максим и цІэр зезыхъэ Урыс драмэ театрим и режиссёр Ерчэн Леонид игъэувыну къишта, Аграновский Валерий и пьесэ «Малаховыр къэвгъэувыІэ» жыхуїІэм сыхигъэтин щхъэкІэ сригъэблэгъаш. Ар пьесэ бэлыхыт, балигъхэм я гульытэ щыцІэ сабийхэм ятеухуауэ, гъэсэнгъэ и лъэныкъуэкІэ мыхъэнэшхуэ иІэу. Абы хэт щІалэ цЫкІум и ролыр зэрызгъэзэцІам щхъэкІэ сэ къызатауэ щытащ комсомол ІүэхуущІапІэм и ахъшэ саугъэтыр.

Грознэ къалэм щылажьэ Фырэ Руслан къэкІуэжу Нэш Ричард и «Үэшх зышэ» пьесэр игъэувыну къицтэ нэужь, абы сыхэтину къысхуйгэлтагъуэри, Къэбэрдей театрим сыкІуэжауэ нобэр къыздэсым сышлажьэ. А спектаклыр цЫхухэм ягу ирихъат, куэдри театрим и репертуарым хэтащ. Москва тшэри, Театр ЦыкІуми тІэу щыдгэлтэгъуа ѿ щытащ, – жеIэ Балькъызым.

ИужькIэ ар щылажьаш Кавказ Ищхъэрэм ГъуазджэхэмкIэ и институтым. Актёр хъунухэм я гупым и егъэджакІуэу икIи художественэ унафэшIу лажьэкIэрэ, и гъэсэнхэм яхильхъэфам, и гъэсэну щытахэм нобэми фыщIэ къызэрхуа ѿ иринасыпыфIэш Валерэ.

– КъБР-м щыIэ МВД-м и Жылагъуэ советым и унафэшI къалэнныр къысхуагъэфащэу сышраджэм арэзы сыйтехъуэри яужь сихъауэ ильэс епшIанэ хъуауэ абы сищыIэш, – къыджеIэ адэкIэ ди псэлтэгъум. – ІэнатIэм и къалэн нэхъыщхъэр цЫхухэмрэ хабзэхъумэ ІэнатIэхэмрэ зэшэлIэнэрыщ, я дзыхь зрагъэзынырчи, зэрытхузэфIэкIкIэ Гуэхур догъэкIуатэ. ЗыгуэркIэ ныкъусаныгъэ къэхъумэ, лей къатехъэмэ, я щхъэр къыдахъялIэ, абыкIэ жэуаптакІуэр къызогъуэт, зыхузогъазэри сопсалъэ. Зыгуэр къыдэхъулIэмэ, тхузэфIэкIмэ, дэIэпыхъуэгъу дыхъумэ догуфIэ.

Театрим и блэкIамрэ и нобэмрэ

34

– Сэ театр қуэдым я лэжыгъэ слъэгъуащи, ГуэхущIапIэ щыIэу си фIэш хъуркъым Къэбэрдей театрим къызэIузыха, абы и лъабжъэр зыгъэтIылья ди актёр нэхъыжхэм хуэдэхэмкIэ къулеяуэ. Я къару емыблэжу я ІэнатIэм бгъэдэта, роль дахэ қуэд гукъинэжу утыку къизыхъа ди артистхэм пшIэшхуэ къыхуа ѿ, Къэбэрдей-Балькъэрым исхэм я мызакъуэу, Ипшэ Федеральнэ ѡынальэм щылажьэ театрхэм я лэжъакІуэхэр къафIэлIыкIу ѿ щытащ. Ар си закъуэкъым жызыIэр, театр гъуазджэм зыгуэр хэзыщIыкI дэтхэнэми ищIэрт ар. Ди актёрхэм апхуэдизкIэ талантышхуэ ябгъэдэльт, зэфIэкIышхуэ яIэу зыкъагъэлтагъуэрти, Къэбэрдей драмэ театрим и артистхэм хуэдэ дыхъуарэт жызымыIэрэ абы хуэмийнагъэрэ къэгъуэтыгъуейт. Адыгэ театрим нэгъуэшI ѡынальхэм кIуа нэужь, хэгъэрэйхэр щыту Іэгу къыхуеуэу Ѣрагъэблагъэр ди япэ ита, театрим къызэIузыха нэхъыжыфIхэм я гуащIэм, я зэфIэкIым, я Гуэхур бгъэдыхъэкIэм щхъэкIэт. Абыхэм я утыку итыкIэм, роль гъэзэшIэкIэм ѩапхъэ къытумыхынкIэ Іэмал иIэтэкъым. Зыгуэр къэпшIэххэну ухуеймэ, Сонэхэ Мухъэрбий, Башир, Щхъэгъэпсо Мухъэмэд, Болэ Мурат, Тыхъужь Алий, Шэрү Азрум, ДыщэкI КIунэ сымэ, нэгъуэшI нэхъыжыфIхэри нэсри къэсэжгауэ ѩапхъэт. Мис ахэращ театрим и лъабжъэр зыгъэтIыльяр, абы и цIэр лъагэу зыIэтар.

Абыхэм къакIэлъокIуэ ГИТИС-р 1958 гъэм къэзыухыу къэзыгъэзэжа гупыр, Мысостышхуэ Пшызэбий зыхэта курсыр. Абыхэм ящыщ куэд театрим Гукижами, къэнахэр артист гъуэзэджэ хъуауэ лэжъаш. Псалтьэм и хъэтыркIэ, абыхэм ящыщ эзы Пшызэбий, Къаздэхъу СултIан, Сэкрэх Мухъэдин, Срыкъуэ ХъэмщIасэ, Теввэж Уэсмэн сымэ, нэгъуэшIхэри. Сэ сргушхуэ сышIалэжь цЫкIуу артистышхуэхэм сазэрыхъуам, абыхэм я джэгукIэм сыкIэлъыплъыну Іэмал сизэриIам.

Театрим ушылэжьэнүүр зэи тыншу щытакъым, абы щыгъуэми хөхжьаа э бэлыхь лъэпкъ драматургие ущими. Иэцкэ, спектаклыр зыхуей хуэзыгъаз художник-постановщик, сценограф хуэдэхэр къышомэццэ. Псалтыр папцэ, «Уэшх зыщэ», «Щыщэ къэцэт» спектаклхэм хуэдэу къезэгъу, сый и лъэныкъуэцэ къектуу лэжыгъэм и купцээр сценэм и тепльэм къигъэлъагъу. Уеблэмэ Иупхуэр зэрыгахыу театреплхэр Иэгу щеу спектаклхэр щылаа. Ди жагъуэ зэрыхъунци, сценографие и Иуэхукэ лэжыгъэ бэлыхь иджыпсту ди. Иэу схужи. Энукъым.

Актер и лъэныкъуэцэ жыпцэмэ, апхуэдэ Иэццагъэлд дыхуэныкъуэу си гугъэкъым, бгъэлажъэмэ, сый хуэдэ Иуэхуми пэлъэцыну апхуэдэц гупыр. Куэд щакъым Щукиным и цэр зезыхъэ театр институтыр къаухыу щалэгъуалэ гуп къизэрыкгээр. Игъашцэ лъандэрэ къытхэтам хуэдэу къитхээгъаа ахэри, си гуапэ мэхъу. Диплом лэжыгъэу къашэжаахэр ектуу сценэм къизэрыщагъэлъагъуэм дыщогуфык. Лэжыгъэццэ зытгашым абыхэм ящыщхэр хэтати, я ролхэр дэгъуэу къайхъуллаа, утыкум зэритрэ куэд мышами, Иэзагъэшхуэ зэррабгъэдэллыр науэ къашыфаа, абы дегъэгушхуэ. Шэч хэлькъым театром и зыужыныгъэм абыхэм хэльхээныгъэ ин зэрыхуаа. Ифынум. Иджыри зэ къытызогъээжри, спектаклхэм щыджеунукъым дызыхуэныкъуэр, пьесэфирэ ар утыкум хуэзыгъэхъэзырын Иэццагъэлхэмрэц.

Зыгъэгушхуэр... Зыгъэгумэццыр...

35

— Сызэрылэжья ильэс 40-м къриубыдэу си гур хэзыгъэхъуэн куэди слъэгъуаа, цынххэм ягу ирихь, сэри си гукъыдэжыр къицэту спектакль зыкъомым сындыжэгушаа. Абы уимыгъэгүфынкэ, укызэццимыцэтэнкэ Иэмал ицкъым. Къезбжэк. Къезбжэк и нэужькэ куэд мэхъу ахэр, ауз адрес сызэрыджехэр абыхэм къепха хуэдэу сибж, псоми къыхээгъэцхъэхук. Лэжыгъэхэр сицэц. Апхуэдэц «Къуэ нэхъыж» (зыгъэувар Калиновский Леонид), «Хъэм игу» (Хъэццэгъуэгү Къэсей), «Уэшх зыщэ» (Фырэ Руслан), «Кин IV» (Дэбагъуэ Роман) лэжыгъэхэм щызгъээцця ролхэр. Ахэр си репертуарын зэрыхэтам сызэрыгушхуэр пцыкъым.

Щхэхуэу я гугъу пцыы хъуну къыщцэтинт фильмхэм, художественнэ фильмхэм. Кынх зумыгъэццю жыпцэмэ, абыхэм ящыц дэтхэнэми зыгуэр къысхилхъаа, зыгуэром сихуигъэгушаа, апхуэдэ Иэмал къызээзыта режиссёрхэм лэжыгъэхэм къыздыхэта актёрхэмийнкэ. Яхузощ.

Итанэ, Къэбэрдей драмэ театрыр япэ дыдэу сэ хамэ къэрал зэрышам сропагэ. Иутыж Борис и «Дамэлеймрэ» (зыгъэувар Хъэццэгъуэгү Къэсей) Башбеков Шараф и «Гъущын къыхэццык. Физыимрэ» (режиссёрыр Фырэ Руслант) тшэри, Тыркум мазэм нэблагъэцэ дыщылаа. Сэ сыйтим дежи си хъуэпсан Иэтадыгэ здэшыцэт ди театрыр нээгъэсыну, ди Иуэхущапцэт и цэр фык. Иэгъэгүнүү, нэгъуэццэ лъэпкъ театрхэмрэ дыдеймрэ зэпысцэтену...

Уи гур хэзыгъэштэй къэмыхъункын Иэлмал и Иэкъым. Хужьрэ фынчай зэхэль гъаштэр из хүнүкъым, льэнүкъуитын зэгъусэу щымыт нэужьмэ. Ийм ухуэзэмэш фын и Иэфын къышыпштэр. Къапштэмэ, сигу къоуэ лъэнкъ драматургием дызэрыхуейм хуэдэу зэрызимыужарь, ди театрим щхъэкын Иэктэрхэр къалэшхуэхэм зэрыщедмыгъаджэр. Дыхуейдыхуэйими, еджапын Иэлъэрхэхэм щеджа актёрхэраш артисты фынчай къызыхэкын Иэр. Хъарзынэу Кавказ Ищхъэрэм Гъуазджэхэмкын Иэ и институтыр дийшт, ар куэдым къаух, зыгуэрхэри къыхэтх хүнүц, аүэ театртыр тэмэму ягъэлэжжэну, къаётину хуеймэ, къалэшхуэхэм дэт еджапын Иэфынчай ныбжыштэр ягъэкын Иэр хуейуэ къызольтытэ.

Гъаштэр сыхуэарэзыц ильэс 70-м сизэрынгъэсам щхъэкын Иэ, сыйту жыпчай эмэ ди курсым щеджа цынху зыбжанэ, уеблэмэ ильэс 50 хъуух псэуахэкъым. Сэ къызэрыслытэмкын Иэ, дэтхэнэ цынхури щыгу фынчайхъэшт къигъаштэр дэтхэнэ зы мацуэми. Зыни зэрэн сыхуэхъуна сыхэтакъым, сэбээ сахуэхъуа фынчай, зыни лей есхакъыми, ари зы насын Иыхъэу къысшохъу.

Сэ театрим къемыгъэбыдлын Иа режиссёрхэр къеэгъэблагъэурэ спектаклхэр езгъэгъэуву щигташ. Апхуэдэу садэлэжжяш ищхъэкын Иэ зи цэвийнчайхээ Хъэштэгъуэгүй Къэсей, иджигисту театрим и унафэшт Фырэ Руслан, Кове Валерий, Дзудтагов Къазбэч сымэ, нэгъуэшт Ихэми. Театрим и тхъэмадэу сицштыху, Урысей Федерацэм, Къэбэрдей-Балькъэрим, Адыгей, Къэрэшай-Шэрджеэ, Ингуш республикэхэм щынх зи Иэ я артист цэвийнчайхэр цынху 15-м кърезгъэташ.

Къыхэшхъэхукын ролыр

Валерэ зэрыжилаши, ролхэр куэд мэхъу, псэм нэхъ дыхъэхэри, абы къедзын Иауэ къэплыйтэ хүнүхэри яхэту. Ауэ щыхъукын, сэ фын дыдэу соцтэй Куни Рей и «13-нэ» пьесэм къыттраштайкын Иа «Цынхухъур, щыхъузыр, хъэдэ мыцщыхур» спектаклым и премьеэрэ, ди республикэм и щыхъухэр абы зэрыхъу зэрыштыгар, куэд дыдэм ягу зэрырихъар. Псоми яфын Иэгъэштэгъуэнт ар, зэрыдыхъэшхэним къыдэжай Иа гупсысэ куу зэрыштэгъэлтими шэч хэлтэекъым. Роль нэхъ гукъинэжхэм, бгъээшт Иенуи нэхъ гугъухэм ящиц зыт Балькъызым абы къышылтысар.

— Ролыр къызэхъулын-къызэмыхъулам и гугъу сэ схуэштэйнүү къыштэйкынкъым икИи къыслысыркъым, ауэ абы теухуауэ сэ схужын Иенур зыщ: роль нэхъ тынш дыдэу сицтэхэм ар ящицкъым. Япрауэ, сэ зээгъэштэйн хуэйр компьютеркын Иэ тедзауэ напэжай 50-м щигъурт. Етажайрауэ, сицтэштэйн Иа псыф хъуа си джанэр антрактим деж щызэсхъуэжай фынчай зы теплъэгъуи сценэм симыту къанэркъым.

Режиссёр лэжыгъэ и лъэнүкъуэжай укъеплымэ, ар зыгъэува Дэбагуэ Роман мы спектаклым ехъэл Иауэ зыхуигъэувыжа мурад псори зригъэхъул Иэн хузэфын Иауэ къызольтытэ. Роман зи Иштагъэм фынчай хэзыштайкын Иэ, зи лэжыгъэм хуэйижж цынхуц, абы игъэува спектаклхэм ящицу нэхъын Иэ дыдэу къехъул Иауэ къэслытэр «Кин IV» арауэ щигти, иужьреймкын хуабжуу сиарэзыц.

Ныбжъэгъум и псальэ

Цыху зыгъэлъапIә цыху и уасәц. Валерә и гумащIагъэкIә, и ләжъэкIәкIә къиләжъауә, къихъэхуауә иIәш ныбжъэгъуфIхэр. Абыхәм ящыц зыц Валерә и маҳүәм ирихъэлIәу телефонкIә къидәпсәлья, УФ-м гъузаджәхәмкIә щIых зиIә и ләжъакIуә, режиссёр цIэрыIуә, Адыгә Республика м Цей Ибрәхым и цIәр зезыхъә и лъепкъ театрим и унафәцI ХъәшIәгъуэгу Къәсей.

— Ди IәшIагъэм щIинәхъыщхъэр ильэс Iәджә дәкIа иужь шәч къитетмыхъэжыну къизгурлыIащ — ар цIыхугъэрш, — къизжиIащ Къәсей. — Ар пхельмә, пәжыгъэр уи гъуазәмә, Iәмал имыIәу уи ролхәм къыхәштынуш. «Шәрдҗәс» псальэм нәхх хуэфащәу, цIыхугъә нәхъ зыдәп-лъагъу щIәхәм языхәзу къизолъытә сә Валерә, сызериныбжъэгъуми срогошхуэ.

Къәсей къыхигъецащ Валерә пIыр, фәрыщIагъыр ильагъу зерымыхъур, Къәбәрдейм, къизыхәкIа адигә лъепкъым и цIә фIыкIә ириIуәфыну зэи Iәмал къизәримыгъанәр. Зи лъепкъым щIэкIә гуулыгуз зиIә апхуэдә цIыхухәр театрим щIажъә нәүжъкIә, IуәхүщIапIәр зәрефIәкIуэнүм шәч хәлъкъым.

— Сә зәрызгъэуваракъым щIыжысIәр, ауэ «Хъәм игу» спектаклым и ужъкIә а ләжыгъэм и гугъу куәдым къисхуащIащ, Валерә ролыр зәригъәзәшIар тельвиджә ящыхъауә. Си дежкIә ар гуапәш, артистри хәзыIәтыкI Iуәхүщ.

* * *

Мыбдежым къышыхәгъецын хуейуә къизолъытә ХъәшIәгъуэгумрә Валерәрә адигә-абхъаз театр фестиваль къизәдрахъэжъауә зәрыштыар, Къәбәрдей-Балъкъәр, Адыгей, Къәрәшней-Шәрдҗәс, Абхъаз республикәхәм я театрхәм я зәIущIапIәу. Япә зәхыхъэр Мейкъуапә щрагъэкIуәкIри, абдежым къышыувыIәжат. Къәсей и жагъуә мәхъу, иужъкIә ирахъэжъәжами, а Iуәхур бгъунльауә зәрыштыар, абыкIә я мурадам Iуәхур тIәкIу къизәритеkIар. Псалтьэм и хъәтыркIә, «Кавказский меловой круг» зыфIаща зәхыхъәм и цIәм «Наш» псальэр пагъевәри, мыхъэнә нәхъышхъэр ягъэкIуәдати, тхъэм и фIыщIәкIә ари зәрагъәззүхүәжащ.

— Режиссёрхәр, драматургхәр зәрыщIыхунымкIә, актёрхәр я зәфIәкIхәмкIә, я ләжыгъэм хэль щәхүхәмкIә зәхъуәжәнүмкIә зыхуэбгъадә хъун щымыIәу Iуәху щIәпәш мый. Апхуэдә зәIущIәхәр сәбәпшүхүәц театр гъузаджәм зиужынымкIә, драматургием зиузәшIынымкIә.

Театрыр театр пIын щIэкIә, япә дыдәрауә, актёрыфIхэр уиIэн хуейщ. Мыхъэнә нәхъыбә имыIәмә, нәхъ машIәкъым режиссёрим и къаләнүм. Режиссёрырш театрлар къәзыIәтри, зыгъэкIуатәри е езыгъэхүәхри, IәшIагъэлI тәмәм, губзыгъә, зыдәлажъә гупым пIыцIа зыхуащI къыбгъәдәмитмә, театр уимыIәу убж хъунущ. Театрим щIажъә псори, унафәцIым деж къышыцIәдзауә пәшхәр зәшIәзыкъуәм деж нәсыжу, зытеләжъэн хуейр спектаклыфI гъэувинырш, — жеIә Валерә.

ХъуэпсанПэхэмрэ мурадхэмрэ

Ильэс зыбжанэ ипэкІэ Чехов Антон и «Дядя Ваня»-м щыджэгүнү и хъуэпсанПэу зэрыжиIауэ щытар игу къышызгъэкІыжкІэ, Валерэ и щхъэр ешI «пэжщ» жыхуиIэу.

— Мызэ-мытІэу зэрыжысIащ, актёр куэдми къизэрыхагъэщащи, актёрыр зи щхъэ хуимыт цЫхущ, къыхуащIыр и унафэш. Режиссёрым игъэув лэжыгъэм хэтыну ираджэмэ, ар и къарум, и зэфIэкІым къизэрихъкІэ ишIу аращ. Си ныбжым, творчествэ и лъэныкъуэкІэ сыйзынэсам еплыйт нэужжкІэ, Чехов Антон и пьесэхэм къытращIыкІа спектаклхэм сыйшиджэгунт, къапштэмэ, «Дядя Ваня»-м.

Зы лэжыгъэшхуэ ди гум итльхьат, Горин Григорий и «Поминальная молитва» IэдакъэшIэкІым спектакль къытетцIыкІыну. ЗэддзэкІаэ, ХъэшIэгъуэгу Къэсей игъэувын хуейуэ, щхъэусыгъуэ зэхуэмыйдэхэм къыхэкІыу къэнэжащ. Мис ар тхузэфIэкІамэ, гъэшIэгъуэнышэ хъунут, и мыхъэнэкІэ «Дядя Ваня»-ми пэхъунут.

ЗэрадзэкІа пьесэ фIэкІа вгъэувыркъым, жаIэу гукъанэ къизэрхуашцIымкІэ сыарэзыкъым сэ. Японием нэхъыбэ дыдэу щагъэувыр Чеховым и IэдакъэшIэкІхэрачи, зыми жиIэркъым ар зэрамыльэпкъэгъум щхъэкІэ бгъэув мыхъуну. Драматургыр къизыхэкІа лъэпкъым зыри елъытакъым. Хэт и пьесэ дгъэувми, дэ ар утыку къызэрхитхъэр адигэбзэкІещ, дгъэлажъэри ди бзэраш. Ауэ, пэжщ, а дгъэувхэр адигэм итхамэ нэхъыфIт, ауэ, сэ къызэрислытэмкІэ, адигэм зэритхам щхъэкІэ пьесэ Iей бгъэув нэхърэ, зэбдзэкІрэ лэжыгъэ тэмэм цЫхухэм я пашхъэм къипхъэмэ нэхъыфIщ.

Си хъуэпсанПэхэм адэкІэ я гугьу пщIымэ, сыхуейщ си унагъуэр схуэузыншэну. Фи нэмис нэхъ лъагэ ухъуи, си къуэрыльху зэтIольхуэныкъуэ хъыджэбз цЫкIуитIымрэ щIалитIымрэ насыпыфIэ хъуауэ слъагъуну. Иджыпсту сэ абыхэм нэхърэ нэхъ гурыфIыгъуэ сиIэкъым. Унагъуэ насыпрэ узыншагъэ быдэрэ яIэну си гуапэш си ныбжъэгъуфIхэу ХъэшIэгъуэгу Къэсей, Дэбагъуэ Роман, Быдэ Хъэсэн сымэ. Си гуапэш я ныбжъэгъугъэм сыйзэрыригушхуэр абыхэм ящIэну.

Си ныбжыр здынэсам мурад хэIэтыкIахэм я гугьу сцIыну къекIуу си гугъэкъым. Уи шым къижынур пщIэжын хуейщи, си щхъэкІэ щхъэхуэу мурад гуэри сиIэкъым. Театрым иIэ — си гуапэу дэсIыгъынущ, гъэлтэгъуэныгъэхэм си Iыхъэ хэт — сыйшигүфIыкІынущ. Уафэм вагъуэ къесхъэхынукъым, къызэрэригүэкI акъыл ТысакIэ Iуэхум соплъри. ЦЫхум хузэфIэкІынум и нэхъыбэр, и нэхъыфIыр ѢицIэр ильэс 40-50 щыхъу зэманырщ, адрейм лъэкIар къигъэсэбэпу аращ. Ар гъашIэм и хабзэ захуэш.

Си театрым сыхуохъуахъуэ щылажъэ псори псэуну, узыншэну, гукъыдэж яIэну. Дэтхэнэ зыми зы махуэм нэхърэ адрейм и зэфIэкІыр зэрыххъуэр зыхицIэу лэжъэну си гуапэш, актёр, режиссёр IэшIагъэлI гъуэзэджэхэр къэунэхуну си хъуэпсанПэш.

*Енсэлъар
ИСТЭПАН Залинэш*



Тыхъужь Алий и гъусэу. 1988

39



Мережкэ Виктор и тхыгъэм къытрацьык!а «ЩакIуэ пэшым щаузэда цыхубз Iэнэ» спектаклым ЖъакIемыхь КIунэрэ Балъкъызы Валерэрэ Ѣоджэгу. 1990



Ампар (Кларэ) Ларисэрэ Валерэрэ «Уафэгъуагъуэ макъ» спектаклым хэтиц. 2004



40

Нэш Ричард и пьесэм кыттрацЫкIа «Уэшх зышэ» спектаклым Джэдзауэ Венерэ и гъусэу щоджэгу. 1982



Москва и Кремль деж артист гупым щызытрагъэха фэепль сурэт. 1975

Балъкъыз Валерэ хужаIахэм шыщ пычыгъуэхэр

Балъкъыз Валерэ цЫыхуфIщ, цЫыху пэжщ, зыкъызы-
фIэцIыжхэм, зи щхъэ Ѣытхъужхэм, пцIы зыупсхэм ауи ябгъэды-
хъэркъым. Еzym хуэдэ дыдэц и щхъэгъусэ Лизи.

Балъкъыз Валерэ и гугъу сцIыну сыщихуежъэм зы Йуэхугъуэ
сигу къэкIыжащ.

ССР-хэм я Союзыр ильэс 50, ди республикэри ильэс 50 щри-
къум ирихъэлIэу адыгэ труппээр балъкъэр труппээр 1982 гъэм
Москва сшат. Театр ЩыкIурат зыкъыцидгъэлъэгъуэнүри, гуа-
пэу драгъэблэгъаш, артисткэ цIэрыIуэ Быстрицкая Элинэ уты-
кум къыщытIущIэри, Йуэхум дытезыгъэгушхуэ фIэхъус, хъуэхъу
псалъэхэр къыджиIаш. КъулыкъущIи унафэцIи Москва къыдэ-
накъым жыпIэнным хуэдэу, цЫыхушхуэ къекIуэллат. Нэш Ричард
и «Уэшх зыщэ» пьесэм къыттращIыкIа спектаклым Старбак Билл
и ролыр щигъэзащIэрт Балъкъызым. Ар апхуэдизкIэ ягу ирихъат
спектаклым еплъахэми, пхужыIэнтэкъым. ИужькIэ центральнэ
газетхэм ящыщ зым гъуазджэ щIэнныгъэхэм я доктор Хайченкэ
Георгий къытрыригъэдза тхыгъэм къыщыхигъэщащ мыпхуэдэу:
«Уэшх зыщэ Старбак Билл и ролыр утемызашэу, пэжагъ ин хэлльу
икIи фIы дыдэу егъэзащIэ Балъкъыз Валерэ. Ар ди пащхъэм
къызэриувэр зи дуней тетыкIэр къыбурымыIуэ факирукъым,
атIэ гушхуэ зыкIуэцIыль, цЫыхухэм фIы яхуэзыщIэу еса щIалаэ
ахъырзэманущ».

А псалъэхэр сэ нобэми гуапэу си гум ильщ, Балъкъыз Вале-
рэ пцIэ зыхуэсцI артисту зэрыщытым щыхъэт техъуэу. Еплъхэр
зыIэпзыышэ, зы къару гуэр зыхэль артистущ сэ Валерэ къызэ-
рысщыхъур икIи сыйтым дежи сыхущIокъу ар щыджэгу спектакль
зэрыблэзмыгъэцIыным. Си фIэцI схуэцIыркъым апхуэдэу
щIалафаэ зытет Балъкъызыр ильэс 70 хъуауэ.

Сохъуэхъу нэцIэбжье имылтагъуу псэуну, и быным, абы и
быныжхэм я гуфIэгъуэ куэд хэплъэнү.

ЕФЭНДЫ Джылахъстэн,
КбБР-м щэнхабзэмкIэ и министру щыта

* * *

Сэ згъэува спектаклу тIум – Горин Григорий и «Кин IV», Куни
Рей и «ЦЫыхухъур, цЫыхубзыр, хъэдэмыцIыхур» жыхуиIэхэм роль
нэхъыщхъэхэр щигъэзэцIаш Балъкъыз Валерэ. ЕтIуанэм наIуэу
къегъэлъагъуэ «актёр щытыкIэ, актёр нэс» жыхуэтIэхэр Валерэ
къызэрилэжыр, екIуу зэриIыгъыр. А лэжыгъэм абы щицIэхэр
ильэс 40 фIэкIа мыхъуа актёр куэдым яхузэфIэцIынукъым.

Музыкантыр зэрылажьэр и Іэмэпсымэхэрамэ, артистым и Іэмэпсымэр и Іепкъльэпкъымрэ и макъымрэц. Артистыр артистыфІмэ, мис а тур екІуу зэрихъэн хуейш. Абы и лъэныкъуэкІэ Валерэ къылъэшІыхъэн куэд щыІэкъым.

НэгъуэшІ къэралхэм, къалэшхуэхэм щылажьэ актёрхэр ильэс 60-м нэса е щхъэдэха иужькІэш сыйт хуэдэ роль гугъури епт хууну къышалытэр. Ди дежкІэ тІэкІу нэгъуэшІущ зэрышыщтыр, ролышхуэхэр щыхуэмьшІыжын ныбжьущ ар къазэрышхъур. Валерэ уеплъмэ, хъэкъ пшохъу ар зэрымын пэжыр. Балъкъызыр сыйт хуэдэ образми ихъэфынущ: характернэ роль цЫкІури гуимыхуж хуэшІынущ, психология роль куухэри фІы дыдэу хуэгъэзэшІенущ. Зы амплуа иІэу къекІуэкІыурэ, и ныбжьыр нэхъ хэкІуэтэху характернэ роль, итІанэ эпизод роль зэтыхъэ актёркъым Валерэ. Ильэс 70 ауи хуумыгъэфэшэну жанщ, сыйт хуэдэ ролми дяпэкІи пэльэшынущ.

ДЭБАГЬУЭ Роман,
*Музыкэ театрым и режиссёр нэхъыицхъэ,
КөБР-м гүуазджэхэмкІэ щІыхъ зиІэ и лэжъакІуэ*

42

Щалэ хъарзынэш, актёр гъуэзэджэш, цЫхугъэкІи зыри хэбдзыфынукъым, гъуэгу удытехъэми укъытенэнукъым, Іуэху дэпшІэми ухушІегъуэжынукъым. РолыфІ куэд зыщІа артистыр и ныбжьэгъухэми фІыуэ къытхущытци, фІыгъуэу щыІэр къехъулІену си гуапэш. И унагъуэм и хъер илъагъуну, и къуэрылъху цЫкІухэр и жъауэм щІэту къэхъуну Тхъэм жиІэ.

ХЪЫДЗЭДЖ Борис,
*Көэбэрдэй къэрал драмэ театрым и актёр,
КөБР-м щІыхъ зиІэ и артист*

* * *

Сэ Валерэ зэрысцЫхур сценэм щигъэзащІэ ролхэмкІэш икІи егъэлеяуэ сигу ирохь абы и джэгукІэр. КъызэрысщыхъумкІэ, Балъкъызыр зи ІещІагъэм хуэІэижь ди артист нэхъыфІ дыдэхэм ящыщ. Ар зыхэт спектаклхэм къытезгъэзэжурэ зыбжанэрэ сызэплъахэр яхэтщ, иджыри абыхэм щхъэкІэ театрым сыкІуэми сызэрыхущІемыгъуэжынур фІы дыдэу сощІэ.

ЩОДЖЭН ФатІимэ,
*Налийк дэт Геронтологие центрым
и поликлиникэм и унафэшІ*

* * *

Ильэс 30 хъуауэ дызэдолажьэ Валерэрэ сэрэ икIи артист тынш дыдэхэм зэраашцыр и щхъэр течауэ схужыIэнущ. Ар къызыхэкIыр, шэч хэммылтүу, езыр зэрыартистыфIыр ара къыщIЭкIынщ.

Адыгагъэ, гуапагъэ зэрылт унагъуэш и унагъуэри, Тхъэм гу щригъахуэ. Езыр ныбжькIэ нэхъ щIалэ дыдэхэм хуэдэу къытхэтши, ефIЭкIуэну, ехъулIэнныгъэр и куэдыну си гуапэш.

БЫДЭ Хъэсэн,
Къэбэрдей къэрал драмэ театрым и актёр,
КъБР-м щIыхъ зиIэ и артист



ФЫРЭ-КЪАНЫКЬУЭ Анфисэ ХЬЭТХЭР

Тхыдэ роман

ЕТИУАНЭ ЙЫХЬЭ

ХЪУМПІЭЦІЭДЖЫМ И КІУЭДЫЖЫГЬУЭМ
ДАМЭ КЪЫТОКІЭ

Насыныр хъэжьиц

МывэтІалэ зэрылпар Рамзес деж щынэсым, и гур кызэрсыг буэтыхац, икіи и тхъэлтэнэр гъашціэм и мыхъэнэ нэхъяцхъэу игъэуваш – Къүэдэш къизэун хуейуэ. Абы фыгуэ къыгурсыг уэрт МывэтІалэ хуэдэ паштыхъ хъэтхэм зэрамыг буэтыхынур, абы и тетыгыуэр зылыша щіалещіэр и адэм зэримыцхыыр, уеэзүенуи зэрийнхъ тыншиыр. Пэжщ, Хъэт къэралыг буэт дзэпш лъэрызехъэхэр илэт, ауэ Тэшуб абыхэм гъуазэ яхуэхъуфынугтэкъым, езы уэртетхэри паштыхъыщіэм и унафа мыйшүхэм едэгүенутэкъым. Арати, Хъэтейм и гүэхур хэплъэг буэт.

Къыкіэлтыкігүэ ильэсхэм къриубыдэу, Мыйсиримрэ Хъэт къэралыг буэт мыйзэ-мыйтіэу зауэ губгьюэм щызэрихъэллаш. Чэзучэзукіэ текігүэныг бэр зэм Рамзес, зэмми Тэшуб я гүэрильхъэу эзбгъэдэкігүжирти, хагъещіам и дээр къызэриг буэтыхыжа нэужь, Къүэшым къэлтихъэрыжу къекігүэкігүрт. Апхуэдэу, иужьрей зауэм Рамзес иубыда Амьреимрэ Къүэдэшымрэ къытражыжри, хъэтхэр зекігүэм къикігүжаш. Къызэрысыжу, пшызэхуэсир зэхашаш, Вындэшынэ гъэрыпіэ исиху игъэхъамрэ Амьреим къыщекігүэкігамрэ къатіэшіин мурадкіэ.

Пшызэхуэсир щызэхашэ пэш нэхушхуэм и жантіэм дэт тахътэм паштыхъымрэ тажнанэмрэ ист, я бгүйтім зауэлі зэшігүэзэда зырыз къыщыту. Пшыр тэлайкіэ щысанш, къекігүэллахэр зэпиплъихъу, къызэрышілдзэнури жиінүри къыхуэмышціэ нэхъеий. Тажнанэр абы хуеплъэкири, къапшіэ къудейуэ и щхъэр ишшаш, «щіэдэ», жыхуиіэу.

– Дызэрышмыгугъяуэ зекігүэфі къыдэхъуллаш мыйзиг буэт. Си дэгэлэпыкъуэгъу, си чэнджецэгъу нэхъяцхъэр и щынальэр щыгъуу яубыдати, хуит къэтшыжаш. Афэрым! Арэзы сыйкъэфшаш. Ауэ, гулыфтаяуэ къышшілдзэнцігүэхъи гукъеуэ гуэрхэри зэрызиіэм... Гүэхур зэхэдмы-



Прозэ

гъэкІыу хъунукъым, – и псальэм қІашхъэ зригъэшІри, къекІуэлІахэм иджыри тэлайкІэ яхэплъаш.

– Амырейм я пщыр гъэрыйпІэ исыху, Рамзес къызэригъэгугъа псом дыщыгъуазэкъым. СыткІэ тщІэрэ Вындэшиныэ къыдэмьицІыжауэ, фирхъэуным гурымыІуауэ, Іуэху гуэрхэр зэдамыщІэу?! – тажнанэм пищащ зи бзэр зэрина пащтыхъым къригъэжъам.

Пщызэхуэсым апхуэдэ псальэмакъ утыку къышралъхъэну зи гущхъэ къэмымкІа Вындэшиныэ, жиІенури зэрызицІынури имыщІэжу, и нитІыр къихуу зэшІэувыІыкІаш, зыри къыхудэмьишейуэ.

– Вындэшиныэ! Мы зекІуэм и пэкІэ екІуэкІа зауэм дыкъыщІыщыхагъэшІар пщІэрэ? – щІоупщІэ пщыр.

– Зиусхъэн! Сэ... Сэ... – зыри къыгурыйуэркъым лы нэкІу фІыцІэ къуаббжъабэм.

– Пэжщ. Уэраш зи ягъэр! Уэракъэ къэралым и ипщэ гъунапкъэхэм я тетыр? Уэракъэ ди тІасхъэшІэххэм я унафэ зыщІыр, зезыгъякІуэр?

– Сэраш, зиусхъэн, – и щхъэр ещІ Вындэшиныэ.

– АтІэ, Рамзес зауэм зэрызыхуигъэхъэзырми ар къызэрежъами зыри хъумыщІыкІыу щхъэ къыттеуа? – пщым и макъым зригъэІеташ.

– Иужьрэй зэманным тІасхъэшІэххэм хъыбар къысІэрагъэхъэжыртэкъыми, псори тэмэм си гугъащ, зиусхъэн. КъызэрыщІэкІамкІэ, си цІыхухэр зэрыщыту къахутэри, ябыдауэ арат. Хъэпсым ирадзэри, хуэмыхын удынхэр ирадзурэ ди тІасхъапІэхэр кърагъэІеташ...

– Дауэ мыхъуами, ди гъунапкъэ ипщэр зыхъумэн хуейхэм я лэжъыгъэр яхуэгъээшІакъым, дыкъагъэшІэхъуаш. Ар уэрэти зи къалэныр, ипщэр зи унафэ щІетыр уэрэти. Сыт ипщэ жыхуэсІэр, пщым уричэнджэшэгъу нэхъыщхъэт, къалэнышхуэ къыпхуагъэфэшати, упэльэшакъым. Дзыхь пхуэтщати, дыкъэбгъэпэжакъым, – къэгубжъаш Шэтэнду...

– КъыджеІэт, Вындэшиныэ, сыткІэ къэптхъэшІыжыфын уи напэр, уи щІыхъыр? – пщым и нитІыр абы триубыдаш.

– Сэ зэи сынопцІыжакъым, зиусхъэн, икІи сынопцІыжынукъым. Мысырыдзэр ди гъунапкъэм къэблэгъауэ къышысщІэм, си гъунэгъу щІынальхэм хъыбарегъащІэ сутІыпщащ; си унагъуэр зэшІэскъуэри, къалащхъэм къэзгъэкІуаш, аүэ нобэр къыздэсым абыхэм я хъыбар сщІэркъым. Зиусхъэн, мы си щІыфэм дыркъуэу тельтири ди хэкур схъумэу къэллэжъа фэбжъц. Абы и нэхъыбэр гъэрыйпІэ ситыху къыстралхъаш. Мазэ бжыгъэкІэ хъэпсым сисаш, зиусхъэн, аүэ зы псальти къызжъэдашыфакъым, – Иэпэльапэсис хъуат амырейр.

– Амырейр иубыдакІэт бийм. Уэ сыткІэ къыпхуэныкъуэт ар, сыткІэ къышыгъугъэрэ? Щхъэ псэууэ укъагъэна, Іуэху зэдэвмыщІэмэ? Щхъэ уамыукІарэ? – гущыкІ зыхуицІа и лъэпкъэгъум Іуплъэжыфыртэкъым гуашэр.

– Абы сицьгъуазэкъым, тажнанэ, – и щхъэр къыфІэхуаш Вындэшиныэ.

– Сэ сщІэркъым Рамзес къызэрыпщыгугъари, игу илья псори, аүэ уи къуаншагъэр нэрылъагъущи, уи щхъэр паупцІыну пхуэфащэш. ЩІэфш мыри, хъэпсым ивдээ. Шэджагъуэ нэужым ут нэхъыщхъэм деж уи щхъэр щыпаупцІынуц, – пигъэшхъаш ТІешуб.

– Зиусхъэн! Сэ си щхъэ жысІэркъым, си унагъуэм гушІэгъу къыхуэшІ, – къэлльэІуаш Вындэшиныэ.

Пщышхуэмрэ тажнанэмрэ дэгу-нэф защІри, замыгъэхъеийуэ, мывэ синым хуэдэу, къэтІысыжаш.

Прозэ

— Зиусхъэн, хуит сыкъэпцІмэ, — хасэм кърихъэлІахэм къахэувыкІри, щхъэщэ ищІаш Хъэтусилэ.

ЖыІэ, жыхуиІэу, ТІэшуб и Іэр машІэу игъэхъеящ.

— ПцІэ зыхуэтцІ ди паштыхъышхуэ! Вындэшиныэ и Йуэхум щэхукуэд хэльщ. Абы иджыпсту и щхъэр пыбутицІ хъунукъым, — жиІаш абы.

— Сэ си унафэм унафэ тепцІыхъыжыну къыптехуэрэ уэ? — пэшыр къигъэпсалъэу къэкІиящ пщыр.

— Къысхуэгъэгъу, зиусхъэн. Аракъым сэ абы къизгъэкІыр, — эзпІэзэрту жэуап иташ Хъэтусилэ.

— Дауэ-тІэ абы узэрежнур? — и къуэм и тельхъэт Шэтэнди.

— Пщым и унафэм шэч къытесхъэу аракъым, тажнанэ, и щыхьи езудыхыркъым. ДыкъызрихъэлІар хасэкъым, хеящІэщи, цыхум и къуаншагъэр къыщІамыгъэщауэ и щхъэр пыбутицІыну ди хабзэм идэркъым. Мыбдеж къекІуэлІахэм гу зэрылтытташи, Вындэшиныэ и Йуэхум мыгурыІуэгъуэ куэд хэльщ. Ар зэхэгъэкІыпхъэщ...

— Сакъ, Хъэтусилэ. Къыптехуэри, къыптемыхуэри зэгъэщІэж. Вындэшиныэ гъэр щацІам, пщызехуэсым и унафэкІэ чэнджещэгъу нэхъышхъэ уащІами, дзэр зауэм пшами, щІэх дыдэ къыпхутицІыГуэжынкІэ хъунуш, — къызэпиудащ ар гуашэм.

— Ди гуашэ лъапІэ! ПцІэ зыхуэсцІ зиусхъэн! Вындэшиныэ зыгуэр ешІэ, жимыІэ щхъэкІэ... Рамзес абы къыпкърихыну зыхуеямрэ щимыгукІамрэ дэ дыщыгъуазэктъым. Ар еzym къимыГуатэмэ, хъэдрыхэ здихыныу щэхуущ. Дэ тцІэркъым фирхъэуным и къаур къызэригъэпэшыжу къыщыгтеуэнур. Аүэ ар къэххуу щытмэ, Вындэшиныэ и акылымрэ и щІэныгъэмрэ дыхуэныкъуэнущ. Амырейр мыхъэнэшхуэ зиІэ щынаалъэщ. Вындэшиныэ абы ильэс куэд щІауэ и тетц. Апхуэдэ тезыр хуэфащэктъым абы. Нэхъ тэмэму къызолььтэ, ар хытІыгу гуэрым ибгъэтІысхъэмэ. Араш хабзэм жиІэр, — икІуэтыжащ Хъэтусилэ.

Абдеж хасэм кърихъэлІахэр, зыкъашІэжа хуэдэ, къызэщІэхъеящ, къызэщІэващ.

— Псалъэ фиІэмэ, утыкум фыкъихъэ, — къекІуэлІа лъэпкъылІхэм ящІэнакІэ нэхъеий, и Іэр ищІри, пыдыхъэшхыкІаш пщыр.

Абы и зыщІыкІэмкІэ тажнанэр зэрымыарэзыр наГуэт.

— Хъэтусилэ жиІэр пэжщ, зиусхъэн. Ар хэкум зэрепцІыжар къыщІагъэщакъым, паштыхъ унагъуэм щыщ ІашІэукІакъым, пхуэмифашэ къуипэсакъым. Вындэшиныэ сыйт хуэдэ тезыр трамылъхьами, и щхъэр пауптицІыну къилэжыркъым, — къэпсэлъащ Къаркъэмымышим япиц Цру.

— Мыбдеж къекІуэлІахэм псоми араш ди гугъэр, зиусхъэн, — щыхъэт къытхеяущ абы дэрдэнеипщри.

— Иджыри зэ дегупсысыжынчи, шэджагъуэ нэужжым пщым и унафэр къэдгъэнэГуэнщ, — жиІэу гуашэм зыкъыщицІэтэм, ТІэшуб губжъауэ къыщылъэтри, епІэщІэкІыу пэшыр ибгынащ.

— Тхъэхэм ягу къыдэбгья си гугъэш. МывэтІалэ и къуэр еzym хуэфэшэн ди гугъати, пщыкІэ дыкъикІакъым, — щэху цыкІуу жиІаш Ахей, Цру зыхуигъазэри.

— Уи бзэр убыд, Ахей! Узытепсэлтыхъыр си къуэш бынщ. ЗыкъэщІэж, — Хъэтусилэ и набдэ лъэныкъуэр хэлъэтри, дэрдэнейм къыхуеплъэкІаш.

— Зиусхъэн! — зауэлІ фашэ екІу щыгъыу зы щІалэ пэшым къыщІыхъэри, Хъэтусилэ гъунэгъу зыкъыхуишІаш.

Прозэ

Хъэтусилэ абы щыбгъэдыхъэм, щэхуу зыгуэр къыжриIэри, тIури зэрыщIэхац.

- Сыту пIэрэ зыхуейр? – кIуэрыкIуэм тету щIоупщIэ Хъэтусилэ.
- СщIэркъым, зиусхъэн. МэлтьIуэ, къыпхуэзэну, къопсэлъену хуейуэ жеIэ, – Хъэтусилэ и сэмэгуррабгъумкIэ къыщыту макIуэ щIалэр, зиусхъэным машIэу зыкъыкIэригъэхуу.
- Деплъынкъэ... Къэрэгъулу щыт, – жиIэри, щIыунэм ехац Хъэтусилэ.

* * *

Пщыр и лэгъунэм щIэтт, къызэтемыувыIэу къикIукI-никIукIыу. Ар штат, къыщиуду гъинущ, жыпIэу зэцIэкIэзызэрт. Вындэшины зыгуэр къыщхъэцыжыну, пщы унафэр къызэпаудыну и гугъатэкъым абы. Псо-ми зэхахыу, Хъэтусилэ и напэр къытрихауэ къыщыхъурти, ирибамIэрт. КъищынэмьшIауэ, Вындэшины зыгуэр иIуэтэжынкIэ гузавэрт.

- КхъыIэ, къызэтеувыIи, етIысэх! – и макъым зригъэIэту жиIаш гуашэм, и нээзрыхъэр иIуэту здэшысым.

Шэтэнду япэм нэхърэ нэхъ дахэу зихуапэ хъуами, гъуапльэрэ домбякърэ нэхъыбэу кIэрыльми, унэIутымрэ кIэзехъэмрэ и куэдми, зэрыщIыкIеийуэ къэнати, тажнанэ щIыхъым и напэр зэрытихър наIуэт. ШыIэнныгъи, гущIэгъуи, лъйтэнныгъи хэлтэкъым абы. Хылагъэ зэфээшрэ бзаджагъэрэт зэнэзэкъуэр тетыгъуэм къызэрышэсари, ар къыщIэщынкIэ шынэрт.

- Дауэ хуэзгъэгъуу ар абы?! – мафIэм исым хуэдэу къызэшIэнат пщыр.

– Абыи хуэфащэр къылъысынц зэгуэр, умыгузвэ уэ! – и нэр хэпльызыхъу, зыгуэр къызэригупсыар къапщIэу мэIущацэ тажнанэр.

- ПщIэ къысхуацIыркъым сэ абыхэм. Пщыуэ сыкъалтытэркъым. Уэ плъэгъуакъым ар. Зы унафэр самыгъэшIу, Хъэтусилэрэ адрей дзэпшхэмрэц мысырыдзэр хэзыгъэшIар. Сэ шэтырим сышIэсац, сыкъышIамыгъэкIыу!

– Шэтырим ущIыщIэсар уахьумэрги арац. Къыпщысхъхэрт, зыгуэр къыпщыщIынкIэ шынэу. Тхъэхэм укъахъумац. Уэ зыгуэр къыпщыщIатэмэ, хэтыт тетыгъуэр къызыхуэнэнур?! Уэ зыпхъу закъуэ уиIэу арац, ари сабий цIынэу. Абы угупсыса? КъызэдаIуэт, ТIэшуб, Рамзес уэрац текIуар, уэрац дзэр заүэм зышар, уи цIерац тхыдэм къыхэнэжынури, – и къуэм тельэщIыхъурэ тригъэужыну хэтт гуашэшхуэр.

- Вындэшины укIын хуейщ! ДиIуэтэжынущ, ухуеймэ епль, диIуэтэжынущ, – аргуэрү къыщылтэтац пщыр.

– ТIэшуб, етIысэх, тIасэ! Абы жиIэнукъым зыри. И унагъуэр дэ зэрыдгъэпшкIуар ешIэри, мышынэу зыми зыри жиIэфынукъым. Уэ езыр егупсыс, пэжщ Хъэтусилэ жиIар. Вындэшины и къуанишагъэр къыщIэдмыгъэщауэ и унафэр тщIымэ, цIыхухэм ягу къыдэбгъэнущ, зыкъяIэтынущ. Уэ узыхуэлжэжыр цIыхухэрэц, лъэпкъыраци, абыхэм фIыуэ укъамылъагъумэ, пщыгъуэр пхузехъэнукъым, – гулэзу утыкум ит пщы тэмакъкIэшIыр тригъэуну йолIалIэ Шэтэнду.

– ИэмалыфIзыIэшIэзгъэкIац сэ, ди анэ... ЗыIэшIэзгъэкIац. Зауэ губгъуэм щезгъэукIын хуяещ Хъэтусили Вындэшини. Зауэм хэкIуэдамэ, зими къацIэнутэкъым, – и Iэгур иIуэту, жеIэ ТIэшуб.

Абы хэту, бжэм къытеуIуац бжэIутыр:

– Зиусхъэн, уи щхъэгъусэр къэкIуац.

Прозэ

— ІугъэкІ, сыхущІыхъэркъым сэ. ИужькІэ, жыІэ, — пицыр нэхъри къыттехъац.

— Сыт жыпІэр, ТІэшуб. КъуэкІийуэдым я пхъум игу къобгъэн папицІэ псэгъу пицІа? Зыгуэр къэхъумэ, абы и дыщым дыхуениущ дэ, — и нэщхъир зэхиукІауэ, щэхуу жеІэ Шэтэнду. — КъакІуэ, Зэнзей, къышІыхъэ, Тасэ! — джащ ар макъ щабэкІэ, и нысэмрэ и къуэрлъхум-рэ къригъэблагъэу.

* * *

Хъэтусилэ ехац щІыунэм. Щхъехуэ-щхъехуэу зэпрыхулыкІа пэш лъахъшэ цІыкІухэр зэрыщІыІэм къицынэммыцІа, апхуэдизкІэ кІыфІт, псылагъэмрэ жыглыцымрэ я мэр щІэзти, мыбы ильэс бжыгъэкІэ цІыху зэрыщыпсэуфыр умыгъешиІэгъуэн плъэкІыртэкъым. Щыунэм и хъумакІуэхэм ящыц зым япэ зригъэщарэ мафІэ пыгъэнар Іэтауэ иІыгъыу кІуэцІрыкІырт. Ар гъущІыбжэ хъэлъэ гуэрым деж къыщыувиІэщ, ІункІыбзэ къэбэр къыфІихри, бжэр ІуигъэзэшиІыкІаш. Хъэтусилэ хъумакІуэм ІэщІэлль мафІэр къыІэщІихри, бжэ Іухам щІыхаш.

— Мыбы укъызэрехар къацІэмэ, тЦуми гъацІэ диІэкъым, Хъэтусилэ, — Вындэшынэ, гъущІыбжэр хуІухыу щІэпхъуэжыфын нэхъей, лъэхъукІэ епхат.

— КІэщІ зегъэщІ-тІэ.

— Иджипсту бжесІэнур дунейм къутумыгъэхъэ. НэгъуэщІ мыхъуми, уи щынальэм уекІуэлІэжыху..

— ЖыІэ! Сэ и унафэ сцІыжынц абы, — зегъэткІий Хъэтусилэ, Вындэшынэ дзыхъышхуэ тримышцІэу.

— Псом япэрауэ, МывэтІалэ и ажалкІэ лПакъым. Ди пицышхуэм щхъухх ирахъэлІаш, зэшэзэпІэу къутехуэу мылІэу, зэман кІыхъкІэ игъэсымэджэн хуэдэу, — зыгуэрым зэхихынкІэ шынэу, и макъым зримыгъэІэтыщэу мэпсалъэ Вындэшынэ.

— Сыт мы жыпІэр?! Хэт зыгъэлІар? — къэуІэбжьяц и нэщхъир зэхэлъу абы щхъэщыт Хъэтусилэ.

— УмыцІэ хуэдэ...

— Хэт зыгъэлІар? — щІокІие.

— Щэхуу! Тхъэхэр узогъэлъэІу, щэхуу! Зэанэзэкъуэрац зыгъэлІар, Шэтэндурэ ТІэшубрэ.

Хъэтусилэ зэхихыр и фІэщ хуэшиІыртэкъым. Дауэ ар?! Уи щхъэгъусэм... Уи къуэм... Сыт щхъэкІэ?

— Тхъэдигъэр согъэпцІ, жыпІэр пцІыуэ къыщІэкІмэ, си ІэкІэ уи гур къизмытхъым! Уэ бгъэкъуаншэр хэтми къыбгурыІуэжрэ? — бгъэдэкІуэтац абы Хъэтусилэ.

— Ухуеймэ, иджипступцІэ сиуки. Дыгъэ нэхур тхъэхэм самыгъэлъагъужкІэ, пцІы супсмэ, пицыкъуэ.

— Сыт щхъэкІэ?

— Пицыгъуэм щхъэкІэ...

— Пицыгъуэр, армырми, ТІэшуб къылъысынут. Фыз етІуанэм и гужыгъэжыр гурыІуэгъуэщ, ауэ къуэм и адэр щхъэ иукІыжын хуей хуяа? Зыри къызгурыІуэркъым. ЖыІэ псори! — епхауэ щІым щыс амьрэйр Хъэтусилэ пицэфэцкІэ кърельэфажъэ.

— Уэ зыри хэпшІыкІыркъым абы, Хъэтусилэ. МывэтІалэ и къуэратаэкъым пицыгъуэр къызыхуигъэнар. Уэрэ!

Прозэ

49

Хъэтусилэ зэхихыр и фIещ мыхъуу, Вындэшиныэ иутIышири, къикIуэтыхащ, и нэр абы къытромыгъэкIыу еплтъу.

— МывэтIалэ зэи дзыхь хуишIакъым и къуэм, пшыгъуэри къыхуигъэнну хуякъым. ТIэшуб балигъыпIэ иувэу, пшы къызэрхэмийнур, къэралыр зэрхуземыхъэнур къышыгурIуэм, абы ирибамIэу куэдрэ гупсысащ ар. Иужым пшышхуэр тегушхуащ, уэ тетыгъуэр къышхуэнэн папшIэ, хабзэхэм зэхъуэкIыныгъэ хильхъэну. Зыхуеину псори зэхуигъэхъури, пшызэхуэсым щигъэлъэгъуэну тхыгъэхэри игъэхъэзырауэ, зэүэзэпсэу къытхуэри лаш. Гурышхуэджэу къышыхъуркъэ ар, Хъэтусилэ? — къыIурыщэшырт Вындэшина.

— Сэ ар япэу зэхэсхыу аращ. Зэи зыкъизигъэшIакъым, — и щхъэр ешI игъэшIагъуэу.

— Уи закъуэкъым. Зыми ищIакъым ар...

— Шэтэндурэ ТIэшубрэ-щэ?

— Гу зэрылтынтачи, Шэтэнду нэшIэпкIэу зэи щитакъым, иджыщ зыкъышызэкъуихар. Ар апхуэдэу псэлъэфыни, бзаджагъэ гуэр къылтыкъуэкIыну зыми и гугъакъым. Уеблэмэ, МывэтIалэ и гущхъэ къэклыххэртэкъым и жэцгъуэль тепльяфIэр благъуэу къыхущIидзыжыну. Аращ ди пшышхуэр зыгъэлIар, зиусхъэн! Пшым и унэIут зыбжанэ абы къигъэдэIуаш. Мис абыхэм, щхъухыр тIэкIутишIуурэ — псыкIэ е шхынкIэ — Iуагъахуэурэ, ягъэлIаш. МывэтIалэ щылIэну жэцым Шэтэнду хуэзащ. Шэтэнду абы и деж къышIэкIыжри, куэд дэмыкIыу унэIутхэм зиусхъэныр къагъуэтыхащ, диижауэ ширдакъым тельу.

— Уэ а псори дэнэ щыпшIэр? — щIыIэ-щIыIэу зыгуэр игу къэклайэ, абы хуепльякIаш Хъэтусилэ.

— Сэри си къуаншагъэ хэльщ абы, зиусхъэн, — и щхъэр ирехъэх, «сыт къызэпшIэми — схуэфащэш», жыхуиIэу. — ЗэрыпшIэщи, Шэтэнду амьрейхэм къахэкIаш, дызэлъэпкъэгъущ. ТIэшуб и тетыгъуэр къэсмэ, сэ щIэгъэкъуэн сыхуэхъуну, и чэнджещэгъу нэхъышхъэ сицIыну, ипшэкIэ щIыIэ щIыналъэхэр зэрышыту къызитыну дызэгурIуат. ДызэрыIыгъят. ЧэнджещкIэ, Iуэху гуэрхэмкIэ садэIэпшIкуат, ауэ...

— Си къуэшыр зыукIахэм уэри уахетауэ ара, хъэIуцыдз?! — Хъэтусилэ апхуэдизкIэ къызэшIэнати, зыхуэмыIыгъыжу зишэшIри, Вындэшина и нэжьгъым иуаш, лъэныкъуэкIэ иридэзкIыу. — Уи псэфыльэр хэстхъэнщ иджыпсту, псэж!

— Зиусхъэн, зэ къызэдаIуэ. ЖысIэр нэзгъэгъэс! — мэлтьайэ лIыр, лъяпсыр къижъэдэхуу. — Пэжщ, сыкъуаншэш. СцIэрт ди пшым лей къызэрхэхъэр, ауэ зыми зыри жесIэфакъым, сапэрыуэфакъым. Уэ пшIыхуркъым а зэанэзэкъуэр иджыри, ахэр цIыху шынагъуэш. Ар иужькIэш къышызгурIуар.

— Сэ къызжепIамэ хъунутэкъэ? Сыт хуэдиз сэ МывэтIалэ къысхуишIар! Къуэшыр зицIысыр уэ пшIэн, уэ хъэшхъэвильэм?! СыткIэ пшIэн, лIыгги, щIыхыи, гущIэгъуи пхэлькъым уэ. Мис апхуэдэущ къэралым къулыкъу зэрыхуэпшIэри. Аращ уэ иджыри къэс узыхъума уи пшым пшIэрэ нэмису хуэпшIыжари. Зыри жызмыIэу уезгъэукиIын хуяяш, хъэбз щылху. Сыкъэмыхашээрэт, дэгу сагъро сыхъуу, зэхээмыхашээрэт а псори! — гызырт Хъэтусилэ.

— СыкъикIуэтыхыну сыхэтащ, Хъэтусилэ. Пэжщ, тхъэхэр си щыхъэтщ...

— Иджы сыхуеиж сэ а уэ къэбвым? ПшIэнур пшIаш... — лъакъуэкIэ кIуэцIыпкIаш амьрейм.

Прозэ

– ЖызгъэІэ, – узым зэкІәшІиша лы фыңІэр псчэуІуурэ къэльэІуаш.

– ЗәшІәкъуэ уи жъэр, адәкІэ къыфІумыгъәкІ зы псальэ! Яжэ фІәкІа ямыгъуэтыжу, ущІәзгъәсхъэнц мыйбы! – пәж дыдәу ишІенут.

– Уәри уаукЫыну хәтиш ахәр! – къыхәкІиикІаш итІанә Вындәшынә.

Хъэтусилә зәхихам къигъеуІәбжъри, и пІэм ижыхъаш.

– Пәжш. Сә зыри сഫІәкІуәдкъым, зыри хъәдрыхә здәсхығынукъым. Си унағъуэр ягъәкІуәдаш. Си щхъәгъусәмрә си бынитІымрә яхыбар Іәджә щІауэ сщІәркъым. Псәуми лАами зыри яхәсщІыкІыркъым. Аращи, жысІәм зыпцI хәлькъым, Хъэтусилә. ТІәшуб и адәм и тхыгъәхәм хәлтү къигъуэташ и пызыгъуэр уә къызәрәпхуигъанәм щыхъәт техъуэ тхыль. Ар Шәтәнду щиргъәльбагъум, зәнәзәкъуэр къитетхыжмә, жаІәри... Лъәныкъуэ урагъезынни мурад яшІаш. Къалащхъәм сыкъраджәри, ар си пщә къралъхъаш, сәрат дзыхъ зыхуашІа яІәри. Аүә яхуәзмидәу згъәзәжаш. Къызгурлыгат, сә сахәмитуи, езы тПум лыуқI нызәрәпхуаутІыпшынури, дзыхъ хуәсщІу, шууей нәхъ псынщІә дыдәу сиІэр хыбарегъашІә ныпхуәзгъәкІуат. Амырейм сынәсүжа нәүжүш Рамзес къызәрежъар къышысщІар.

– Зыри нәкІуакъым си деж, уә къыббгъәдәкІыу.

– Нәплъис-нәІусщ Шәтәнду, зыри ІәшІәкІынукъым абы. ИригъәукІа хүннш нәзүтІыпща шууейр. Апхуәдәу тІәунейрә пщым игу къызәбгъаш: уи лъәныкъуэ сыхъуу сазәрепцІыжар – зы, сыйтөлъәкъукІыу, мысырыдзәр къызәрүттеуар – тІу.

Хъэтусилә зәхих псор и щхъәм хуимыгъәзагъеу, и лъәм имыІыгъыжу, зригъәщэтәхри, блын щІыІәм зыкІәригъәщІаш.

– Сыт ар зыхуейр, зиусхъән? – и нәщхъыр зәхәльу, хәгупсысыхъу щІыунәм къикІыжа Хъэтусилә къыпежъаш къежъеу щІыбым дәта щІаләр.

– КъышыщІәздәнур къысхуәщІәркъым, Аләдамә... Къысхудәшнейркъым, – и щхъәр игъәкІәрәхъуаш Хъэтусилә.

– Сыт къыбжимылами, уи гур хигъәщІаш абы, – вакъуэ адә хуэхъуар фыгуэ ицІыхурт щІаләм.

– ИужькІә... ИужькІә бжесІәжынщ. НакІуэ, хасәм пащәнуш.

ТІәшуб, и тажнанәр щІыгъуу, пәшым къышыІыхъаш. Теужа хуәдәт ар. Вындәшынә ирашІәнур, унафәу хуашІар къашІәну епІәшІәкІырт псори.

– Тажнанәм сәрә дегупсысыжри, Вындәшынә къэралыгъуәм хуиләжъам, дзәм щызәрихъа къулыкъум, иппә щІыналъәм ильәс куәдкІә зәритетам и хъәтыркІә, гущІәгъу хуэтщІмә нәхъ тәмәму къэтльыташ, – жиІаш пщым, и напІэр хишу, къызәхуәсахәр зәпиплъыхъу. – Аүә, Амырейм я пщым къуаншагъә зәриләжъамрә щыуагъә къызәрІәшІәшІамрә шәч къытетхъәркъыми, Хъэт къэралыгъуәм и ищхъәрә-къухъәпІә лъәныкъуәмкІә гъәІәпхуән хуейуә тедухуаш. Вындәшынә и мылткур къэралым къыхуонә, иппә гъунапкъәмрә къалащхъәмрә пәжыжъеу, псәуҳу тенджиз лъәныкъуәмкІә щыІәнуш. АбыкІә фыарәзыуә къызолъытә пщызәхуәсүм кърихъәллахәр, – пигъәщхъаш ТІәшуб.

Псори арәзыуә къышІәкІынүт, зыми зыри щыжамыІәкІә.

– Арамә, зывәзгъәІәжъәркъым, гъуэгу маҳуә! – «зевгъәхъ», жыхуи-Іәу, яхәпльаш абыхәм пщыр.

Хъэт къэралыгъуәм и лъәпкъылI уардәхәм зәи яхуәмныкъуәжын нәхъей, зrimыпәс-зrimыпәсу зищІырт пщы щІалә щыкІейм. Тажна-

Прозэ

нэм и къуэм и зыщыкIэр хуигъэдахэртэкъым. ТIэшуб и псальэ мышыхэр трильэцIэну Шэтэнду яужь щихъэм, псори къзыгурыйа дзэзешхэр къызэрыщIэхыжац пэшым. Абыхэми яфIэфIыщэтэкъым пицым зэрызищIымрэ къарипэссымрэ.

Хъэтусилэ ищIэрт Вындэшиныэ здрашэжьам нэмис щыкIэ яукIынкIэ зэрыхъунур. Амырейр ауэ сыйти иджы яутIыпщынугтэкъым зэнэзэкъуэм. Шынагъуэт псэуэ къэбгъэнэну, абы къуэлльир къуэлль. Арати, Хъэтусилэ и зауэлI нэххыфI дыдэхэм ящыц зыбжанэ абыхэм якIэлтьигъэпхъерац, Вындэшиныэ гъуэгум щаукIыну яужь ихъэмэ, яхъумэну, кърагъэлыну я къалэну. Мывэтилэ зэраукиар имыгъэгъу-ну игу ирилъхьати, Вындэшиныэ ар иджы хуабжу хуэныкъуэт. Псори дяпэкIэт...

Алэдамэ

Алэдамэ, Хъэтусилэ зэгуэр къыдэIэпыкъуауэ щита щхъэхуимыт цIыкIум, щIалэ ахъырзэмэн къыхэкIат. Езы Хъэтусилэ зэрыцIэрыIуэ и зэфIэкIхэр зэрыштыу бгъэдильхьат лыгъэ къызылыкъуэкIа а щIалэ цIыкIум. Еzym и къуэ закъуэм – Тутхъэлий – хуэдэу иПлат, фIыни ильягъурт. Тутхъэлий къуэш иIэтэкъым, шыпхъуиш мыхъуми, я унагъуэм Алэдамэ къызэрихъэу, нэхь нэжэгүжэ къэхъуат. ЩIалитIыр тепльэкIэ апхуэдизкIэ зэфэгъути, зы адэ-анэ къамыльхуа-уэ пхужыIэнутэкъым. ТIури щIалэ лъагэт, Iэчльячт, къарууфиэт, тепльяфиэт, нэжэгүжэт. ЩIалэгъуэмрэ лыи пицтырымрэ зэрихъэрт, я гур я бгъэм имыхуэжу. ЦIыху зэригъэсар къапщIэу, зэпIэзэрыхтхэт.

51



Хъэт къэралыгъуэм и къалащхъэ Хъэтуссэ.

Алэдамэ Хъэтусилэ зэривакъуэм къищиинэмыщIа, сыйти дежи щыгъу и хъумакIуэт. А зырат абы дзыхь нэхъ зыхуицIри, и гум къыды-хъэри, и гум къэкIар и жъэм къыжъэдэмыхI щыкIэ къэзыщIэри. Хъэ-

тусилэ ищIэрт сый хуэдэ Iуэху имыщIами, сыйтам темыгушхуами, Алэдамэ къызэрыдэIэпыкъунур, Iэ ижь закъуэ мыхъу, IитIи, лъакъуитIи, нэи, тхъэкиуми къызэрыхъухъунур.

Тутхэлийрэ Алэдамэрэ фызыкъэмшэт, унагъуэ зэрыхъун хуейм эмыгупсысиххэ нэхъеий, щхъэхуитхэт. Пэжу, иужьрэй зэманым Алэдамэ нэгъуещI зыгуэр хъуат, зы гурыщIэ IэфI гуэрим къигъэхуабэу и нэгур къигъэнэху хуэдэ, тегупсысикIрейт, гупсысэ куухэм хэгъуэшыхъарэ и напIэр къыхуэмийIету, асыхъетуи нэшхъеий къехъужу.

Къалащхъэр зыбгына дзэм япэ ищауэ кIуэжырт Хъэтусилэрэ Алэдамэрэ.

– Аргуэрү унэшхъеий, щIалэ. Зыгуэр уигу къоуэ, – жи Хъэтусилэ.

ЩIалэм зыри зэхимых хуэдэт.

– Алэдамэ! Сызэхэпхыркъэ? – нэхъ ину жиIаш Хъэтусилэ.

– НтIэ, зиусхъэн. Къысхуэгъэгъу, машIэу сыйтегупсысикIаш, – мэукIытэж Алэдамэ.

– Иужьрэй зэманым нэгъуещI зыгуэр ухъуаш, жызоIэ. КъоузIарэ?

– Хъэуэ, зиусхъэн. Сызуыншэш.

– КъызгурыIуа си гугъэш... Дызэринасыжу, къивэзгъэшэнущ тIуми! – пыгуфIыкIаш Хъэтусилэ.

– Сыт? Хъэуэ, зиусхъэн! СынольэIу... – щIалэ бланэм и щхъэр здихынур имыщIэу, укIытащ.

– Апхуэдизу умыукIытэ. ЕмыкIу хэлъкъым абы. Щыхухъур хуэныкъуещIсэгъу. ГъашIэр апхуэдизкIэхъэлъэш, гущIэгъуншэщи, уи псэм и хуабагъэр мүүжыхын папщIэ, уи дунейр зыгъэдэхэн, зыгъэIэфIын, уи Iуэхур къыбдэзыIыгъын ухуейш. Апхуэдэуш гъашIэр зэрызэхэлтыр.

– Сэ унагъуэм сыйхуэхъэзыр си гугъэкъым, зиусхъэн... ИужькIэ. Ауэ иджыпстукъым. Сэ сыйыщIэхъуэпсыр къэралым къулыкъу хуэсщIэнэрыц, уэ сэбэп сыйхуэхъунырц, – щхъещэ ищIаш щэнифIэу.

– Ар псори гурыIуэгъуещ. Ауэ, зэманыр макIуэ. Гу лъумытэххэу, зэрыхъуари умыщIэу, уи закъуэу укъэнэнц. Сэ сыйхуейкъым уэ лъэуҗыншэ ухъуну, Алэдамэ. Уэ пхуэдэлIхэм щIэблэшхуэ къызэрэнэкIын хуейш. Уэ уошIэ зауэм кIуэ дэтхэнэ зыми къимыгъэзэжынкIэ зэрыхъунур, зими ищIэркъым Тхъэхэм хухаха пальэр зыхуэдэр.

Алэдамэ и гуапэ хъуат Хъэтусилэ къызэрышытхъур, икIи укIытат. Ауэ абы и гум иль дыдэр зиусхъэним къищIатэмэ, апхуэдизу фIыуэ къыхущытыну пIэрэти?! А упщIэр и щхъэм къиуфэрэзэри, Алэдамэ аргуэрү нэшхъеий къехъужащ. ЛитIым кърахъэжья пасальемакъыр памыщэмэ нэхъыфIт, армыхъумэ Алэдамэ пIы хуэупсынүтэкъым, абы и жэуапым кърикIуэнури щIагъуэтэкъым.

– Зиусхъэн, узэригугъяуэ, Вындэшиныэ къалащхъэм къызэрыдашу, якIыну хэтащ, – бауэбапшэу къалъэшIохъэ а тIум зы шууей.

Хъэтусилэ шыр къриIуэнтIэкIаш.

– Сыт къехъуар? Дэнэ щыIэ Вындэшиныэ?

– КъайшIэтхащ, зиусхъэн. Псэущ.

– И гъусахэр-щэ?

– ЗэтедукIаш, зиусхъэн. Къамыгъуэтыхын хуэдэуи, лъэныкъуэ едгъэзащ.

– Афэрым! Иужь зыкъивгъани, фынэкIуэж, сыйхуейкъым ар дызэригъусэр зауэлIхэм къащIену.

– Фынежьэ иджы, зынэвукъуэдий! Хъэкъымис докIуэж.

Прозэ

Хээтусилэ ипхъу нэхъыжьитIыр – Къейшэхурэ Нэптерэрэ – зэтралхуати, зи ишэгьюэ пщащэхэт. НэхъыщиЭ цЫкIур – Тэшмий – кIасэт, и ныбжыр ильэс пыцыкIутI ирикъуами, яфIэсабийуэ ягъафIэрт псоми. Хъыдджэбзхэр, я анэми хуэдэу, лъагэхэт, жыгыщиЭ зызышэшIам хуэдэу Иэпкъльэпкъ лантIэхэт, гъатхэм зэщиЭгъэгъа епэр гуакIуэу щIэшцыгъуэхэт, узримыгъэплъути тхъэIухудхэт. Я щхъэц кIыхь Iувыр я дамэм тепхъяуэ, я бостей кIыхьышхуэхэр хъыдджэбз Иэпкъльэпкъ гуакIуэм хуэфIу, дыгъэпсыр я нэгу дахэхэм иджэгуху, пщащэхэр уэршэру ѢзызэхэткIэ, тхъэбыным хуэдэу уаIуплъэрт. ЗэшхъэгъуситIым я зыр къамылыфэрэ адрейр нэхутхъэхумэ, я бынхэр дахэ мэхъу, жаIэ. Пэжу къыщIэкIынут ар. Сыту жыпIэмэ, Хээтусилэ къамылыфэмрэ Дэдэй сырхумрэ я бынхэр, псалъэкIэ къыпхуэмыIуетэну, цЫху дахэт.

Къейшэху хъыдджэбз пагэт, и нэ къашхъуитIыр, узэшIаджыкI нэхъеий, къыптриубыдарэ и набдээ псыгъуэр машIэу иIэту къопльамэ, Иэнкун уищIырт. И Iупэ пашIэм пщащэм бзаджафэ къытргигъаэрт. Ауэ нэхутхъэхут, сырху гуакIуэти, асыхъэтуи нэгъуэшIынэкIэ уеплъырт, уукIытауэ уи напIэр ебдыхынрэ зумыгъэнщIу уи нэр Ѣзыу уеплъынрэ къыбгурымыIуэжу. Нэптерэ нэгъуэшIт. Ар и адэм нэхъ ешхът: къамылыфэ машIэу, нагъуэу, щхъэц фIыцIафэу, Iупэпль пIырыпIу. ЦЫху щабэт, гуапэт, и ныбжым хуумыгъэфэшэну Iущт, зэпIэзэрыйт, гъащIэ зыльэгъуам, куэд зыгъеунэхуам хуэдэу Ѣзыпальэ ѢыIэт, гущIэгъу, шыIэнэгъэ хэлльт. Нэптерэ къэзыухъуреиху дунейр – удзхэр, жыгхэр – фIыуэ ильагъурт. Нэхулъэр къыщызэкIэшIитхъкIэ, дыгъэ къэушам хуэуссэу, бзухэм къраш уэрэдым ѩIэдэIукIыу, и бгъэм Ѣзыу хъяуа ѢыIэтыIэмкIэ бауэу Ѣхъэгъубжэм къыдэпльину фIэфIт. Ар ѩIэхъуэпсырт нэхуущ пшэплъым зыздигъэбзэхыж ѢыпIэ дахэм къыщыхутэну, къыщыхурт зымыгъэжей, зымыгъэбауэ гурылхэр пшэддэжыж акъужым хуиIуатэмэ, и псэр нэхъ псэхуну, тепыIэну. Ауэ, Нэптерэ апхуэдизкIэ тешинныхыжырт и бгъэм имызэгъэж гурыщIэхэмий, зимышIэжку зыгуэр къиIущэща фIэшIу, къеуIэбжыжырт. А псоми, дауи, гу льитэрт Дэдэй, ауэ пщащэхэм я ишэгъуэ къызэрысам трищIыхырти, ирихухыртэк'ым нэщхьеирилэ хъуа пщащэр.

Адрей Ѣынальэхэм, тенджызIуфэм Iусльэпкъхэм зэпхагъэIукIырт Хээтусилэ благъэ ящIыну зэрыхуейр. Ауэ дыгъэбыным я адэр гупсы-сэрт, хэплъэрт. Иджы, Алэдамэ жриIам тепщIыхымэ, ипхъухэр зыр зым и ужь иту, лыи иритыну къыщIэкIынут, и къуэми къригъэшэнут. Абы фIэкIимэ, гува хъунут.

Пщащэхэм я адэр къызэрысыжар къыщащIэм, зэрызехъэу къыпежъяаш.

– ЩэнныфIэу, пщащэхэ! Къэвмыжыхь, емыкIущ. Фи ныбжь нэсакъэ?! – ешхыдаш абыхэм Дэдэй.

– ЕмыкIу дыкъуумыщI, ди анэ. Куэд ѢIауэ тлъэгъуакъым ди адэр. Къытхуэмыгъэсыжу, жэш дапщэ хъуауэ дымыжейуэ дэжъэрэ?! – щабэу къэпсэльаш Тэшмий.

Пщащэ нэхъыщIэр иджыри сабий нэкIут, ауэ, балигьыпIэ зэриувам и Ѣыхъэту, хъыдджэбзыпхъэ хъуат. Тэшмий тепльэкIэ Нэптерэ ешхът, тхъэIухудт.

Пщащэхэм хуэм защIри, ѢэнныфIэу дэкIуеипIэм къытеуващ. Тутхъэлий шу гуп Ѣыгъуу япежьэри, къригъэблэгъэжащ Хээтусилэ сымэ.

– Еблэгъэж. Тхъэхэм я нэфIыр зыщыхуэн Хээтусилэ, уи Иэпщэм куэдрэ джатэр быдэу иIыгъыну сольяIуэ! – Ѣхъэшэ ищIаш Дэдэй.

— Ди адэ, мы уардэунэр къэбгъэнэхужац, укъэкІуэжри. ГъашІэ къыхъ ухъуну! Нэхъ фыгъуи насыпи дыхуейкъым, укъэсъижам! — мэІущацэ пщащэхэри.

Хъэтусилэ ипхъу щыкІафІэхэм ІэплІэ яхуишІаш, хуэрэзы-уэ гуашэм гуапэу Іупльяц. Ишхъэрэ щынальэм я пицыр узыншэу, текІуэныгъэр къихъауэ къэсъижати, ар жэшиш-махуиш джэгукІэ ягъэлъепІенут. УнэІутхэр зэрызехъэрт, Іэнэр къытрагъэувэу, пщафІэхэм, баххэр дрихуейуэ, ерыскыя ягъэхъэзырыт, уардэунэм макъамэ дахэ къышІэІукирт, щалэгъуалэр къафэрт. Хъэтусилэ тхэ-мадэу Іэнэ къыхъышхуэм и жвантІэм дэст, Дэдэй къыбгъурысу. Абыхэм ягъэхъэшІэрт мыгувэу гъуэгу теввэжыну, тенджыз Іуфэм Іус къашкъэ-хэр, Дэдэй и дыщыр. Сытым дежи хуэдэу, ахэр Хъэтусилэ къыкъуэувэ-ри, зауэм щыIати, пицІэ, нэмис яхуэшІыжыпхъэт.

И адэр къызэрлыкІуэжам щыгуфІыкІими, Нэптерэ зыкІи къыфІэ-Іуэхутэкъым хъэшІэхэри джэгурни. И шыпхъуитІыр гуфІэжу, уэршеру, къафэу я нэгу зрагъэужжырт, курытэм нэгъуэшІ зыгуэр нэкІэ къильы-хуэрт, къыхуэммыгъуэтыхы. Пицыхъэшхъэ хъуват, зауэлІхэр псори къекІуэлІэжагъэххэт, аүэ зы закъуэ къэтт... Дунейр щІэгъагъэр, бзухэм уэрэд къышІрашыр, дыгъэр къышІэушыр, мазэр къышІыкъуэкІыр... Зы цыху закъуэ...

Зыкъомрэ къетауэ, Алэдамэ къахыхъэжац гупым. Пщащэм и лъэр хузэблэмыхыжу, мыбэуэжыфу, зэгупсысынури къыгурымыІуэжу прайтеящ. Къыхуэммыгъэсъижу, къыхуэммыгъуэтыхы зыпэплъа, и гур зы-хуэныкъуа щалэр къышилтагъум, зы щытыкІэ гуэрим ихуаш ар. Нэп-терэ къышыхъурт и лъэр къыдэммыбзыжу, и бзэгур мыкІэрэхъуэжу, нэхъ къарууншэ хъуауэ къызэфІемахэу. Алэдамэ Хъэтусилэ дежкІэ плъери, и щхъэр ищІаш машІэу. Абы хэту, Тутхэлий и къуэш пэлтытэм зыкъ-ридзри, ІэплІэ къыхуишІаш, ильэс Іэджэ щІауэ зэрымыльэгъуауэ зэ-рыгъуэтыхы жа зэньбжъэгъухэм хуэдэу.

Нэптерэ и гур и бгъэм къипкІынэм хуэдэу къеуэрт. Зыгуэрим къицІэнкІэ шынэрт, аүэ ар тригъэпыІэфыртэкъым, пэльэшцыртэкъым. Зэуэ, Алэдамэрэ Нэптерэрэ я нэхэр зэтехуаш. Тури щІэнэшхъеир, зы-гъэгупсысэр, псэхугъуэ къезымытыр а напІэзыпІэрят. А зэман кІэшІым, напІэдэхьеигъуэм, мыхъэнэрэ гупсэхугъуэу хэлтыр зыщІэр а турат. Ар си ту фыгъуэшхуэ, уи нэхэм къалтыхъуэр, уи гур къышІеуэр, уи псэр зыгъэнэхур къызэрлыхуэныкъуэр пицІену.

НыбжыщиитІыр зыхэт мафІэ лыгъеир къатригъэупицІыІуэрт зы Іуэхугъуэ гуэрим — Алэдамэрэ Нэптерэрэ зэи зы хъунутэкъым. Щалэр пицылІт, вакъуэу япІыжами. Хъэтусилэ и пхъур зэи пицылІым ириты-нутэкъым, Нэптерэрэ и вакъуэмрэ апхуэдэ гурылькІэ зэпышІауи и пицІыхъэпІэ къыххэхуэххэтэкъым. Арат фыгуэ зэрылъэгъуахэр зыгъэ-нэшхъеир. Арами, зыри я Іэмалтэкъым. Гум унафэ пхухуэшІынү?

Нэптерэ мы зэхэвээхэжьэм абы фІэкІа хэтыжыфынүтэкъым. И за-куэу и пэш щІэсъижмэ нэхъ къицтэрт. Пщащэр и пэшым гъунэгъу нэхъ хуэхъууху, джэгум макъыр кІуэ пэтми нэхъ жыжъэу къэІурт. Нэптерэ и щхъэр ехъэхауэ, хэгупсысыхъауэ, мыпІашІэу пырхъуэм ирикІуэрт. Абы ищІэрт псори джэгум зэрыщиІэри зыми къызэримыльхъуэнури.

— Нэптерэ! — щабэу къэІуа цыхухъу макъым зэшІигъэувыІыкІаш пщащэр.

А макъыр Нэптерэ, зэи щымыгъуццэну, фыгуэ ицІыхурт. Пщащэр и пІэм изыгъэжыхъа макъыр лъапэмкІэ къышыхъэш, игъэтхытхыу

Прозэ

55

щЫфэм ирижэри, пщэдыкъымкІэ щыхэкІыжащ. Къеджар гъунэгъу къызэрхъур щЫфэкІэ зыхицІэу, Нэптерэ и нэхэр зэтрипІащ.

– Нэптерэ...

Пщащэм хуэм дыдэу зыкъигъазэри, и пащхэ къитым и нэ фЫцІитІым, и фІещ мыхъужу, щІэплъаш. ЩІалэм и нэгу зэІухам щиплъэкІэ Нэптерэ и гур пыжэбзыкІырт. Абы и набдэ фЫцІэ Іувым къышІепль, пщащэм и гущІэм иплъэ и нэ къабзитІым Нэптерэ къэзыс, къэзылыши лъагъуныгъэ лыгъэр щІэзт. Ар хуэлІэрт Алэдамэ, машІэу иутІыпща и жъакІэр къызэрхэуэр фІэфІу, ар хуейт и гур щЫзэгүэуд цЫхухъум и мэмкІэ зимыгъэнцІыжу зрикъузылІэну.

– Алэдамэ! Мы сэреижым къекІуэлІэжахэм уацЫхээмымльагъуэр къызгурымыІуэу, зыгуэрми сеупши мыхъуу... – и напІэр ирихъэхыжащ.

– Умынэщхъей. ДяпэкІэ...

– «ДяпэкІэ» диІэкъым дэ тІум, Алэдамэ. Ар уэри сэри дощІэ. Ауэ сыхуитыжкъым си гум, зыри схуещІэркъым, – и нэпсым къызэпижыхъаш пщащэм.

– Уэрэ сэрэ ди гущІэм къышыуша гурышІэр зымыгъэунэхуа дапщэ тет мы дунеижым?! Ар тыгъэшхуещ – лъагъуныгъэр уи гум илъу, абы укъигъэхуабэу упсэуныр, – хыдгэбэзыр тригъэуну хэтц Алэдамэ.

– Алэдамэ, сыту бэлыхъышхуэ ар: фЫгуэ плъагъум хуиту уепсэлъену, и нэгу уипльэну, гъэфІэгъыбзэкІэ уеджэну, зэ Иэ дэплъэну ухуимыту упсэуныр.

– Уэ лъепкъышхуэ укъыхэкІащ, сэ сыпцилІщ... Апхуэдэу хъунц гъащІэр зэрызэхэлъыр. Зыри ди Иэмалкъым, си псэ, – пщащэм къарууншэу иридзыха и Иэ ижыр быдэу иубыдащ щІалэм.

– Си псэ жыпІа?! Сыту гуапэ... Япэу укъызэджэу аращ апхуэдэу, – и гур къольэт Нэптерэ.

– Си нэгу къышІэзгъэхъэххэну сыхуейкъым уэрэ сэрэ зэпэІэщІэ дыхъуаэ, ауэ уэ ушызимыІэж махуэм си гур къреувиІэ, набгъэ срехъу. Сэ сыхуитыжкъым си псэми сигуми. Ар уэращ зейр, – пщащэм и Иэр ИитІкІэ иубыдри, и Иупэм хуихъаш.

– Алэдамэ! – Нэптерэ хуейт фЫщэу ильэгъуа щІалэм и бгъэм и щхъэр трилъхъэу, и гур къызэреуэм едэІуэну, и пщэм зришэкІыу, зэи имыгутІыпцижыну.

Абы хэту лъэ макъ къэІуащ. Нэптерэ и Иэр Алэдамэ къыІэцІихыжри, псынщІэу пырхъуэм ирижащ, щІалэм и джэгумкІэ игъэзэжащ.

«КъэкІуэжащ. Узыншэу къэкІуэжащ. Адрей псори Иуэхукъым», – егупсысырт Нэптерэ, и лъакъуитІыр зыщІиупшиІэжауэ пІэкум здисым. Алэдамэ иІыгъа и Иэр пщащэм и нэкІум кІэрилъхъещ, и щхъэр бгъунж ищІри, и нэр зэтрипІащ. Абы къызыщигъэхъурт Алэдамэ къедэхащІэу, и Иэ пхъашэр и нэкІум къыдильэу. Нэптерэ хъэзырт Алэдамэ къеджамэ, псори къызэхинэу, абы щІыгъуу щІэпхъуэжыну. Шэтыр ирехъу, щЫуунэ ирехъу, къум ирехъу – сыйти идэрт, къуэдзапІэ гуэр яІэмэ. КъикІуэтынүтэкъым ар, Алэдамэ и унэІут гъащІэр дигуэшынүт, тегушхуэрэ щІэпхъуэжатэмэ.

Ауэ щІалэм апхуэдэу ирищІэфынүтэкъым адэ пэлъытэ хуэхъуам. МафІэ лыгъейм хэтт Алэдамэ, фЫгуэ ильэгъуа пщащэмрэ вакъуэ адэмрэ я зэхуаку дэкІуадэрт. Иджыпсту хагъадэми, ищІэртэкъым къыхихынур.

*МардэикІыпІэ**

Къашкъэ хъэшІехэр ирагъэжъэжу, уардэунэр и пІэ изэгъэжа нэужь,
Хъэтусилэ Вындэшиныэ ириджащ.

– ЖыІэ иджы псори, и пэ дыдэм къышыщІэдзи, – хъэшІэр
игъэтІысри, къыштІыссыжащ Хъэтусилэ.

– Сэ псори бжесІакІэш, Хъэтусилэ. Зыри пшызбозыщІакъым.

– Хэт къыдэшІыр ТІэшуб иджыри, уэр нэмышІ?

– ЗэрыпшІэщи, КъуэкІийуэдым я пшыр – Памбэ – щыкъуадэ
ищІаш ди пшым. Ар, дауи, Шэтэндущ зи гукъэкІыр. Сэ, иужьрей зэ-
маным дзыхъ къысхуашІыжыртэкъыми, а псом шыгъуазэ сащІакъым,
ауэ зыгуэркІэ уагъэкІүэдыну хуежъэмэ, Памбэш абы дамэгъу къа-
хуэхъунур. Сыт щхъэкІэ жыпІэмэ, мыдрей лъэпкъхэр уэращ зи тель-
хъэр, – шэч къытримыхъэу жеІэ Вындэшиныэ.

– Дэнэ щыпшІэрэ?

– Я нэр мапльэ абыхэм, Хъэтусилэ. Уи нэмыс нэхъ лъагэ ухъу, ауэ,
ди пшыр пшы зэрэтихуэмыхъунури, зэрымыузыншэ дыдэри псоми я
нэгу щІэкІаш. Сэ быдэу сощІэ къашкъэхэм деж къышыщІэдзауэ, дэр-
дэнейри хиубыдэу, ТэрхъунтІасэ деж щиухыжу, зэрыштыктІэ уэ къызэ-
рыпкъуэувэнур. КъицынэмымыщІауэ, къуэкІыпІэ щІыналъэхэри араш.
ТІэшуб Амырейм тригъэувар еzym и цыхугъэш. Ари зыщумыгъэгъуп-
шэ. Си лъэпкъым сызэрыпсэур ящІатэмэ, амырейхэм ТІэшуб щхъэкІэ
ялъ зэи ягъэжэнутэкъым. ЗэрыжысІащи, Памбэ и закъуещ къыдэшІыну
иІэр, ари благъагъэм и хъэтыркІэ.

– Асырийхэмрэ Вавилонымрэ къыхуэгъэдэІуэну пІэрэ?! – щэхуу
еупшІаш, и щхъэ хужиІэж хуэдэ.

– Си гугъэкъым, Хъэтусилэ. Ахэр иджыпстукІэ лъэныкъуэ егъэзащ,
я Іуэху зедмыхуэмэ, ди Іуэху къызэрахуэркъым, – идэркъым Вындэ-
шиныэ.

– Арамэ, ахэр ІупэфІэгъу къэшІын хуейш. Дауи, ТІэшуб сэ
фІырыфІкІэ къызитынукъым тетыгъуэр. Сэри сеплъурэ, къэралы-
гъуэр хезгъэгъэкІүэдэжыфынукъым. Си жагъуещ, ауэ нэгъуещІ
хэкІыпІэ сиІэкъым, – и щхъэр егъэкІэрахъуэ Хъэтусилэ.

– Псоми ящІэ уэ МывэтІалэ узэрхуэпэжари, фІыуэ плъагъуу зэ-
рыштыари. Зыми емыкІу укъицІынукъым, Хъэтусилэ. Иужьрей за-
ум къигъэльэгъуащ хэт сый ищІысми. Уэр фІэкІа зыми хуэфащэкъым
пшыгъуэр. ТІэшуб пхъу мыхъумэ, къуэ иІэкъым. Зэнзей къуэ къиль-
хуху дежъэу дышумыгъэсу, икІэшІыпІэкІэ зыкъуумыІэтмэ, иужькІэ
ущІегъуэжынущ.

Пэжт амырейм жиІэр, ар езы Хъэтусили фІы дыдэу ищІэжырт.

– ПшІэрэ, Вындэшиныэ, зыкІи згъэшІэгъуэнукъым ТІэшуб Рамзес
гурьІуэрэ, Хъэт къэралыгъуэм и щІыналъэм щыщ Мисырым хупичкІэ.
ХүзэфІэкІынущ ар абы. Иэмалыншагъэм уимыгъэшІэн щыІэкъым, – хэ-
гупсысыхъаш Хъэтусилэ.

– Мис ар пэжш, – арэзы техъуащ амырейри.

– Вындэшиныэ, уэ мазэ бжыгъэкІэ гъэрыпІэ уисащ, уи щІыналъэр
Рамзес щиубыдам. Сыт абы ущІимыуکІар? Сыт къышпихыну зыхуеяр?
Сыт къышпихакІэр?

– Зиусхъэн, сэри сыпшш, сызаулІш, сыцІыхухъущ. Сэ уи къуэш
пащтыхым сыхуэпэжу нобэм сыйкъесащ, си къэралым сепцІыжауи зы

*МардэикІыпІэ – зэхъуэкІыныгъэхэм я зэман, пэжыр щызэхкІ лъэхъэнэ.

Прозэ

Цыхум жиIэфынукъым. Рамзес зыгуэр жесIамэ, зыхуейр къыспихамэ, псэуэ сыйтигъэнэнут, дауэ уеплгрэ? – Вындэшиныэ и жагьуэ хуат Хъэтусилэ дзыхъ къизэрхуимышIыр.

– СщIэркъым!

– Си щхъэкIэ, гъерым сыйхуейр къыжъэдэсша нэужь, сукIынущ. Зыги сщIыжынукъым сэ ар. Фирхъэунхэри араш. Пащтыхым и пащхэ эз щыжысIац – мы си щIыфэмрэ нэгумрэ дыркъуэ тельыр, псори зауэ губгъуэм къисхауз аракъым. НэджэIуджэ сышацIар хъэпсым сышрадзжаращ. Ауэ, сыйт къызамыщиами, зы псалье къызжъэдашыфакъым. Ар уи фIещ мыхъурэ – сэ афIэкIа зызгъехайэ сышысынукъыми, си щхъэр занщIэу пыупщIи нэхъыфIщ, – къызэфIэуваш Вындэшиныэ.

– Пэжыр жысIэнци, Вындэшиныэ, сэ уэ зэи дзыхъ пхуэсщIакъым, – Хъэтусилэ и нэ фIыцIитIыр хъэшIэм триубыдаш.

– СощIэ. Ухуитц уэ абы. Сэри пхуэмыфащэ уэспэсац зэгуэр, – нэхъапIуэкIэ къизэрыщIэнакIэу щытар ищIэжырт.

– Иджипсту дзыхъ щIыпхуэсщIын хуейр сщIэркъым...

– ЗыкIи уи фIещ схуэщIынукъым сэ ар, Хъэтусилэ, уэ еzym уи фIещ пщIыну ухуэмеймэ. Сэ зэ бжесIац си Iуэху зыIутри, адекIэ къисхуэпщI си унафэц. Си унагьуэр схуэмыхъумауэ, си щIыналъэр страхауэ, сэ щысщIэжын щыIэкъым мы гъашIэм.

– Уиль пщIэжынүи ухуейкъэ? – пыгуфIыкIац Хъэтусилэ.

Вындэшиныэ лIыкут, лIышхуэт, цыху быдээт, хъыжъэуи жыпIэ хуунут, Iэ плащэ-лъэ плащэ хъужауэ. Зауэ губгъуэм хъэшхъэрыIуэ щыхъурт ар, лIитхум зэуэ япэшIэувэфу, зыкIи къемыхъэльэкIыги хигъашIэу. И щхъэцыр машIэу зэрикIар и ныбжым къекIурт, зэгуэр щIалэ екIуу зэрышытари къапщIэу, лIы бжыфIэт, и щIыфэм дыркъуэ тельым «къубэбжъабэу» къыпщагъэхъуми. Жыжъэу къаплъэр игъэшынэм, Вындэшиныэ иджипсту къарууншэ хуат. И Iэпщэхэм къару щIэмыйлъижу, и напIэпщыр къыхуэмийэтижу апхуэдэт. И унагьуэр зэрыфIэкIуэдам и лъэр щIиудати, къыпхуэцIыхужыртэкъым. ЗыщIэбэнынрэ ихъумэнрэ иIэжтэкъым абы.

Хъэтусилэ ар куэрдэ зэппилтыхъ щысац. Вындэшини щымт.

– Алэдамэ! – икIэм-икIэжым джащ Хъэтусилэ.

– Сынодауэ, зиусхъэн, – къыщIыхъац сыйтим дежи бжэм адекIэ къышыт щIалэшIэр.

– ЖыIэт, – Хъэтусилэ къизэфIэувэц, и Iэр и щIыбымкIэ щызэри-дзэри, къикIукI-никIукIуу утыкум къиувэжац.

– Зиусхъэн, унафэ къытхуэпщIам тету, Вындэшиныэ къалащхъэм къыщиутIыпщауэ жыхуиIэ и унагьуэм дылъыхъуац. КъизэрыщIэкIамкIэ, жыжъэ дыдэ щыIэтэкъым ахэр – уардэунэм и щIыунэхэм ящыц зым щайгъыу арат.

– Сыт жыпIэр?! – къэуIэбжъац Вындэшиныэ. – Ар пэжмэ, сэ сыйдрапшэх щIыунэм и пэшхэм ящыц зым щайгъац си унагьуэр! Си гъунэгъу дыдэу исами сщIэркъым, – и щхъэр фIиудыжырт амырейм.

– Сыт я хъыбар? – Хъэтусилэ къизэтеувыIэри, Алэдамэ хуеплъэкIац.

– Зиусхъэн! Вындэшиныэ! – къыхудэмышэй хуэдэт щIалэм зыгуэр.

– ЖыIэ! Тхъэхэр узогъэлтьэIу, жыIэ! – къэлэIуац Вындэшиныэ.

– Ди жагьуэ зэрыхъунци, уи къуэр, и анэмрэ и шыпхъумрэ къашхъэцыжрэ пэт, яукIац... Уи щхъэгъусэр хъэпсым илIыхъац, сымаджэ хъури, – и щхъэр ирихъэхац Алэдамэ.

Вындэшынэ ундэрэцхъяуэ зиплыхырт, ищIэнури жиIэнури имышIэжу. И гур къратхьыу лъэныкъуэкIэ ирадзэкIа хуэдэт. Амырейм и нэкIур зэхэуэпат. И бгъэм Iэ ижымкIэ тэIэбэри, етIысэхааш ар. Пэжц, абы зэми и фIэш хъурт и унагуэм загъэпшкIуфауэ, куэд мышIэуи зэрыгъуэтыхынхэу. Зэми ар хуэхъэзырт нэхъ Iей дыдэм. Ауэ, итIани, и гугъэр хихыжыпэртэкъым.

— УкъызгуроIуэ, Вындэшынэ. Зыми пщхъэцхыфынукъым уи гуа-уэр. Зыгъэбыдэ. Уи пхъур узыншэц, абы уи дунейр нэху къицIыжынц. ДяпэкIэ къэсыжын хуейц ар, гъуэгу тетц. Къыпхуашэж, — щэхуу жеIэ Хьэтусилэ, Вындэшынэ и дамэ гуэхуам тоIэбэри.

Амырейм и щхъэр къиIэтри:

— ФIыгъюэ защIэкIэ пхузигъэцIэж, Хьэтусилэ. Сыпсэуху узгъэ-пэжынущ. Узауэмэ — сыйдэзэуэнущ, уежъэмэ — сыйдэжъэнущ, уи гуфIэгъуэр — си гуфIэгъуещ, — жиIэш, зыкъиIэтри, щхъэцэ ищIац.

ЕтIуанэ махуэм, пщхъэцхъэхуегъэзэкIыу, къэсыжащ Вындэшынэ ипхъу Аруандэ къэзыдигъужа гупыр. Гухъыринэм къикIа пщацэ IэмашIэлъэмашIэ цIыкIур гъэрыпIэм къарууншэ щыхъуами, гъуэгү-анэ кIыхъым зэпкърихами, и адэм и гуаэр зэрыщигъэпсынцIэнным пылтъ, и гур хэцIауэ, лей къытхехъяуэ зэрызыкъримыгъэцIэнным яужь итт. Вындэшынэ и пхъум пежъэу, и унагуэм щыщу псэууэ къыхуэна закъуэр щызэцIиубыдэм, апхуэдизкIэ гукъутэт ари, хэцIэм къыпежья цIыхубзхэм я нэпсыр яхуэубыдакъым.

Пщацэ цIыкIур зэхэуфIеят, и щIыфэм мыуфIыцIауэ зы IэпапIи иIэтэкъым, мэжэцIалIагъэм къыхэкIыу, уэд зэрыхъуар наIуэу, и нэкIур еупсэхат, и нэпкъыр къыхэшц. Амырейм я пщым и пхъур иджы и тепльэкIэ унэIут пщацэу къыпшыхъунут, пагэу, уардэу, зэпIэзэрэту зимиIыгъатэмэ. Хьыджэбзым куэд зэригъэвар, куэд и нэгу зэрыщIэкIар и нэ фIыцIитIым къацIихырт.

Дыгъэ къухъэжым уафэ джабэр, мафIэ иридзам хуэдэу, плъижь къицIат. Тутхъэлий и нэр тедият а нэхуплъыр зи нэгум иридзэ пщацэ нэбжыыц кIыхъым. Хьэтусилэ и къуэм къыгурыIуашэртэкъым я хъыджэбз хэцIэр апхуэдэу щIэщыгъюэ къыцIыцыхъуар, и гур хуэ-мыгубыдыхуу псынцIэу къыцIеуэр, и нэр абы къыцIытнимыхыфыр. ЗимыцIэжу пщацэм еплъырт ар.

— ЗыкъэцIэж, — Алэдамэ къеIунцIац абы машIэу.

— Зыгуэр жыпIа? — и нэр игъэупIэрэпIац Тутхъэлий.

— Аруандэ зитхъэцIрэ бостей дахэ щитIагъэмэ, дауэ ухъужыну? Хьэпсым мазэ бжыгъэкIэ иса пщацэм уигъэундэрэцхъуац, — пыгуфIыцIац Алэдамэ.

— Щэхуу! — и нэцхъыр зэхиукIац Тутхъэлий.

Пэжу, хъыджэбз хэцIэм зрагъэгъэкъабзэу, яхуэпа нэужь, зыщумыгъэнцIыжу гуакIуэ хъуат. КъицIынэммыцIауэ, гъэсэнгъэ дахэ хэлтъу, щэныфIэу, Iэдэбу къыцIэкIац ар. Бысымым и бынхэмрэ Вындэшынэ и пхъумрэ щIэх дыдэу ныбжьэгъу щызэхуэхъум, Хьэтусилэ игу къекIац амырейр благъэр ищIыну.

— Дэдэй, ди хъыджэбз нэхъыжыр Вындэшынэ еттмэ, дауэ уепль-рэ? — пщхъэцхъэшхэ зэдэшхэу щысу, Хьэтусилэ и щхъэгъусэм зы-хуигъэзац.

ЦIыхубзым зэхихар апхуэдизкIэ игъэцIэгъуати, фо трицIэльу жье-дильхъа щIакхъуэ тыкъырым щыц и фIыншэм ирихъэри, игъэпсчац.

Прозэ

59

– Къейшэху Вындэшины? – къэуIэбжяуэ къэпсэлъац Дэдэй, пчэныр щхъэцкIри.

– НтIэ. УмыгъэцIагьуэ, кхъыIэ, апхуэдэу. Хъыджэбзхэм я дэкIуэгъуэр къэсац. Абы я ныбжь ушитым, уэ уанэт, пщIэжкъэ?!

– Сэ сзыздэкIуам ныбжькIэ сыхуэцIуэрт, Вындэшины уэ уи ныбжьщ! Дауэ абы уипхъу пажэр зэрептынур? ЩЦалэцIэ имысыжу ара ди хэкум? – Хъэтусилэ жиIар гуашэм зэрыфIэмыфIыр наIуэт.

– Ныбжь Iуеху къыхуумыгъэкI. Сэ ныбжьыракым зытесцIыхьыр.

– АтIэ, сый зытепцIыхьыр? – шхэн гукъыдэжи ИЭжтэкъым Дэдэй.

– Дамэгъу дыхуейщ, дахэ. Дэ зауэшхуэ къытпэццыльщ, зэрыпщIэци,

– къытхецац Хъэтусилэ, и щхъэгъусэм къызэрыгурымыIуэм щхъэкIэ.

– Уи пхъур иумытмэ, Вындэшины дамэгъу къыпхуэмыхъун уи гутгъеу ара? – къикIуэтыртэкъым гуашэри.

– ПщIэрэ, Вындэшины цIыхушхуэц. ТIэшуб лей кърихац ахъумэ, зэфIэкIышхуэ иIэу щытац абы.

– Къилэжьати, кърихац. ТIэшуб зэрепцIыжам хуэдэу, уэри къомыпцIыжыну ущыхъэт?

– Мис арац. КъызэмымыпцIыжын папщIэ, благъэ сцIыну сыхуейуэ арац.

– КъопцIыжынкIэ шэч къыщыпхъкIэ, дауэ апхуэдэ цIыхум уи пхъур дзыхь зэрыхуэпцIынур? – къыгурыIуэркъым анэм.

– Пэжщ. Уэ жыпIэр къызгуроIуэ, ауэ Вындэшины уэ узэригугъэм хуэдэу цIыху мыхъэнэншэкъым. Ар сэ къысхуэпэжыну псалъэ къызитац, къищынэмымыцIауэ, тетыгъуэр къэсхэмэ, ар Амырейм ипщ сцIыжынущ. АпхуэдэкIэ, ди ипщэ гъунапкъэхэр нэхъ хъума хъунущ: дзыхь зыхуэсцI, благъагъэкIэ къызэпха цIыхум ИЭцIэлъинущ а щIыналъэр. КъыбгурыIуэ хъунщ Амырейм и мыхъэнэр зыхуэдэр! – Хъэтусилэ и щхъэгъусэм залымыгъэ иримыхъу, къыгуригъэIуэну хуэйт зытепсэлъыхъ Iуэхугъуэм щIытегушхуам и щхъэусыгъуэр.

– Апхуэдизу уи фIещ хъурэ а цIыхухъум и псаIъэр? – щэтац Дэдэй.

– Мэхъу. КъищынэмымыцIауэ... Уэ укъыщыздэкIуам щыгъуэ, сэри зыми срицIыстэкъым, – нэцхъеий къэхъуац Хъэтусилэ. – Сэ сыпцыкъуэми, Iумпэм сацIауэ, сыхыфIадзэжауэ, тхъэунэм къыщыхъуа шыхъуэу сыщытац арац.

– А тIур зыкъым, Хъэтусилэ, – лIым и Iэм щабэу тIэбашц Дэдэй.

– Зыщ, Дэдэй! Зы дыдэц. Сэри утыку сыкърашат зэ, си къуэш паштыхым сепцIыжауэ жаIери. Ауэ, уэ уоцIэ, сэ къуаншагъэ зесхватэкъым, икIи зэи МывэтIалэ сепцIыжатэкъым. Сэ си напэр къытранхатэкъэ абы щыгъуэ?! Ауэ, си къуэшым и фIещ сыхъуац, си щIыхьыр хригъэутакъым, зы псалъэкIэ зыкъызигъэцIакъым. Абы и хъэтыркIэ, сэри МывэтIалэ псэуху сыхуэпэжаш. Си гум щыцIэ псом щыгъуазэтэкъым ар, итIани и фIещ сыхъуац. Сэ згъэвац Вындэшины игъэвир, зыIут IэнатIэр. Си къуэшыр иукIакъым абы, щIэзгъэбин щыуагъи илэжъакъым.

– Пэжщ, Хъэтусилэ. Вындэшины сыйт имылэжьами, ишпыныжаш ар. Ауэ, сцIэркъым а псори Къейшэху къызэрыгурыйзгъэIуэнур, – и щхъэр игъэкIэрэхъуац Дэдэй.

Анэр гузэва щхъэкIэ, Къейшэху акъыл гъэтIылъа зиIэ пщацэ жыжъэрыпльэу къыцIекIри, и адэм и унафэм арэзы техъуац. Хъэтусилэ и гуапэ хъуват ипхъу пажэр Iущу, жыIэдаIуэу къызэрыцIэкIар. Уеблэмэ Къейшэху фIэфI хъуа хуэдэт, и адэм и ныбжьми, Вындэшины зэрыра-

тыр, ипэлүэкіә игу ирихьу щыта хуэдэуи къыпщыхъурт, апхуэдизкіә нэхъу-нэхъу еплтырти. Езы Вындэшынэти, зэй и гугъантэкъым Хъэтусилэ ипхъу пагэр псэгъу хуэхъуну, а нащхъуэ бзаджафэр Іәфі-Іәфіу зэгуэр къылуплъену.

Зыми и гущхъе къэмикіыххэу, Тутхъэлий гукъыдэж ишіаш Аруандэ къишэну. Ныбжышиитіым я гурылтыр зэтехуэу къышыщіекіым, Хъэтусилэ и къуэ закъуэм къригъешэну игу ильыххэти, арэзы техъуаш. Абы и гугъатэкъым Вындэшынэ благъэ тіашіә хуэхъуну, апхуэдэу гъашіәм зыкъызэридзекіынүи.

Хъэгъуэлігъуэр зэфіекіри, Хъэтусилэ гъунэгъу щіиналъэхэм япищхэр Хъекъымс ириджааш. Зауэм зыхуигъэхъэзырыт абы. Тіешуб тетыгъуэр къытрихыжыну и мурадт.

Щтэрращтапсэ

Шэтэнду псэкіә зыхищіа хуэдэт зыгуэр къызэрхъунур. Ишт абы апхуэдэ хэлъэт. Ар Мывэтіалэ и щхъэгъусэ нэхъыщхъэу щытамэ, гуашэ тельыдэж къыхэкіынүт. Уеблэмэ, Шэтэнду хуэдэ защіэт алъандэрэ Хъэт къэралыгъуэм гуашэу иціыхуар. Мывэтіалэ и анэшхуэри, абы и пэ къитахэри цыыхубз ябгэу, гущіегъуншэу, гууз-лыуз ямыІэу щытауэ жаіэжырт. Дауи, ахэр апхуэдэу щыту дунейм къытехъатэкъым. Бжыпэр зыубыдахэр, унафэр зи іемыщіә къихахэр зэкілүэкіыу къышщекіынщ, тетыгъуэр къалтыса нэужж. Гъещіегъуэнкъым. Бын уциіекіә, абыхэм уакъышыжын, пхъумэн папшіә, сытри пшіэфынуш. Пащтыхым урифызмэ, уэр нэмьшіә абы щхъэгъусэ зыбжанэ иіэрэ, хъэрхуэрэгъухэр куэдмэ, дауи, гущіегъуншэ уишіынуш гъашіәм. Ухуэмейми, урихуліэнуш. Зы бзылхуугъэтэкъым тетыгъуэм хъэшхъэвильэ теплэе ишіар. Шэтэнди абыхэм ящищт.

Анэфіт Шэтэнду, цыыху Іей щхъекіә. И къуэ закъуэр зэрыакъымыкъир ишіэжырт, ауэ сыт хуэдэ анэра зи сабий хэзыутэжынур? Нэхъри, ар пащтыхъм... И къуэм щыгъуу къэралым и унафэ ишіын хуитми, Шэтэнду жиілэ псори кіуэціригъекіыфыртэкъым, и къуэр псомкіи къыхуэгъэдаіуэртэкъым. Ауэ щыхъукіи, фыдыдэу къыгурыіуэрт, гувашіэхами, Тіешуб къэралыр зэрыішіахынур. Е Хъэтусилэ, е Рамзес.

– ХэкіыпІэу дііэр зы закъуещ – Хъэтусилэ дукіыу, ди щіиналъэм щыщіыххэ Рамзес еттынырыш. Армырмэ, фирхъэуныр зэи увыіэнукъым, – и гupsысехэмкіә дэгуэшааш ар и къуэм.

– Хъэтусилэ дукімэ, хэт уи гугъэ ди дзэр зезышэнур? – къильяаш пащтыхъыр.

– Къэралыгъуэм лы къимынэжауэ ара, уи дзэр дзыхь хуэпшіыну?

– Щхъэ къыбгурымыіуэрэ, ди анэ, цыыхухэр псори Хъэтусилэ хуэпэжш. Хъэмэрэ, Хъэтусилэ дукімэ, си унафэр ящын папшіә утыку сыкърамышэну ущыхъэт? Сэ сыпшими, ахэр хуитщ тезыр къыстральхъену, – тегушхуэркъым Тіешуб.

– Хъэтусилэ пащтыхъ унагъуэм щыщу къышалтытэнур и къуэшыр псэужамэт. Иджы ар уи благъэ жыжъэу араши, тетыгъуи къылъысыркъым. Апхуэдэу щыщыткіә, зыми уи унафэ ишіынукъым. Сэ сыпсэуэ, уэ зэи зыми лей къыптиригъэхъэнукъым, Тіешуб. Сэ суригъусэш сытым дежи, – и къуэм и щхъэфэм Іэ дильэну щыібэм, пшыр нэхъри къитехъаш:

– Сэ сысабииижкъым! – и анэр зыпыіигъэкіуэташ.

Прозэ

— Хъунц... Уэ сыйт жыпIэн-тIэ абы теухуауэ? Дауи, уегупсысагъэнц уэри, — етIысэхаш Шэтэнду.

— Сэращ пицыр, сэ и унафэ сцIынц псоми. А къомыр уэ къиплъысыркъым! Утажнанэмэ, уи къалэн гъээшIэж — си щхъэгъусэм кIэльшипль, уи къуэрлыхум хуэсакъ, унэIутхэм я унафэ щIы, — къэгубжьат пицыр.

— ТIэшуб, зыкъэшIэж! — и нэ удзыфэхэм хъуаскIэ къашIидзу къызэшIэнашц Шэтэнду.

Тажнанэм и макъым зыщригъэIэтым, ТIэшуб къаштэри, сабийм хуэдэу шынэжааш.

— Уэ уи псальэкъым ар, си къуэ. СоцIэ уи тхъэкIумэм къиIущашэр хэтми. Памбэ и пхьум и напIэр игъалIэу къытхыхъаш. Иджы, зэ лъхуати, утыкур иубыдыну хэту, и джатэр кърихауэ ара?! Ей, бжэIут! — и макъым нэххри зригъэIэташ гуашэм.

— СынодаIуэ, тажнанэ! — бжэр къиIухри, къышIэуваш бжэIутыр.

— Къевджэт псынщIэу Зэнзей! ПсынщIэу, — зигъэпхъашэрт Шэтэнду.

— Анэм и быным зыри ирихъуэныжкъым. Ирихъуэныжынумэ, зыри хуимышIэххэмэ нэххыифIщ. Ауэ сэ уэ зырат сиIэри, сзызымысхъижу успIаш, усхъумащ нобэ махуэм укъесшэсын папщIэ. Уэ ара укъызэрысхуушIидзыжыр? Сэ уэр папщIэ укъэзыльхуа уи адэр си IэкIэ сукIыжааш. Апхуэдиз щIыналъэм я унафэшIхэр зыщышынэ пацтыхыр згъэлIаш. Иджы еплъ! Уэ еzym зэхэпхыжрэ къызупэсыр? — шхыдэрт анэр.

Абы хэту, бжэм зыгуэр къитеуIуаш:

— Зэнзей къэкIуаш, гуашэ, — щхъэшэ ищIаш бжэIутым.

— КъышIэгъэхъэ! — пхъашэу жиIаш Шэтэнду.

— СынодаIуэ, тажнанэ. Укъызэджат? — и щхъэр игъэшхъаш нысэм.

— Зэнзей, уэ пицIэрэ пицым и унагъуэм щыщ ухъуным жэуаплынгъэу пылтыр? — гуашэм и нэр триубыдаш нысэм.

— ЗыгуэркIэ сыйкъуэнша, си гуашэ лъапIэ? — зыри къыгурсыIуэртэкъым Зэнзей.

— Жэуап къызэт! — щIэкIиящ абы тажнанэр.

ТIэшуб зиудыгъуаш, кIэкуакуэу и Iэхэр иIуэту.

— КъызгуроIуэ, гуашэ. КъызгурымыIуэр абыкIэ укъыщIызэушиIырааш, — и щхъэр лъагэу иIэтри, и напщIэр хишааш Зэнзей. — Сэри сыйгащэш, сэ пицым срицхъэгъусэш. Апхуэдэу укъысхуущытыныр къызэрызлэжья гуэри сIэшIэшIауэ къэслытэркъым.

— КъызэрышIэкIымкIэ!.. Еплъит абы и псэльэкIэм, — ину дыхъэшхааш Шэтэнду. — Иджы мыдэ къызэдаIуэ, гуашэ! Уэ пхуэдэ гуашэ куэд ильэгъуаш мы уардэунэм, уэ иджыпсту зызупшытам тегушхуауэ, ауэ зыщIыпIи нэмису, хъэдэгъэсэм деж къыщыхутэжауэ.

— Сыбгъэшынэнут... — тажнанэм щIэнакIуэ, пыгуфIыкIаш гуашэ нэххыщIэр.

— Узэрыхуейуэ зыгургыгъяIуэ, тIасэ! Ауэ си къуэм и тхъэкIумэм утетIысхъэу, къыспэшIэбгъэувэжмэ, фIы щIэпхынукъым, — жиIам щыхъэт техъуэж нэхъеий, и щхъэр ешI гуашэм.

Зэнзей и щхъэгъусэм хуеплъэкIри, и нэцхъыр зэхэлъу Шэтэнду деж зыкъигъэзэжааш:

— СэкъызгуроIуэ пацтыхым щхъэгъусэ сыйцIицIари, мы нэчыхъым узэрышыгугъри. Уэ ТIэшуб фIыгъя зэрыпльагъум, укъызэрышхъэшыжым хуэдэу, сэри сыйтеубгъуауэ аркъудейш. Сэ сурихъэрхуэрэгъукъым,

гуашэ. Иджыпсту дызэбийкІэ, абы ди фейдэ хэлъкъым. Зышумыгъэгъупицэ, гуашэ, си ней пшыхуэмэ, си адэми и щыб къипхуигъэзэнуш, узэрышыгугь Іуехухэри къохъулІэнукъым. Уэрэ сэрэ дызэпэшІэувэмэ, ар зэфыкІынур зы цыхуущ – паштыхырыш.

– АтІэ, укъыспешишІэмүувэ! Зэрэн укъысчуэмыхъу, – щэхуу, ауэхэкъузаяш жиІаш Шэтэнду.

– Сэ уэ зэрэн сыпхуэхъуакъым, си щхъэгъусэм сыкъуэту аркъудейш. Аракъэ си къалэн нэхъышхъэр?

– Зышумыгъэгъупицэ, дахэ, уэ тетыгъуэр зыхуекІутэкІын къуэкъэплъхуакъым иджыри. Апхуэдэ жээ зэшІэпхынуи къипхехуэркъым, – тажнанэм дичыхыну игу ильыххэтэкъым.

– Хуэму-у-у! – и щхъэр ІитІкІэ фИиубыдыкІри, ину къэкІияш пшыр. – Хуэму! Схуэхъыжкъым фи псальэмакъыр. ФышІэкІ! ФышІэкІ тІури, – и нитІыр къышихуат пшым, делэ дыдэ хъуам хуэдэу.

– ТІэшуб... – къышыльэташ Шэтэнду.

– ЩэкІ жысІакъэ! – пшыр нэхъ Іей мыхъумэ, нэхъыфІ хъунутэхъими, цыхубзитІым псынщІэу ТІэшуб и лэгъунэр ябгынаш.

– ЛъэныкъуитІкІэ дыкъэувауэ дызэпекъуу араш, гуашэ. Апхуэдэу хъунукъым. Уэрэ сэрэ ди акъыл зэтемыхуэмэ, ТІэшубц гугъу ехынур. Псалъэмакъ мышуюхэр къэдгэгъани, зыгуэр дыгъашІэ, – жиІаш Зэнзей, пырхъуэм къышытехъэм.

– ХакІуитІ зы Іуэираубыдэркъым, Зэнзей! Псоми я унафэр уэрыншэу сэ сцЫынщ. ДэІэпкъуэгъу сыхуей хъумэ, укъэзгъуэтынщ. ИджыпстукІэ уи сабийм и Іуэху зехуэ, къуэ къэлъху, – тажнанэм и щхъэр иридзэкІри, и пэшымкІэ игъээжаш.

Шэтэнду иджы къигурыІуат и къуэм щыгугь зэрымыхъууни, унафэлъэпкъ ТІэшуб зэрыхуэмышІынур. Абы гу лъимытэу къанэртэкъым и щІалэ закъуэр зэрымьтэмэмым, икІи пащтыхъ къызэрыхэмыхІынум. Даи, ар анэгум къеуэрт, къефыкІырт. Арами, адрейхэр пшым зэи тригъэпсэлъхыртэкъым, и дагъуэм гу лъатэуи хуэшчыртэкъым. Анэм и гукъеуэр абы тІуашІэ ищІырт. Гуашэм хузэфІэкІынур зы за-къуэти, Хъэтусилэ иригъэукІыну мурад быдэ ешІ. КъигурыІуат нэгъуещІу зэрыпэмэйлъэшынур. Мысырыдзэр зэхээзыкъута дзэзешэм и блыгүшІэтхэр и блыгүшІету, абы пэшІигъэувэн къару дэнэт Шэтэнду къыздрихиинур?! Хъэтусилэ лІэмэ, ТІэшуб и гур нэхъ зэгъену къышхъурт тажнанэм. КышІэгубжын щхъэусыгъуэ имыІэмэ, пшым и къыштехъэхэри нэхъ машІэ хъунут.

Тажнанэм апхуэдизкІэ куэд зэхигъээрыхъати, иджы къикІуэти къэгъази иІэжтэкъым. Нэху щыху щысащ ар гупсысэу, иджыри зэ псори фІыуэ зэпишчыжу. Пицэдджыжым лІыукІ нэхъ Іэзэ дыдэу игъуэтыр ириджаш, Хъэкъымыс иутІыпшу, Хъэтусилэ гъуэгу къытэмыхъэ щЫкІэ иригъэукІыну.

Си гъашІэр уи щхъэузыхъиш!

Хъэтусилэ зыщигъэпсэхунум, щыгупсысэнум деж щакІуэ кІуэрт. Абы къыпэшыльыр зэрыІуэхухуэр, зэрыІуэху гугъур ищІэжырти, къриджа дзэпшхэр къызэхуэмис щЫкІэ, щакІуэ кІуэну мурад ишІаш. Тутхъэлийрэ Алэдамэрэ щЫгъуу, мэзымкІэ яунэтІаэ, гъуэгу здыйтетым, Хъэтусилэ игу къэкІыжаш и вакъуэр зыщышимкІэ зэи зэрышІэмыупшІар. Алэдамэ Хъэтусилэ деж зэрышыІэрэ ильэс

Прозэ

пишыкIутI хъуат, ауэ а зэманым къриубыдэу зэи еупщIатэкъым ар сыйхуэдэ лъэпкъ къыхэкIами, дэнэ щалъхуами, дауэ щхъэхуимыт хъуами.

— Алэдамэ! — и сэмэгурабгъумкIэ къышыт щIалэм хуеплъэкIаш Хъэтусилэ.

— СынодаIуэ, зиусхъэн.

— Сэ зэи сышIэушикIакъым узыщыц лъэпкъым. ПицIэжрэ щхъэхуимыт узэрыхъуа щIыкIэр?

— СощIэж, зиусхъэн. Тенджыз ФIыцIэм адрыщIкIэ щыпсэу лъэпкъым сышыщц сэ — мэуэтхэм.

— ЩIыпIэ дахэ хъунц ар... — фIэгъещIэгъуэнц Тутхъэлий.

— Пы гуашIэхэмрэ бзылъхугъэ тельыиджэхэмрэ я хэкущ ар, си къуэш. Сэ щIынальэ куэдым сыктышыцIидзаш, куэди си нэгу щIэкIаш, ауэ си хэкужыр псом нэхърэ нэхъ дахэу, нэхъ ИэфIу сигу къинэжац. Си нэгу щIэтц ар иджыпстуи. СызэрыщIыкIуам щхъэкIэ, апхуэдэу къысщыхъуа арагъянц, — пыгүфIыкIаш щIалэр.

— ГъэщIэгъуэнц, — и щхъэр ищIаш Хъэтусилэ. — АтIэ, дауэ укъыщыхуата Хъэт къэралыгъуэм?

— Си адэр пишыт (Хъэтусилэ ар щызэхихым къэуIэбжъаш). Ди дежкIэ хабзэш пишыхэм я къуэр ильэситху зэрырикъуу, пицIэ зыхуашI, лIы Iущу, зауэлI хахуэу зи цIэр Iуам ирату, балигъыпIэ иувэху ирагъэпIыныр. Вакъуэу ират, кIэщIу жыпIэмэ. ЩIалэ цIыкIур саш, балигъ хъуаш, щыжакIэм деж, вакъуэм хузэфIэкI къимыгъанэу, тыгъэльяпIэхэмрэ уанэш зэшIэуэздарэ иретри, щIалэр и адэм хуешэж. Абы папицIэ, пишым джэгушхуэ къызэпIуехри, жэшиц-махуишкIэ ефэ-ешхэу, зэпеуэхэр ирагъэкIуэкIыу зэхэтц. Иужжым, пишым вакъуэ благъэм дуней фIыгъуэр тыгъэ хуещIри, иргэжжэж. Сэри вакъуэ адэм деж ильэсипI хъуауэ сышыIэт абы щыгъуэ. Бдзэжье дещэу тенджыз Iуфэм дыIутт, хытет бзаджащIэхэр къышыттеум. Си нэгу щIэтц нобэр къыздэсым а маҳуэм ди къуажэр Iисраф зэращIауэ щытар. Сабийуэ ягъуэтыр къызэшIакъуери, зэшIэгъуагэу, кхъухым драшеяц. Сэ си вакъуэ адэм сигъэпщикIуат, абы си адэм деж жэуап щихырт сэrikIэ. ЯукIаш вакъуэ адэр. Сэри сыктаагъуэтри, адрей цIыкIухэм гъусэ сыхуашIаш.

Хъэтусилэ щIэмыушикIеми ищIэрт хамэ щIыпIэ къышыхуата сабийм бэлыхху тельымрэ ишэчымрэ зыхуэдэр. Еzym игъеват а псор зэгуэр. Хъэтусилэ и сабиигъуэр игу къэкIыжки, щIалэшIэм нэщхъей-нэщхъей-уэ хуеплъэкIаш, «укъызгуролуэ», жыхуиIэу.

— Дауи, жэшкIэ уепщIыхъ хъунц а маҳуэм?! Апхуэдэр щIэх щыгъуэшеркъым цIыхум, — Хъэтусилэ и гупсысэхэр къызэпиудаш Тутхъэлий.

— ПцIы супсынкъым, сепщIыхырт. Ауэ сэ мыбы унагъуэ щызгъуэтыхаш, тхъэхэм жагъуэу сыйкъалъагъу хъунтэкъыми, — пыгүфIыкIаш Алэдамэ.

— Уи хэкум бгъээжыну ущIэхъуэпсрэ? ЕмыкIу усщIынукъым, уи гум ильыр жыIэ, — щIоупицIэ Хъэтусилэ.

— Сэ зыри къышызэжъэркъым абы, зиусхъэн. Ар быдэу сощIэ, — Алэдамэ и макъыр иришэхри, щтэIэнтблэу къызэплъэкIаш. — Щэхуу! Зыгуэр зэхизох.

Шууеищыр, яшхэр къыжъэдакъуэри, къепсыхац. Къэхъуари къызэрыхъуари зэуэ къагурыIуакъым, ауэ Алэдамэ напIэзыпIэм зидзш, Хъэтусилэ зытриубгъуэри, ириудаш.

— Зиусхъэн! — щэху дыдэу Iущэщац зи нэр щIильяфэ щIалэр.

Прозэ

Тутхээлий шым зридзри, Алэдамэ и щыбым хэль шабзэр къзыхэлъета пабжьэмк!э зричац. Хъэтусилэ и щалит!ым я зыр, ламы псэуми имыщ!эу, и куэщ!ым илт, адрейм, къигъээжынууми имыщ!эу, бзаджащ!эр ирихужьат.

— Алэдамэ! Къапльэт мыдэ, си щалэ! Алэдамэ, сызэхэпхрэ? Уи нэр зэтумыг Иэ, къызэплъ, — гужьеят Хъэтусилэ.

ГъащІэ зылъэгъуа, заэ куэд зи нэгу щЭкІа, хъэдэ бжыгъэнэхэр зыгъэсъяжа лыр Иэнкун хъуат, къуэ пэлтытэ хуэхъуа щІалэр къыщзызэфІещахэм. Ар зытрагъэпсар езы Хъэтусилэмэ, къемылын хуэдэу шабзэпэм щхъухь пылъынкІэ хъунут. ЩІалэм и щЫбым хэль шабзэр икІашІыпІекІэ къыхэхын хуейт. Хъэтусилэ зыктищІажри, кууэхэльъэда шабзэшэр къыхичаац. Алэдамэ и джанэр зэфІитхъуу щепльым, лым къыгурыЦуац нэхъ зыпцышына дыдэр къызэрыхъуар – шабзэпэм щхъухь пылъят, уІэгъэм ихъуреягъкІэ удзыфафтэ. Абдеж нэхъыбэ дыдэу хуэцІэнурати, Хъэтусилэ къэрабэрэ шыпсыранэрэ кърифыщІыкІш, щІалэм и уІэгъэм трилъхъэш, шыплІэм дильхъэри, ПашІэу уардэунэм игъээзэжаш.

— Иээм феджэ, псынцІэу! — ину джэурэ дэлтэдэжац Хьэтусилэ сэрейм. — Тутхэлий мэzym щІэтш, фыпежки къэвгьюэт. ПсынцІэу! ПсынцІэу! Иещэ къафцтэ. Псэууз къысхуэфшэ ар зыщар. ЗыщІэвмыгъэк! — зимышІэжу ар кІэлтыджэрт шүүей гуп зэрыдэхам.

Алэдамэ и УІэгъэм къижа лъыр зи щыфэм кІэрыгъуа Хъэтусилэ зыкъыхуещІэжыртэкъым, зэшІэкІэзызэрт. ИщІэнур имыщІэу, къикІукI-никIукIыу, ар пырхъуэм тетт, ину щатэу, и щхъэр фIиудыжу, зэм бжэм Iухъэрэ, щыхъэну темыгушхуэу къикІуетыжу, зэми и къуэм кІэлъыкІуэну ежъэрэ къигъэзэжу. Дэдей ар зыкIи тригъеу-фыртэкъым. Щыхубзым и нэпсыр ирильещІэкІыу лъэныкъуэкІэ щытт. Бжэр къыIуахри, махуэ ныкъуэкIэ Алэдамэ деж щІэса Iэзэхэр къызэршищІэхыжащ.

— Сыт? Псэу? — яжъэхэлъэдац абыхэм Хъэтусилэ.

Іэзэхэм зральэфыхырт.

— Псэу? — ятекіяш лыр.

— Зыгуэр жыф! — къэльэ! Уаш Дэдей.

— Зиусхъэн, щалэр лъэрьмынхъ дыдэц. Сціркым нэху къекІынуми, аүэ ди къару къихъ къэдгъэнакъым. УІэгъэр дгъэкъэбзац, щхъухъыр Іепкълъепкъым къизышын хушхъуэ еттац. Щалэр къы-щыпхъыжым и уІэгъэр зэрумыпхар нэхъыфІщ, зиусхъэн, лъы къикІам щхъухъым Ѣыщи кърильэссыкІац, — къэпсэлъац зи жъакІэхур зи бгъэ-гум төвэл лыжъ Іэзэр.

— Сыт ухуейми щІэ, аүэ Алэдамә псэун хуейш! Сызэхәпхрә? Псэун хуейш! — хикъүзэу жи! Эрт Хъэтусилэ.

— Укъышхъээымык! мыбы. Сыт хуэдэ хущхъэ ухуейми, къэдгъуэтинш. Къызэф! Эгъяуэж закъуэ! — и Иэр и гум тельу лъягуэрт гуашэри.

— Сльэк! къэзгъэненукъым. Тхъэхэм гуцэгъу къытхуаштимэ, къызэф! Іеввэжынц щалэр, — игъэзэжри, бжэр къыхиц! Йыжац! Іэзэм.

— Зиусхъэн! Тутхъэлий къэсыжаац, — абы хэту зы зауэлI пырхъuem къытэльэдаац.

— Си къуэ закъуэр псэуэ къекІүэлІэжащ! — и гур зэгъэжауэ, гуфІэгъуэ нэпсыр къыфІежэхырт Дэдэй.

Хъэтусилэ пїцЛантЇэкум къынгихъэм, Тутхъэлий и шыплЇэм дэльүкъихъа лїыкукЫр къридзыхри, и адэм и пащхъэ къридащ. Хъэтусилэ

Прозэ

ЛыукIым щхъэшыхъэш, щхъэцыкIэкIэ къышилъэфри, лъэгуажъэпэкIэ игъэтIысац.

– Хэт укъэзыгъэкIуар? – и дзэр зэтекъузая щIэупщIац ар.

ЛыукIыр щымт, жэуап итынуи зигъэхъэзыртэкъым.

– Уэ укъызыкIэлтыкIуар сэрят, нэгъуэшIтэкъым. Пэжкъэ?

ЛыукIым и щхъэр ищIац.

– Хэт укъэзыгъэкIуар? – щIэкIияш абы Хъэтусилэ.

Сабэмрэ льымрэ зэхээрыхъыжауэ зи напэр фIей лIым и нэхэр шынагъуэ гуэру къицIыщхъукIыу къышыхъурт. И дзэ гъуэжхэр къигъаплъэу пыгуфIыкIри, «сит ухуейми къизэшIэ, жысIэнукъым», жыхуиIэу, къидэпльеяш ар.

– Уэ улIыукI Иэзэш, унэхъыфI дыдэш, уи закъуэ укъышежъакIэ. Дауи, ушыгъуазэу къыщIэкIыни цIыхур къызэрагъэпсалъэ Иэмалхэм?! – и щхъэ хужиIэж хуэдэ, щIоупщIэ пищыкъуэр.

– Ди адэ, бзагуэу къысфIошI мыр. КъызэрытIэрыхъэрэ, сыйт едмышIами, зы быхъ жиIакъым, – къэпсэльяш Тутхъэлий.

ЛыукIыр нэхъ шынагъуэжу къэдыхъэшхац.

– Иуфш мыр! Хъэпсым ивдзэ. Фымыгъашхэ, псыи евмыт. Дауэ фыхуейми фщIы, сыйт фыхуейми ефщIэ, къэзыгъэкIуар къевгъэIуатэ, – жиIэри, лъэныкъуэкIэ еплъэкIац Хъэтусилэ.

– Ди адэ, Алэдамэ сыйт и лажъэр? – гъунэгъу дыдэу и адэм бгъэдэкIуэташ Тутхъэлий.

– Хъэлъэш. Шабзэшэм щхъухь пылтуу къыщIэкIац. Уэ сыйт ухуэдээзыр, зыри къыпльэIэсакъэ, си щIалэ? – Хъэтусилэ гужьеяуэ и къуэр зэпиплъыхъырт, къриIуэнтIэкIытурэ.

– Хъэуэ, хъэуэ, сэ сыхъарзынэш.

– Сыту фIыт! ТхъэлъэIу сцIыжын хуейш, тхъэхэм укъызэрысухаухъумам папщIэ! – и къуэм ИэплIэ хуищIац Хъэтусилэ. – Афэрым, си щIалэ хахуэ!

65

И напIацхъэр къытебэгауэ, махуэ псом мыувыIэжыфу гъуэгыу щысац Нэптерэ. Абы къышыхъурт Алэдамэ и нэр къызэтримыхыжмэ, езыми и гур къэувиIэну, арыншауэ мыспэуфиу. Нэптерэ и лэгъунэм къыщIэкIыртэкъым, пырхъуэми къытехъэртэкъым, Алэдамэ ильагъуни тегушхуэртэкъым. Зимыгъэхъейуэ пIэкуум ису арат. Гupsысэу, гъуэ. Нэхъ гувауэ Тэшмий щIыхъац абы и деж.

– Нэптерэ, си шыпхъу дахэ, нобэрэй махуэм укъыщIэкIакъым. Сыйт уи лажъэр? Щхъэ апхуэдизу угъэрэ? – и шыпхъу нэхъыжым и щхъэм едэхэншIац ар.

Зыгуэрым уфIэгуэныхъ щыхъум деж нэхъри уи гъын къакIуэркъэ – Нэптерэ зэшыдджэу гъуэгыу и шыпхъу цIыкIум зришэкIац.

– Алэдамэ пфIэгуэныхъ хъуауэ ара? Сэри си жагъуэ хъуац, – щабэу тельэшIыхъырт ар Нэптерэ и щхъэм, и дамэхэм.

– Сыйт жаIэр, Тэшмий? НэхъыфI хъуауэ пIэрэ? – и щхъэр къиIэтри, и шыпхъум и нэ къэрэхэм щIэплъац Нэптерэ.

– Хъэлъэу жаIэр, – и дамэр дришеяш нэхъыщIэм.

– Си тхъэмьщкIэ мыгъуэ... А, сэ си тхъэмьщкIэ цIыкIу мыгъуэ! – и щхъэр зэрихъэрт Нэптерэ. Гузасэрт.

– НакIуэ, дыщIэупщIэнц, – къыхилъхъац Тэшмий.

– НакIуэ! НакIуэ иджыпстуупщIэ. Хэт сыйт хуейми жыреIэ. Сыарэзыщ. НакIуэ, – япэ ишри, щIэпхъуац Нэптерэ.

Тэшмий и шыпхъу нэхъижым лъэшцЭмыхъэу кIэлъижэрт. Алэдамэ и бжэм деж щыт хьумакIуэхэми гу яльмыгтэу, щцЭсIами кыыфIэмыIуэхуу, кIуэрыкIуэм тету бжэр Iуихри, Нэптерэ щцЭлъэдащ. Лъы ткIуэпс щцЭмыхтыж хуэдэ, Алэдамэ и фэр пыкIауэ, пIэм иукъуэди-яу щилъагьум, пщащэр къаштэри къикIуэтыжащ, и Iупэри IитIкIэ иу-быдышащ. Ар зынчишинаар пэшым Тутхъэлий зэрышцЭсыр аратэкъым, атIэ Алэдамэ лIа и гугъауэ арат.

– Тутхъэлий... Сыт? Сыт... Псэу? – зыхуэгъэхъейртэкъым Нэптерэ.

– Щхэ укъэкIуа мыбы жэшьыгым? Ди адэм укъильагьумэ, сыйт жиIэн?! – ткIийуэ къеплъащ абы и дэлъхур.

– КхынIэ, къызжеIэ! Псэу? – пщащэм и нэпсыр и жъэпкъыпэм ар-гуэру къежэхаш.

– Псэущ-тIэ! – Тутхъэлий, зэрешари и жеин къызэрыкIуэри къапцIэу, Алэдамэ хуеплъэкIаш.

– Тутхъэлий, сэ сыщцЭсынщ. Уэ кIуэ, зыгъэпсэху, – Нэптерэ хуэму-рэ гъуэлъыпIэмкIэ кIуэташ.

– Сыт жыпIэр? Сыту цIыхухъу лэгъунэм уи закъуэ укъышцЭз-мынэрэт! – къыхуилъащ абы дэлъхур.

– СынольэIу, си дэлъху закъуэ! Хэт сыкъильагьуми, сыйт къысхужаIэми сыарэзыщ. ЗытIэкIурэ сыбгъэдэгъэс, – зэрыбыным я нэхъиж и дэлъхум и пащхэ иуващ Нэптерэ.

– СщIат сэ фэ тIум фи зэхуаку зыгуэр зэрыдэлъыр... Пырхъуэм си-тетинущ. Бгъэдэс тIэкIурэ, – жиIэри, щIалэр мыарэзыуэ и шыпхъум хуеплъэкIаш.

Тутхъэлий пэшым зэрышцЭкIыу, Нэптерэ гъуэлъыпIэм бгъэдыхъэ-ри, Алэдамэ и Iэм щабэ дыдэу тIэбаш. И псэр зыхъэхуа щIалэм деж щIагъэхъатэмэ, псэкIэ зыхищцIэу асыхъэту къигъэхъужыну, псальэ дахэ Iэджэ жриIурэ, и гур фы хуишцIыжыну къышыхъуат. Ауэ Алэ-дамэ лIарэ псэурэ къипхуэмыщцIэу, и фэр пыкIауэ щылът. Нэптерэ гъуэлъыпIэ дзакIэм щетIысэхри, Алэдамэ и нэгум хуиту иплъащ. Ар щIалэ гурыхът, Iэнкъльэпкъ уардэт, и нэкIур зэхэхауэ, щабэу зэхэлът. Мыпхуэдэу гъунэгъуу, хуиту, и нэр щызу фыгуэ илъагъур зэпиплъы-хуау къыхуещцIэжыртэкъым Нэптерэ. Зэ закъуэ и нэр къызэтрихатэ-мэ... И нэкIум лъы къышцIэлъэдэжатэмэ... Къэтэджыжатэмэ... Сыти ищIэфыннут, сыйти итыфыннут пщащэм абы щхъэкIэ.

– Хэт мыгъуэм укъыхигъэщIа, си псэ закъуэ?! Си аслъэн хахуэ, – Нэптерэзригъэзыхри, Алэдамэ и Iэрэзым и нэкIум кIэрильхъаш. – Мып-хуэдэу зэ Iэ къыздэпльямэ... Мы дунейм фыгъуэу тетыр стынт, уи нэр къызэтепхыу, фыгуэ сыкъызэрыпльагъур зэ закъуэ къызжепIэжатэмэ! ПщIэрэ, Алэдамэ, япэ дыдэ узэрыслъагъурэ си гур къышцIеуэр уэращ. Мы си гум щызгъафIэу хъуар – лъагъуныгъэу, гуапагъэу, IэфIу збгъэ-дэлъыр – зыхуэзгъэтIыгъуэр уэращ. Уэ узимыIэжмэ, зыри сыхуеиж-къым. Алъандэрэ зэхуэтхъэса хъугъуэфIыгъуэр бзэхъижмэ, си гум зыкIи схуэммыгъэнщI фыщIагъэшхуэ къинэнущ. СыщIэбауэми, сышцIэпсэуми мыхъэнэ имыIэу, хъэдэджадэу дунейм сыкъытенэнущ, уэ узимыIэжмэ...

Алэдамэ гъашцIэ хуабагь тIэкIу къызэрыхэнам и щыхъэту, машцIэу и бгъэр хъейрти, зэрыбауэр къапцIэрт. Хъыджэбзым и щхъэр трилъхъаш щIалэм и бгъэм. Дыгу-дыгу-дыгу... Псэут. И гур къеуэрт хуэм дыдэу.

– Сэ си гур узот, Алэдамэ. Мы си гур си бгъэм къистхъыжрэ, ууейм ислъхъэфатэмэ! – аргуэру и нэпсыр къышцIэжащ. – Сэ зыкIэ фыгуэ узольагъури... Си гъашцIэм и мыхъэнэ нэхъышхъэ ухъуаш, Алэдамэ. Си Iэнкъльэптым зригуэшащ уи лъагъуныгъэм. Зыри

Прозэ

къысфIэIуэхужжым... Уэ зыращ нэхъапэр. Псом нэхърэ нэхъапэр! КхьыIэ, си закъуэ дыдэу сыкъуумыгъанэ! Уэ узытемыт дунейр сцIыхукъым, сышошинэ абы. Сызэхэпху щытмэ, Алэдамэ, зэгъашIэ, сэ уэ фIыуэ узольагъу. КхьыIэ, зытумыгъакIуэ ажалыр... – Гущащэрт Нэптерэ.

Пщащэм, зыхуэмIыгъыжу, ищIэми емыгупсысыжу, Алэдамэ и Иупэм ба хуишIри, и щхъэр щIалэм и бгъэм трилъхващ. Абы хэту, Тутхъэлий бжэр къыIуихри къыщIыхващ:

– ЩIэкI псынщIэу, зыгуэр къокIуэ.

Нэптерэ и гум къыщIитхуу Алэдамэ дежкIэ зэ епльэкIыжри, щIэжыжащ. Тутхъэлий ар лэгъунэм чачэу ишэжри, хуильяш:

– Сыт а сльэгъуар зищIысыр, Нэптерэ?

– Сыт плъэгъуар? – къыфIэмыIуэхуу, и нэпсыр ирильэщIэкIыу щыст пщащэр.

– Алэдамэ ба хуэпщIаш!!! – зэригъэщIэгъуэнур къыхуэшIэртэкъым дэлъхум.

– ПщиазбыщIынукъым, Тутхъэлий. ГукIи псэкIи фIыуэ сольагъу Алэдамэ. Зыри схуещIэнукъым сэ а гурыщIэм. Нобэ-ныжэбэ къысхэхъижъа делагъэкъым. Аращ си дыгъэри, си мазэри, си гъашIэри. ЕмыкIу сыкъуумыщI, – и щхъэр ирихъэхащ хъыдджэбзым.

– Уэху! – щатэри, Тутхъэлий шэнтым етIысэхащ. – Зыми къищIэ хъунукъым ар. Псом хуэмыйдэу, ди адэм.

– Сэ иджыпсту зы щытыкIэ хъэлэмэт гуэрым ситци, Тутхъэлий, мы дунеижкыр къутэжми, уафэр къещэшхъижми, сыарэзыщ. Зыри къысфIэIуэхужжым, – щэху дыдэу жиIаш Нэптерэ.

– СщIэркъым пхуэсщIэнур. Сытыр ди Iэмал?! Сэ сэлтэтиаращи, уи щэхур си хъэдрыхэ щэхуш. Уэри зышиIэ, зыгъэбыдэ. Апхуэдэу къарууншэу ущымыт. Иджы гъуэлти зыгъэпсэху, жей, – Тутхъэлий зык'иIэтри къищIэкIыжащ.

А жэц дыдэм Дэдэй тхъэгурымагъуэ къриджащ, Алэдамэ иригъэIэзэну.

– Умыгузавэ, си гуашэ, а гынэм и зы хүщхъуэгъуэ мы дунеижкым тету, щIалэр зыIэщIэдгъэкIынкъым, – Алэдамэ зыщIэль пэшым кхъуэшынышхуэ IэншIэлбу щIэуващ фызыжь Iэгъурлэгъур цIыкIур.

– Сыт мы къэпхъар зищIысыр? – бгъэдыхъащ абы Дэдэй.

– Псы хүщхъуэш мыр, гуашэ. Щыхульэ зэи здынэмиса къурш лъагэм къищIэж псы хүщхъуэш. Сытебжащи, нэхъри сэбэп хъун хуейщ, – кхъуэшыныр Iэнэм тригъэувэри, и Iэпэ къэрэкъэшхэр зэшIэпIиеу, щIалэм и бгъэм тэIбащ ар.

– Сытуи щхъухь гуашIэт... Насып иIэти, щIалэ узыншэш, къарууфIэш, армыхъумэ зэуэзэпсэу иукIат. «Псэуну малIэ», жыхуаIэм хуэди мыр! ГъашIэмкIэ къоIэ. ДыдэмыIэпкъуу хъунукъым. Сыту фIыуэ укызыэджат, – гуапэу гуашэм къыхуэпльэкIаш фызыжь тхышэр.

– ПльэкI лъэпкъ къуумыгъанэ уэ! – фызыжьым зэран хуэмыхъуу, къикIуэтыжащ Дэдэй.

Тхъэгурымагъуэм къихъа псыр фальэшхуэм иригъахъуэш, хъидан къабзэ абы хищIэри, Алэдамэ и щIыфэм төбжэурэ зэрышыту зэпилъэшIыхващ. Фызыжьым залымыгъэкIэ лъыр зэригъакIуэ нэхъей, щIалэм и Iэнкъулъэпкъыр ишытIаш. Аргуэру зэпилъэшIыхващ. Апхуэдэу щэннейрэ ищIа нэуужь, и жыпым сэ цIыкIу кърихщ, Алэдамэ и Iэблэм деж зы лъынтуу щызэпигъэжри, кумбыгъэ кIэшIигъэувэжащ.

Прозэ

— Мис, гуашә! — күмбыгъэм къильэда лъы фыщIэр хуишияш. — КъышIэкIаш щхъухъыр. ДяпэкIэ нэхъыфI хъун хуейш. Умыгузавэ.

— Зэй сльэгъуакъым лъы фІыцІэ, — иғъэшІэгъуаш Дэдэй.

Алэдамэ и Іәблэр фІипхыкІри, фызыжыр къышІэкІыжащ.

— Кхъуэшыным къина псы хүшхъуэм Ѣалэр егъафэ, гуашэ. Махуэзы-тIукIэ зыкъицIэжынщ.

— Алэдамэ узыншэу къэтэджыжмэ, узгъэфІэжынщ, иджыпстукІэмыр къаштэ, — жиІэш Дэдеи, фызыжым ІэшІильхьащ чысэ хъэльэцЫкІу.

— Тхъэхэм я нэфIыр къыпщыхуэ, гуащэ, — жиIэри, тхъэгурымагъуэр жэцкIыфIым хэгъуэцжэжац.

ГурыIуатэ

КыкІэлъыкІуэ махуэм бейгуэлхэр къыццызэхуэсац Хъэтусилэ и уардэунэм. КърихъэлІат псори, Амыреймрэ КъуэкИийүэдымрэ япщ-хэм къицинэмьцІа. Хъэт къэралыгъуэм хиубыдэ щынальэхэм яллыкІуэхэр, хы Курыйтим и хытІыгухэм япщхэр къэкІуат. Хъэтусилэ ахэр Іуэхур зытутым щыгъуазэ ищІац.

— Тхъэхэм сыкъалъагъу, нэхъапэIуэкIэ сэси гум ильякъым ап-хуэдэ бзаджагъэ. Сыхуеякъым си къуэш быным — ди пышихуэм — сыпIэнцIэувэнуи, тетыгъуэм щхъэкIэ сезэуэнуи. Ауэ фэ псоми фльэгъуац ТIэшуб зэрымыузыншэр, тажнанэм и унафэхэм я сэбэп къызэрыдэмыхыIыр. Си бзэр схуэгъэкIэрахъуэркъым ар жысIэну, ауэ тетыгъуэр къытесхыну мурад сщашчи, абыкIэ фыгарэзымэ, сывгъэзахуэмэ, фыкъыскъуэувэну сыхуейт. Фымыарэзыми жыфIэну фыхуитщ, — игу илтыр яхуйIуэташ Хъэтусилэ.

— Дээлээрэй, дээлээрэй! — сказала она. — Дээлээрэй, дээлээрэй! — повторила она, сидя на краю кровати и смотря на мальчика, который сидел на полу и смотрел на неё. — Дээлээрэй, дээлээрэй!

— Пэжц къашкъэм жиIэр. Хэт ильэгъуа пшыр адэ къуэшым трихуу? Пшыгъуэр зылтысыр пшым и къуэрщ е и малъхъэрщ, — жиIац Ахей.

— Пэжщ жыфIэр, сыхуиткым. ТIэшуб сукЫнуи зызгъэхъэзыркъым. Нэхъ тэмэму жыпIэмэ, сыхуитакъым иджыри къэс. Ауэ, сыхуейт утыкум зыгуэр къисшэну, абы жиIэм федэIуэну, — Хъэтусилэбжэм деж щыт Тутхъэлий щыхуеплъэкЫм, щIалэр щIэкIри, Вындэшынэ къышиаш.

Хъэпсым иса лын зэйүүлэх щицэри, Хъэкъымы щынчэри къагурымыг эзэнтэй, хасэм къекүэлжэхэм зэрызехъэн щадзац.

— Сыт мыбы хасэм щицIэр? Зэ кызыэропцIыжар пфIемащIэу, иджыри бзэгүзехъэу къебджауэ ара? — къытехъащ Къаркъэмышым я пщыр.

— Щэхүу! — и макъым зригъяІетац Хьэтусилэ. — Вындэшынэ, къэкІуатэ мыдэ. ЖыІэ.

Пцзыэхуэсым хэтхэр зэплъижырт, зэрымыарэзыр къапщIэу, я щхэр ягъэкIэрахъуэрт, зэман ягъэкIуэду къызэрызэхуэсам хущIе-гъуэжа хуэдэ...

Прозэ

— Пэжщ, сэ щыуагъэ қуэд сІэшІэкІаш, қуэди зэхээгъээрыхъащ, аүэ си Іэужыр згъээзкІуэжын схузэфІэкІынуш. СыктывгурыІуэнүи си ѹшогугъ, — къригъэжьащ Виндэшины.

Псори щым хъуауэ абы едаІуэрт.

— Шэтэнду си унагъуэр иубыдауэ, щыунэм щиІыгъти, си унафэ ящыну утыку сищрашам, Іуэхур зыІутыр жысІэ хъуакъым. Пщымрэ тажнанэмрэ зэрыхуейм хуэдэу, зыри жызмыІэу, си унафэ езгъэшІаш, си унагъуэр къаутыпщыжын си гутгъэу. Ауэ си къуэр яукІаш, си щхъэгъу-сэр хъэпсым илІыхъащ. Хъэтусилэ и фыгъэкІэ, сипхуу закъуэр, мылІэ-мыпсэууэ хъэпсым Іей ихъухуауэ къагъуэтыхжи, къысхуадыгъужащ.

— Къэблэжъа хъунт ар уэ зыгуэркІэ? — къэпсэлъащ Ахей.

— МывэтІалэ зыгъэлІар Шэтэндущ, — къекІуэлІахэм нэмыйпль къызэрыхуащыр къышыгурыйуэм, и макъым зригъэІетащ Виндэшины.

Псори Іэнкун хъуауэ еплъящ абы.

— МывэтІалэ къышыгурыйуэрт и къуэ закъуэм къэралыр зэрыхуез-мыхъэнури, хабзэм зэхъуэкІыныгъэ хилъхъэу, Хъэтусилэ пщигъуэр лъигъэсыну хуеящ. Арац Шэтэнду ар щыгъэлІар. Сэ си нэкІэ слъэ-гъуащ МывэтІалэ и унафэм щыхъэт техъуэ тхыгъэр, езы пащтых уар-дэм и дамыгъэр тету. Иужь дыдэ дызриджауэ щита пщизэхуэсым, а унафэм щыгъуазэ дыщицІу, Хъэтусилэ пащтыхыгъуэр къызэрыхуи-гъанэр къышыджиІэну арат. Ауэ, хунэсакъым. Щхъухь ирагъэшхуурэ къекІуэлІар ягъэлІаш. Тхыгъэри тажнанэм итъесыжащ.

— Уэ дэнэ а къомыр щыпщІэр? — ней-нейуэ къеплъящ абы Щру.

— ЗэрыфщІэщи, Шэтэнду сэрэ зы лъэпкъым дыщицІ. Абы дзыхъ къысхуащырт, и къуэм зэгуэр пащтыхыгъуэр къылъисмэ, да-мэгъу сащыну къысцыгугъырт. МывэтІалэ щхъухь зэрыратым зыри хэсщыкІакъым, армыхъумэ, зэи пэшэгъу сцІынтэкъым. Ауэ тхыгъэр Шэтэнду къигъуэту, Хъэтусилэ игъэкІуэдыну и ужь къышихъэм, хуэздатэкъыми, бзэгу ихыжынущ, жиІэри, си унагъуэр иубыдащ. Зыри хуэзмыщІэфурэ яукІаш ди пащтыхыр, итІани схузэфІэкІынутэкъым Хъэтусилэ хъыбар езмыгъэшІэну. Фэ псоми фоцІэ пащтыхыгъуэр мы лым нэхърэ нэхъ зыхуэфащэ зэрыщымыІэр. Япэм щыгъуэ пщым и къуэри и къуэшри зэхуэдэу хуиту щитащ тетыгъуэр къылъисыну. МывэтІалэ а хабзэр къиштэжыну хуеящ. КъишигынэмщІауэ, ди пщыш-хуэм и лъэужь къринэм и цІэр къримыІуэ щыкІэ дунейм ехыжащ. Ар къэплъытэмэ, ТІэшуби хуиттэкъым пащтых тахътэм тетІысхъэну.

Пщыхэр хэгупсысыхъащ. Дэтхэнэ зыми зэхихар гукІэ зэхуигъэхъу хуэдэт. ЗэІущащэу тэлайкІэ щыса нэужь, Нурдыгъэл къэтэджри:

— Уи псальэхэм щыхъэт техъуэ зыгуэр, сыйт ищысми, уиІэ, Виндэ-шины?

— Виндэшины иІэкъым, ауэ сэ сиІэш, — къэпсэлъащ Тутхъэлий. — Ди адэ, хуит сыкъэпщІмэ...

Хъэтусилэ и щхъэр ищІаш. Тутхъэлий бжэм тэуІуэри, ма-хуэ бжыгъэкІэ ямыгъэшха, псы ткІуэпс зи джий емыха лыукІыр къышІалъэфащ. Ар икъукІэ теплъаджэт. Хуабжыу зэраубэрэжьари, къагъэпсэлъэн папщІэ лей зэрырахари наІуэт.

— Дэнэ къифха мы хъэшхъэвылъэр? — къышылъетащ ТэрхъунтІасэм я пщыр.

— ПцІыхурэ мыр, Хуций? — хуеплъэкІаш абы Хъэтусилэ.

— Дауэ сымыцІыхунрэ, Хъэтусилэ. Мыбы нэхъ лыукІ гущІэгъуншэ щыбгъуэтыхнкъым ипщэ щынальэхэм.

— АтIэ, мис мыбы ди адэр иукIыну къыкIэлъыкIуат, зиусхъэнхэ. Тхъэхэм гушIэгту къытхуацIри, къытхуахъумаш. Ауэ Алэдамэ ди адэм зытриубгъуэри, лыукIым къиутIыпща шабзэшэр тухуаэ, и псэм йоджэри тельщ. Махуэ бжыгъэ мэхъури зыкъицIэжакъым.

— Зыкъиумыса мыбы? КъывжиIа хэт къигъэкIуами? — зэцIэхъеящ пщыхэр.

— ЖыIэт! Хэт унафэ къыпхуэзыцIар? — ельэдэкъэуац абы Тутхъэлий.

ЛыукIым апхуэдизкIэ и фэр ирахати, и бзэгур ерагъыу хуэгъэкIэрахъуэу арат.

— Ину! — щIэкIиящ абы Тутхъэлий.

— Тажнанэм... Тажнанэрац сыкъэзыгъэкIуар. Шэтэнду... — и къарур зэхуихъэсыжри, къэпсэлъац лыукIыр.

Хъэтусилэ и хъэцIэхэм яхэпльяц.

— Сыт жыифIэр, си ныбжьэгъуэх?! Сыт сэ сцIэн хуейр иджы?

— Мыбы къышапсэлъа псори зэхуэбгъэхъужрэ, угупсысмэ, МывэцIалэ къыпхуигъэфэща тетыгъуэр къэбзэужын хуейуэ арац, Хъэтусилэ. Абы фIэкIимэ, ТIэшуб и зэрэнкIэ дыкIуэдэжынущ, — жиIэц Нурдыгъэли къыцIигъужац: — Сытим дежи хуэдэу, сэ сыпкъуэтц.

— Пхуэфащэц уэ а тахътэр! Сыпкъуэтц, — къэпсэлъац Ахеи.

Пщызэхуэсм къекIуэлIахэр, псори зэдэарэзыуэ, Хъэтусилэ къыкъуэувэнут. Тутхъэлий лыукIым и Iэблэр иубыдри, утыкум ирильэфыжаш.

70

ИугъашIэ Зиусхъэным!

ТIэшуб и жэцгъуэлъхэр къриджауэ, хэт жызум къыжъэдильхъэу, хэт къедэхашIэу, хэти санэпль къыхуригъахъуэу зэхэст, дунеижьым щекIуэкIыр къафIэмыIуэхуу. Зэнзей пщыр ильагъуну къыщыцIыхъэм, къригубжъац а ильагъум:

— ФыцIэкIыт зэрыштыу! — жиIэри, бжэблыпкъым къиувац.

Цыххубзхэр абы хуеплъэкIырт, пыгуфIыкIыу, щIэнакIэу.

— ФыцIэкI, жысIакъэ?! — Зэнзей и макъым зышригъэIэтым, ТIэшуб и щхъэр ищIац, «фыкIуэ», жыхуIэу.

— ТIэшуб...

— Зэнзей! Сэ си деж щIэс цыххубзхэр щIэпхужыну апхуэдэ хуитынгъэ уиIэ уэ? Пхуэфащэри пхуэмыфащэри зэгъэцIэж!

— Зиусхъэн, тажнанэм щIалэ къэплъхуркъым жеIэри, сывэрехуэ, уэ мы куэпэхчэм ящIыгъуу махуэ псом зыбогъэпсэху. Жэцым укызэджэххэркъым. Узэгупсысир къысхуэцIэркъым, — зыкъызэцIишIац Зэнзей.

— Сэ сывыхуейр сывыхуей дыдэм деж къызоджэ. Уэ уи Iуэху хэлькъым абы, — шордакъым ильэдац ТIэшуб.

— ТIэшуб, сыйт апхуэдэу укыщIысхуущтыр? Сэ сурищхъэгъусэши, гуфIэгъуи гуауи бдэзгуэшыну си къалэнц. Уэ укызэпсалъэркъым, уи щхъэм ильи, уи гум щыцIи сывыхуазэкъым. Сэ укысхуэмеймэ, сывкъызыхъэIа льэпкъими ухуэмейуэ арац.

— Уи льэпкъыр къысхудумыгъэжай апхуэдизрэ! — щIэкIиящ абы пащтыхъыр. — Памбэрэ къуэкIийуэдхэмрэ симыIэмэ, сыхэкIуэдэжыну къыпщыхъуу ара? Уи Iуэху хэлькъым уэ а псом. Уфызмэ, уи фызыпIэ ис.

Прозэ

Зэнзей къыщиудац. Дэтхэнэ пшыпхъуми хуэдэу, и адэм и Йүэху къызэрикІынум тещыхъяуэ, лы зэрыратынур ищІэу къэтэджат ар. Фыгуэ плъагьум зэи насып зэрыдумыгъуэтнур пшІэуэ упсэуну тыншкъым. Пшыпхъухэм зэрызахуапэмрэ зэрызагъэшІеращІэмрэ унэутхэр къехъуапсэми, насып ЙүэхукІэ зыри къефыгъуэртэкъым абыхэм. Псоми ящІэрт ахэр зэи зыхуейм зэрыдамыгъэкІуэнур. Зэнзей арат къыщицар. Ауэ Памбэ и пхъум и Йүэхур нэхъ Йеижт – абы и лыр акъмыкът, псантхуэ¹ уз и Іэти, абы кърихуэкІыу и гъащІэр ихыарт. А псори я бынхэм лъяужь яхуэхъункІэ Зэнзей шынэрт.

Абы хэту, бжэр зэйуидзри къышІэльэдац Шэтэнду, и нэ удзыфитЫир къижу:

- ТІэшуб! ТІэшуб, си къуэ закъуэ!
- Мы цыххубзхэм нобэ къащыцар сыту пІэрэ?! Сыт къэхъуар, ди анэ? – хуеплъэкІаш абы пшыр.
- ПсынщІэу!.. Хъэтусилэ, дзэшхуэм и пашэу, къалащхэм къэблэгъауэ жаІэ.
- Сыт жыпІэр? – и нитЫир къыщиухац ТІэшуб.
- Зэнзей гужьеяуэ зиплъыхырт, и Іэр и бгъэм тельу, ищІэнур къыгурмыгъуэу.
- КъухэпІэмкИи къуэкІыпІэмкИи щыІэ лъэпкъхэр зэрышты къыгүэувац. Іэмал гуэри диІэкъым. ИкІэшІыпІэкІэ зыщІыпІэ зыщыдмыгъэпшкІумэ, дигъэкІуэдынущ, – егысэхаш тажнанэр. – Памбэ деж дынэсифыну пІэрэ, Хъэтусилэ къэмис щыкІэ?!
- НэгъуэшІ хэкІыпІэ диІэкъым, нэхъ псынщІэуэ зызэшІэткъэнци, дыдэкІынц. АдэкІэ зыгуэр къэдгупсысынц, – къыхильхъац Зэнзей.
- Арац тицІэнур. ИІэ, жэ, псынщІэу сабийр гъэхъэзыр. ТІэшуб! ТІэшуб, сызэхэпхрэ?! Ущымыт, – щІэкІиящ и къуэм тажнанэр.

Паштыхым зимыщІэжу и щхъэр сист.

- ТІэшуб, зо. Си къуэ закъуэ, зыкъэшІэж, кхъыІэ. НакІуэ, – и нэпсыр къежэхырт Шэтэнду.
- Хъэуэ! Хъэуэ! СынэкІуэнукъым, – и щхъэр ИтІкІэ фИубыдыкІаш пшым. – СынэкІуэнукъым. Сэ сыпаштыхъщ. Хъэ щтам хуэдэу, си кІэ си бэкъу дэзупшІэу сышІэпхъуэжынукъым. Дауэ мыхъуами, сипшщ. Ди анэ, сошынэ. Сошынэ, ауэ сышІэпхъуэжыфынукъым.
- Сыт иджы къэбгупсысхэр? Псори тІэшІэкІаш, пшыгъуэр тхуэІыгъакъым. ЗэфІэкІаш, ТІэшуб. ЗэпхэрэзэкІэсу укІуэ зэрышты! – и Іэблэр иубыдауэ паштыхыр шордакъым иришыну хэтт Шэтэнду.

– Хъэуэ, ди анэ. Сыпежъэнущ Хъэтусилэ. Сыт хуейми къызрырецІэ. Ауэ сэ абыхэм сышынауэ закъезгъэшІэнукъым, – жиІэри, ТІэшуб псынщІэу лэгъунэм къышІэжац. – ПсынщІэу зэшІэфшІэ хъэкуэстэгур!

Уардэунэм зауэлІрэ хъумакІуэу дэтыр плащІэу къызэрагъэпэшри, Хъэтусилэ пежъац дзэр, ТІэшуб я пашэу. Пэжщ, паштыхыр хуабжыу гузавэрт, и гур и жъэмкІэ къыжъэдэпкІынным хуэдэу, и лъакъуэхэр кІэзызырти, ерагъыу зэфІэту арат. ИтІани, лыгъэм зригъэхьри, и напэмрэ и щыхъымрэ ихъумэжыну ежьат. Хъэтусилэ и дзэ къевам гъунэгъу щыхуэхъум, ТІэшуб нэхъ Йеижу шынац. ЗыпэшІэувахэр апхуэдизкІэ куэд хъурти, дзэкІэм уи нэр нэплъысыртэкъым. Мы дунеижьыр зауэлІхэм зэшІащтам хуэдэт. ТІэшуб и фэр гъуэжыыфэ къышІэльадэу пыкІырт. Паштыхым и Іэ ижьыр щиІэтым, и гъусэхэр

¹Псантхуэ – цыххум, псэущхъэхэм я Іэпкъульэпкъыр зыгъэлажьэ, абыхэм я щытыкІэр зэпхаяуэ щыт системэм и зы къуэнс. /Нерв.

Прозэ

къызэтеувилаш. ЗытэлайкІэ щигта нэужь, ТІэшуб япэ ищащ, Хъэтусили и закъуэу абы къыпежъаш.

– Сыт, Хъэтусилэ, мы пщІэм къикІыр? – дыгъэ гуашІэм имыгъапльэу, и нэ лъэнныкуэр щИиукъуанцІэрэ, и щхъэр бгъунж ищІу, щІэупщІаш ТІэшуб. Зэрыгузавэр къrimыгъэшІэну зиІыгът абы.

– Сэ лей уэсхыну сыхуейкъым, ТІэшуб. Дауэ мыхъуами, упащтыхъщ, узикъуэш бынщ, си быным уриныбжъщ.

– АтІэ, дзэм урапашэу укъысхуеблэгъай!

– Уэ уошІэ сэ сыкъызыкІэлъыкІуар...

– СщІэркъыми аракъэ. Сыщигъэгъузэт, – пыдыхъэшхыкІаш паштыхъыр.

– Сэ псори сощІэ, ТІэшуб. МывэтІалэ сэрат паштыхъигъуэр къызыхуигъэнар. Абы щыхъэт техъуэ тхылъыр зэнэзэкъуэм вгъэкІуэда щхъэкІэ, ар и нэкІэ зылъэгъуам къысхуиІуэтэжащ, – Иэдэбу псальэрт Хъэтусилэ.

– Зи гугъу пщІыр къызгурыйуэркъым, – и щхъэр ищІаш ТІэшуб.

Хъэтусилэ къышызэплэкІым, дзэм зы хъэкуэстэгу къыхэкІри, пщитІым къахуунэтІаш. Къэсмэ, Вындэшиныэт. ТІэшуб, мыпсэльэжыфу, и жъэпкъыр пыкІэзызыхъурэ ундэращхъуэрт.

– Уэра?! Дэнэ укъикІыжа? – ерагъыу зэпищащ пщым.

– УкъеуІэбжъя хуэди, зиусхъэн. Сэращ, хъэдрыхэ сыкъокІыж, – щхъэшэ ешІ Вындэшиныэт, подыхъэшхыкІ.

– Мис си щыхъэтыр, ТІэшуб. Иджыри зэ бжизоІэ, сэ псори сощІэ, – и нэщхъыр зэхэлтуу жеІэ Хъэтусилэ.

– Уэ сыбукиыну ухуиткъым! Ухуиткъым Иэпэ къысхуэпхыныу. Сэ сыпащтыхъщ, – мэкий ТІэшуб.

Техъэгъуэр къытекІуэу арат.

– Ухуиткъым! Жэуапым урашэлІэнуш.

– Уэ урашэлІэнукъэ? Сэри сыщыщ паштыхъ унагъуэм, сэ паштыхъщ сыкъэзылъхуар, паштыхъым срикъуэши. Фэ фыхэтати сывукІыну...

– Сыт зи гугъу пщІыр? – и лъакъуэхэр щІэшІэрт пщым.

Абы хэту, гухъыринэм ису Шэтэнду къэсащ. КІуэркІуэм тету, бжэр къыуихъщ, гухъыринэм къельэри, и къуэр зэрэйт хъэкуэстэгум анэр бгъэдэлъэдащ.

– Сыт зи гугъу пщІыр, зо, къызгурыйуэркъым? Хэт узукІыну хэтар? – кІэкуакуэрт ТІэшуб, и анэми хуемыплэкІыу.

– Сэращ ар! Сэращ псори зи унафэр, Хъэтусилэ. ТІэшуб и зэран хэлъкъым. Тхъэхэр узогъэлъэІу, си къуэзакъуэм уемыІусэну! Сэ сыпшыныжынищ псори, къыстеплхъэр си тезырщ, къысхуэпщІыр си унафэш, ауэ ТІэшуб и гугъу умыщи! – лъаІуэрт Шэтэнду къызэфІэзэрыхъауэ.

Хъэтусилэ зыри жимыІэу, и напщІэ ижыр иІэтри, ер зи кІэм къикІа фызым нэбгъузкІэ еплъяаш.

– Сэ хабзэр къызэпызудынуи, фызукІынуи, лей къыфтезгъэхъэнуи сыхуейкъым. Дауэ мыхъуами, ТІэшуб, уэ пщигъуэр ильэсиблкІэ зепхъяаш. Уи щІыхъыр езудыхыну си мурадкъым. Умыгузавэр, – и къуэш бынныр итъэсабырыжыну хэтщ Хъэтусилэ. – Шэтэнду, уэ къыбгурыйуэ хъунщ Іуэхур зыІутыр. Зауэ дублэкІи, мыхъэнэ иІэнукъым. Сэ сыщигъуазэш фэ дзэ фызэримыІэм. Арачи, мыбдеж дыщызэгуройуэ – паштыхъигъуэр сэ къыслъос, фэ къалащхъэр фобгынэри, хуиту фопсэу, си

Прозэ

Іуеху къызевмыхуэу. Дызэрыйзэгурыйуам фебакъуэрэ – мис итланэ сифшысхынукъым!

– Дэнэ дыздашэнур? – тэлайкіэ зрильэфыха нэужь щіеупицлаш тажнанэр.

– Иджыри сегупсысынщ. Фэ зывгъэхъэзырыху, сэ абы и унафэ сціынщ.

Хъэтусилэ и гугъакъым апхуэдэу псынщіэу, тыншу Іуэхур зэфіекіыну. Иджы ар Хъэт къэралыгъуэм и пащтыхъышхуэт. Хэт и гугъант шыхъуэр пащтыхъ хъуну, абгъуэм кърадза бзу шыр лъэримыхъ ціыкіум и дамэхэр зэціихыу, бгъэ уардэу уэгум къиувэжыну?! Хэт и нэгу къыщігъэхъант бейгуэлхэр зыщіэнакіэу, зыщыдыхъэшхыу, зыни кърамыдзэу щыта пшыкъуэ ятам зэрыкъэралыгъуэр щхъэшэ хуашіу зэгуэр къызэхэувэну. Апхуэдэу гъашіэр зэрызэхэлтыр, уіэгъэ къып-тредзэри – уіэгъэм юіэзэж.

Бейгуэлхэр щыгугырт Хъэтусилэ. Абыхэм я фіещ хъурт я пшыщіэм къэралым зэрызригъэштижынур, Тіэшубрэ Шэтэндурэ я делагъэкіэ, я хуэмыхуагъкіэ зэтракъутэж пэта къэралыгъуэм зэрызригъэужыжынур. Хъэтусилэ дэнэ лъяныкъуэкіэ имыгъэзами, сый хуэдэ Іуэху къри-мыхъэжьами, псори зэкъуэту и ужь иувэнут, мыгупсысэххэу.

– Сэ сціэрт апхуэдэу зэрыхъунур. Үи пшыгъуэр кіыхъ ухъу, ди адэ! – щхъэшэ ищіри, гуфіэжу и адэм и пащхъэ къиуващ Тутхъэлий.

– Сэ сціэртэкъым-тіэ, си къуэ. Зэи сыщыгугъатэкъым. Зэрымыщіекіэ къэхъуа Іуэхуш, тхъэхэм я тыгъэш, – жилаш Хъэтусилэ, пащтыхъ лэгъунэр зэпиплъыхъура.

– Мы зэанэзэкъуэм сый унафэу яхуэпшіынур, зиусхъэн? – нэцхъеий къэхъужащ щіалэр.



Хъетыпш Хъэтусилэ 3-нэ.

– Жыжъэ дгъэкіуэну къекіуркъым. Дауэ мыхъуами, сый имылэжьами, Тіэшуб пшыуэ щытащ. Зыхуей хуэгъэза щіыпіэ гъунэгъу гуэрш здэгъэкіуэн хуейр.

– Бийр благъэу Йыгъ, жыхуаіэм пэж гуэр хэлльу къыщіекіынщ.

– Пэжщ, ари хэлъщ, – шордакъым ихъэри, уардэунэр къэзыухъуреихъ дахагъэр къиплъыхъащ пшым.

– Тхъэхэм сольэиу сыщымыкіыу, Іей сигу къэмымыкіыу мы пшыгъуэр ирызагъэхъэкіынур, – жиіурэ уафэм дэплъеящ Хъэтусилэ...

– Зэи хъэрэмагь уигу къэкіакъым, ди адэ. Напэ хужькіэ ди адэжъхэм я пащхъэ ихъэжынухэм уашыщ, – и адэм ирипагэу къыхуеплъэкіаш абы Тутхъэлий.

– Дауэ уеплърэ, Тутхъэлий, дэнэ дгъакіумэ нэхъыфі Тіэшубрэ Шэтэндурэ?

— Уэ яхуэпцир я унафэц, зиусхъэн. Уэрац пцыр, — жэуап Йущу итац щалэм.

— Абы я унафэ сцлагъэххэц сэ. Сэси къулыкъур зэгуэр уи пцэ къидхуэжинущ. Си пэ уитатэмэ, сыйтүт уэ унафэу яхуэпцирнур? — игъэунэхурт щалэр пцым.

— Пцыгъуэр щэх Тхьэдигъэм къыслымыгъэсцэ, ди адэ, ауэ сэ абыхэм я унафэ сцлатэмэ, ящэну дыдэр и кээм нэс езгээшэнуут, я щыугъэм пэкюэу нэхъ тезыр гуашцэ дыдэр ятесльхъэн папщэ. Тэшуб шынагъэхъым, ауэ Шэтэнду зэи къызэтеувишэнуукъым. Дэнэ щыпцэ дымыгъакюэми, зы делагъэ гуэр къыпциэмшишэуэ увшишэнуукъым. Пцыр зыгъэлар сыйту темыпцирэ! Араци, и гум ильым и лъэр лъэгъэшсын хуейц, — Тутхъэлий, къызэрышэкыимкэ, губзыгъэбзаджэт.

— Ныхъуашэ къалэ дэдгъэтэхъэмэ, ди Йухури езыхэм я Йухури нэхъ псынщэ хууну къышэкыим, — арэзыуэ и щхъэр ищлац Хъэтусилэ.

— Фы дыдэц, зиусхъэн, — щыхъэт техъуэжац пцыкъуэри.

— Фы дыдэмэ, си япэ унафэм фы къытхудэкюэну сольяюэ! Тэшубрэ Шэтэндурэ Ныхъуашэ ирекюэ, Вындэшины Амырейм япши ирэгъэзэж, уэ Хъэкъымс кюэи, ди унагъуэр къалащхъэм къэгъэшэхъуэ.

— Сынодайуэ, зиусхъэн! — Тутхъэлий пыгушыкыц, щхъэшэ ищри, щыбкэ икюэтурэ щэкыимац.

74

Пцэ зыхуэтцэ фирхъэун!

Шэтэндурэ Тэшубрэ къалащхъэр зэрырагъэгынэрэ ильэс ныкъуэ хууат. Щыхубзым Хъэтусилэ псальэ иритат, пцым и щыбагъкэ псалтэмац къримыхъэкыиму, делагъэ имышэну, ауэ, гуашэм хуэгъэпэжакъым ар. Шэтэнду бампцэм къызэгиуудырт, зэпымычу егупсысырт «лей» къызэрытехъам, и къуэм пцыгъуэр къызэрытрахам. Абы дамэгъу къильыхъуэрт, тепыиэну зигъэхъэзырыххэтэхъым. Уеблэмэ кюэ пэтми нэхъ Иеижу къеблу арат абы и гужьгъэжыр.

Къуэкийуэдым щыцэ и благъэпцир хыбар иригъэццат къыкъуэувэну, Асыриймрэ Вавилонымрэ япщэм яригъэпсэльяну, Хъэтусилэ къэралыр къыпцихъыжынкэ, къадэшэпкынуну иригъэлэйи. Ауэ Памбэ къыхуидакъым, Хъэтусилэ бий ищыиму хуйтэхъыми. Шэтэнду утыку къыщинэм, бзажагъэм я нэхъ шынагъуэр игу къэлац: мысыр фирхъэуныр пэшэгъу ищи, и къуэр лъэныкъуэ езыгъэзар хигъэшэну. И къуэ сымаджэм нэхърэ нэхъ Иеижу зи щхъэр зэкюэка фызым тхыгъэ хуригъэхъаш Рамзес.

Къуэдэш зауэм лъандэрэ Рамзес қуэдкэ зихъуэжат, лыпцэ иуват. Ар нэхъ зэпшээрытт, и къипкэ-къильхъир нэхъ машцэ хууат, и гужьгъэжьри нэхъ ужыхъихат. Щамын и гугъэрхихъыжатэхъым фирхъэуныр. Иджыри щэхъуэпсырт Къуэдэш къизэужын, икни хуэм-хуэмурэ дээ зэригъэпэшыжырт. Рамзес зэи и пцэхъ къыххэхуэнтэхъым, фэфыпсу Къуэдэш къритын папщэ, Хъэт къэралыгъэм и паштыхъ щытар езыр-езыру къэлэйи. «Пцэ зыхуэтцэ фирхъэун лъапцэ! Тхьэдигъэм и пэлтытэу ди щылъэр къэзыгъэнэху! Зэрыпциими, си щхъэгъусэ лъапцэ имычэзуэ дунейм ехыжа Мывэталэ и къуэш Хъэтусилэ дзэшхуэ

Прозэ

къришажьэри, ди щхьи ди пицхи хиутэу си къуэ пащтыхым и тетыгъуэр трихащ. Гъэпцагъэрэ шынагъэкІэ Тїэшуб и пицыгъуэр ІашЦэзыгъэкІа лы ябгэр уэрэ дэрэ ди зэхуэдэ бийщ. ЗыкъытицІэбгъакъуэрэ, тетыгъуэр Хъэтусилэ къыддышепхыжатэмэ, фыщІэ пхуэтцижынт фирхъэун лъапІэм – щегъуэжи щысхы къыхэмыхыу, Къуэдэш уэттын. Уи жэуапым дыпопль! ФыкІэ дыпхуохъуахъуэ. Шэтэнду тажнанэрэ Хъэт къэралыгъуэм и пащтыхышхуэ Тїэшубрэ».

Рамзес и бейгуэлхэмрэ и къуэхэмрэ зэхуишэсри, къахуеджащ къыхуатхам.

– Мы тхыгъэр дыгъуасэ къысІэрыхъащ.

– Дзыхь хуэпцІ хууну пїэрэ а гуашэм? – псом япэ къэпсэльцащ Рамзес и къуэ нэхъыж Хъэемыуэс.

– Зи гум гужгъэж иль бзылхугъэм хуэмыщІэн мы дунейм теткъым, сэ сцІыхухжкъе цІыхубзхэр! – дыхъэшхащ нэхъыщІэр.

– Къэгъанэт, Мырнэптехь, – фирхъэуным и нэщхъыр ищІри, къуэ нэхъыщІэм хуепльэкащ.

– Хуит сыкъэпцІмэ, фирхъэун! – щхъэщэ ищІащ бейгуэлхэм ящищ зым. – Сэ соцІэж хъэтхэр зэрыхъыжьэр. Бийм нэмыпль етынным нэхъ щыуагъе къысІэщІэнкъым зауэлІым. Тажнанэм и псаљэм тетцІыхъэрэ, зауэм дыхыхъэмэ, фы щІэтхынкъым. Ди дзэр хъэзыркъым. Иужьрэй зауэм лъандэрэ зыкъэдужыжакъым.

– Ар пэжщ, ауэ нэгъуэцІ зы лъэныкъуэкІэ укъепльмэ, апхуэдэ зэгурыЦуэныгъэ иужькІэ дымыгъуэтыхынри хэльщ. Ильэс дапцэ хуауэ дещакІуэрэ дэ а щІинальэм! Ильэс мин бжыгъэ дэкІа нэужьи ди Ѣэр ящигъупцэнутэкъым цІыхухэм, «Хъэт къэралыгъуэр къэззызэуахэр» жаІэу, ІуэрыІуатэу ди хъыбар кърахъэкІынүт зэІэнпахыу. Зэпэшэчын хуейщ псори, зысІэдгъэкІ хуунукъым апхуэдэ Іэмалыфыр, – жеІэ зы бейгуэлми.

– Щамыр къытІэрыхъэмэ, ди гъуэгур зэІухащ: зэрыкъэралыгъуэу къэдзэунущ хуэм-хуэмуэрэ, – и щхъэ хуэпсэльэж хуэдэ, щэхуу жиІащ Рамзес.

– Зи къэралым, зи лъэпкъым епцІыхжу, зи щІинальэм щыщ къозытуу хъэзыр цІыхум зыхуейр къысІэрыхъа нэужь уэри утыку укъри-мынэну, къышпэщІэувэжу укъримыхужъэжыну ущыхъэт, ди адэ? – жи Хъэемыуэс.

– Ари хэльщ, – арэзы техъуащ абы фирхъэуным и къуэ нэхъыщІэр. – Лъэпкъ бзаджэщ ахэр.

– Хъэтусилэ ильэс щэ ныкъуэм нэблэгъауэ лы балигъщ, дзэпц лъэрызехъэу жаІэ, абы нэхъ лы лъэрызехъэ хъэтхэм яхэтакъым. Сэ куэдрэ сыщрихъэлащ абы зауэ губгъуэм. Пэжыр жысІэнци, абы нэмыпль етт хуунукъым, и щІыбагъкІэ Іуэху зетхъэнкІэ Іэмал зимыІэш – зыкъиІэтрэ къежъэмэ, зыкъытхуэужыжынкъым, – хэгупсысихъащ фирхъэуныр.

– Арамэ, зиусхъэн, дзыхыщІыгъуэджэ Іуэху дызытегушхуэр. Зи акъыл мытэмэм дыдэ Тїэшубрэ абы и анэ удымрэ я ягъекІэ сыйт Хъэтусилэ и пїэм къынчишынур? И гугъу дымыщІмэ, ди Іуэху къызэрихуэнукъым абы, – идэркъым Хъэемыуэс.

— Дэ апхуэдэ Іэмал зэи дымыгъуэтыхынкІэ хүнущ. Ищхъэрэ къуэкІыпІэмкІэ щыІэ къэралыгъуэр къэтхъэхумэ, дунеижыр дыдейуэ араш — ди гъуэгу зэIухаш, — Рамзес унафэ ищIагъэххэ хуэдэ, тегушхуэрт.

— Зиусхъэн, нэгъуэцІ мыхъуми, шэсыгъу¹ къеIых, укъамыгъэпцІэжын хуэдэу, — жиIаш зы бейгуэлым.

— Пэжц. Аүэ хэт къеIытхынур? Зэанэзэкъуэм языхэз мыхъумэ, нэгъуэцІ зыщысхын яIэкъым а тIум, — пэжт фирхъэуным и къуэ нэхъыцІэм жиIэр.

— Зыгуэр къэзгупсысыниц. ФызэбгрыкІыж, — и Iэр ищIри, етIысэхац Рамзес.

Дзэгъаштэ

Нэптерэрэ Тэшмийрэ я кIэзехъэхэр ящIыгъуу жыгхадэм итт, уэршэру. Пщащэхэр Хьэтуссэм къызэрыIепхъуэрэ я гъацІэм зихъуэжат. Ахэр иджы уардэунэм дэкІыну, я нэгу зрагъэужыну, бэзэрым зыщаплъыхыну, уеблэмэ, хьэуа къабзэкІэ бэуэн щхъэкІэ, я закъуэу унэм къыщIэкІыну хуиттэкъым. Сытым дежи, ныбжь нэхъей, унэIутхэмрэ кIэзехъэхэмрэ ящIыгъут. ЗэшыпхъуитIыр абы есатэкъым. Ахэр хуейт я гур угIыпщауэ, хуиту бауэу, я гущхъэм зыри къытемыту псэуну. АрцхъэкІэ, апхуэдэу хуунутэкъым, ахэр пищипхъут. НэгъуэцІ гъацІэт, нэгъуэцІ къалэнт, нэгъуэцІ щытыкІэт.

— Къейшэху сымэ Амырейм зэрыкIуэжрэ нэхъ зэшыгъуэж хъуаш. Иджы уэрэ сэрэц къэнари, тхъэм ешІэ къытпэшылтыр, — имычэзууэ балигъ хъуа Тэшмий куэдым егупсысырт, куэди зэхуигъэхъурт.

— Мы кIэзехъэ бжыгъэншэхэмрэ хъумакIуэхэмрэ сэ зыкІэ къызохъэльэкIри, — и щхъэр ищIри, дыхъэшхац Нэптерэ.

— И гугъу умыщIыххэ. Си щхъэр щIызагъэхъаш. КъызэрыщIэкІымкІэ, зыкІи фыкъым упищипхъуну, — макъкІэ дыхъэшхац пщащэ цIыкIур.

— Араш жаIэр. Мес, Къейшэху и щхъэгъусэр ди адэм и ныбжьщ. «УдэкIуэн хуейщ», жаIати, «хъунщ», жIэу и щхъэр игъэцхъа мыхъумэ, зы псалъэ къыфIигъэкIакъым. Араш дэри къытпэшылтыр. Ар пищипхъухэм ди зэхуэдэ гукъеуещ, ди лъагъуныгъэ щэхур ди гум ибэмпIыхуу ди гъацІэр тхынущ, — нэцхъей къэхъужац Нэптерэ.

— Умынэцхъей, си шыпхъу дахэ, си гур бөгъэуз, — Нэптерэ и Iэблэр Тэшмий еубыд.

— Дауэ сымынэцхъеинрэ. Ди адэм Алэдамэ къригъэшэну мурад ищIащи, нысацІэ къыхуельыхъуэ. Сыкъелынукъым сэ абы, Тэшмий, — кIэзехъэхэм зэхамыхын хуэдэу, мэIущац Нэптерэ.

Тэшмий и шыпхъу нэхъыжыр фIэгуэнхыу хуепльэкIа мыхъумэ, зэрытргъэун псалъэ къыхуэгъуэтакъым.

— Иджы тхъэмахуэ бжыгъэкІэрэ слъагъуркъым. Мы сэреижыр дэнекIи нэрэ тхъэкIумэрэц. Зыгуэрым дыкъицІэмэ, ди адэм деж на-гъэсигын хъэзыру зэхэтиц унэIутхэр, — хуэм-хуэмурэ къэгубжырт Нэптерэ.

¹ Шэсыгъу - шэсыпІэм къина. /Заложник.

Прозэ

— ФыкъащIэмэ, фIы щIэфхынукъым. Ар уэри уошIэ. ЗышыIэ тIэкIу. Алэдамэ фIыуэ яльгагуми, ди адэ-анэм ящыгъупщакъым ар зэрышхъэхумытыр.

— Алэдамэ — пщыкъуэц. Ар мэуэтыпщым и къуэц. Тенджыз ФIыцIэм адрыщIкIэ щыпсэу лъэпкъри дамэгъу къыхуэцIынут ди адэм, тIэкIу егупсыатэмэ...

— Хуэму, Алэдамэ къокIуэ, — къызэпиудац ар Тэшмий.

Гъатхэ хъэуа щIыIэтыIэм машIэу укъигъэпIыщIэрт икIи IэфI-ИэфIу Iэпкъльэпкъым зыкъришэкIырт. Жэцым къешха уэшх машIэм и лъэужьу тхъэмпэхэм къатена ткIуэпс цIыкIухэри пщэдджыжь дыгъэпсым пэлыдырт, ихъуреягъкIэ зэшIагъэцIууэу. Гъатхэр гухэлт къэушыгъуэц, лъагъуныгъэм игъуэц, дахагъэм, щIэрэцIэгъуэм и лъэхъэнэц. КъызэрыгуэкI цIыхум дежкIэ... Нэптерэ, армырами, апхуэдэххэут гъэ псор зэрырихъэкIыр. Абы Алэдамэ щилъагъум деж, и Iэпкъльэпкъым гурыщIэу хэлъыр къызэцIэушэрти, и пкъым имызэгъэжу къипкIын хуэдэ, и гур къызэрытIэпIыкIырт. Пщацэр, Алэдамэ и цIэр зэрызэхихуы, зэшIэувыIыкIаш.

— Фи пщэдджыжь фIыуэ, — щхъэцэ къахуищIац Алэдамэ зэшыпхъуитIым.

Тэшмий Iущ цIыкIур икIуэтри, кIэзехъэхэр щIыгъуу иужь зыкъригъэнаш. Нэптерэ зыкъом щIауэ ильэгъуатэкъым и псэр зыхэль щIалэр, итIани жиIэнур имыщIэу, еплъу щытт.

— Нэптерэ... Си гъащIэ! — зауэ губгъуэм хъийм щикI щIалэ гуашIафIэр Нэптерэ и пашхъэ щитым деж, къарууншэ хъурт. Алэдамэ и нэр, и гущхъэм ипльэ хуэдэ, Нэптерэ тедият.

— Узмыльтагъуу схуэшчыркъым, усльагъуми, даIуэтэжынкIэ сошынэри... — и напIэр ирихъэхаш пщацэм.

— ПщIэрэ, Нэптерэ, Хъэкъымис иджыри дыщIэу, мылIэ-мыпсэууэ сыщытельям щыгъуэ...

— КхъыIэ, и гугъу умыщIыж! — укIытауэ, зыздихъынур ищIэжыртэкъым пщацэм.

— Абы щыгъуэ жыпIар зэрыщыту зэхэсхаш. Зэхэсхыну сзыщIэхъуэпсыр къызжепIауэ къысщыхъуаэ арами сщIэркъым, ауэ абы щыгъуэ уэраш ажалым сыкъыIэцIэзыхар. Хъэдрыхэ гъэгу ситетт, лIахэм сахэтт. А дунейм гукъеу щIыIэкъым, абыкIэ нэхуш, хуабэш, бэIутIэIуншэц. ДунеягъэкIэ къанэм нэхъэр хъэдрыхэ къыщытпэлльэр нэхъыбэц, Нэптерэ. Псори а дунейм щызэхуэдэц. Пицыи пицыIи щыIэкъым. А гъащIэ IэфIым апхуэдизкIэ сидихъэхати, дунеягъэкIэ щыIэхэм сегупсысиххэтэкъым. Ауэ, си тхъэкIумэм къиIущашэу уи макъ щабэр зэхэсхаш. Зысплъыхъмэ — зыщIыпIи ущыслъагъуртэкъым. Нэрымылтагъуу зыкъызэпшэкIауэ сумыутIыпщым ешхът ар. ИтIанэ зызущэхури, сзыщIэдэIукIаш. Пэжт, зыщIыпIэкIэ къиIукIырт уи Iущашэр, — Алэдамэ зыкъигъэщхъыурэ Нэптерэ и нэгум гъунэгъу дыдэ къыщыхуэхъум, пщацэр икIуэтац.

— Алэдамэ, кхъыIэ, щыгъэт. АдэкIэ зыри жумыIэ, — укIытат пщацэр, «зэхихам нэмыщI, зыхищIари ищIэжмэ», жиIэу.

— Уи щIыхыымрэ си гъащIэмрэ сыхагъадэмэ, сымыгупсысэххэу си гъащIэр щхъэузых пхуэсщIынущ, Нэптерэ. Ауэ пщIэну сыхуейц — паштыхъым сельэIунущ укъызитыну. Абы къытхуищIыр ди унафэц.

Прозэ

— Сыт жып! — къэштащ Нэптерэ. — Абы уемыгупсысыххэ, Алэдамэ, синолъэй. Уи щхъэр паупщиинуц!

— А сыкыздипшижам згъэзэжмэ нэхъыф! ю, уэрыншэу сыпсэу нэхърэ. Пащтыхым къызигзэшэну яужь итш. Сыхуейкъым нэгъуещ, уэр ф! яа, — Алэдамэ и макъым Нэптерэ щабэу зришэк! ярт, аүэ пщащэм ищ! ярт абы кърик! яэнк! я хъунури, и щхъэр игъэк! ярахъяэрт, «хъэу» къригзэж!

— Нэптерэ, — къэджашац Тэшмий. — Зыгуэр къок! яэ.

Алэдамэ щхъещэ ищ! яри, ежъежашац.

Цыху ерыщт ар, ик! я быдэу игу ирильхьат Нэптерэ къиццынэмш! я, нэгъуещ зыри псэгъу имыш! яну. Пэжш, пшыр къэгубжьу, Алэдамэ и щхъэр паупщиинри хэлльт, аүэ адэк! я апхуэдэу псэуну хуйтэкъым езыри. И гум зэрихуэрт. Алэдамэ ищ! я лъагуныгъэр нэфт ик! я дэгут. А гурылтыр апхуэдизк! я инти, Иэпкъульэпкъым зриубгъуаэ, и къарур щихырт. Иджыпсту зыгуэр имыш! ямэ, адэк! я зы яй гуэр къизэрыхъунур псэк! я зыхищ! ярт.

Пащтыхым и хъумак! яэ нэхъыщхъэр шабзэшэм хуэдэу пырхъуэм ирижэрт. Абы быдэу игу ирильхьат зиумысыну, къэгъази къик! яэти имыш! яу зиумысыну... Бжэ! ятхэм пащтыхым и лэгъунэбжэр щизэ! яухымрэ пащтыхым и къиц! як! ягъуэмрэ зэтехуаш.

— Алэдамэ. Уэрят сзыхуейр. Къиц! яхьэт моуэ, — жи! яри, игъээжашац пащтыхым.

— Сынодай! яэ, зиусхъэн, — и яэр и бгъэр лъабжьэм щизэтридзэри, бауэбапщэу щхъещэ ищ! яш щ! ялэм.

— Къет! яисэхыт.

Алэдамэ къэу! ябжьашац. Ар зэи Хъэтусилэ щысу ет! яисэхатэкъым.

— Хъэуэ, зиусхъэн. Дауэ сыйт! ясын?! — идэркъым.

Хъэтусилэ пыгуф! як! яш:

— Уи хэкумк! яэ, дауи, хабзэкъым нэхъыжь щыту нэхъыщ! яр т! ясу.

— «Гупсыси псальэр, зыплыхы т! яис», — жа! я э мэуэтхэм.

— Пш! ярэ, сэ япэ дыдэ ушыслизгъуам згъэш! ягъуат щхъэхуимыт щ! ялэ ц! як! яум уи зы! ягъык! ямрэ уи плъэк! ямрэ. Къызгуря! яатэкъым ар къызыхэж! яр. Иужьк! я куэдрэ сегупсисат абы. Сыпк! ялъыплъырт, зэп! язэрты, гъэсауэ, шы! яныгъэр пхэлть, щ! як! яф! яу, Иэдэбу узэрыштыр къыздиц! яр къысхуэмши! яу. Щак! яу дыщы! яу къызжеп! ям иужьк! яш псори къыщызгуря! яар. Уэ пхуэфацэкъым щхъэхуимыт ц! я мыфэмыцыр зепхъэну, — гуапэу къеплъаш абы пащтыхыр.

— Зиусхъэн... — и пшым жи! яну зыхуейр къыгуря! яащэтэкъым Алэдамэ, аүэ жи! яхэр и гуапэ хъуат.

— Хуит узош! яж, Алэдамэ! Сыпхуээрэзыщ, щ! ялэ! Напэ уи! яэ, щ! яхь уи! яу, уц! яху нэсу укъиц! як! яш, укъизыхэк! я лъэпкъышхуэм и пш! яр пыгъыжащи, узоут! япшыпэ. Иджыпсту щыщ! ядзауэ ущхъэхуитш. Сыхуейш фи дежк! я зэрыхабзэм хуэдэу, уи адэм деж усшэжыну, — къэтэджашац пшыр, Алэдамэ и нэм къиц! яэпльэу.

Щ! ялэм жи! янури ищ! янури имыш! яу щытт, къэу! ябжьашац.

— Тхъэдыгъэм и нэф! къыпшыхуэ, зиусхъэн. Вакъуэ адэм и къалэхыр т! яащ! яу умыгъэзэш! ямэ, нэхъ маш! якъым. Си жагуэ хъун псальти, сигу къеуэни зэи къызупэсакъым. Ф! яш! я пхузощ! я. Ауэ...

— Сыт «ауэ», Алэдамэ? Жы! ят уэ.

Прозэ

– Ауэ, сэ сыкIуэжыну сыхуейкъым, зиусхъэн.
– Сыт щхъэкIэ? УахэмьизэгъэжынкIэ ушынэу ара? – етIысэхыжац пишшихуэр.

– Хъэуэ, зиусхъэн. Дауи, бланэ щалъху йокIуэлIэж. Ауэ сэ турэ псэкIэ Хъэт къэралыгъуэм сыхуэпэжц, си гъацIэр мырац здэшыIэр.

Дауи, Алэдамэ и Iуэхур куэдкIэ нэхъ тынш хъуат иджыпсту, ауэ, итIанэми, къригъэкIуакъым «уипхъу курытыр щхъэгъусэу къызэт», жиIэу, пишм и пащхъэ иувэну. Гъуни нэзи имыIэу къыхуэгуапэ вакъуэ адэм апхуэдэ ирикуфынүтэкъым щIалэм. И тур ириудыфынүтэкъым, и тур зыщигъэкIыфынүтэкъым. Iэнкунт. «ИкIи уимыкI, икIи уимыс», жыхуиIерат и Iуэхур.

– Арамэ, фIыщ. НэхъыфIыжц. Сэ сыхуэныкъуещ уэ пхуэдэ цIыху пэж, – сыйтиг абы и ужь узыщIэлъэIужынур. – Иджы щIыналъэ уэстынищ, щхъэгъусэ къозгъэшэнци, гъацIещIэ бухуэнци...

– Зиусхъэн, иджыпсту згъэзацIэ къалэнхэр къысхуэнэжу сыйкъынэ хъуну уардэунэм? – пишм жиIэнур жримыгъэIэу къызэпиудац Алэдамэ.

– Апхуэдэ гукъидэж уиIэмэ, сыйгуфIэну арац, Алэдамэ, – игъэщIэгъуаш пишм.

Абы хэту, бжэIутыр къытеуIуаш.

– КъыщIыхъэ, – джац Хъэтусилэ.

– Зиусхъэн, гуацэр къэкIуаш, къыпхуэзэну хуейуэ.

– КъыщIэгъэхъэ.

– Зиусхъэн, хуит сыйкъепцIмэ... – щхъэцэ ищIаш Алэдамэ.

– KIуэ, щIалэм, кIуэ, – Хъэтусилэ къызэфIэувэри, щIалэм и дамэм арэзыуэ тэIёбаш.

– Хъэтусилэ! – щтэIэштаблэу къыщIэлъэдац Дэдэй.

– Сыт, си гуацэр дахэ? Сыт къыпцишIар? – пежьац абы пащтыхъыр.

– Амырейм хъыбар къикIаш – Къейшэху сымаджэ хъуауэ жаIэ. СымыкIуэу хъунукъым, – егъэлеяуэ гузавэрт гуацэр.

– ЕтIысэхыт зэ, гуацэр. Сыт къыпцишIар? Хэт къэкIуар? – тригъэуну хэту.

– Къейшэху уэндэгъущ, зэрыпцIэщи. СцIэркъым абы епхами, ауэ сымаджэ хъэльэу жаIэ. Хъыбар къригъэхъаш, – и нэпсым къызэпижыхъаш Дэдэй.

– УкIуэну ухуейуэ ара-тIэ?

– НтIэ, Хъэтусилэ. Хуит сыйкъепцIмэ, – и щхъэгъусэм и Iэм щабэу тэIёбаш Дэдэй.

– Хуит узмыщIми, укIуэнущ уэ абы, Дэдэй. УзоцIыхуж сэ уэ. Бынным нэсамэ, жыIэмыдаIуэ уохъу. KIуэ, – арэзы техъуаш пишыр. – Ауэ Алэдамэ гъусэ пхуэсцIынущ. НэгъуэцIу узутIыпцишIукишIым.

– Нэптери къыздэсцIтэнц, хъункъэ? И шыпхъур игу къэкIуэ ара си гугъэц, иужьрей зэманим нэцхъеирилэц.

– Къыздэштэ, теунщ, – арэзы техъуаш адэ гумашIэр.

Зэнэзэпхъур гъуэгу тэувац. Дэдэй бэIутIэIуншэу Амырейм зэрыншэсынур ищIэ пэтми, и тур къидзэкъыкIырт. Ар щIэгузавэри и ПIэм щIимыссыжыфри и пхъур сымаджэу зэрыжIарат. Дэдэй и нэкIу дахэм зэлъа машIэ къытридзами, и щхъэцыгъуэшхуэми тхъугъэ закъуэтIакъуэ

хэтми, ар иджыри зэрыггуакIуэт, зэрыдахэт. Ауэ, гузавэрти, и нэшхьыр зэхэлт, икIи гухьыринэм и Iупхъуэр IуигъэкIуэтурэ щIэх-щIэхыурэ дэплъырт.

Нэптерэ и гур щIэжабзэ цIыхухъур пэжийжээтэкъыми, абы дихыну махуэ бжыгъэхэр иухынкIэ шынэу, тхъэхэм ельэIурт. Ауэ и шыпхъу нэхутхъэхур зэрысымаджэр къицIэжырти, нэшхъейуэ и анэм хуеплъэкIырт.

– Ди анэ, тIэкIу зыбгъэпсэхумэ, хъунтэкъэ?! Махуиш мэхъури, гъуэгу дытетщ, дыкъызэрыгувиа щIагъу щымыIэу. Уи бгыр пхуIыгыжжыкъым. Шэтыр едгъэгъэувынчи, тIэкIу зебгъэцIынщ, зыбгъэпсэхунщ, – и анэм и Iэм щабэу тоIэбэ Нэптерэ.

– Хъяуэ, Нэптерэ. Си гум сзыэрехуэ. Дэ иджыри гъуэгушхуэ къытпэнчылъщ. Сешакъым сэ, умыгузавэ, – и щхъэр зэрехъэ.

– Апхуэдэу хъунукъым, ди анэ, – и анэм и фэр зэрырихыжыр и жагъуэш пищащэм.

– Уэ-щэ?! Сыт уи лажъэр, си тхъэIухуд? Гу лъисташ нэшхъей узэрыхъуам. Апхуэдэ дыдэу ушытакъым уэ, – ипхъу къамылыфэм и нэ дахэм щIэплъац анэр.

– Сэ сыхъарзынэш, сэр щхъэкIэ умыгузавэ. Уардэунэм сесэркъым. Хъэкъымыс нэхъыфIт, – и щхъэр ирехъэх, и нэ гурыIуатэр игъэпщкIуу.

– Сэри Хъэкъымыс нэхъ сфиIэфIт, – пыгуфIыкIац гуашэр, и гъашIэм и нэхъыбапIэр щихъа щIыпIэр игу къэкIыжри. – Фи адэм и къуэм иритыжа къалэр насыпылтэ псоми тхуэхъуат, фэ фыщыдгъуэташ абы. Ауэ Тэшмий Хъэтуссэрац къышалъхуар, абы фIыуэ ильагъун хуейш къаляшхъэр.

– Абыи и гум дыхъацэкъым, пэжыр жысIэнчи, – дыхъэшхац Нэптерэ, и дээ хужыпсхэр къыIущу.

– ЗыкIэ нэхъ дахэж уохъури ушыгуфIэкIэ, си нэхунэ. Мис апхуэдэу ушызгъэтынут сыйтим дежи, – и напэм Iэ дельэ. – Нэптерэ, мыхъенэ зимыIэ Iуэхухэм я ужь ситурэ, нэхъышхъэ дыдэм сытеплъэкъукIуу къысшохъу... Зыгуэрым узэrimыгъэтыншыр наIуэш. Ар зицIысри соцIэ, – хэштэтикIац гуашэр.

– Ди анэ... – укIытауэ и щхъэр ирихъэкIац пищащэм.

– Мыдэ къызэплъыт. Алэдамэ гурыль хуэпщIауэ ара?

Нэптерэ и гур къызэфIэнат, иджыпсту къышиудыну хъэзыру. И анэм псори къызэрыгүриIуам ириукIытат икIи иришынат пишпхъур.

– КъызжеIэ уи гум щыцIэр, си тхъэIухуд. Анэм нэхъ укъызыгүриIуэнрэ узымыIуэтэжынрэ мы дунеишхуэм теткъым.

– СцIэркъым сцIэнур, ди анэ, – къышиудац Нэптерэ. – Си гур къистхъяжыфыну?! СынэлэшцIыркъым. КъызгуроIуэ псэгъу схуэхъур нур къыхэсхыну сэ сзыэрхуимытыр, ауэ... ПицIэрэ... – и нэкIущхъэм уэру къытельэда нэпсыр ирильэцIэкIыурэ тхъэусыхэрт пишпхъур.

– КъызгуроIуэ, тIасэ. КъызгуроIуэ. Сэри фи адэр сцIыхуакъым сыкъыдэкIуэн ипэ. Сыкъратын ипэ, нэхъ тэмэму жыпIэмэ. Сэри сиIац лъагъуныгъэ щэху, – и набдэ лъэнэыкъуэр дришейри, щхъэгъубжэм дэплъац гуашэр. – Ауэ, плъагъурэ, сэ Хъэтусилэ фIыуэ слъэгъуаш, сзызгуэуду сыгъыу сыкъраты пэтми. Ар езы цIыхухъум ельыташ, фIыуэ плъагъунрэ умылтъагъунрэ. Фи адэр цIыху щабэт, хъэлэлт, къысшысхырт, сыкъыгүриIуэрт. Плъагъурэ, езыми куэд и нэту щIэкIат, куэд

Прозэ

игъевати, фын и уасэр ищіерт. Арати, и цынхуфыагымкіэ, и щабагымкіэ, и щытыкіэ дахэмкіэ сыкъыдихъяш, – и пхьум къыхуплъэкіыжри, погуфыкі гуашэр.

– Си фіещ хъуркъым сэ нэгъуещі фын схуэльагыну. Схузэфіекіынукъым. Лэнныгъэр нэхъыфіещі, – идэркъым хъыдджэбым.

– Къэсынущ зэман, мы псальэмакъыр уигу къэкіыжурэ, ушыдыхъяшыжын, «ситу сышіалэт, ситу сыделэт», жыпіеу, – погуфыкі гуашэр, и пхьум едэхашіеурэ.

Абы хэту, зэрыгъекіий макъ къеури, гухъыринэр къэувылаш. Зэанэзэпхъум зэуэ къагурыгуакъым къэхъуар, ауэ «щіач-щіач» жиіеу гухъыринем шабзэшэхэр къышытешащэм, псори наїеу хъуаш – зыгуэр къатеутат.

– Зегъэзых! Зегъэзых! – пхьум и щхъэр иригухыу, гужьеяуэ кіияш гуашэр.

Гуашэм и гүсэу къежъя зауэліхэр зэрызехъэрт, зэрыгъекіийрт, гухъыринэр иджыпсту зэпкърыхунущ жыпіеу, шы гужьеяхэм зэрадзэрт.

– Фыкъимыкі, гуашэр! – къеури Алэдамэ и макъыр.

Щыбымкіэ зэхэуэ гуашэр зэрыщекіуэкіыр къапшіеу, джатэ зэжъэхуэ макъыр увыеरтэкъым, шабзэшэхери уэшхым хуэдэу гум къытешащэрт. Нэптерэ здэшыс лъэныкъуэмкіэ зыгуэрым бжэр Гуихш, пщащэм и Иэблэр иубыдри, гуашэр кіэлтыиэбэ-кіэллыпхъуэурэ, чачэу кърильэфащ. Асыхъету джатэр дыгъэм пэлъиду къауери, Нэптерэ езыльэфэжъям и Иэр пигъэхуаш. Апхуэдэ гуэгъуэ япэ дыдэ зылъэгъуа пщащэм кіину къынчыдришайм, Алэдамэ ар Иэ лъэныкъуэмкіэ къипхъуаташ, гухъыринем иридзэжри, бжэр хуищіыжащ.

– Ди анэ! Ди анэ! Ди гүсахэр зэрышыту хъэдэу щыльщ, – и нитіир къынчихуауэ и анэм зридаш пщащэм.

– Нэптерэ! Си хъыдджэб дыщэ, умышынэ. Дэ зыри къыдашіенукъым. Иэпэ къытхуахыну хуиткъым ахэр! – и пхьур зэшіиубыдаш гуашэм.

Зытэлайкіэ псори щым хъужаш.

– Щхъэ щым хъуа? – и щхъэр къиіеташ пщащэм. – Алэдамэ... Алэдамэ дэнэ щыиэ?! – Нэптерэ зыкъищіэжш, и анэм зыкъиіашіиудри, гухъыринем къельташ.

Гуашэри абы къыкіэльтельцаш.

Алэдамэ гухъыринем пэмыхыжъеу щытт. Абы и щынфэр зэрышыту зэхэуыхъяуэ, лыр къежэхырт, Иэ сэмэгукіэ Иыгъ мэйум шабзэшэ хъушэ хэлът, и джатэдзэм лын къыпыхырт. Ар лъэ быдэкіэ щыым тетт, сыйт хуэдэ фэбжъ кърадзами зыхимыщіеу, джатэ Иепшэр икъузарэ, зричыну хъэзыру. Зауэлі гуп къыпэшытт Алэдамэ, тюші нэхърэ мынэхъ машіеу. Зыгуэр ягъэшіагъуэ хуэдэ, ахэр зэплъижырт. Иэшэ зэмыліэужыгъуэхэмкіэ зэшіэузэда гупыр къызэрхъэжъэнрэ щіэпхъуэжынрэ къахуэмыщіеу Иэнкунт. Алэдамэ зэриувыкіам хуэдэу щыту, и щхъэр кърииуэнтіекіри, зэнэзэпхъум къахуеплъэкіаш. Абы и нэкиур лын зашіэт, езыр лъэшү бауэрт. Щалэм и щхъэр гухъыринемкіэ ищіаш, фитіысхъэж жыхуиіеу.

Алэдамэ ищіерт и щынфэр къыдэйт, дзыхъ къыхуаша цынхубзитіир иджыпсту хуэмыхъумэмэ, зы шынагъуэ гуэр къазэрышыщіынур, дауэ

имышлами, и закъуэ зауэлІ тІошІ ирихын зэрыхуейр. КъаукІ хъунутэкъым, итІанэ щІэпсэужыр гъэршІ э ихуэнут, лей къытхъэнут. Дэнэ кърихами, къару телъыдджэ гуэр къыльтыкъуэкІын хуейт абы. Къатеуахэм я зэхуэдитІыр Алэдамэ и закъуэ зэхиупшІетауэ арат адрейхэр къэуІэбжъау ѿшызэхэтыр. Къэнэжахэри гуашэмрэ Нэптерэрэ къабгъэдигъэхъэнутэкъым, сый имышлами.

«Дзэгъаштэ жыхуаІэхэм я хъыбар зэхэпха хъунищ, си щІалэ. Тхъэхэм къагъещІа хъункъым абыхэм хуэдэ цІыху телъыдджэ. Дзэгъаштэ хъужыр зауэлІ нэхъ хахуэ дыдэраш, нэхъ Іэлыш, нэхъ хъыжъэриц. Абы хъекъыу ешІэ къызэремылынур, итІани, гурэ псэкІэ ажсалым хуэхъэзыру, дээ нсом и закъуэу пэшІоувэ. Бийм и лъэр щІэхун папшІэ, игъэштэн папшІэ. Бийр йогупсыс: «Мы зы цІыхухъум и закъуэ апхуэдиз лыгъэ ѿшызэрихъэкІэ, абы и ѿшыбагъ къыдэт дээм къыдищІэнур сый?!» – жери. Аракъэ-тІэ, лыгъэ жыхуаІэжыр?! Мэуэтхэм къащинэмьшІа, нэгъуещІ зы лъепкъими илэкъым апхуэдэ хабзэ телъуджэ. Аүэ, ди адэжсъхэм жаІэж, языныкъуэ дзэгъаштэхэри псэүүэ зауэм къыхэкІыжыфауэ, къипэшІагъэува гутым ѿшышу зы цІыху ІэшІэмьшІыу, зэтриукІауэ», – Алэдамэ иджыпсту игу къэкІыжат и мэуэт вакъуэ адэм зригъэдэуау ѿшытада хъыбарыр.

Къарууэ къыхуэнэжар зэхуихъэсщ, куууэ хъэуар зыжъэдишэри, Алэдамэ зричац. ЩІалэм къипэува зауэлІ гутым яхэлъэдачи, зэдэмэпкъяуэр иреуд, и джатэр зытришацІэр хегъашІэ, зытехуэр пегъэш. Зэрыхъуамэ ирехъу, жиІэу пэрыуватэкъым ар а къалэн мытыншым, атІэ бзаджащІэхэм ящышу зы цІыху псэ Іуту имытІыпцину быдэу и гум ильу яхыхъат. Алэдамэ зицІэжыртэкъым, игъашІэм зыхимышІа гужьгъэжь фІыцІэр и кІуэцІым къыщызэшІэушауэ, и ИэпщэхэмкІэ къыщыхэкІыжырти, ажал ѿшІэу бзаджащІэхэр ирихырт.

Гуашэмрэ Нэптерэрэ зэрыубыдышауэ гухъыринэм ист, я фэр пыкІарэ, гузавэм зэридэу. Пщацэм къыщыхъурт Алэдамэ къызэфІэшэхэну, и лъакъуитІым ямыІыгъыжу щІешІэу, къаукІыну.

Абдэжым, къыздикІари къыздихуари къаухуэмьшІэу, шууей гуп къэсри, Алэдамэ зылъэмьІесу къэна бзаджащІэ зыбжанэр шыбгъэгукІэ ирахаш. Къепсыхмэ – Хъэтусилэрэ Тутхъэлийрэт. Пшыр гужьеяуэ Алэдамэрэ гухъыринэмрэ я күм итт, зыздидзынур имышІэу. Тутхъэлий гум бгъэдэлъадэрэ бжэр Іуихмэ – зэанэзэпхъур зэшэкІауэ, зэшыджэу ист.

– Дэдэй, Нэптерэр! КъыфльэІесаIа? – зыкъидзац абыхэм дежкІэ Хъэтусилэ.

– Зыри ди лажъэкъым... ЗэфІэкІаш! ЗэфІэкІаш псори, – увыІэжыфыртэкъым гуашэр.

– Алэдамэ! – аддэ жыжъэу ѿшыт щІалэм дежкІэ Хъэтусилэ шиунэтІым, Алэдамэри, ерагъыу и лъэр зэшІихыу, къипежъаш.

– Зиусхъэн...

– Алэдамэ, си щІалэ! – пшым зиплъыхъирт, губгъуэм хъэдэу ильымрэ абыхэм щІалэр зэрэлъэщамрэ хузэхуэмьгъэхъуу.

Зэадэзэкъуэми абыхэм яшІыгъуу къэса зауэлІхэми ягъэшІагъуэ пэтми яхуэухыртэкъым я нэгу щІэкІар. Я ѿшхэр ягъэкІэрахъуэу зэхэтт.

– Уэ къысхуумышІа мы дунейм теткъым, Алэдамэ. ЕтІуанэу ажалаыр спыПубгъэкІуэтац. Узыхуей дыдэмкІэ къызэлъэIу, пхуэзмышІэн ѿшыІэкъым, – бауэбапшэу ѿшыт щІалэм ИэплІэ хуишІаш пшым.

Прозэ

– Нэптерэ кызыэт, зиусхъэн! Нэгъуэш! зыри сыхуейкъым, – ерагъу кыдыришеящ Алэдамэ.

Хьэтусилэ Алэдамэ зыщIэлтэйIур щызэхихым, ар иутIыпцижш, къикIуэтри, щIалэм и нэгум иплъыхъаш, жиар къигурымыIуа хуэдэ.

– Сыт жыпIа? – и нэцхъыр зэхиукIац пщым.

– Нэптерэ щхъэгъусэу кызыэт, зиусхъэн, – нэхъ ину жиIац Алэдамэ.

Хьэтусилэ щIалэр зэпиплъыхъу щитт, абы пидзыжынур къыхуэмыщIэу.

– Хьэтуссэм догъэзэж. ПсынщIэу. Мыйдеж куэдрэ дыщызэхэт хъунукъым. Мобы и уIэгъэхэр вгъэкъабзи, фынежье псынщIэу, – и шыпхъумрэ анэмрэ гүэрыгъуэурэ тезыгъеуж Тутхъэлий зыхуигъэзац пщым.

Ар хуейтэкъым Алэдамэ иджыпсту жэуап иритыну. КъизэринэкIа зэхэуэм нэхърэ нэхъ Iеижу къехъэлтэйIа псальхэр кыдыришифати, игу зэгъяу щIалэр щIым етIысэхац. Нэптерэ абы къыхуеплъэкIырт. Пщащэр хуейт щIалэм бгъэдэтIысхъэу едэхэшIэну, псальэ дахэ жриIэну, и уIэгъэхэм хущхъуэ хущихуэну, зэрыпсэур и фIэш мыхъужу, быдэу IэплIэ хуищIыну. Абы зэхихатэкъым Алэдамэ пщым зэрельэIуар, армыхъумэ, укIытэнти здэшыт дыдэм деж кIуэцIрыхунт. Нэптерэ къышыхуорт Алэдамэ нэхъыфIыжу ильэгъуаэ, нэхъыбэжу хуэныкъуэу, хуэлIэу.

– Хьэтусилэ, дауэ къэпщIа ди Iуэху зыIутыр? Щхъэ укъыткIэлтэхъэрын хуей хъуа? – Дэдэй зыхуигъэзац и щхъэгъусэм.

– Уэ къыпIэрыхъа хъыбарыр нэпцIщ, гуашц. Къейшэху сымаджэкъым, – щеташ пщыр.

– Дауэ? Хэт-тIэ а хъыбарыр къызыбгъэдэкIар?

– Ныхъуашэ къикIац, Шэтэнду къыбгъэдэкIыу, – и щхъэр игъэкIэрэхъуаш Хьэтусилэ. – Абы ящIыгъуу згъэкIуа унэIутхэм хъыбар сагъэшIауэ арац. ЗымащIэкIэ гувауэ...

Шэтэнду ищIамрэ Алэдамэ зыщIэлтэIуамрэ нэхъ къэзыгъэуIэбжьар дэтхэнэрами езы Хьэтусилэ хузэхэгъэкIыжыртэкъым.

– Еплъыт а хъэIуцыдзым! СцIац сэ ар зэрымыувыIэнур, – жиIац гуашэм, нэхъри и пхъур зэшIикъузэу.

– Рамзес хуэтхат ар, пащтыхъыгъуэр къистрихыжыну зэрыхуейр жриIэу, абыкIэ щIэгъэкъуэн къыхуэхъуну ельэIуу. Фирхъэунми жэуап къритыжац. Шэтэнду дзыхъ къыхуищIу къышIэкIынукъым абы, шэсигъу щIэлтэIуаш. Езым зитмэ, ТIэшуб и закъуэ Iуэхур хузэхуэгъэхъунукъым. ТIэшуб иритрэ, Рамзес зыхуейр къыIэрыхъэмэ, и къуэр къиукIынкIэ мэшынэ. Арати, Шэтэнду, шэсигъу папщIэу узэриубыдын Iэмал къильхъуэу, а хъыбарыр къыпIэригъэхъуаэ арац. Сэ си лъэр щIиудын, шэсигъуншэу Iуэхур зэфIигъэкIын папщIэ.

– Абы зэхуигъэхъуа къомыр... – игъэшIэгъуаш гуашэм. – Фыз щхъэкIэ пщым къэралыгъуэр итрэ?!

– Стынут, Дэдэй! Стынут. Фэрац сэ щызиIэр мы гъашIэм. Фэрыншэмэ, зыри сыхуеижкъым, – и щхъэгъусэмрэ и пхъумрэ IэплIэ яхуищIац пщым.

– Сыт-тIэ, иджы Шэтэнду епищIэнур, Хьэтусилэ. Сыт хуэдэ тезыр абы хуэфацэр? – Дэдэй и щхъэр и щхъэгъусэм и дамэм иригъэшIац.

— Тезыру щыІэм я нэхъ ткІийр хуэфащэц абы. Шэтэнду зэи тепыІэнукъым, ар быдэу си фІэш хъуаш иджы. Пальэнущ. Ауэ, ТІэшуб пщы унагъуэм щыщци, хъэпс мыхъумэ, ажал къилэжыркъым. Си гутгъэш хытІигу гуэрим езгъашэу, и гъащІэр хъэпсым щихъмэ нэхъыфІу. Зэнзей и дыщым ирекІуэж. НэхъапэІуэ сщІэн хуеящ апхуэдэу. Сэрац ар зи щыуагъэр. Си зэрэнкІэ фысІэшІэкІ пэтащ, — и фІэш мыхъужу гуашчэмрэ Нэптерэрэ зэпиплтыхырт Хъэтусилэ.

Гъуэгум тетыху пщыр хэкІакъым гупсысэм. Абы къыхуэшІэртэкъым и къэралымрэ Мысырымрэ я зэхуаку дэль зэгурымыІуэныгъэмрэ зауэ бжыгъэншэхэмрэ зэригъэувыІэнур. Хъэтхэр тыншыгъуэ жыхуаІэм щІэхъуэпсу къенат, закъыхуэужыжыртэкъым.

Уардэунэм къекІуэлІэжу, зэман дэкІыжа нэужьщ Хъэтусилэ Алэдамэ шриджар. Пщым жиІэнур зэхуигъэхъуу, къыщыщІидзэнур къыхуэмыщІэу, куэдрэ гупсысэу щысащ. НэгъуэшІ зыгуэрү щытатэмэ, зrimыгъажьэу, пигъэшхъынут. Ауэ, Алэдамэ пщым и гъащІэм увыпІэшхуэ щиубыдьрт, куэдыІуэкІэ зэпхати, къыхудэшайртэкъым.

— Уэ нэхъ малъхъэфІ згъуэтынукъым сэ, Алэдамэ. Сылъыхъэми, згъуэтынукъым. Сыбгъэпэжащ, гурэ псэкІэ укъызбгъэдэтащ, си гум ильыр си бзэм къытемыхъэ щыкІэ, сзыхэпшІэу нобэм укъэсащ, — пщым и псальэр и гум къикІми, ерагыну зэкІэлтигъакІуэу арат. — Сыхуйкъым уи гур изудыну, уи жагъуэ сщыныу. Ауэ... Нэптерэ уэстыфынукъым. Абыи щхъэусыгъуэ иІэш. Пэжш, гу лъистат абырэ уэрэ нэгъуэшІ зыгуэрү фыэрэзэхущытим, ауэ фи гухэлъхэр апхуэдизу гуашІэ си гугъакъым. Гуашчэм зэрыжиІэмкІэ, фыгуэ фыэрольагъу.

Алэдамэ зимыгъэхъеийу щытт, и напІэр ехъехауэ. Абы зы псальэ за��уэт зэхихар — уэстыфынукъым. Адрейхэм зыми мыхъэнэ яІэжтэкъым.

— Лъагъуныгъэр зищысыр сощІэ сэ. УкъызгуроІуэ. Ауэ си пхъум нэгъуэшІ гъащІэш хухэсхар. Уи жагъуэ мэхъу, щІэхи утеужынукъым. СощІэ. Сыпщогугь уэри сыкъыбгуроІуэну. УощІэ сэ ауэ сытми зыри зэрызмыщІэр. Уэ сыкъыбгуроІуэмэ, зыми сыкъыгуроІуэнукъым, — пщым и напІэр къиІэту, и пашхъэ ит щІалэм и нэгу ипльэфыртэкъым.

Алэдамэ къышыхъуат мы дунеижым псэ зыІуту зы цІыху къите-мынауэ, и закъуэ дыдэу. ХъэкІэхъуэкІи, псэущхъи, хъэпшхупши, къуалэбзуи бзэхат. Даущыншэт щы хъурейр. Зыри хуеижтэкъым Алэдамэ. Зыми щІэхъуэпсыжыртэкъым. Абы и хъуэпсанІэр трахат. Нэрымылъагъуу, ІэкІэ ульІэс мыхъуу щыІэ хъуэпсанІэ нэгъунэ трахат. Сытит абы пщым пидзыжыфынур?!

— Зэ бжесІаш, Алэдамэ. Иджыри къытызогъазэ — Хъэкъымыс узот. Мы дуней фыгъуэр тыгъэ пхуэсщынти, уи лъагъэмрэ укъызэрысхуэ-пэжамрэ папшІэ. Сэ фыгуэ къызгуроІуэ, мы псальэмакъым и ужъкІэ Хъэтуссэм укъызэрыщымынэнур. Уи гум техуэнукъым уэ ар. Ауэ дызэфІэкІуэдьину сыхуйтэкъым. Сэ сыхуэныкъуэш уэ пхуэдэ дзэпш, дамэгъу, ныбжъэгъу, — Хъэтусилэ щІалэм бгъэдэкІуатэри, и нэгум ипльаш.

Алэдамэ зигъэхъейтэкъым. КъэшІэгъуейт и щхъэм илъри и гум щыщІэри.

— Зыгуэр къызжеІэ, Алэдамэ. Умыщым! — и гур зэрыкъутэр къапшІэу, пщым и щхъэр ирихъэкІаш.

Прозэ

— ГурыIуэгъуэш, зиусхъэн, — и щхъэр ищIаш щIалэм.
— Къапштэрэ бжесIар? Хъэкъмыс и унафэшI ухъуну уарэзы?
— ИужькIэ жэуап уэст хъуну, зиусхъэн?
— Хъунущ. Узэрыхуейм хуэдизрэ гупсысэ, — арэзы хъуаш пшыр.
Хъэтусилэ ищIэрт Алэдамэ и жагъуз зэришIар. Ар зэригъээкIуэжину Iемалыр арт къыхуэмышIэр.
— Зиусхъэн! — щхъэшэ ищIри, Алэдамэ пшы лэгъунэм щIэкIыжаш.

Хъэтусилэ шордакъым ихъаш. Абы Алэдамэ жришIатэкъым Нэптерэ хэт иритынуни. Арат езы пшыр нэхъ Iеижу зыгъэгупсысэр, зезыхуэр, зымыгъэжейр. Ауэ Хъэтусилэ быдэу и фIэш хъурт и унафэм зэрыхущIемыгъуэжинур. Шэчи къытрихъэртэкъым а Iуэхур къералым щхъэпэ зэрыхуэхъунум.

Алэдамэ псори фIызэхээрыхъат. Абы ищIэрт пащтыхым «хъэуэ» къыжриIэнкIэ зэрыхъунур, ауэ апхуэдэ дыдэу и гур узын, апхуэдэу хъэльэу а узыр къыхушIэкIын и гугъакъым. ЩIалэм и нэгу къышIигъэхъэжырт мэуэт щIынальэр. Абы и дахагъэр. Ар егупсысирт зэгуэр хытет бзаджашIэхэм къамыдыгъуватэмэ, и гъашIэр нэгъуэшI зэрыхъуну щытам. Адэ-ани, къуэши, шыпхуи Iэнут, и адэм и пшыгъуэри къыльысынүт. Ауэ... Ауэ абы щыгъуэм Нэптерэ и нэ дахитIыр зэи ильягъунутэкъым, и щхъэц Iувым и мэ гуакIуэр къышIихъунутэкъым, и Iупэпш дыхъэрэним и IэфIагъыр зыхишIэнутэкъым. Пэжш, нэгъуэшI бзыльхъугъэ игъэунэхуну хъунт, ауэ и гум Нэптерэ зэрыхэпшIам хуэдэу ар хэпшIэнут?

Күэдрэ щыта, машIэрэ щыта Алэдамэ? Гупсысэу. Зимыгъэхъей-уэ. Мазэр апхуэдизкIэ изт, инти, щIэплъыпIэр зэрышыту иубыдауэ, мафIэсышхуэм ешхь жэш ныкъуэ уафэр къигъэнэхурт, къалэм щызэ-приж псыIэрышэр мафIэ лъянтхуэм хуэдэу тригъэпшIыпшIыкIырт. Хъэмэрэ, Алэдамэ и нэр теплъызыауэ, апхуэдэу къышыхъу арат?!

ЩIыпIэ мышIыху жыжье гуэрим къышыхута щIалэм зыкъригъэшIэжу, бжэIух макъ и тхъэкIумэм къиIуаш. Щхъэхынэу къызэпльэкIэм, Нэптерэ щытт.

— Нэптерэ?! — къэуIэбжъаш Алэдамэ. — Щхъэ укъэкIуа жэцыбгым? Зыгуэр къэхъуа?

Пшашэм жэуап имыту Алэдамэ бгъэдэкIуэташ. Нэптерэ и мэ гуакIуэм пэшым зыщIиукъуэдияти, Алэдамэ и нэр зэтришIаш, и бгъэм щызу бауэу. Нэптерэ абы гъунэгъу дыдэу къыбгъэдэйт. Пшыпхум и дамэхэм тепхъа щхъэц Iувым щабэу Iэпхуамбэхэр щIигъальэри, и пэм хуихъаш Алэдамэ. ТIуми къафIэIуэхутэкъым зыри. Къялъягъуми, къашIэми арэзыт. А тIум кърашIам нэхърэ нэхъ Iеиж зэи кърашIэжыфынутэкъым.

Нэптерэ и Iэр щIалэм и бгъэм трилъхъаш.

— Уи гур къызэреуэм седаIуэу схынүт си гъашIэр, — жиIаш абы.

Алэдамэ пшашэр зэшIиубыдэри, IэплIэ хуишIаш.

— Сэ зэи узмыутIыпшыжу мыпхуэдэу гъашIэр схынүт.

Алэдамэ и щIыфэм тель уIэгъэ зэпшIыжахэм щабэу, игъэузынкIэ шынэу тельэшIыхъырт пшашэр:

— УсIэшIэкIынкIэ сышынат.

— ЖесIаш абы щыгъуэ пащтыхым... Укъызитыну... — и нэр зэтришIэри, жыы къыпиубыду, и Iупсыр иригъэхаш Алэдамэ.

- СоңІЭ, – худэплъеяц абы Нэптерэ.
- Нобэ жэуап къызитыжауэ арац... Идақъым, – нэхъри нэхъ быдэжу зрикъузылІашц пщащэр.
- СоңІЭ... Сэ нэгъуэшІц абы сызритынур, – и нэпсыр къышІэжаш Нэптерэ.
- Хэт? – бауэкІэшІ хъуац Алэдамэ.
- Іүэхукъым ар. Зыри Іүэхукъым. Уафэр кърещэшэх иджы хуейми, – жиІЭш, лъапэпцІийуэ уври, Алэдамэ и Іупэм пщащэм ба хуицІаш.
- Щалэр къызэшІэнай э мафІэм исырт, къызэтемыувыІэжыфынкІэ шынэрт, ауэ Нэптерэ икІуэтыхыну къэкІуатэкъым цЫхухъу лэгъунэм. Алэдамэ и фІэш мыхъужу, зычимыгъэнцІыжу пщащэр зрикъузылІерт, имыутІыпшыжыфу зэкІэльигъепІашІэу ба хуицІырт.
- Нэптерэ... Нэптерэ... Хъунукъым... – ерагыу зыкъицІэжри, и щхъэр къиІеташ Алэдамэ.
- Сызэхэпхрэ уэ, сыхуейкъым нэгъуэшІым! Уэ зыращ... Уэ зы за-куэрещ. КхъыІэ... НэгъуэшІым сцихыну сыхуейкъым дзыгъуэджа-нэр. Уэ зыращ си гур къышІеуэр. Уи ІэкІэ си псэр хуумых, укъэмыву-выІэ, – Нэптерэ Іэпэлъапэсис хъуац щІалэм и бгъэ щІыІур итІатэурэ, и гур къыздышеуэм ба хуицІырт.

Алэдамэ адэкІэ зишиІэну къару иІэжтэкъым, мафІэ лыгъейр хъуэп-сат... Фыщэу ильагыу цЫхубзым и Іу бахъэм нэхъри къилыпцІырт ар. Хъыджэбз Іэпкъльэпкъ лантІэм и мэ гуакІуэм зыцІишэурэ, Алэдамэ и пщэ лъынхуэр къечэнным хуэдэу къытридзат. Къэгъаз щыІэтэкъым...

А пщэдджехыжым нэхъ ІэфІ хэтыннутэкъым Нэптерэ и гъашІэм. АфІэкІа апхуэдэ жэш гуашІи иІэнутэкъым. Алэдамэ и гупэм хэлъу нэху къекІа пщыпхъум жэш кІуар игу къэкІыжмэ, мафІэу къызэшІэнэурэ, а мафІэм щыІэм иригъэсиж къышыхъуу, и щІыфэр сырт, тхытхырт. А зы жэш закъуэмкІэ и гур игъэфІу, и гъашІэ мыхъэнэншэр а гукъэкІыжым щІигъехуабжъэу псэунут иджы Нэптерэ.

Абы ицІэргэ и унафэр зэращІари, нэчыхытхым зэрызыхуагъехъэ-зырри. Ауэ Хъэт къэралыгъуэм и пщышхуэми пекІуэкІат а пщащэ къа-мылыфэ гуакІуэм и гущІэлъыр: фыгуэ ильагьум зритат...

МэІэтихъэрнефрурэ¹

Хъэтусилэ икІэшІипІэкІэ пщызэхуэс къызэригъэпэщац. Зэрыж-ІэмкІэ, пщым ипхъу курытыр лы ирityрти, абы ехъэлІагъэнут ха-сэр. Псоми яфІэгъэшІэгъуэнт Нэптерэ зратынур. КъахуэшІэртэкъым пщым благъэ ицІыну зытриухуар хэтми, зи кІэн къикІынур сыйт хуэдэ щынальэм и пщыжьрами.

Алэдамэрэ Тутхъэлийрэ и лъэнныкъуэ зырызым къыщыту, Хъэтусилэ иригъэблэгъаш хасэм кърихъэлІахэр, икІи зимыІэжъэу иришэжъаш:

– Фызэрыщыгъуазэщи, сипхъу курытыр лы естьну тезухуаш. СыкъывгурыІуэну икІи къыздэфІыгъыну сышогугъ мы Іуэху мытын-шыр... Нэптерэ Рамзес ЕтІуанэм естьнуущ.

Пщызэхуэсэм кърихъэлІахэр Хъэтусилэ жиІам апхуэдизкІэ къриуІэбжъати, зэуэ я фІэш хъуакъым, асыхъэтуи пэшым щІэз хъуац зэрызехъэр.

– Дауэ?

¹МэІэтихъэрнефрурэ – Нэптерэ Рамзес къыфІищауэ щыта мысырыцІэ, «дыгъэм хуэдэу дахэ» къикІыу.

Прозэ

- Сыт щхъэкІэ?
- Апхуэдэ хъэдэгтуэдахэ фльэгъуа?
- Сыт ар зищІысыр?

Дзэпщхэр къызэрыІетауэ зэрызехъэрт. Аүэ псом нэхърэ нэхъ Іейуэ ундэрэшхъуар Алэдамэт. Абы къыгурыІуэртэкъым пицым я пицижу, губзыгъашэу къилтытэу щита Хъэтусилэ апхуэдэ унафэ ищІын хуей щІэхъуар. Ар пицым и сэмэгуррабгъукІэ къызэшІэнауэ абы хуеплъэкІыу, и гум щыщІэр зэрышыту и нэгум къищу.

- Щэхуу! – и Іэр иІетащ пицым.
- КъыдгурыІуэркъым, зиусхъэн. Ильэс мин бжыгъэ хъуауэ дгъэбий лъэпкъым уи пхъур ептын хуей щхъэ хъуа? – къызэшІыхъауэ къэтэджащ къашкъэхэм я пицыр.
- Дэ нэхъыфыІуэкІэ дыпицыгугъат! Хъуакъым ар, – и напщІэр хишащ Ахей.



МэІэтхъэрнефрурэ – Хъэтусилэ ипхъу Нэитерэ

– Щхъэусыгъуэ гуэр иІэ хъунщ абы, ныбжьэгъухэ. ДевгъэдаІуэ пицым жиІэм, – и макъ зригъэІетащ Вын-дэшынэ. – Ди пицыр къэралым зэрыхуэпэжыр мызэ-мытІэу игъэлтэгъаш, Хъэкъымыс щыщыІэми, пицыгъуэр къылтыса нэужи. Япэ фимылъадэ зэ.

Хасэм хэтхэр нэхъ щэху щыхъужым, Хъэтусилэ пицэжащ.

– Дауи, дэ иджыри ильэс минкІэ дэзэуэфынущ Мысырым. Аүэ, дызэгурыІуэу, мамырыгъекІэ дызэшІэпыкІыну игъуэкъэ?!

– МамырыгъекІэ Іэджэрэ дызэшІэпыкІаш дэ, зиусхъэн. Мазэ бжыгъэ нэхъ дэмикІыу, я псальэм епцІыжурэ, къытрагъэзэжащ ахъумэ, – къыхэкИинкІаш Цру.

– ПсалтьэкІэ узэгурыІуэмрэ зэгурыІуэныгъэм щыхъэт техъуэ тхылъым лъэныкъуитІми Іэ щыщІадзымрэ зыкъым... – пигъэшхъащ пицым.

Щэщыгъуэ гуэр зэхээзыха дзэзешхэр зэщІэдэІукІаш.

– Сэ си гугъэш щамыимрэ Финикие Ищхъэрэмрэ Хъэт къэралыгъуэм къытхуэнэу, журт щынальэмрэ Финикие Ипщэмрэ Рамзес естьну. КъищынэмьышІауэ, дыщэ-дышкынрэ Іэшрэ куэду Рамзес хуезгъэшэнущ тыгъэу. ЗэгурыІуэныгъэ зэреспшылІэм, си псальэм сизэремыпцІыжынум и щыхъету, нэчыхъкІэ згъебыдэжынущ а зэгурыІуэныгъэр, – пищащ пащтыхъым.

– Зыри къызгурыІуэркъым. Уи пхъур, уасэ тепльхъэжу, фирхъэуным ептынур, къыдэмьизэуэн щхъэкІэ, Къуэдэш къыттритмыхын папщІэ? – и нэщхъыр зэхиукІаш Нурдыгъэл.

– Сыт хуэдиз зауэ къызэднікІа? Сыт хуэдиз гъащІэ яхья а зауэхэм! Сыт хуэдиз насып зэтракъута абыхэм! Зауэ нэужыр хъэдагъэщи, анэхэмрэ щхъэгъусэхэмрэ я нэпсыр мыгъущ щыкІэ, зеиншэу къэна, къэжэпхъа къуэхэмрэ къуэрылхухэмрэ ирагъажъэу дыкъогъуэгурлыкІуэ. Ди щыр къытхуэнэжа щхъэкІэ, дэ езыр машІэ дыхъуащ. Лъэпкъыр

Күэдыхыгъуэ диувауэ жып! Э хъунущ. Сыхуейкъым си адэжхэм нобэм къашэс къэралыгъуэр яжъэ хъужыну, си пагагъэм тек! Уэдэжыну, си лъэпкъэгъухэм я кхъашхъэм фирхъэунхэм уардэ! Гуашхъэ траш! Йыхыну. Си пхъур сыгу! Эу естрэ, си гур си бгъэм ирисхъэжмэ нэхъыф! Иш. Абык! Э зауэр къэзгъэувы! Йэнц, нэхъыжхъэм нэхъыщ! Эхэр щ! Алъхъэжу зыми ильягъужынкъым, – зыпэрыс Йэнэм Йашт! Йымк! Э теуац пицы къызэц! Эплъар.

Псори щым хъуауэ еда! Уэрт абы. Нэхъап! Уэк! Э жи! Ахэм иригуб-жьами, иджы зыми зыри пидзыжыфыртэжкъым.

– Къищынэмьщ! Ауэ... Тхыдэм къытхуигъэгъунукъым, къэралыгъуэр Рамзес еттмэ. Хы Күрьтри тенджыз Фыц! Эри хуит хуэхъунущ ит! Анэ. Араци, фирхъэуныр благъэ сщ! Йирэ, фык! Э сыгурь! Уэмэ, си лъахэр бэ! Ут! Йум щысхъумэнущ. Мардэик! Йып! Эцц мы! Уэхур, си ныбжъэгъухэ. Сыхуейщ мыбдеж къек! Уэл! А псори Мысырым сут! Йыпщыну лык! Уэхэм фахэтыну. Нэптерэ Мысырим фшэуэ, фирхъэуным зэгурь! Уэныгъэ ефщ! Йыл! Эу, хъябарыф! Ихэр къысхуэфху фыкъек! Уэл! Йэжыну сифшогугь. Арац си унафэр. Тхуэф! Йыну! Иужьы! Уэк! Э абы иджыри зэ къытедгъэзэжынц. Иджыпсту джэгумк! Э фынеблагъэ, фи нэгу зевгъэужь, зывгъэпсэху, – зи! Эттри, пицыр пэшым щ! Эк! Йыжац.

Адэм и быныр итырт, и гум къыщ! Итхъими, щысхъми. Итырт, лъэпкъым щхъэк! Э, итырт, къэралым щхъэузых хуиш! Йыти. Щ! Эблэр балигъып! Э иувэу, лъхуэуэ-п! Эуэ хуиту псэун, хъэтхэм зыкъаужжыжын папщ! Э итырт. Алэдамэ хуитт фыуэ ильягъу цыхубзыр зэры! Йэц! Эк! Йым щхъэк! Э нык'юэкъуэну, лъэпкъ псом пэц! Эувэу, ар къатрихиину, и щхъэр япэ иригъэщу, апхуэдэ Йэмалым пицыр хигъек! Йыжыну?! Хъэуэ. Апхуэдэ абы ирищ! Эфыннутэжкъым зып! Йыжа и вакъуэ адэм. Езыр Хъэтуссэм къыщынэу, Нэптерэ зэрыдашым еплъынуи къару и! Этэжкъым. А псори зэхуигъэхъури, Алэдамэ пицыр деж щ! Йыхъац.

– Зиусхъэн, Мэуэтейм згъэзэжыну сыхуейщ.

Хъэтусилэ и нэгур къызэххеуац. Ар тэлайк! Э щыму щытац, ит! Анэ хъэлъэу хэцчтык! Ири, ет! Йысэхаш..

– Фыуэ угегусыса абы? – и нап! Эр къыхуэмы! Эту.

– Сегупсисац, зиусхъэн.

– Хъэкъымысми ухуейкъым, си дзэпицуи укъыщиинэнукъым мыбы, ара?

– Дзэпщ лъэрызехъэ защ! Эцц уи бейгуэлхэр, зиусхъэн. Тутхъэлий ий! Эцц. Абы нэхъ лъэужжыф! Къыуатынтэжкъым тхъэхэм. Сэ зыри сыхуейкъым, зиусхъэн. Зэ жыс! Йац ар... – и пкъыр уардэу и! Йыгъыу, и щхъэр лъагэу Йетауэ, ауэ и нап! Эр едзыхауэ жи! Йац Алэдамэ.

– Укъызгуро! Уэ, Алэдамэ...

– Уэри укъызгуро! Уэ, зиусхъэн, – щабэу жи! Йац щ! Алэдам, пицыр зэпидри. – Гукъанэ пхуэсщ! Йыркъым. Зэрынэхъыф! Йым хуэдэу пиц! Арац. Ауэ, си хэкужь сек! Уэл! Йэжмэ нэхъыф! Иш. Си адэр къэзгъуэтыхынц, псэумэ...

– Къыпхудэмышэй щхъэк! Э, синокъуэншэк! Йац, Алэдамэ. Нэгъуэцц! Хэк! Йып! Э си! Эххатэми!.. – пицыр зыкъи! Эттри, щ! Алэдам, Йэпл! Э къыхуищ! Йац. – Гъуэгу махуэ, си щ! Алэ! Уи адэр деж емык! У къызызмыхын хуэдэу, гъэсэнгъэф! Пхэслъхъэфауэ согугъэ. Хэт ищ! Эрэ, зыгуэрк! Э къэбгъэзэжмэ – сыйтим дежи гуапэу укъезгъэблэгъэжынущ.

Прозэ

Жыгуейр щызэприху пэш кIыфI нэцIым хуэдэт Алэдамэ и гущ-хъэр. Абы и бгъэм зыри имылтыжу къратхъяг. Пэжш, Хъэтусилэ зыкIи игъэкъуаншэртэкъым абы. Ауэ щыхъукIи, икIэцIыпIэкIэ уардэунэр имыбгынэмэ, и щхъэр зэкIуэкIыну, делэ хууну къыфIэцIырт. Тутхэлий Иупльэнүү къару иIэтэкъым, Нэптери хуэзэжыфыннутэкъым. И псэм апхуэдиз бэлыха щыпIэр псынщIэу ибгынэн фIэкIа, нэгъуэцI зыри хуенжтэкъым Алэдамэ.



Тхыдэм къыхэццыж япэ дыдэ мамыр зэгурIуэныгъэм (Хъэтусилэрэ Рамзес ЕтIуанэмрэ зэращIылIар) МэIэт-хъэрнефрурэ и цэр итш. ЗэгурIуэныгъэр мывэм тедзац, Лондон щыпIэ Питри му-зейм щIэльш.

Лъэри здэкIуэри.

... Хъэуа пштырым уи Iур щригъэгъущIыкI Мысыр къумым нэ-сауэ, Хъэт къэралыгъуэм и лыкIуэхэм Рамзес хуашэрт пшыпху тхьIуухудыр. Нэптерэ иджы нэгъуэцI цIыхут. НапIэзыпIэм къэжэпхъя, пхъашэ хъуа хъиджэбзыр зыкIи ешхыжтэкъым япэрай пщацэм.

ГъацIэм зэхуишэу лъэныкъуэ зырызу зэпэцIихыжа ныбжы-щIитIым зэдамыгъуэта насыпир арат къэралыр и хъэмтетигъуэ лъэцым хуэзышар. Иджы атIум я ныбжыр зэрыгъуэтауэ къышынар Алэдамэ и лэгъунэм и закъуэт... ЗэшэкIауэ. ЗэIущашэу. Я гурыльхэр зэхуаIуатэу. ЗэшыгуфIыкIыу. ЛъаIуэу...

ЭПИЛОГ

... Хъэт къэралыгъуэмрэ Мысырымрэ мамырыгъэ зэгурIуэныгъэ зэрызэращIылIэм и щыхъэту, Хъэтусилэ ипхху Нэптерэ Рамзес ЕтIуанэм щхъэгъусэ нэхъышхъэу ишац.

А Iуэхугъуэшхуэм щыхъэт тхъюэ тхыгъэр нобэм къэсожац, ны-саншэмрэ нэчыхъытхымрэ зэрекIуэкIари, хъэтыпшым фирхъэуным ху-

Нэптери арат, щIэх зыкъыхуэ-щIэжынуни, зыкъыхуэмьщIэжыххэу хъэ-дэджадэм хуэдэу дунейм тетыну-ми зыри хищIыкIыртэкъым. Зыри къыфIэIуэхутэкъым абы. ИгъацIэм зы цIыхум имылъэгъуа фэильхъэгъуэ тельыджэу хуадахэм гу льитэх-хэртэкъым, хурагъецIа дыщэ пыIэ дэгъуэми зыри хуIуэхутэкъым, хъугъуэфIыгъуэу кърашэлIамрэ, фир-хъэуным тыгъэ хуащIыну кърахулIа IэцIэвьицIэ, шы гуартэ бжыгъэншэ-ми зыри хищIыкIыну хуейтэкъым. Абы къыфIэIуэхутэкъым хамэ щIыпIэ жыжье щыпсэу фирхъэуным и щхъэгъусэ нэ-хъышхъэ, Мысырым и Гуацэшхуэ зэры-хъунури, еzym и фIыгъэкIэ Хъэт къэралы-гъуэмрэ Мысырымрэ зэи зауэ IуэхукIэ зэрызэпэцIэмыувэнури, Нэптерэ и дыгъэ нэкIум къызэриплъэу, фирхъэун джатэ-дэпшыр хъэшыкъ къызэрыхуэхъунури.

... Тенджыз ФIыцIэм техъя кхъухьым МэуэтеймкIэ иунэтIац. Щхъэхуимыт гъацIэр зыгъеунэхуа щIалэм гукъыдэж иIэтэкъым къызэринэкIа щIынальэм хуеплъэкIыжыну. Ар ищхъэрэкIэт здэп-

Прозэ

ригъэша хъугъуэфІыгъуэхэри, мысыр лъэныкъуэри абыхэм къазэрыпежамрэ зэрагъэхъэшІамрэ ди нэгу къышІагъэувэжу.

А зэмнам хамэ къэрал къикІа пщацхэр пащтыхым и фызхэм ящыщ зыуэ, мыхъэнэшхуи ямыІэу къалтытэрт, ауэ Рамзес, благъэ къыхуэхъуа лъепкъым хуиІэ пщІэм и щыхъэту, Хъэтусилэ и пхъур и щхъэгъусэ нэхъышхъэ ищІауэ щытащ, икІи Нэптерэ и дахагъэм итхъэкъуа фирхъэуным и щхъэгъусэм МэІэтхъэрнефурэ (дыгъэм хуэдэу дахэ) къыфІищат. «Пщацэм и адэм и зауэлІхэр щІыгъуу, былым бжыгъэншэхэр япэ иту, Мысырым и лЫкІуэу цІыху цІэрыІуэхэр щІыгъужу, пащтых гуашэр Рамзес деж нашэсауэ щытащ. Пащтыхым хуабжьу игу ирихъат и щхъэгъусэр», – тетц Абу-Симбел блыним, а Іуэхугъуэхэр къышыгъэльэгъуам. Ильэсий дэкІри, Хъэтусилэ ипхъу нэхъышІэ Тэшмийри Рамзес ЕтІуанэм щхъэгъусэ хуэхъуащ.

Хъэтусилэ Ещенэм и зэмнайр Хъэт къэралыгъуэм и хъэмтетыгъуэу щытауэ къыхоощыж тхыдэм. Сыт хуэдэ Іуэхугъуэми бжыипэ икІыгъэ иІэш. Апхуэдэу, хъэтхэр я зыужыныгъэм и лъагапІэ дыдэм щынэсым, егъэзыхыгъуэм къыпекІуэкІыфакъым, икІи, ильэсищэ нэхъ дэмыкІыу, я къэралыгъуэр щэцэжащ.



ЩОДЖЭН РИММЭ

ИЛЬЭСЫЩІЭ ЖЭШ

Рассказ



Щымахуэ уает. Уэсыр, зэпымы-
ужыххэу, жым зэрихьэу къесырт.
ИльэсышІэр я унэ къышрагъэхъэм
нэхъ къаштэу, студентхэм ПашІэу яб-
гынэрт общежит зышІэсыр. Абы зыри
къещІэммынэжыху Инус пэплъэш,
къихъену ильэсышІэмкІэ хъумакІуэ
Лыжым ехъуэхъуш, сэлам ирихыж-
ри, и сумкэр и плІэм ильу, общежитым
къышІэкІаш.

Инус щалэ лъагэт, бэнакІуэ
Іэпкъльтэпкъ зэкІужт. ЕджапІэ щІэсти,
кърат стипендие тІэкІур зэригъэза-
хуэрт, ар щыгъыни шхыни хуэхъу.
ДэІэпыкъуэгту лъэпкъ имыІэу, и щхъэ
закъуэ и лъакъуитІу псэурт ар.

«Ярэби, дауэ сцЫимэ, дауэ хъу-
ну?..» – и щхъэ хуэпсэльэжурэ макІуэ
Инус, къалэ уэрамышхуэм и бгъум зри-
тауэ. И набдээ ІувитІым къытесэ уэсымрэ и нэм къыфІышІэж нэпсым-
рэ зэхохъэжри, и нэкІущхыитІым тодие. Фэ кІагуэ щыгъым темыза-
гъяу и ботинкэ лъащхъэм дэхуэ уэс щыІэр зыхимишІэу макІуэ, гупсы-
сэ хъэлтэхэм хагъащІэу.

Инус и адэ-анэр пасэу зэбгъэдэкІыжати, езыр и анэшхуэм къы-
хуэнэри, абы ипІыжауэ арат. Абыхэм сый щыгъуи зэгъусэу кърагъэ-
хъэрт ильэсышІэр, ауэ мы гъэм и анэшхуэр дунейм ехыжри, ар къенат
и закъуэу. «ДэнэкІэ иджы здэзунэтІынур?.. Си адэм деж сыкІуэнт, ауэ
хамэ фызым дауэ сыкъышхууну? СыкъемыхъэлъэкІыну пІэрэ? Хъэуэ,
си анэм деж сыкІуэнци нэхъыфІщ... Ауэ сыкІуэр Іуэху, и лыжъ ефэ-
рейр си зэранкІэ си анэм фІэнэмэ-щэ?..» – апхуэдэу хэгupsысхъауэ
здэкІуэм, Инус къэувыІэрэ зиплъыхъмэ, къалэм къыдэкІауэ, и закъуэ
дыдэу асфалт бгъушхуэм тетт. Щыху зэхэзекІуэ щыІэтэкъым, маши-
нэ закъуэтІакъуэ блэж мыхъумэ.

Гъуэгур здэкІуэр и анэр щыпсэу лъэныкъуэмкІэти, Іэ ищІу хуе-
жъаш. Инус хуэдэ бэлэрыгъа, хутыкъуа лъыхъуэ такси гуэр къэувыІаш
куэд дэмыкІыу. Адрей махуэхэм нэхъэрэ нэхъыбэ машинапцІэ иритын
хуейуэ шофферым къышыжриІэм, арэзы хъури, итІысхъаш.

ЗдэкІуэнум нэсу, машинэм къызэрликІыу, Инус зэцІэувыІыкІаш,
штэІэштаблэу зэцІэдэІукІыу. Мө махуэ псом мышха щалэм зэуэ
къыІурыгац бжыныхукІэ шыужа гуэгушыл гъэвам и мэ гуакІуэр.
«Сыту мэ ИэфІышэ къыдихрэ мы пцІантІэм... Зы гуэгушыл Іыхъэ
пшхыну сый и уасэт иджыпсту! Ари уи анэм ипщэфІауэ! Мамэ зыгуэр

хуейүэ унэм къыщIәкIамә, седжэнтэкъэ... Сыту фIыт уи анэм уригъусэу зы унагъуэу упсэуну!..» – и хуэлспапIәхэр игукIә зэригъэзахуэу щытщ Инус, пшIантIәм допльэри. Джэнуущи, и бзэр иубыдащ. «Мамә» пасалъэри хужыIәркым, и цIәмкIи еджэфыркым.

ЩыIәм игъэдия щIалэр хуэм дыдэурэ дохьэ пшIантIәм. Ауэ зээу къоюутыжри, куэбжэм ину тоуIуэ. Щызэхамыхым, унэбжэм бгъэдохъэри тоуIуэ. ЗанщIәуи анэм бжэр къыIуех.

– СыныщIыхъэ хъуну? – жи Инус макъ щабэ дыдэкIә.

– Хъунущ, – Иэнкуну жэуап къет анэм.

Инус унэм щыщIыхъэм и анэм IәплIә хуищIащи, зыри хужымыIэу щытщ, и гур къызэфIенаарэ нэпсым и нэр имыгъапльэу. Анэри къэгумещIащ... Ильэс куэд лъандэрэ имыльэгъуа и къуэр абы занщIәу къыхуэцIыхужатэкъым...

– Сыту щIалэшхуэ ухъуа, си къуэ закъуэ, – щэху дыдэу жеIә анэм, Инус худэплъейурэ. – НакIуэ, пэшымкIә нышIыхъэ. Иджыпсту Иэнэр къэдухуэнщ, псори хъэзырщ.

– Мы ИльэсыщIә жэщым мыбы къэкIуа ажэгъафэм феплъыт!.. Алыхыр згъэпцIащ мы птулькIэр, уи щхъэр зэгуихуу, птезмыкъутэмэ!.. Зегъэхь аддэ! – къыщолъэт Иэнэм бгъэдэс «щауэжыр», и ныбэжыр япэ иту.

– Хъунущ, хъунущ, бэяуж... Сэ сыцыIэну сыкъэкIуакым... – Инус нэщхъеийү и анэм зэ хуопльэкIыхжи, лъэбакъуэ псынщIәкIә пшIантIәм къыдокIыхж, зыри къыщыпэмыпльэ общежит нэщIым кIуэжыну. ЗэрымэжалIәм къыхэкIә, и гур пымэхыкIуу, щIымахуэ жэщри нэхъ щIыIәж хъуауэ къыщыхъуу, гъуэгу тоувэж ар, и гур къигъыкIуу.

«Шей къарэ фIәкIа демыфэми, зы унэ дыщIэссыжатэмэ нэхтыфIтэкъэ, си анэ? Хэт и хамэ лъыжь и зэранкIә сидэт сэ ныжэбэ уэрамым?..» – жиIеурэ, и щхъэм мыгъуагъэ хуехыж щIалэм. «Ерагъыу зэхуэсхъэса си стипендие тIәкIур естри, сыпIашIәу таксикIә сыкъэкIуат... Иджы сыкIуэжынущи, зы сом сIәщIэлькъым... Зыри къыскIэлъыщIэмымкIыну пIэрэ?.. Си анэр мыхъуми, си шыпхъу цIыкIур къыдэмымкIыу къэнэнкъым, сэ абы фIыуэ сыкъельагъу...» – а гупсысэхэрт щIыIәм имысу иджыпсту ар къезыгъэллыр...

И анэр щыдэкIуэжым, Розэ цIыкIу анэдэкIуэу здишати, зы ма-хуи дэкIыртэкъым и дэлххур игу къэмымкIуу. Инус къызэрыйкIуам ар апхуэдизкIә щыгуфIыкIати, и адэнэпIэсым и кIий макъыр зыуи къыфIеуэхуакым. Быдэу игъэпшкIуа и ахъшэ тIәкIур къиштэри, Розэ щэхуу унэм къыщIәкIащ, и дэлххум хуэзэн мурад иIэу. Макъ иримыгъэшIу бжэр хуищIыхжи, пшIантIәм ПашIәу дэжащ. Уэрам бгъуэшхуэм дэлтэдащи, и къару къызэрихъкIә мажэ, зэм уэсым хэнэу, зэми джалэрэ къэтэджыжу, ауэ быдэу иIыгъ ахъшэр имыгъэкIуэдмэ, щIыIәм исми идэу. Мажэ, фIыщэу ильагъу и дэлххум зэрыIуплъэнур и хуэлспапIэу.

Гъуэгубгъум екIуэкIуу Иут кIарцхэм ящыщ зым зригъэшIауэ щытт Инус. Анэр къыдэкIынум и гугъэр хихыжат, ауэ ар ежъарт и шыпхъу цIыкIум, нэгъуэцI мыхъуми хуиту зэ IәплIә хуищIыну, дахэ жриIэну, и щхъэм Iә дильэну.

Апхуэдэ гупсысэхэм щIалэр здыхэтым, Розэ цIыкIу къыбгъэдэлъэдащ, зыгуэрым кърихужькам хуэдэу, бауэкIэшI хъуауэ.

Прозэ

93

— Мэ, Инус, мы тІэкІур. Араш сиІэр. НэгъуещІ мыхъуми, общежитым нэс урикІуэжынщ, — жи Розэ.

— Гу къыплъамытэу дауэ укъыдэктА? Уи мыльхуадэм укъищІэмэ, уиуکІынкъэ? Дауэ ухъуну иджы?

— Абы щхъэкІ умыгузавэ!.. ПщІэрэ, Инус, уэ гуэгушыл уагъашхакъыми, сэри яхуэсшхынукъым икІи сехъуэпсэнукъым... — и нэпсым къызэпижыхъауэ къопль ар и дэлхум.

— УмыпІашІэ, Розэ! Сэ зэ лэжъэн щІэздзэмэ, псом япэу гуэгуш къэсшэхунщи, дэ тІум зэдэтшхыжынщ. Хъункъэ? Хъунури араш, — жери, еzym и упщІэм жэуап иретыж щІалэм.

Инус и шыпхъу цЫкІум быдэу ІэплІэ хуищІауэ щытищ, къигъанэу ІукІыжыну игу пымыкІыу. Сыт и Іэмал?.. Общежитым кІуэжынущи, псори зэбгрыкІыжауэ, ар нэшІщ, и анэм деж къэнэнущи, хъунукъым...

Сыт ищІант, нэгъуещІ кІуапІэ щимыІэм, общежитым игъэзэжыну мурад ищІаш. «Сэ мыйгувэу уи деж сыкъекІуэнщ, школым сынэкІуэнщи, устьягъунщ, письмо къыпхуэстхынщ»... — жиІeurэ ежъэжащ.

Инус къыздэктІуэжа общежитым зы цЫху щыдымыртэкъым, гүэлтий лІэ иджы, жыхуїІэм хуэдэт — уи жъэм дэпхьеину зы дзэкъэгъуэ щІэлтэкъым. «Сыту синасынышт!.. Сыту сытхъэмьщкІэт!..» — жиІеу и щхъэр игъейурэ, щІалэм нэху къытешхъащ. ИльэсыщІэм и япэ пщэдджыжыти, Инус, и гъашІэр дапхуэдизу мыхъэлтъами, гутъещІэхэр иІеу пежъащ гъэшІэм. Зигъэхъэзырщ, къыщІэкІри, хуэмурэ шхапІэмкІэ иунэтІаш, укІытэрэ и щхъэр егъэзыхауэ. Дыгъуэпшыхъ зи Іэнэр шхынным къикъутахэр, дауи, нышэдидэ мыйбы къэктІуэнтэкъым. ШхапІэм щыпльагъунур еzym хуэдэ зи Іуэху хуэмыхъу закъуэтІакъуэхэрт. Арат шхэну щЫыфІэемыкІури.

— ИльэсыщІэмкІэ синивохъуэхъу! — зыхуигъэзащ абы шхапІэм щІэт цЫхубз пщафІэм. — Зы шей стэкан сыхуейуэ арат.

— Шейр фы дыдэш, тхъэ. Пщэдджыжыым сыкъызэрятэджу, сэри япэу шейщ сызэфэр, — жиІаш абы, Инус къыхуэгүфІэу.

Суткэ хъуауэ зыри зыІумыхуа щІалэм шей стэканыр фІэІэфІ дыдэу ирифащ, пыченэ гъущэ тІэкІу дишихыу. НэгъуещІ къицхуну и ахъшэм щысхъащ, «си шыпхъу цЫкІум къызитар зэгъэзэхуэнщ», жери.

И ныбэ из мыхъуми, машІеу зэІуриуауэ, тІэкІуи къэхуэбэжауэ, Инус общежитым игъэзэжащ, пэш нэшІыр и зэштегъууэ. И гукъеуэхэр блынджабэ зыкІэрыльым хуиІуатэш, шхыІэнныр фыуэ зыщІиупщІэри, хуэмурэ Іурихаш. Ауэ зытэлай нэхъ дэмыкІыу къызэшыужащ. Аргуэрү къэмэжэлІэжащи, жейм езэгъыркъым, ищІэнури ищІэркъым. «Ярэби, узэдзакъэ хъун гуэр щІэмылбуу пІэрэ мыйбы?» — жиІeurэ мэгупсыэ. Ныбэ нэшІым пІэм химыгъэльү, Инус къотэджри шкаф къыдэгъэжхэр щІепштыкІ, икІи и нэр тохуэ тхылъымпІэ хужым текІута шыгъу тІэкІум. «Уэлэхьи, сехъулам, шыгъум себзеймэ, псы сригъэфэнщ, сигури тІэкІу къыщІиІыгъэнщ. Пэшым къызатыш, къахъа шхынхэм щыщ сагъэшхынщ, дауи. Стипендие къызатыху, зыгуэрүрэ сыкъэпсэунщ», — жиІeurэ шыгъум фыуэ ебзея Инус зигъэнщу псы ирифри, и мэжалІэр зэкІэ зэпыуащ. Шыгъур зэригъэзахуэурэ махуэ зы-тІу дэкІауэ, и ныбжъэгъур къэсыжащ, сумкэ хъэлъэ иІыгъыу. Инус и Іуэху зыЧутыр абы фыуэ ищІэрти, арат епІэшІэкІыу къыщІэкІуэжар.

Прозэ

— Узи, псапэ къэпхамэ. КхъыІэ, уэри къэтІыси, къыздэшхэ. Сыту анэфІ уи анэр! Алыхым пхуигъэузыншэ! ИльэсыщІэ куэд фызэгъусэу къивгъэхъэн тхъэм ишІ, — жиІаш Инус. ЩалитІыр зэдэшхащ гуфІэжу, зыкъомри зэдэуэршраш.

Инус и гупсысэхэм щІэх-щІэхыурэ къыхэхуэрт и анэр, игу къеуэрт етІуанэуи абы и насыпыр зэрымыхъуар, иринэцхъейт Розэ цЫкІу зэрыпэІэцІэм. «Дапщэц мыйгуэ зы унагьуэ дыхъужыну?» — жиІэрт игукІэ щІэмычэу. Стипендие къызэрерату, и шыпхъу закъуэм кІэнфет къыхуицхурти, школым кІуэрт. КІуэрти, зычимыгъэншІу бгъэдэст дунеягъэм щІэ а гурыфІыгъуэ закъуэм.

Апхуэдэурэ гъэр икІри, ИльэсыщІэ жэццыр аргуэрү къесаш. «Дауэ сцІымэ, дауэ хууну?.. Си анэм деж сыкІуэн?.. Нэгъабэ хуэдэу, сыдамыгъэхъэмэ-щэ?.. СымыкІуэщи, си закъуэу дауэ?.. АтІэ, си адэм деж сыкІуэн, е зыцІыпІи сымыкІуэу хъумакІуэ лыжым и гъусэу къизгъэхъэн ильэсыщІэр?»

Апхуэдэ гупсысэ дыджхэм хэтт Инус, ишІэнур къыхуэмьщІэу. Ауэ и анэктъилтху закъуэр игу къэкІыуати, и анэм деж кІуэну гъуэгү тоувэ. Зэрынэсуи, пшІантІэм дохъэ. Нэгъабэ хуэмидэу, ихъуреягъкІэ кІыфІт, щымт, ерыскъыми къыпщІихъэртэкъым. «Мыр дауэ? Дэнэу пІэрэ мы пшІантІэм дэсахэр здэкІуар?..» — гузавэу пшІантІэр щІепштыкІ щІалэм. Абы хэту, унэ кІыфІым къышІоукІ кІий макъ, шхыдэ макъ, губжь бзаджэкІэ гъэншІа псальэ гуауэ.

— Розэ... Розэ... — маджэ щІалэр.

— Инус, Инус, унэм ушІэмыхъэ, уиукІынуш! — жиІэу къокІий пкІэунэ кІыфІ щІынэм зыццызыгъэпшкІуа и шыпхъу цЫкІур.

— Розэ, щхъэ абы уис? Уи закъуэ?

— Си закъуэш. Сыту фІыгуэ укъэкІуа! Ди гъунэгьу лыр къекІуэкІауэ, ныжбэ лъандэрэ сыкърехуэкІ, «си фызыр щІизгъэкІыжар уэраши, ныжбэ сэ си жиІэр бгъэзэшІэнуш», жери. — Розэ къышиудаши, ину магъ.

— Умыгъ... Умыгузавэ, сэ абы хуэфІ сыхъунш. КъыуицІа?.. Дэнэ щыІэ ди анэр, абы и щхъэгъусэр?

— Мамэ сабий цЫнэ иІэу сымаджэцым щІэлъщ. Сабийм и адэр мамэ деж кІуаш, мы делэжым и гъусэу зыкъомрэ ефэу щыса нэужь. Ар зэрыдэкІыу, мыдрейм къигъэзэжауэ сыкърехуэкІ. Сыту фІыгуэ укъэкІуат! КхъыІэ, мыбы сымаджэцым щыса нэужь. — Розэ къышиудаши, ину магъ.

Инус, и нэм лыы къытэльэдауэ, щІолъадэ унэм, икІи и шыпхъу цЫкІум лей къезыхыну мурад зыцІа лы чэфыр абы къыщеубыдри, фІыгуэ щыкІуэцІекъух.

Розэ зытэлайкІэ щтэІэцтблэу щотри, и дэлъхум кІэлъицІолъадэ.

— Пхуэфащэр къыпщыцІа! Уи гугъати сэ къысщхъэцшыжын симы-Іэу! — жиІэрэ Розэ и Іэр узыхукІэ лым и нэкІур хузэпрехулыкІ. — Куэдш, Инус, мы хъэбыршыбырүр утІыпшыж иджы... Дэ дышІэгүфІэн дийІэши, къытхэхъуа ди шыпхъу цЫкІум щхъэкІэ дыхъуэхъуэнш, ильэсыщІэри дызэгъусэу къидгъэхъэнш.

Зэдэлъхузэшыпхъум шхын гуэрхэр къагъэхъэрычэтри, ИльэсыщІэ Иэнэм бгъэдэтІысхъаш. «Сыту фІы уи анэ къилтхуам удэшхэнү», — жиІэу, гуфІэжу щысхэт «зиль зыцІэжа» ныбжыицІитІыр.

Нэху щыху жеякъым Инуси Рози, зытепсэлъхын яІэт абыхэм...

Прозэ

— Ди гъащIэм япэу къытхуихуа насыпц ныжэбэрэй жэшцыр, — жи Инус. — Сыту фIыт уэ узэрызиIэр, Розэ! Сыту гуфIэгъуэшхуэ шыпхуу цIыкIу къызэрыйхэхъуари. Сыт иджы абы фIэтцынур? Дэ фIыдагъэшцыну пIэрэ?

— ФIыдагъэшцынущ-тIэ! — хикъузэжу жеIэ Розэ. Ныжэбэ зи дэлхур къызыщхъэшцыжа пщацэм зигъэшIагъуэрт. Ар абы ирилагэрт икIи иригушхуэрт.

Алхуэдэу уэршэрхэурэ, нэхущым деж жей IефIым хильэфащ тIури. Пщэдджыжым Инус гупсысэгъуэ хэхуаш, Розэ и закъуэу къызэригъэнэнур имышIэу. «СыкIуэжэрэ, мамэ зэрыщымыIэр къигъэсбэпу, лы делэжыр ефауэ аргуэру къакIуэмэ, хэт Розэ зыхъумэнур? Сыкъэненуши... Ныжэбэ сывэрыщиар псальэмакъ ямыщIашэрэт!.. — нэшхъеий къэхъуаш Инус. — Дауз мыхъуми, унэр зей лыр къэкIуэжыху сежьэнц. Iуэхур зытетри жесIэнкъым, умыщIэххэу уагъэулъинкIэ хъунуши. Зы жъэмжъэдэкIыржыщэмжъедохуэ, жыхуаIеращ. Мамэ къэкIуэжыхукIэ, си мыльхуадэм идэ-имыдэми, сывкъэкIуэнц», — жиIери, абы триухуаш.

Мо хъыджэбз цIыкIу къызыхуалхуауэ, ИльэсыщIэ жэшцыр гуфIэгъуэ тIуашIэ зыхуэхъуа адэр къэсыжри, игъащIэм шхыдаэ умыщIэхжину, зэдэлхүзэшьпхъум яшыгуфIыкIаш. Хуабжу еша, нэху щыхукIэ ефэ-ешхэу къета лыр занцIэу гъуэлтыжаш. Инус ар щилъагъум, и гур зэгъэжауэ, и гъуэгу теувэжащ.

«Ар щIэсу, тегушхуэгъуафIэ къицIынкъым... Шыпхуу цIыкIу къытхэхъуащи, дяпэкIэ пщIантIэм хуиту дыкъыдыхъэ хъуну къышIэкIынц. Сыт фIесцмэ нэхъыфIу пIэрэ? ФIызагъэшцыну пIэрэ? Сэ жысIэр ямыдэми, Розэ зыри пэрыуэну къышIэкIынкъым», — и гур игъэфIурэ, еджапIэм кIуэжащ Инус, игъащIэм зэ насыпифIэу зилъйтэжамэ, мыр етIуанэу.

Ещанэ махуэм ар сымаджэщым Iухъаш, си анэм сехъуэхъунц, си шыпхуу цIыкIунитIэри слъагъунц, жиIери. Пльэмэ, ельагъу: Розэ и IэплIэм сабий цIынэр ильщ, абы ар щыгуфIыкIрэ епсалъэу, сабий цIыкIум и адэ-анэри зэшыгуфIыкIыжрэ Розэ хуепльэкIыу. «Сыту синасыпифIэ сэ!.. Розэ мэгуфIэ... А пщыхъэшхъэм синэмыхукIумэ, уунэхъу мыгъуэти, си шыпхуу цIыкIу... Хъыджэбз дахэ узэрыхъуам иджыщ гу щылъистар... ДяпэкIэ сабийм утригъунц, сэри щIэх-щIэхыурэ синекIуэжжинц», — игукIэ жиIэурэ ябгъэдохъэри, псоми сэлам ярех. Хъыданжэрумэм кIуэцIыль сабийр къещтэри, и напэм хуехь, гуфIэгъуэ нэпсри хуэмыбуыду нэм къышIолтвадэ. «Мы цIыкIур ди адэм ейуэ щытамэ, сыту ди насыпт! Унагъуэ насыпифIэ жыхуаIэр аратэкъэ итIанэ! АрщхъэкIэ, си анэм къышильхуакIэ, Розэ хуэдэу си шыпхуу цIыкIущ ари. Иджы си анэм нэхъ щабэу къыхущытынц и щхъэгъусэр», — гукIэ зэригъэзахуэу, ябгъэдэtt абыхэм Инус.

ЗытэлайкIэ алхуэдэу щытахэу, зэбгрыкIыжын хуей щыхъум, адэ насыпифIэм Розэ гуапэу зыхуигъэзаш:

- НакIуэ, си хъыджэбз, дыкIуэжжинц.
- НакIуэ, — жиIери, Розэ быдэу иубыдащ Инус и Iэблэр.
- Узыншэу фыщытхэ, мамэ, си шыпхуу цIынэ цIыкIу! — IукIыжурэ жиIаш Инус, и гур зэгъяарэ гумащIэу яхуепльэкIыу.

Сымаджэщ пщIантIэм къызэрыйдэкIыжхэу, Инус еджапIэм игъэзэжын хуайти, сэлам зэрахыжри, гуфIэу зэбгъэдэкIыжахэш. Абыхэм

якІэлтыплъурэ, я адэнепІэсым хуэгъэзауэ Инус игукІэ жиІэрт: «Розэ фІгуэ плъагъумэ, мы дунейм тетк'ым нэгъуещI сзыхуей... ДяпекІэ сэри фІгуэ сыпхущытынущ, сыту жыпІэмэ Розэ уопІри, къытхэхъуа ди шыххъу цЫкІум уриадэщи».

Анэр сымаджэцым щІэлтыху, унэм зэрыдэса щІагъуэ щыІэкъым адэр. Ар пщІантІэм дыхъэ-дэкІт, жэцкІэ къыщытри нэхъыбэт. Зи удынхэр тІэкІу жэпхъыжа гъунэгъулI фызыншэр зы пщыхъэцхъэ гуэрым, Розэ зэризакъуэр ищІэу, джэи къаджи хэмьту, нэкІуэпакІуэу пщІантІэм дыхъаш, куэд щІауэ игъафІэ и мурад бзаджэр зригъэхъулІену.

Розэ гъуэлтыжыну зигъэхъэзырыт. И мыльхуадэр къэтти, къэкІуэж хъумэ, сыкъимыгъеушу къышІыхъэжынщ, жыхуиІэу куэбжэми унэбжэми хъэлъкъ иритатэкъым. Лъэ макъ щызэхихым, Розэ зэуэ къэцташ. КъыгурыІуаш ар хамэ гуэрэ зэрыщытыр. Бжэм гъунэгъу къыхуэхъуам и папщэ макъыр, ущымышынэнкІэ Іэмал имыІэу, гущыкІыгъуэт. Бжэр зэуэ Іуидри, бжэцхъэгум къитеуващяпэмзыкъезыпшытауэ щыта я гъунэгъу лЫир, чэфрэ зэфІэмьтыжыфу. Розэ гужьеяуэ къышыльэтаци, и пІэм ижыхъауэ щытиш. ИужыкІэ зыкъешІэжри, и халатыр къепхъуатэри зыщедзэ. «Уи закъуэу укъысІэрыхъа иджы!.. ЗэгъашІэ, хъяджэбз цЫкІу, сэ уэ ныжэбэ усІэцІэкІынукъым! Ухуеймэ, кИй, ухуеймэ, гуо, зыми узэхихынукъым! Уи анэр сымаджэцым щІэлтыш, уи адэр, пхуу къыхуалъхуаши, йофэри дэтш, уи дэлхуу бланэри хушІэмыхъэу йоджэ... Ауэ нэху дыкъекІмэ, си деж лъэІуакІуэ нэкІуэнщ ар, «кхъыІэ, си шыххъур шэж», жиІэу... ЗэгъашІэ, сэ сылІш... Куэдрэ синолІэлІэнукъым...» – гущыкІыгъуэтэ погуфІыкI гъунэгъулЫир, и пацІэр еІуантІэ, и щхъэцыр ирельэшІэкI, зытолъэшІыхъыж. Пхуэмыхын аркъэмэ къыкІэрех лъагъугъуеижым.

УкИийкИи угукІи мыхъэнэ иІэтэкъым, пэж дыдэу, зими узэхихыннутэкъым. Розэ гужьеяци, и гур къольэт. ИщІэркъым мы бзаджащІэм ИэцІэкІа зэрыхъуну щЫкІэр. А тIум я зэхуакум дэт стІолыр арат иджыпсту хъиджэбзым хъумакІуэу иІэр. Абы и хъуреягъкІэ кърихуэкІу щІедзэ лЫы лъагъугъуейм. Сытми, зы зэман зэ ар къызэтоувыІэ, ешауэ зигъэпсэху хуэдэу зещІри, икІи зэуэ щхъэдопхъух стІолым, ауэ зыхуэмыІыгъуу абы тоукІуре. Розэ и мыгугъуаэ къаруи лЫыгъи къылтыкъуокІри, лЫир зэрытельу, стІолыр щхъэпредз, мор и щІагъым щІэхуэу. ПсынщІэу унэм къышІожри, и нэм щЫы имылъагъуу щІопхъуэу. Здэжэм, и щхъэм куэд щызэрегъэзахуэ: «СыкъыІэцІэкІаш... Ауэ дэнэ сыздэкІуэнур? Хэт къысцхъэшыжынур? Хэт си щхъэр зэсхъэлІэнур? Уэ си адэ, иджы мыгъуэти сыщыпхуейр! Дауэ дубгынэфат?.. Си дэлхуу цЫкІу, уэра мыгъуэт сэ сиІэр, ауэ ныщхъэбэ успэжыжъэш. Уи псэм ищІэу пІэрэ гузэвэгъуэ сызэрыхъэтыр? ЩейнэпейкІэ сигъэІууну щІохъуэпсри, мы фызыншэжыр скІэрыкІыркъым. Сыт си Іэмал?!» Розэ къызэпльэкІмэ, лЫы къыкІэлтыжэр кІуэ пэтми нэхъ гъунэгъу къызэрыхъуэхъур къельагъу. Хъиджэбз тхъэмьщкІэм нэхъ псынщІэж зещІри, еzym и классэгъу ФатІимэхэ я куэбжэм Іуолъадэ. И анэмрэ езыимрэ я закъуэу псэурт ахэр. Розэ пщІантІэм долъадэ, куэбжэр къетгъэбыдэжри, бауэбапщэу, гужьеяуэ унэм щІолъадэ.

– Сыт къэхъуар? Хэт укъезыхъуяр? Хъэ? Хэтхэ я хъэ? – къоупшI ФатІимэ и анэр.

Прозэ

— Хъэш. Хъэ дыдэш ар, хъэ дзэкъэнщ! Мис иджы къесцIащ абы и цIэр...

— Хэт? Хэт зи гугьу пшIыр, си хъыджэбз цIыкIу? ЖыIэ, умыгуза-вэу, сэ зыми зыри къуезгъэшцIэнкъым.

Розэ и гур къызэфIонэри, и нэпсыр къельэльхыу магь. Абы хэту, къюIу шынэри укIытэри зыфIекIуэда лIы напэншэм и кIий макъыр:

— Iух мы куэбжэр, фызабэж! Хэт ипхъу хъэулей уи унэ щыбгъэпшIур? Iух, жысIамэ, Iух, ахъумэ фи куэбжэри фи унэбжэри хэсхынущ!

— КубжэмкIэ къыдэлъадэри, къызэтемыувыIэу хадэмкIэ кIуэцIрыжащ а зи гугьу пшIыр... Седжэ пэтми, къимыгъазэу. Жэ, дэж асфальтымкIэ, машинэ гуэр имытIысхъэ щIыкIэ, — жи пшIантIэр зей фызым.

— Пэжуи?.. — жери лIыр Iуожыж. Ауэ, зэман докIри, къегъэзэж.

— А сыздэбгъэкIуамкIэ щIэкъым ар... Iуфх куэбжэр, Iуфхи, фи унэм сышIэвгъаплъэ. Фэракъэ жыхуэсIэр?! Iуфх! — лIыр губжьащи, куэбжэм лъакуэкIэ къыкIуэцIопкIэ, абыкIи игу мызагъэу, мывэшхуэкIэ къоуэ.

Хъэблэр къигъэушыжащи, зэ зым и щхъэр, зэми адрейм и щхъэр къыкIуагъэжри, быдэу щхъэж и куэбжэр егъэбыдэж.

— Щхъэ думыгъэжайуэ Пэрэ? Дэ хъэцIэ диIэш. Уи кIий ма-къым едэIуэну къэкIуакъым ар. КIуэи гъуэллыж!.. — жиIэурэ, Розэ и хъумакIуэ фызыр лIы хъущIэм токIие.

Апхуэдэурэ, IукIыж-къыIухъэжым, кIий-гуурэ, нэху къытешхьащ хъийм икIа гъунэгъулIым. И Iуэхум зыри къызэримыкIам иригубжью, ар хуэм-хуэмурэ ежъэжащ...

Розэ здекIуэлIа унагъуэри езыри жэш псом жеякъым. ПшЭддже-жым фызым чэнджэш къритащ:

— Уи напэр трихыну уи ужь къышихъакIэ, ар увыIэнукъым. ЗанцIэу мылицэм я деж кIуэ. Уи Iуэхур зытетыр яжеIи, абы унафэ гуэр ящIынщ...

Розэ, фызым къыжриIэхэм гупсэхуу едаIуэри, лей къезыхыну хэта лIыр и ужымит фIекIа умыщIэну, щтгIэштаблэу зиплыхыу, кIуаш мылицэм я деж. «Мыпхуэдэ IуэхукIэ мыбы сыкъэкIуэну хэт и гутгъэнт? Ауэ а лIы бзаджэнаджэм и унафэ ямыщIу хъунукъым... ТIэу сиIэшIэкIаш, ешанэр машэм йохуэ, жаIэ... Си щхъэр схъумэжын хуейщ», — егупсы-сырт хъыджэбзыр. ЗыщIыхъэн хуей кабинетым бгъэдэлъадэш, я чэзур къэсынным ежъэу абдек щызэхэсхэр къигъанэри, занцIэу щIыхъащ.

— Уэра иджыпсту зи къышIыхъэгъуэр? Хэт уи унэцIэр? Школым ущIэс? Къэбуха? Сыт хуэдэ Iуэхуу укъышIэкIуар? — зэкIэлъигъэпIашцIэу къоупшI кабинетым щIэс лIыр.

— Сэ школыр къэзухакъым иджыри. СыкъышIэкIуа Iуэхури мыращ: ди гъунэгъу лIыр скIэрыкIыркъым, зэкъуэхуауз дапшэш къысIэрыхъэну Пэрэ, жери...

— Уи Iуэхур зытет дыдэм умыукIытэу щыгъуазэ дыщIыт, — абы щыжиIэм, Розэ, зыри къимыгъанэу, псори хуиIуэтащ мылицэм и лэжъакIуэм.

Прозэ

— Умыгузавэ, дахэ! Зыщыпсэур сыгъэтхи, уэ унэмисыж щыкIэ сэ абы и унафр сцЫнщ, — мылицэ лэжъакIуэм бидэу къигъэгугъац Розэ.

ЕтIуанэ махуэм гъунэгъу лы лъагъугъеир къекIуэкIауэ къогуо:

— Розэ, Розэ! Мы пшIантIэм цыихухуу дэс, моуэ уи гу бампIэ зыжепIэ хүн?

— Сэ нэхрэ нэхь цыихухуу сый зэрыпщIынур?.. ЗыхэпщIакъэ сэ схульэкIыр? АфIэкIа мы куэбжэм укъыIумыхъэ, укъыдыхъэн дэнэ къэна! Мис иджипсту укъэкIуащи, мылицэм сыкIуэнурэ сыйтхъэусыхэнуш, сыйтцысхынукъым, — жиIэу, хъыджэбз цыкIур пэуваш лыим.

— Хүнщ, хүнщ, щыгъэтых. Сэ сыйкынщIэкIуар сыйзэрыпши-мышиныэр бжесIену арац. А тхъэусыхакIуэ уздэкIуа даметельхэ-ми сафIэлIыкIыркъым. Сахуэгъэзац сэ абыхэм! Уэлэхьи, икIи сыйкъэкIуэнум, икIи сыйзыхуеир зыIэрызгъэхъэнум... — пэбжяуэрэ хъущIэу IукIыжырт лы ерыщыр.

— Ар умыльтагъуу, ажалыр ультагъуу, уэ лъагъугъеир! — жиIэурэ хъыджэбзыр кIэлтыкIуатэрт.

Куэд дэмыкIыу Розэ и анэр къэкIуэжац, сабий дыгъэ иIыгъыу. Псо-ри зэдэарэзыуэ, хъыджэбз цыкIу къахэхъуам Рае фIащац.

Гүгъуехъымрэ гукьеуэмрэ тезэша Розэ къэхъуа Iуэхур я дейхэм яжриIакъым, ахэр имыгъэгүэвэн щхъэкIэ.

Розэ зыхэта бэлыхыр езым ибзыщI щхъэкIэ, цыихухэм я жъэр пхуэубыдьинт: школым щагъэхъыбарырт, и анэм дежи къакIуэурэ, гум темыхуэ псальхэр къыжраIэрт. И мыльхуадэми, гуп яхыхамэ, къеупщIхэрт:

— Даут зэрыхъуар?..

— Щхъэ фымыгъэтIысарэ?..

— Но бгъэтIыскIэ?.. Мышэрэ мышхуу къанэ нэхрэ нэхьыфIкъэ...

Мори фызыншэш... Школым щIэсу дэкIуэ щыIэкъэ? Уэлэхьи, докIуэм. Щхъэ фыщыс?

АпщIондэхукIэ Розэ и адэнэпIэсыр гузавэурэ и щхъэгъусэм еупщIырт:

— Уа, мы цыихухэм жаIэр пэж?

— Мы хъыджэбзыр и Iуэхур тэмэмыжу си фIэш хъуркъым... СцIэнур сцIэркъым... — жиIэрт анэми.

ЗытехъуэпскIыхъ хъыджэбзыр теухуауэ кърагъэкIуэкI хъыбар-хэр гъунэгъу «Лыхъужьым» и деж щынэсым, цыихухэм жаIэр и фIэш хъужауэ, и щхъэр гъэкъауэ, «сэ схуэдэ щыIэ?» жыхуиIэу, Розэхэ я куэбжэмкIэ зыблригъэхырт, зыкъыблригъэхырт, апщIондэхукIи Розэ и анэр нэхь Iеижу гузавэрт:

— Япэ къэсым Iэпэ къыхуиший нэхрэ, дэкIуэми нэхьыфIщ... Мы-хъумэ, къикIыжынщ, апхуэдэр щэрэ зырэш.

«Къоцэм щэ ургэгъэкъу», жыхуаIэрлати, пшыххэшхъэхуегъэзэкIыу хъыджэбз цыкIум уэрамыпэр ипхъэнкIыу здэцьтым, зы машинэ гуэр къоувыIэри, Розэ ирахъэжьэ. Къэхъуар къигурымыIуэу, къэштауэ, магь хъыджэбз цыкIур. АпхуэдизкIэ гужьеящи, машинэм исхэм я нэгум да-хэ-дахэу ипльэфыркъым, ящыщ зыри имыцIыхуу къыштохъури, нэхьри мэкIий: «Фызыхуеир сый? Дэнэ сыйдэфшэр? Ди дежхэр гузэвэнуш... Фхуэзгъэгъунукъым, къэвгъэувыIэ!» — лъэкI къимыгъянэу зехъунщIэ.

Прозэ

АрщхэкІэ машинэм ис щIалишри дэгу хъуами ярйш – жэуап къратыжыркъым. Зи зэхуаку дэс щIалитІым Розэ и Іехэр быдэу яIыгъщ, гүэрыгъуэурэ и жьэр ябыдынуи хэтш. Машинэри псынцІэ дыдэу мажэ. Апхуэдэурэ жылэ зытIущ къызэранэкІа нэужь, шофёрыр къоувыIэри щIоупшIэ:

– Мы дывгъэхъыр арэзы? – жери.

А псальэхэр зэхээыха Розэ къыгурыIуац зэрахъыр, ахъумэ яукІыну зыщIыпIэ яшэу къыщыхъуат.

– Неуэ, неуэ! Щхэ укъэувиIа? – мэкІий щауэжъыр. – Арэзыщ-тIэ! Маярэзыуэ, къетхъэжакъым... ЗихъунцІэн хуейши, зехъунцІэ!..

Зиудыгъуауэ машинэ плIанэпэм иджыри къэс дэсам и макъыр зэрызэхихыу, щIалэ гупым яхэзэухын щIедзэ Розэ, хэти и нэкIур ІебжанэкІэ ечатхъэ, хэти и щхъэцыр кърефыщIыкI... Машинэр ягъэсису, бжэныцрэ хъэцыпэу зэрызохьэ исхэр... АрщхэкІэ мо лы Iэпщацэхэм уапэльэшынт? Апхуэдэу абыхэм зыкъомрэ ефыщIэуауэ, Розэ и къарур eух, и макъри йокI.

– Фыщтыну игъацIэкІэ? Фынеуэ! – щауэм щыжиIэкІэ, машинэм зреч.

Күэд дэмыкІыу, ахэр долъадэ пицIантIэ мыцIыху гуэрым. ЩIалэхэр машинэм къоокIри унэм щIохъэ, асыхъэтуи зы цIыхубз къышокIри, машинэм къахуимыкІыу ис Розэ зыкъыхуегъазэ:

– КъакIуэ къикI, си дахэ цIыкIу. Умышынэ. Дызэхуэдэ цIыхубзщ, сэ лей къыптезгъэхъэнкъым. КъакIуэ, къакIуэ, тIасэ.

А цIыхубзым жиIэхэр и фIэц мэхъури, Розэ къоокI, икIи абы и гъусэу унэм щIохъэ, къихъумэнкІэ щыгугъуу.

– ЩIыхыи, хъиджэбзым и закъуэу зыхуэгъазэ. Сабийщ, утемыгушхуэ, дахэкІэ епсалтьэ, хъиджэбзри дэри думыгъэунэхьу, – жаIэурэ мэлъяIуэ унэидзыхъэ гупыр. Арати, щауэжъыр щIагъэхъэ Розэ зыщIэс пэшым.

Фыз зи мышыпэкъашэ лы балигъым уэздыгъэр игъэункIыфIц, дахэкІи IейкIи емыпсалтьэу, хъиджэбзым и жьэр иubyдри, и IашхуэмкІэ игъэмэхащ...

Унэидзыхъэ щIалэхэм зэрызехъэ, кИий макъ щызэхамыхым, тIури арэзыуэ зэрышауэ къащыхъури, хъиджэбз тхъэмьщIэм зыри къышхъэшыжакъым... Ар нэху къекIаш, ажалу къышыхъу лъагъугъуеижым и гъусэу.

Пицэдджыжым ягъуэт щыгъынкІэ Розэ яхуапэри, плIанэпэм нысацIэу дагъэуващ. КъышыщIа лейм и щхъэр къифIигъэхуати, ар псэльэжтэкъым, и нэр щIэзысыкI нэпсым игъапльэртэкъым, мы дунейм ар зыхуеиж щыIэтэкъым. Абы и щхъэр игъеижырт... ЯфIэкIуэжынут, ауэ нэху къекIауэ, дауэ зэрыдэкIыжынур? «Сыту хэкIыпIэншэ си Iуэхур... Дауэ мыгъуэ сыхъуну? Сыт иджы Инус къакIуэмэ жесIэнур?.. Абы и псэм дауэ техуэну сэ къыслыса лейр? «Арат уэ лыгъэу пхэлтыр?» къызжIэнкъэ...» – апхуэдэ гупсысэ хъэлъэхэм Розэ хэтт, ар здрахъэлIа унагъуэм Инуc, щIалэ гъусэ иIэу, щыдыхъам. Абы игурэ и щхъэрэ зэтельт, Розэ зихъумэжыфауэ къифIешIу, къышIишыжу ишэжын муради иIэт. АрщхэкІэ псори пицIыт... Розэ адыгэ фащэ щыгъыу плIанэпэм дэтт, и нэпIашхьитIыр къытебэгарэ нэпс шыугъэм и нэкIущхьитIыр

Прозэ

трисыкIауэ. И дэлхум зэрыIупльэу къышиудаши, зыхуэмьубыдыжу, псальэншэу магь. Инус псори къытурыIащ...

– Нобэ щыцIЭдзауэ уэ дэлху уиIэжкъым... Алыхым насыпыфIэ уицI! – жиIещ губжь хэлъуи, псынцIэу щIЭкIыжац. Абы и шыпхур итъэкъуанишэрт псомкIи: пшыхъэцхъэм хыбар къизэрырамыгъэцIам щхъэкIи, зыхам щыхуэмейкIэ, къизэрыщIЭмькIыжам щхъэкIи. Инус дэнэ ѢицIЭнт и шыпху тхъэмьщкIэм лей къизэрытехарь...

Зы тхъемахуэ нэхъ дэмькIыу, Розэ и адигэ нэчыхыр ятхри, унэ ирашэжац. Къуажэм зы хъэгъуэлIыгъуэ ехъэжья щацIамэ, мыр етIуанэт.

Розэ и щхъэгъусэм зихъуэжати, арауэ къипхуэцIЭжынтекъым. Сабийм хуэдэу дахэ жиIэу и ужым итт. Махуэ къэс лэжъакIуэ дэкIыу Ѣыта Ѣауэжым зэманкIэ зыкъригъэутIыпщауэ, и щхъэгъусэм дзыхьыпцIэ хуимышIу, унэм дэст. «СыкIигъянэрэ кIуэжмэ, дауэ сыхъуну?» – гузавэрт ар.

«Си къуэм и насыпир увыхац, алыхым и шыкуркIэ», – гуфIэрт Розэ и гуашэр. Ауэ ар къэзыгъэнэцхъеи ѢыIэт – гу лъитат Розэ, жэшыр фIыуэ хэкIуэтэху, и лэгъунэм зэрыщIЭмыхъэжым. Вакъэхэр итхъэцIырт, лъасэрт, жыщIэрт, пщафIэрт... «КIуэи гъуэлъыжи, зыгъэпсэху», – жриIэрт, ауэ нысэм зэхимых хуэдэт абы и псальэхэр.

100

Куэд дэмькIыу Розэ и хъыбарыфI къоIу, апхуэдэ нысэфI хъэблэми къуажэми къыдамышауэ жаIэу. Ауэ езыр абы зыкIи игъэгуфIэртэкъым, ар зэрынэцхъеит. И гур зы дакъикъи ѡимыгъэтIылъ пщIантIэм дэкIыжынути, ѢыIэ- ѢыIэу игу къэкIыжырт и дэлхум къыжриIа псальэ гуаэхэр: «Нобэ щыцIЭдзауэ уэ дэлху уиIэжкъым». «СикIыжынути, зыри къысхуейкъым... СыкIэнэнути, мы пщIантIэм афIЭкIа сидэсэжыфынукъым. Сыт сщIэнур? Дэнэ мыгъуэ сикIуэнур? Дауэ мыгъуэ сыхъуну?» – гуIэрт Розэ. И гъацIэр зыкъута, насыпиншэ зыщIа и щхъэгъусэжым зэрыIупльэу, и гужгъэжыр нэхъри къыщыхъэрт. «Щхъэи сыщIэс мы унэм? Щхъэи сыбгъэдэс мы лъагъугьеижым? Сыт сэ мыбы ѢысщIэр?.. Сыту сылIыгъэншэ!.. Зеиншэ шэгъуафIЭш, жыхуаIэрати, сунэхъуащ...» – жиIэрт игукIэ, и ныбжъэгъухэр школым кIуэ-къэкIуэжу ѢилъагъукIэ.

Зы пшыхъэцхъэ гуэрым Розэ икIыжыну быдэу треухуэ. «Зэман мыбы ѢызгъакIуэкIэ сыйт? СыкIуэжынчи, си анэми си дэлхуми Iуэхур зытетыр яжесIэнц. Си шыпху цIыкIур къизэралъхурэ, си мыльхуадэми нэхъыфIу сикIильагъу хъуащи, ари къэзгъэдэIуэнц», – жери, Розэ пщIантIэм къыдокIуэсикI. И дыщыр гъунэгъубэти, хъэ Ѣтам хуэдэу, пашцIэу я деж долъэдэж. И анэм ар къизэрильагъуу, къэуIэбжъауэ къыпоув.

– Щхъэ укъэкIуэжа? Сыт ушIизакъуэр? – гужьеяуэ ѢоупщIэ ар.

– Зэи сымыкIуэжыну сикIэкIуэжац, мамэ. КхъыIэ, хъунумэ, сыщIэгъэхъэж! – мэлъаIуэ Розэ.

– Сыт а жыпIэ хъэдэгъуэдахэр? Гъази псынцIэу кIуэж, укъамыщIэ ѢыкIэ! Си щхъэгъусэри ѢЭскъым, Инуси жиIэнур сщIэркъым... Сэ си закъуэ схуэцIынукъым уэ уи унафэр... ЗэкIэ кIуэж! – и анэр къыщыпэувым, Розэ, и гур хэцIрэ макъкIэ гъыуэ, егъэзэж зэрылIыкI пщIантIэм.

ЕтIуанэ махуэм анэм Розэ и Iуэху зыIутыр яхуеIуэтэж и щхъэгъусэми Инуси. «Хуэмеймэ, Ѣисын ѢыкIэжым. Залымыгъэ хэлъын

Прозэ

хуейкъым мы Йуэхум... БгъэкІүэжын хуеякъым», – зэакъылэгъуу жаІэ цЫихухъуитІым. Анэри абыкІэ арэзы мэхъу. Иджы ар хуэпабгъэрт и пхъум къигъэзжыным.

Езы Розэ, и анэр гүщылэу къызэрыхуущытар игу къышыктыжкэ, и щхъэмыйуагъэхуихызырт: «Зыри къысчуейкъым, си унафэзыщыни си Экъым...» – жи лэу.

Зы пщэддкыжь гуэрым Розэрэ и щхъэгъусэмрэ загъэхъэзырри, бэзэр ЙуэхукІэ къалэм макІуэ. Ар къигъэсбэпу, щІэпхъуэжа зэрыхъунум йогупсыс цЫхубз насыпыншэр. «Дауэ сцЫмэ, дауэ хъуну? Си благъэу дзыхъ зыхуэсцІ хъун гуэр бэзэрым пэгъунэгъуу щыпсэуу пІэрэ?...» – игукІэ зэрегъэзахуэ абы. ИлІми тоукІытыхъ, си адэу къацыхъуу къышІэкІынц дыкъэзыльагъухэм, жери. Абы и гупсысэр къыззепеуд «Парикмахерская» жиІеу зытет унэм щыблэкІым игу къэка Іэмалым

— Уи щхъэр тїækIу щIебгъэщамэ, арат, — зыхуегъазэ aby и щхъэгъусэм.

— Хъунц, аүэ ар зэф! Эк! Йыху уэ дэнэ уздэг! Йуэнур? — щ! Оупщ! Э лыр.

— Зыщып!.. Дэнэ сыздэгбъэк! Уэнур?.. Арщхъэк! Э, сыздэг! Уэнэси! Эш... Мамэ щхъэ уз хүшхъуэ щхъэк! Э къызэллье! Уаши, ахьшэ къызэттамэ, къыхуэсщэхунт... ауэ ар пудкъым, — жери, и щхъэгүсэм хупогуф! Ык!

— Сэр нэхърэ нэхъ насыпыф! Э щы! Экъым... Зэ угүф! Эу щыслъэгъуа-
к! Э, синасыпыншэу къып! Экъынкъым сэ. Ари уэстынци, уэри сыйт
ухуейми къыпхуэсцэхунц. Си щхъэцыр зэран къыпхуэхъук! Э,
иджыпсту щ! Эзгъэцэнц, ауэ уэ зыщып! И умык! Гуэ, хущхъуэр къэшэ-
хүи занщ! Эу къэгъэзэж.

Розэ аптекэм щІохъэри, нэхъ пуд дыдэу щІэль щхъэ уз хущхъуэр къещеху, езыр зыхуейм хуэдиз ахъшэ къыхехри, къыдэхуари хущхъуэри и лым иретыж.

— Мыр сыйту щIэх къэбгъэзэж? Уэлэхьи, сыгузэватэм... УпашIэмэ, занщIэу дыкIуэжынщ, — жеIэ аргуэрү, Розэ дзыхь зэрыхумыщIыр къяашIэу.

— Хъэуэ, сыпIацIЭркъым. СыздэпIЭщIэнури дэнэ, уэ узигъусэу? Уи щхъэцыр ебгъэшмэ нэхъ къызоштэ... Аүэ мы цIыхухъухэм сахэмьсу, сыщIЭкIрэ щIыбым синыщожькамэ, нэхъыфIтэкъэ? — щыжиIЭкIэ, и лIыр арэзы мэхъу.

Розэ бжэупэм деж тІэкІурэ зыщиІажъэри, и лым и чэзур къызэрсы, хуэм цыкІуурэ къылукІри, псынцІэу вокзалымкІэ игъэзащ, япэ текІ автобусым зридзэу, нэхъ жыжъэу ІукІыну. Ар афІэкІа апхуэдэу псэужы-фынутэкъым. И щхъэгъусэр хуэмыхыжыххэ хъуат, аүэ езы лым, кІуэ пэтми, Розэ нэхъыфІыжу къильгъурт, «сыпхуейкъым» къыжриІеху, ерышагъыр нэхъри къытекІуэу.

Розэ и щхъэ Йуеху зэрихуэжыну дакъикъэ бжыгъэкІэ хуит хъуати, «Нальчик» жиІэу зытет автобусыр текІыгу щильзагъум, щІопхъуэри, абы йопкІэ. Автобусыр зэрыкІуэр фІехуэмци, мэгуузавэ. Ауэ куэд дэмыкІыу, автобусым зээү зричри, гъуэгум ирижэ машинэхэм яхээзэрыхъяжац.

«Алыхым и шыкурщ... Дэнэ иджысыздэкіңүнр? Си машинашыңыз! Эм Налшық нәсц сыздихынур. Дэнэ сыйңаңыз!» – жиңізу здегуп-

сысым, я благъэ гуэр Щхъэлыкъуэ зэрыйдэссыр къещІэж. «Си Іуэхуущ сэ абыхэм я деж сыкъышалыхъуэм! Ахэр цЫхуфІщи, сакъыгурыІуэнц, сизэхахынц», – жиІэурэ и гур игъебыдэри, Налишк къэмису автобусым къикІаш. Щхъэлыкъуэ гъуэгум теввэри, мыгувэу ар нэсащ я благъэм я унэм. Аүэ, нэсами, мэгузавэри Іутц куэбжэпэм деж, ар Іуихыну дзыхь имышцІу. Зытэлай дэкІри, Розэ хуэмурэ дыхащ фІыуэ ицІыху пшІантІэм.

– Мыр сыт!.. КъэхъуаІа?.. Щхъэ уи закъуэ? – упшІэкІэ щЛагъэнаш цЫхубз Іэнкуныр. Розэ унагъуэ ихъагъащІэти, апхуэдэу пасэу и за-къуэу къизэрартыпщар яхузэгъэзахуэртэкъым зэкІуэлІа и благъэхэм.

– КхъыІэ, тЦури фыкъэтІыси, фыкъызэдаІуэ, – захуигъэзащ абызи унагъуэ ихъа зэцхъэгъусэхэм. – Си Іуэхур зэрызэхэзэрыхърэ, е си анэу, е си дэлъхуу, е си гуашцэу, е си щхъэгъусэу – зыри хуейкъым си тхъэусыхафэр зэхахыну. А лы жагъэум афІэкІа сыбгъэдэссыжыфынукъым. Мы дунейр сфиІэфІыжкъым... Сытегушхуэри, си щхъэр къывэсхъэлІаш... Аүэ фи деж сизэрыщиІэр къывэхъэльэкІыу гу лъыстэмэ, зыри вжезмыІэу, си псэр си ІэкІэ хэсхыхынц, аращ Іэмалу къисхуэнэр. Мыбы сизэрыщиІэмкІэ хъыбар ди дежхэм евгъащІэми, аращ сщІэнур, – жиІэри, и Іуэхур зытетыр и пэм къышыщІэдзауэ и кІэм нэсиху яриІуэтылІаш. КъизэцІэплъярэ я нэпсыр къекІуауэ, едэІуащ ахэр Розэ и гукъутэ хъыбарым.

102

– Умыгузавэ, Розэ, дэ зэикІ укъыттехъэлъэнукъым. Уи Іуэху зыІутыр къыджеІашци, дэ тЦури дурильэнэхъуэш. Лей къыптехъэу ддэ-нукъым... Аүэ... уи анэр гуэнхыхъш... Гузэвэнц, – жаІэ зэцхъэгъусэхэм.

– Ирегузавэ! – къышиудауэ, макъкІэ ину магъ Розэ. – Абы сыкъыгурыІуакъым... Сыдигъэхъэжакъым... Насыпыншагъэу щыІэр щхъэ си натІэт сэ?!

– Розэ, зы щхъэкІи уи дзэр умыгъэшу, щыІэ ди деж. Уэ мыбы зымы укъышилыхъуэнукъым, – жи унэгуашцэм. – Иджы пшЭфІапІэмкІэ накІуэ, умэжалІэу къышІэкІынц. Уи Іуэхуми зы унафэ гуэр иІэнц, умыгузавэ. Дэ уэ фІыуэ узэрыйтлъагъури зыщумыгъэгъупщэ.

Зи нысэр кІуэда гуашэмрэ зи фыз зымыгъуэтыж лыимрэ маҳуэ псокІэ лъыхъуащ Розэ, сымаджэщи, мылици къамыгъанэу. Щамыгъуэтым, Розэ и дыщым хъыбар ирагъащІэри, гузэвэгъуэр унагъуитІими къальэІэсауэ, нэху щыху лъыхъуахэш. И малъхъэр, губжь бзаджэкІэ щЛигъэнауэ, чыным хуэдэу кърихуэкІырт Розэ и мыльхуадэм:

– Мы щыІы фІыцІэм щІэлъмэ, Розэ къэгъуэтыж, икІи занщІэу си унэ къэшэж, зэикІ нимыгъэзэжыну! Уэ уи зэрэнц ар щІэкІуэдар. Ды-мыгъуэтыжрэ – мы дунейр псэууэ утезгъэтынкъым!..

Гузэвэгъуэм гъунэгъу зэхуишІауэ, и малъхъэм щІыгъуу, Инус лъыхъуэрт и шыпхъум. «Зэ мыгъуэ упсэууэ уульгъужатэм, игъащІэкІэ синошхыдэжынгээжынкъым. Сыту Іеийуэ уи жагъуэ сщІат!» – и щхъэр фІиудыжырт абы.

«Щхъэ мыгъуэ укъышІэзмыгъэхъэжарэт?» – ищІам хушІегъуэжкауэ, мэгузасэ Розэ и анэри. И сабийр пІэм иригъэтІысхъэурэ, ар щІэх-щІэхыурэ уэрамым дож, доплъей, къоплъых. Аүэ и пхъум и лъэужь лъэпкъ щыІэкъым...

МыдэкІэ Розэ здекІуэлІа унагъуэм и нэхъыжыхъэм чэнджещ кърат:

Прозэ

– Розэ, дэ игъащIЭкIи ущыдгъэIэфынущ. Ауэ, уэ езыри угубзыгъэ дыдэш, егупсыс, дэ удгъэпшкIукIэ уи Iуэхур зэфIЭкIынукъым Уи анэр мыжейуэ, мышхэу уэррамышхээм тет хъунщ... Щыри дызэгъусэу фи деж дывгъакIуи, псоми яжепIэнщ уи Iуэху зытетыр. Узыхуэмей уагъэлэжү дэ ддэнукъым, дыкъыпшхъэцьыжынущ. Пэрыуэгъу лъэпкъ уимыIэу, уи щхъэгъусэми жепIэнщ узэрхуэмейр икIи зэи зэрумыгъэзэжынур. Абы и ужъкIэ уи гугту къищIрэ – и судыр кIЭщIу едгъэцIэнщ. Балигъ умыхъуу уигъэунэхъуащи, кыифIигъэкIмэ, дыщысхынкъым... ДывгъакIуэ дызэгъусэу. ЖаIэр дигу иримыхърэ – укъыдогъэгугъэ ди гүсэу укъэтшэжыну.

Акыл хэлъу къепсэлъя нэхъыжъхэм жаIам Розэ арэзы техъуэри, етIуанэ махуэм щыри гъуэгу теуваш. Ахэр кызызыщIыхъэжа унэм зыри щIестэкъым, и щхъэ игъэджэгужу, унэкум ис сабийм къищынэмьща.

– Си шыпхъу цЫкIу, сыйтым хуэдэу сигу укъэкIат, – жери, Розэ сабийр къипхъуэташи, зычимыгъэнщIыжу ба хуещI, дредзей-къредзых, егъэджэрэз.

Абы хэту, къекIуэлIэжащ Розэ и лъыхъуакIуэ ежъахэр. Зы псалъи яхужмыIэу, ауэ я нэгум гуфIэгъуэр къищу, ахэр щытт, хъыдджэбзым къеплтуу.

– КIуэдащ, жысIэри сыйгъэгузэващ, зиунагъуэрэ! Зыгуэр жыпIамэ, сэ усшэфтэкъэ хьэцIапIэ! – темыгушхуашацэурэ къепсэлъащ Розэ и щхъэгъусэр.

– СыкIуэдакъым, зэрыплъагъущи... – жи Розэ ткIийуэ. – Си унэ сыйкъэкIуэжауэ араш. Узыхуейр сыйт? Щхъэ ускIэрымыкIрэ? ЗалымыгъэкIэ сзыздэбгъэпсэуну щхъэ ухэт? Си гъащIэр пкъутащ... Сыйгъэунэхъуаш... БалигъыпIэ сиуватэкъым сэ... Алыхым къипхуигъэгъункъым!.. СкIэрыкI, псэ фIеижь! СкIэрыкIи, хъэуа къабзэкIэ сыбауэу, хуиту сытегъэт мы дунейм!.. Сыпхуейкъым! Зэхэпха? Сыпхуейкъым!

А псалъэхэр Розэ щыжиIэм, Инус хъэкъыу пхыкIащ и шыпхъум леишхуэ къызэрьтехъар, езыри абыкIэ зэрыкъуаншэр. Хуабжьюи хущIегъуэжащ жриIау щыта псалъэ дыдхжэм.

– Кысихуэгъэгъу, си шыпхъу цЫкIу!.. Зы щхъэкIи умыгузавэ... Уэ зэрыжыпIэм хуэдэуш унафэр зэрытщIынур. – Зыкъигъазэри, и малхъэм ткIийуэ зыхуигъэзащ: – Зэхэпхрэ? «Сыпхуейкъым», жи. КъынципхуэмейкIэ, сэ абы залымыгъэ схуехынукъым. Уэ уи ерыщагъкIэ блэжья Iуэху фIеим си шыпхъум и гъащIэр икъутащ... Иджы... устльэгъуакъым, сыйкъэплъагъужакъым! – жиIэри бжэмкIэ и Iэр ишияш Инус.

– УмыпIащIэ уэ! Хэт нэхъ ерыщми деплъынщ... Иджыщ уи ужь сыйчимыкIыххэнур. Пицыгъупщэжамэ, къозгъэцIэжынщ: уэ сэ узищхъэгъусэц! ПицIэрэ ар зицIысыр? Жэц укъэтауэ, нэкIуэж, жызоIэри синолъэIу... Уи «сыхуэмей» ежъауэ къэт?! Удэзгъэхъэжмэ, угуфIэу, си япэ уиту удэльэдэжын хуейш, – ахэр жиIэу щыт лым Инус бгъэдыхъэш, пицэфэцкIэ къиубыдри, унэм къыцIидзаш.

Зи нэпсыкIэ щIэзыутхыкI анэмрэ абы и щхъэгъусэмрэ щымт. Инуси зыри жиIэртэкъым. Абы хэту, Розэ и дзыхъ зригъэзу зэкIуэлIа унагъуэм я нэхъыжъыр къопсальэ:

— Тэмэму пшIаш, Инус. Лыгъэ уиIещ. Ауэ сэ сыкъэзыгъэгузавэ шыIещ: мыхэр фи гъунэгъущэщи, лыр махуэ къэс къифтельадэурэ фигъэтыншынкъым. Абы къыхэкIыу, нэхъыфIу къышIэкIыниш, фи гъунэгъур тIэкIу упшIыIужыху, Розэ ди деж шыIэмэ.

Зэчэнджещхэри, псори абы арэзы техъуац.

Гъэ еджэгъуэшIэр къэблэгъати, Розэ еянэ классыр къизериуха тхылъымкIэ тыкуэнтету мазищкIэ еджэну щIотIысхъэ. Кьеухри, занщIеуи лэжъапIэ мэув.

Инус еджэныр къиухыным иджыри тIэкIу иIэжти, Розэ абы ахъшэкIэ дэIэпыкьурт, и стипендие тIэкIур сыйт хуэхъун, жыхуиIэу. Рае цЫкIуи зыгуэрхэр къыхуищэхурт, езыми мыIейуэ зихуэпэжырт. Ауэ унэм щыкIуэжкIэ Инус и гъусэш, къышыдэкIыжкIи арац. Я Iуэхур зэтевэжауэ, унагъуэр насыпыфIэу псэурт.

Инус еджапIэ зэрышIэтIысхъэрэ игу ирихуу хыдажбэз иIэти, ар кърагъэшэну я мурадт. Ауэ уэ пшIы унафэр зырикIщ, алыхым зэриухырш къэхъур. Пшыхъэшхъэу, уэрамыпэ тетIысхъэпIэм Розэ и анэмрэ абы и щхъэгъусэмрэ уэршэрү здытесым, машинэ гуэр гъуэгум къидэжэхри, тIури зэшээзПэу иукIаш. Гуауэшхуэ къатепсыхат Розэрэ Инусрэ. Я щхъэм къылтыса насыпыншагъэр ящигъэгъупшэжрэ, жыпIэу, абыхэм ягъейрт я шыпхуу нэхъыщIэр. Ар иджыри цЫкIуIуэт. «Языхэз къэнатэмэ... Иджы сыйт мыгъуэр ди Iэмал?..» — я гур хэшIырт зэдэлхүзэшыхъум.

104

Къашхъэшыжын нэхъыжь ямыIэжу, я закъуэу пшIантIэм къышыдэнэм, ахэр къэгүзэвац Розэ и щхъэгъусэу щытар аргуэрү и ужь къихъэжмэ, жари. Замыгъэгувэуи, фэтэр къащтери, жылэм дэIэпхъукIахэш. Рае цЫкIу школым щIэтIысхъати, махуэ ныкъуэт къизэртыр. Ар еджапIэм щыIэхукIэ Рози и лэжыгъэр иухырти, зэгъусэу къэкIуэжхэрт. Инус махуэ псом лажъэрт. Пшыхъэшхъэм псори зэхуэссыжырти, Розэ ипшэфIа шхын IэфIыр зэдашхырт.

Инуси иджы унагъуэу тIысыжыну и чэзут, ауэ и анэр зикI щыгъупшэртэкъым, къэшэн Iуэхуи зэрихуэртэкъым. ЩIалэм зыщрильэфыхым, ильэс зыбжанэкIэ зыдэгушыIа хыдажбэзыр къэгубжьри, нэгъуэшIым дэкIуаш. Хъэктушыкъу къутэним хуэдэу хуэсакъуу ихъума и фIыльагъуныгъэр зэрыIэшIэкIар гущIыхъэ щыхъуат Инус. КъигурыIуэртэкъым, я лъягъуныгъэм епшIижу, ар нэгъуэшIым зэридэкIуэфар. Зи гущхъэр уфIыцIа щIалэр зы хыдажбзи емыплъиж хъуаш. Псори и зэхуэдэт, икIи зыми жиIэр и фIэш хъужыртэкъым.

Розэ зыщIэт тыкуэнным щIалэ гурыхь дыдэ щылажъэрт, хъэпшип ящэнухэр къришалIэу. Рэмэлан щIалэ лъагэт, плIабгъуэт, напэ хужьт, нэ къуэлэнт. ДауикI, ар Розэ игу иримыхуу къэнакъым. Езы щIалэри хыдажбзым апхуэдизкIэ хъэшыкъ хуэхъуати, щилэжъэгъуи щимылэжъэгъуи, тыкуэнным къыIунэжауэ Iутт. Инус гу лъитат Рэмэланрэ и шыпхъумрэ я зэхущыткIэм, ауэ зэрэн сахуэхъункъым, жери, абы тетт.

Зэман хъарзынэкIэ ахэр зэхуэзауэ, Рэмэланхэ я деж лъагъэIэс Розэ унагъуэ зэрисар. Апхуэд цЫхубз я къuem хуэмыфащэу къалтытэри, ар кърамыгъэшэну яукъуэдиящ. «Зыгуэр къыткIэшIимыщIыхъ щIыкIэ», жаIэу, кIэшIрэ псынщIэу къурагъыр къышраупсейм, Рэмэзани и адэанэм жаIэм ебэкъуакъым. Хуиттэкъым ебэкъуэнү, апхуэдэут зэра-

Прозэ

гъесари. Арати, нэхъыжыхэм я унафэкІэ Рэмэзан къишащ къыхуагъэльэгъуа хъыджэбзыр.

«Сэ насып симыІэну алыхым иухауэ къынцІэкІынц... Си адэ-анэр зэбгъэдэкІыжри, зеиншэ сыхъуащ, игъащІэкІэ сзыхуэмейм сихъащ, си анэр гуузу машинэм иукІаш, фІыгуэ слъагъу закъуэр къызэпцІыжащ... Си гугъэр хэсхыжащ насыпыфІэ сыхъуным. Рэмэзан и ужкІэ сэ зыри фІыгуэ схуэлтагъужынукъым. Къысхуэнэжыр си дэлхур унагъуэу згъэтІысыжынырщ, Рае цІыкІу, тІэкІу къидэкІуэтеймэ, тэмэму унагъуэ изгъэхъэнырщ», – егупсысырт Розэ. Зэрыштытам нэхърэ нэхъ дахэж хъуват ар, щІалэ фызкъэмьши, тІэкІу нэхъыжыІуи къылтыхъуу, ауэ зыри и ни, и пи къихъыртэкъым.

Зэманыр къэмьувыІэу кІуэрт, зэхъуэкІыныгъэ зэхуэмьидэхэр гъащІэм хилхъэу. Инус унагъуэт. Къадэлажъэ хъыджэбз гуэр къишауз, насыпыфІэу псэурт. Рае школыр фІы дыдэу къиухри, дохутыр ІэцІагъэр зригъэгъуэтауэ лажъэрт. Еzym къидеджа дохутыр щІалэ гуэрим ишэри, щІалитІи зэдагъуэтауэ, хъарзынэу псэурт. Ауэ Розэ и гъащІэр зэрыштыт.

Гукъыдэж имыІэжу, и щхъэ закъуэ-и лъакъуитІу къыщынэм, ар хуэм-хуэмурэ узым зэцІиубыдэри, сымаджэ хъэлъэ хъуащ. И дэлхумрэ и шыпхъумрэ щхъэкІэ псэуа цІыхубз насыпыншэм зыхицІэрт куэд къызэрхуэмьинэжар...

ИльэсыцІэ жэшт. Гъэжым хуэрэзыуэ, фІыгуэ щыІэр гъещІэм къахуихыным хуэхъуахъуэу, зэрызехъэу пщафІэрт Инус и унагъуэр. Унэгуашэм гуэгушыр игъавэри, бжыныху шыпскІэ ишыужат, пІастэ ищІат, нэгъуэцІ шхыныгъуэ гуэрхэри куэду щыІэт.

Іэнэр къаухуэри, псори абы къетІысэкІаш. ХъуэхъуитІ-щи нэхъ жамыІауэ, Инус гу лъитащ Розэ зыри зэrimышхым, и фэри Іейуэ зэрыпхкІам, и плъэкІэри нэгъуэцІ зыгуэр зэрыхъуам. Ар тІэкІу къигъэгушхуэжын мурад иІэу, абы жеІэ:

– Алыхъ лъапІэм сольэІу ильэсыцІэ къихъэм гуфІэгъуэ куэд къытхуздихыну, угъурлыуэ къытхущІэкІыну, си шыпхъу гумацІэр нэхъыфІ тхуицІыжыну! Дэр щхъэкІэ мыгузавэу ар зы махуи псэуакъым, и гъащІэр ихъащ дэ къыттеубгъуауэ. – Розэ дежкІэ зегъазэри, къыпешэ: – Си шыпхъу нэхъыцІэ цІыкІу, си псэ закъуэ, алыхым куэдрэ утхуигъэпсэу! Уэ мы дунейм утетыху, сэри синасыпыфІэц. Уэ мы дунейм утетыху, сэ сзызииншэкъым. Розэ, кхъыІэ, си хъэтыркІэ тІэкІу едзакъэ. Плъагъуркъэ, Іэнэр шхыним къекъутэри...

Инус лъаІуэ щхъэкІэ, Розэ и шхыныгъуэ мы дунейм тельижтэкъым. Уз хъэлъэ къеІэм ар хуэмурэ хилъафэрт... Ауэ зэ зыкъицІэжри, къаарууншэ хъуа и Іэр бжэмкІэ ишийурэ, ерагъуу къыдришияац: «Си адэ!.. Си Жанхъуэтекъуэ, си жылэ, си лъэпкъ... Инус...». Ахэр жиІэри, абы и нэхэр зэтрипІаш, занцІэуи и нэпсыр и нэкІущхъэм къыттелъэдащ... Розэ зэ къыхэскІыкІри, и щхъэр хуэмурэ къыфІэхуащ... ИльэсыцІэ жэшым апхуэдэу гуузу Инус ІэцІэкІаш зи нэпсыр мыгъущу псэуа и анэкъильху гумацІэр, насыпыншэр... И нэмкІэ илъагъур и фІэц ищІыну хуэмейуэ, ар къыхэкІиикІаш: «Розэ! Розэ! Си шыпхъу цІыкІу!.. Си

шыпхъу тхъэмьщкІэ!..». Инус къыщиудаши, зыхуэмьбыдыжу макъкІэ магъ. Магъ, насыпыншагъэу а тІум зэдагъевар ущІгъын защІети. Инус и щІэлъэныкъуэр гуэхуат. Абы и гуашІагъэр иджыпсту къыпкърыхъауэ, ар зэрихъэрт, гукъэкІыж сырхэм и гушІэр кърасыкІыу...

* * *

Закъуэнныгъэр къытехъэлъэу, насыпыншэу и гъашІэр щрихъэкІым, Розэ итхат усэ зыкъом, нэшхъеягъэрэ гугъэншэкІэ гъэншІауэ. Дэтхэнэ зыми лъагъуныгъэшхуэ зыхуишІа Рэмэзан и цІэр къыхэщу. Мыр абыхэм ящыш зыш:

*Закъуэнныгъэр си гүүсэ пэжү,
Си щІалэгъуэм сыйхуоплъэкІыж,
ГугъанІэ нэтишІу, гухэль зэгээнтишІу,
ЖытІэу щытахэр си гум къокІыж.
Къызэбдза лыгъэ мыужсъыхыжым
Сыйемылъэшү пкъылІэ сищІаш.
Азалыхъталэм къызита гъашІэр
Сэ закъуэнныгъэм тыгъэ хүэсщІаш.
Шээхъяагъ насытыр зэрымьт натІэм
Уэ интхэ щхъэкІэ, ар изэгъэн?
Щхъэ закъуагъэр зэрыт си натІэм,
Сэ си щІалэгъуэ, хуумышІ губгъэн.
И щхъэусыгъуэр си закъуэнныгъэм
Къысчуэмьгъуэту жыы сыхъужаш,
Си гүүсэ пэжү гугъэ нэтишІ мыгъуэр,
ІашІыб симыщІу, машэм здэсхъаш...*

106

Мыпхуэдэ сатырхэр Розэ Рэмэзан хуитх щхъэкІэ, хуригъэхъыртэкъым, атІэ зэман-зэмандыкІэрэ езыр къеджэжырт, къеджэжыху къэси, щэхуу нэпс щІигъэкІырт.

Розэ насыпыншэу зэрыпсэуам Рэмэзан еzym и къуаншагъэ хэлтуу къыщыхъурт. Абы и чэзум хуэхъуматэкъым я насытыр, ар епцижат я лъагъуныгъэм. Тури нэхъуенишэу зэгуэкІуати, ахэр насыпыфІэ дыдэ зэдэхъуну щытат. Ахэр зы хуатэмэ, Розэ гъашІэр къытехъэлъэнутэкъым, гуныкъуэгъуэр-гукъутэхэм апхуэдизу яужыгунутэкъым, и лыр яшхынутэкъым, лышх узри къеуэлІэнутэкъым...

И нэхъыжыхъэм задигъешу къиша щхъэкІэ, зы махуи дэктэкъым Рэмэзан Розэ емыгупсысу. А зырат мы дунейм абы фІыуэ щилъэгъуар. Ауэ гъашІэр гъашІэти, псэурт, и лъагъуныгъэр аддэ куууэ и гушІэм щигъэпшкІуауэ. Ар күэдрэ къытехъат и щхъэгъусэр иригъэкІыжыну. Я дежхэри абыкІэ арэзит, яльагъурт я щІалэр зэринасыпыншэр. ЗэпэіещІэу зэманышхуэ дэктами, Рэмэзан Розэ ельэйужат къыдэктүүн, ауэ сыйт хуэдизу фІыуэ къимылъагъуми, арэзы хуатэкъым, унагъуэкъутэ сыхъуну сыхуейкъым, жери.

Прозэ

Розэрэ Рэмэзанрэ я щIалэгъуэм усэкIэ лъагъуныгъэ письмо зэхуватхыу щытат. Иджы, фIыуэ ильягъур дунейм щытемытыжым, Рэмэзан, абы и сурэтыр иIыгъуу, и гушIэр къиузыкIыу мэусэ:

*Зэман блэкIахэм сриплъэм,
Гүпсысэр куууэ къысцохъэ.
Щэхү дыдэу пэшым сыйщIыхъэм,
Фэеплъ сурэтыр къызоштэ.
ГумашIэу, пIашIэу си нитIыр,
Уи тыгъэ лъапIэм ныIуплъэ,
Сыдээзыхъэхыу уи нитIыр
Гүнэгъуу напэм Iузолхъэ.
Уэ си насытыр пхэхуамэ,
ГъашIэр щIэшыгъуэу гъэгъэнут,
Гъусэ псэм ухуэхуамэ,
УзгъафIэу гъашIэр бдэсхъинут.
«Щхъэгъусэ» псальэр пхуэфащэу,
Фылъагъуныгъэр ди фащэу,
ЩIэблэ къытищIэхъуэм дырапсэу,
Дызэдэпсэунут, узипсэу...*

И псэм щигъафIэу щыта цIыхубзыр насыпыншэ зэрищIам и гурыгъузым ихьурэ, Рэмэзан сымаджэ хъэльэ хъуац, куэд имыхъижуи дунейм ехыжац. Розэ и лIэнэгъэм дэужыхац езым и гъашIэри.

Инус хэтац Рэмэзан и дыуэшщым. Ар щIалхъя нэужь, Розэ и кхъацхъэм деж кIуэри, щхъэшысац куэдрэ, и шыпхъу цIыкIур иджыри зэ игьеижу, хъэдриххэ хабзэ гуэр щыIэххэмэ, дунейм фIыуэ щызэрыльягъуу тета, ауэ зэдэпсэуну Iэмал зрамыта насыпыншитIым я псэр зэхуээжыну тхъэм ельэIуу...





Үсэхэр

ПЦЫЛКІ Латмир

* * *

108

Уфафэу тенджыэ,
Зэшлэпщылышлэу уафэ, —
И нэхум уи нэр щисыкыу.
Джэрэзу къытыхъуми,
Джэрэзурэ къафэ
Мы щылъэм сыйти хэтщыкірэ?
А псор къыбжезылэр
Уи щыфэ, уи псэ?
Е уи бзэ а псор зыхээзылэр?
Тенджызыр изыхуклэ
Лэсэнущ уафэр...
Жэуалыр тхуэтыхъым зыжьэу!

* * *

Си унэм щэтщ уи лэуэлъаэ,
Къэбгъэзэжын симыгугъа,
Сымыгъэункыфлу пхуэссыгъа
Си гур аргуэрү къызодауэ,
Къытекъуэлъэн къытекъуэлъаэ.
Си унэм щэтщ уи лэуэлъаэ,
Чэсейр хъэку нэшлым къепхъухаш,
Си щхъэцыр бжыбыжку къетхъухаш.

Дунейр зэрысцыхунур дауэ,
Псыкъуийм и лъашцэм симыпльауэ?
Си унэм щIэтщ уи Iэуэлъауэ...
Згъэгъууңу псори пхуэзгъэгъуащ.
НыпшыгуфIыкIри, си гур гъащ...
Иджы сывэрхъунур дауэ?

* * *

УхэплъэкIэ плъагъунуIакъым,
Плъагъунукъым укъыхэплъкIи.
Хы Хуэмым щхъэшыхъэ щыблэм
Тыншыгъуэ къыпхуригъэблкъым.
Си фIыгъуэр щызгъэкIуа хъэблэм
Гукъеуэр щоупцIыIу-щохуабэ,
Хы Хуэмым и толькъун Iэлым
Теплъаджэу зыкъысфIехуапэ.
Гухэлъыр щысIуэта хадэр
ПщIыхъ чэнжхэм я жэш тIысыпIэш.
Хы Хуэмым и толькъун уардэр,
КъоIэбэри, къытльоIэсыпэ.
Насыпыр щаухуэнцI щхъэлъижъым
ЩызэхуашIыжыркъым IэплIэ.
УхэплъэкIэ плъагъунуIакъым,
Плъагъунукъым укъыхэплъкIи.

109

* * *

ЗыщIыпIэ згъэзэххэмэ, уи деж нэзгъэзэнц,
Бжыхъэпэу, жэшыгбыу, си закъуэу.
Си жыыгъэ мызагъэр уи пщIыхъым хуэзэнц,
Жэш плъыру, плъыржъэр, усакIуэу!
Си напэр узынкъым, текуами гъэ тIошI,
ИкIами си псальэм и палъэр...
ЛэшIыгъуэм и щэхур бжэ дзакIэм къыдош —
Уи унэр нэху кIуапIэ-хуабальэш.

* * *

Зэманым щымыщу,
Хъэкущхъэм щымыжъэу,

ЗищIысыр сымышIэу
Махуэ...
Уи ужь сиувэнути,
Си гур мэпIышIэ —
Дэ тIур дызэзыпхыр
Махэш.
Зэманыр, къоувыIэри,
Iэдакъэжъауэу
Си нэгум къоплъыхь-къоплъакIуэ.
Сытехъэжынут гъуэгум куэд щIауэ —
СыкъэзыгъэувыIэр гуакIуэш!

* * *

Ярэби, пэжу пIэрэ
ЦЦыбым къышаIушэшыр?
Уафэм къыкIешIешэшу
ПшIантIэр зысеижар?
Сысеижамэ гугъэр —
Псэгъэхуэбэж хъарзынэт,
ГъашIэм сыхуэхъэзыру
ЖызыIэр къызэижат!
Ярэби, пэжу пIэрэ
Уафэм къишэIу-къиIуэшхъур?
Псэр зыхэкIуадэ щIешхъур
ЦЦэшхъум я нэхъыкIэжш...
УфIэфIмэ, хуиту гуфIэ,
Ухуеймэ, чэнжу бауэ —
Псэр щызэшынущ Iуфэм,
БгъуэтыхукIэ уи джэрпэджэж.

* * *

Губжыр зэшIыдокъуэж,
ЗэшIыдокъуэж гужьгъэжъыр.
Хъунукъым дыхушIегъуэж,
ДыкъышыкIуакIэ хъэшIэу.
Уафэр къыдотIэпIыж,
Къыдобзыхъыжыр щIылъэр.
Сытым и сэбэпыж
КъимыкIыкIыну жылэм?

Цыдагъэхынур сыйт
ГупыкIыгъеий пэш уардэм?
Псэр хуэныкъуэжкъым зы,
КIэрхъэжкамэ аддэ...

* * *

ҮукIыжмэ, псы схуэлIэнущ,
Псы схуэлIэнущ, схуэлIэнущ жыы,
Цым зысцIынурэ сиынппэплъенущ,
УфэрэнкIыу хуежкъехукIэ цIыр.
Жымрэ псымрэ щытепщэ цIыпIэм
Дауэ гъусэ ущысхуэхъуат?
Си насыпти, дунейр си щыпэт,
Си насыпти, си щхъэцыр тхъуат.
Хъуар къэгъани, гъесыж мыхъунур,
Уи уIэгъэр мыхъуж-мыкIыжш...
СынолъэIур сызэхэпхыну,
СынолъэIур: уIумыкIыж!

111

* * *

Жэцьыбг шэху уэздыгъэр
ПыгъукIими, пысыкIыркъым,
Къэхъуами къэхъунуми
Мастэ хэсцIыкIыркъым,
Шыгъуэгу зэшIэпишIыпшIэм
Чымпэ тезгъуатэркъым,
Цымахуэ гъуэжкъуийми
Си макъыр ипхъуатэркъым.
Цыузыр нэхъ къещтэри,
Си гур схуэусэркъым...
Насып бдээмьгъуэтми
Здэрт — узигъусэмэ.

СОНЕТ КIАСЭ

Уэнжакъым ищтыхьырти Iугъуэр,
Цымахуэр къесауэ си гутъэт,
Цыалэгъуэр блэкIауэ къысфIэшIт,
Ужыжъети, си гур хэбгъэшIт.

Ужыжъэти — си гур бгъэхъуапсэрт,
Псынэпсым и лъащIэр къабзэт,
Уэрыйншэу сыпсэути — сывэшт,
БжесIэни слъэмыхыкIт: «Къэгъэзэж».
Нэхумыщым сывыхъэрти къалэм,
Лъэужь къэбгъэнахэм сепсалъэрт.
Си Iупэр хуэсхынпэми щIым —
Уи закъуэти, пагэу ущымт.
Уэнжакъым ищтыхъырти Iугъуэр,
Зэманыр къэувыIэу си гугъэт.

* * *

Уэри ухуэнныкъуэнущ,
Сэри сыхуэнныкъуэнущ,
ТIури дыхуэнныкъуэнущ
Зыгуэрим.
Ди пкъыр пIэм зэрынэсу
Хъыжъэу дыщхъэукъуэнущ,
Жэцзыр къигъаскIэу
Жыжъэ къиIукI макъ гуэрим.
Уэри уиIенущ гъусэ,
Сэри сиIенущ гъусэ,
Жыжъэ къиIукI макъ щабэм
Дыкъригъэлу.
Уафэм къеткIуха усэр,
ЦЦытхуэмыхыщIакIэ псысэ,
Дихъэжынущ гызу
Дунеижъ щхъэлым.

* * *

Уафэр хэпщIыкIыу къельэхъшэхащ,
ЦЦыжумыIэжым си фIыщIэ,
Къуршым пиш гуартэр къышхъэдэхащ,
Псэм къепыджауэрэ фIыщIэу...
ЦЦыIэкъым уэцхуу сывыгъэфIэн,
СывыгъэфIыни щымыIэ.
ЦЦыIэр фадэбжъэ сезыгъэфэнщ,
Псэм къебгъэрыйкIуэмэ щIыIэр.

УСЫГЬЭ

* * *

Уи фIэш умыщI сиIауэ нэгъуэшI хэку,
Зи гупкIэ сисым и уэрэд жысIауэ,
Нэхь къасцтэу къыхэсхауэ нэгъуэшI гъуэгу,
Уи деж синэзышэжым нэмьщIауэ.
Дунейр щIиIубэжами, сыкъельнт,
Уи нурым и зы кIапэ къысхуэнамэ,
Си щIэблэм и гум фIыкIэрэ сильынт,
Уи пэжым и зы Йыхэ къысхэнамэ.
Уи фIэш умыщI сыхъуауэ нэгъуэшI цIыху,
МылIэжыныпсэ бзаджэр къысIукIауэ.
Сызэрыпсэур уи дзыхь къизэбгъэзыхущ,
Си лъагъуныгъэм уигу къышымыкIауэ.

* * *

Бжыхъэм зиухри, и кIэр щIиупщIэжащ.
Хэт и гугъэнт сицыпсэум къегуэкIуэну щIымахуэр?
Си гур пкъутами, уэри сцигъупщэжащ,
Уэсыр зи хъэшIэр къизэрымыкIуэу гумахэш.
Уэсыр зи хъэшIэм ищIэркъым хъэшIэ мыцIыху —
Хэт къыкIэльыиджэми, гуфIэу къргъэблагъэ...
ГъашIэр иухыу щIымахуэ уаер къэсыху,
КъыбгурыIуакъым фIыуэ узэрыслъагъур.

113

* * *

Псэм къекIуэкIыну щIэкъым джанэ,
Псыми имыгъэткIуу щIэкъым уз...
Умыгъуэттыжмэ уи «дыщэ кланэр»,
Ныбжь къипхуэблагъэм мэхъу уегупсыс.
Мэхъу угупсысэ, уи Йур гъущIэхукIэ,
Щэхури нахуэри мэхъу ебгъэнэх,
Аүэ къэтIэпIмэ гур, умыщIэххэу, —
Жыы узэрыхъур зэхъумыгъэх.

ЩIЫМАХУЭ ЖЭШ

ЩIымахуэ жэцым и зы плланэпэ сицонэщхъеъ,
Куууэ, Iэпкъынэм хыхъэу.

Жэшым и кIапэр тесIэтыкIынути, схуэмыхъей —
Хъэлъэш. Ара уи гугъэр!
Псэ мыйзэгъэжхэм къэнжал унащхъэр ягъэуэршэр,
Сытхъур къакIэрылъэлъ...
Гупсысэ щIыIэ, гупсысэ бзыгъэ, гупсысэ жэр,
Сывгъэнэщхъей хъэлэлу.

ЛЪЭИУ

СыкъышыкIуакIэ, сышыгъэIэ
Мы дуней фыгъуэр щызэрахъэм,
ПцIы дахэ куэдхэр щызэрахъэм,
Зэрызмыхъэфхэр щыщIагъэIэм.
СыкъышыкIуакIэ, сышыгъэIэ,
Сигу ирихъынкIэ мэхъу уи пщIантIэр,
Къыисльумыгъэсми уи жьантIэр,
Сыкъебгъэлынц гъэмахуэ щIыIэм.
Сумыгъэжъэж, къысфIэпцу хамэ —
Си псэр пхуэсциIынц төIущIыкIыпIэ...
СыкъышысакIэ псы икIыпIэм
Сызэпрыш, пщIэххэнуIамэ.

114

* * *

«ЛЪАХЭ» ЦИКЛЫМ ЩЫШЩ

Си гур зэгуэудыпэрти,
Сыкъихъэжащ уи лъахэм,
IэфIрэ фыгъуэу блахыр
Сысейуэ къысцихъужащ.
Набжэм и убыдыпIэхэр
Псэ хэмьтыжу махэт,
Ауэ, итIани, дахэт
Лъапсэ хэкIуэдэжар.
Шэшым къыщIэкъугъыкIырт
ЛмэшIыгъуэ епцикIубгъуанэр,
Хъуани щызэхъумыхъу
Жэшыр умэзэхат,
УпщIыIужай хуэдэт
Лъахэм къысхуицI гукъанэр,
Лъахэм къысхуицI губгъэныр
Хъэкъуу къыстезэгъат.
Си гур зэгуэудыпэрти,

Дэнэ сыкIуэнт сиблэкIыу:
 СлъэкIыу сыхъуакъым мысэ,
 СфIефIу зысщIыжкъым хей,
 Тхыдэм и Іэрыйх лъапIэр
 КъысIэшIенащи мысу,
 СыткIэ ухуэнныкъуэну,
 СыткIэ абы ухуей?
 ГъэIуэцхъугъуафIэ хъункъым
 БзыщIэу зи хъэл зэманыр,
 Уи шым тепльхъэну уанэр
 Гъуанэу къыпцигъэхъунц.
 Лъапсэр хъужынущ лъапсэ,
 УкъыпекIуэкIмэ гуанэм,
 Плъйтэмэ жиIэр уи анэм —
 Тхъэшхуэм къыпхуигъэгъунц.

БЖЬЫХЬЭ ХЬЭШIЭШ

ХъэшIэшым къышIохъэ бжыхъэр,
 ХъэшIэшым къышIохъэ пшIыхъыр,
 Гупсысэ зэмифэгъу защIэм
 Къысханэркъым щыдэжын.
 Уо, пшIатэмэ си гум щыхъэр,
 Къысхуздэпхыннтэкъым жыгъэр —
 Ухъунти бжыхъэ нысащIэ,
 Си щэхухэр пхуэсIуэтэжын.
 ХъэшIэшыр бжыхъэ лэгъунэш,
 И зытхъэшIыпIэ нэгъунэ
 Шоджэгур гупсысэ чэфыр,
 Си фэр нэхъ пасэу мэжэшI.
 Уэракъым фыгуэ слъагъунур,
 ИтIани укъыздэхъунущ.
 Си уни си пси щIэкIыфIыр
 КъыбгурыIуэнущ... Жэшщ...



ЦЫХУГЬЭР ЗЫГЬЭЛЬАПІЭ

Къанлокъуэ Исмәхыил шәрдҗес үсакIуәш. Ар 1941 гъэм Жъакуэ (пәсәм щыгъуэ – Къубатей, итIанэ – Алъесчыреi) къуажәм къышалъхааш. Курыйт еджапIә нәүжсыым Къэрәшей-Шәрдҗес къэрал пединститутым (нобә университети) и филология факультетыр къиухааш. Езыр ныбә илтү и адә Уәсмән фронтым яшәри зауәм хәкIуәдааш. Исмәхыил «зауәм и бын» жыхуаIә щIәбләм щыщиш, а зәман хъәлъәм и нәгүм щIәкIахәр IупищIу къыхош и үсәхәм – «Фызабә IәләешI», «Үәгъу», «Зәман еру», нәгүеIәшIхәми.

Иsmәхыил Жъакуэ курыйт школым егъәджасIуәу күәдрә щыләжьаш, илъесиптишIкIә къуажәм и унафәшIу щытааш. Мы зәманым пенсәм кIуаш, ауэ үсә тхыныр щигъәтакъым. Абы и IәдакъәшIәкIахәр къытохуэ «Черкес хәку» газетым, «Лъахә» журналым. И үсәхәр нәхъыбәу зытеухуар адыгагъәрш, цIыхугъәрш, иджыреi зәманым цIыхубәр зыIуува IәнатIә гүгъурш. Абыхәм ящышу къебгъәлъагъуэ хъунуш «Щапхәм щән зыхы-үегъалъхъә», «Жәщи хъунуш, нәхүи щынуш», «Умынәтсей – уи щхъэр хәплъхъәни», «Нәф зытшIу, убләмыкI цIыхугъәм» үсәхәр.

Къанлокъуэр Жъакуэ къуажәм и тхыдәм зыкъом щIауэ толәжьыхъ, абы төухуауэ статья зыбжанә къытрыригъәдзааш адыгәбзәкIә къыдәкI газетым. Нәхъыжъхәм яхъума IуәрыIуатәр етхыж, зәхуехъесыж. КъыжыIәпхъәш ар үсакIуәм и лъым зәрүхәлъыр. Күәдым ящIәжскъым Исмәхыил и адәшихуэ Къанлокъуэ Сәхьид уәрәд зәхилъхъәу, үсә итхыу, джәгүакIуәу зәрүштытар. Уебләмә джәгүакIуә цIәрыIуәу щыта Мыйжей Сәхьид абы и гүукIәгъәсәнү щытауэ жаIәж.

Си ныбжъәгъу Къанлокъуэ Исмәхыил и творческә ехъулIенүгъә нәхъицхъәу къеслъытәр къуажәм и тхыдә гъәшIәгъуэныр, налъә күәду зәхәдәжкар, IуәрыIуатәр и лъабжъәу, үсәбзәкIә ди пащхәм къызәрь-рильхъарш. Псоми ящIә Жъакуэ и цIәр щә зәрихъүәжкар: Къубатей – 1863 гъэм къес, Алъесчыреi – 1865 – 1926 гъәхәм, Жъакуэ – 1927 гъэм къицишIәдзауэ. Къуажәр нәхъыбәу къызытихъукIар Къәбәрдейм икIахәрш, «къәбәрдей хъәжрәт» цIәр зытепIукIа адыгәхәрш. Урыс-Кавказ зауәм ирихужъәри, къуажәр зыбжанәрә Iәпхъүэн хуей хъуаш. Ар Iусаш Бахъсән, Балъкъ, Псыжъ, Марә, Марыхъу, Хүәдз, Инжыдж псы Iуфәхәм.

Иджыреi Жъакуәм и тIысыпIитIыр Инжыдж Iуфәм (Малый Зеленчук) епхааш. 1846 – 1892 гъәхәм къуажәр Инжыдж псым узәтрыкIә къицишIә къуашхүәм дәсааш. Нобә абы ХәкужъыкIи ЖъакуәкъуәкIи йоджә. 1892 гъэм жылэр Инжыдж псым и ижъырабгъу лъәнныкъүәмкIә километр зыплIытхукIә дәкIуеяуэ нобәр къыздәсым абдеж щысш. Совет лъәхъәнәм (1927 гъэм) «Жъакуэ» цIәр фIашааш. Къуажәм и фIәшыгъәцIәм къикI мыхъәнәр вариант зыбжанәу ягъәхъыбар, ауэ нәгъесауэ зәхәгъәкIа хъуакъым. Хәкужъым «къена» псыежәш цIыкIуитIми мәзышихүәми Жъакуэ фIәшыгъәцIәр зәрахъә.

Мы «зәхәухүәна» тхыдә Iыхъэр къицишIәсхъыр Къанлокъуэм үсәбзәкIә къиIуэтәжса Iуэхүхәр зәрүгүгъур къәзгъәлъегъуэн щхъәкIәш. И Iыхълы дыдә Къардән Ахъмәд къижисIәжә хъыбархәр и лъабжъә хъуаш Исмәхыил и поэмә «Къубатейми», үсәбзәкIә тха «Алъесчыреi» романми. А тхы-

УСЫГЬЭ

гэхээм мыхъэнэшхүэ яІэш. Янерауэ, лыжь Iуцым Iуэрлиутэу къытхүигъенахэр абыхэм хумса щыхтуащ. Етиганэрауэ, къуажэм и тхыдэр къыхощыж. Ещенэрауэ, поэмэми романни литературэ и лъеныкъуэклэ уасэ щихэхүэ зэраIем шэч хэлъкъым.

Къардэн Ахъмэд (и къуэрлыху Къардэн Алик Къэрэшэй-Шэрджэс Республикэм и Правительствэм и Тхъэмадэу тIэннейрэ лэжъаш) – гүукIэ Iэзэу щытащ, лышхуэу, и макъыр Левитан ехъеухуэу, пэжым и телъхъэу, гушыIешхүэ хэльу. Күэд дыдэ ищIэжст къуажэм, адыгэхэм ятеухуауэ. Клыцым щыщIэткIэ жиIэж хъыбархэм едIуэн сый щыгъуи игъуэттырт.

Сэри гъещIэгъуэн күэд къыщицIаш Ахъмэд и деж. Жъакуэ ушыдыхъэкIэ япэу узыхуээр абы я унэрт. Сэ еджанIэ Налишык, Москва е сыйылажъэ Къэрэшэй къалэм сыйыщикIыжкIэ лъесу сыйдыхъэжырт. Ахъмэд я бжъэпэм тету Iэджэрэ сыйхуээрт, псэлъегъу сищIырт. Сэри слъегъуахэмкIэ, сицIэхэмкIэ сыйдегуашэрт. УдамыхъэхынкIэ Iэмал иIэтэкъым а лыжь Iуцым жиIэж хъыбархэм.

Жъакуэ и тхыдэм таухуауэ Ислэхьил итхахэм щIэджыкIакIуэхэм нэIуасэ зыхуащIынш, сэ ди зэманым къуажэм и ехъулIэнныгъехэм щыщ гуэрхэр фи пащхэх ислъхъенш. Псом япэ къыжыIешкбэш къуажэм дэсхэр зэрымыкуэдьир, сэ сыйцеджэм щыгъуэ я бжыгъэр цIыху минрэ щихрэ хуэдизт зэрыхъур, нобэ минитIым тIэкIу щIигъуагъенш.

Жъакуэ къуажэм цIыху цIэрыIуэ күэд къыдэкIаш. Еджагъэшхүэхэр къапштэмэ – щIэнныгъэ зэхүумыдэхэм я доктору тху, кандидату тIоющIым нэс. Абыхэм ящыщ физик Бэвэиж Мухъэмэд, РСФСР-м и Къэрал саугъэт къилэжъаш, экономист Хъэшыкъуей Султаниан Урсым и Къэзыбж Палатэм и зы къудамэм и тхъэмадэш; (сэри Iыхъэншэ зысщIынкъым. Урсым, КъШР-м, КъБР-м я щIэнныгъэ «дамэтель» гуэрхэр сиIэш). Культурэм и гугду тицIымэ, мы къуажэм щыщ игъуэ нэмису дунейм ехъижса артист телъыдэжэ Акъ Мухъэрбэч, уэрэджыIакIуэ, Урсым и цIыхубэ артист Гъуэт Хъусин, Урсым Культурэм и фондын и вице-президент БакIуу Альберт, сурэтышI Акъ Ислэхьил, драматург Дэбагъуэ Мухъэмэд сымэ. Спортсмен цIэрыIуэ күэди къыдэкIаш ди къуажэм. Жъакуэ щышу цIыхуибгъу ихуащ Адыгэ энцикlopediaiem.

1978 гъэм Грузиен атлетикэ псынищIэмкIэ щекIуэкли союзко зэхъэзэхүэм ди еджакIуэхэм япэ увытIэр щаубыдати, грузинхэм «Город Жако» жиIеу протоколын иратхат. Тренер Мамхэгъ Мухъэмэд кIуэри судьяхэм яжриIаш Жъакуэ зэрыкъуажэр, зэрыкъуажэ цIыкIур. Мобы къэуIэбжъауз микрофонымкIэ жиIам стадионыр игъедыхъэшхащ: «Ар дауэ пэжын – къуажэр Грузиен, Украинэм, Москва къыттекIуауэ?!»

Жъакуэ щыщ спортсменхэм пашэнгъэр мызэ-мытIеу щаубыдащ Къэрэшэй-Шэрджэсым, Ставрополь крайим, Урсым щекIуэкли нэгъуэшI зэхъэзэхүэхэм. Уеблэмэ дуней псом бжышиэр щызынуубыдахэри диIэш. Абыхэм ятеухуауэ сэ тхыгъэшхүэ стхыну си мурадиц. Ар къалэжъаш ди спортсменхэм.

ЗэрыжытIащи, тхыгъэшхүэхэм нэмийшI, Къанлокъуэ Ислэхьил и Иэдакъэ къыщIэкIаш Хэкур, цIыхугъэр, лыгъэр, гуатагъэр щигъэлъанIэ усехэри. Фи пащхэх идололхъэ абыхэм ящыщ зыбжанэ.

БАКИУУ Хъанджэрий,
филологие щIэнныгъехэм я доктор

Үсэхэр

КЪАНЛОКЬУЭ И смэхьил

НЭФ ЗЫПЩИУ, УБЛЭМЫКІ ЦЫХУГЬЭМ!

Нэф зыпщIу, ублэмымкI цыхугъэм!
Арац нэхъ лъапIэр дунеягъэм.
Ауэ языныкъуэхэм къашохъу:
Цыхугъэ пхэльмэ — бей умыхъу.

Мылъку лей иIэным Йущыр пылъкъым,
Адэм и мылъкури къуэм хурикъукъым.
Цхъэж и насыпыр егъуэтыхъиж,
Ар ди нэхъыжхэм яIуэтэж.

Мыр уи фIещ мыхъумэ, къэпщытэж —
Адэ щIэину сый уиIэж?..
СошIэр, уэ куэд къышхуэгъуэтакъым,
Къигъэна псори пхуэххумакъым.

118

Къэбгъуэтыхъижахэр куэд щымыхъукIэ,
ПшIэ хуэпщIу, зехъэ куэдрэ, фIыкIэ.
Ауэ уегугъуу зэхэхыхъиж,
Цхъэж и пIэ дахэу гъэтIылъыж.

... БжесIахэр пшIэуэ уежъэжами,
А Йуэхур и кIэм нэбгъэсами,
Нэхъ Йуэху ин дыдэр къыбогъанэр —
Слъагъуу, емыкIум ушIегъанэ.

ЖыпIэнкIи хъунщ хуабжыу улажьэу,
Пхуземыхъахэр уимылажьэу,
ИкIи уэ ахэр умыгъеййуэ,
Уи бынхэм мылъку яхуэбугъуеййуэ...

Сэ уэ бжесIахэр къабыл пшIымэ,
Былымым пыкIи, напэр хъумэ.
Ауэ зуплъыхъу ущымыс,
ПсэукIэ пшIынум егупсыс.

Уи мыльку хъэлэлкIэ упсэужмэ,
Къэблэжьыр дахэу зэбгъэкIужмэ,
Къэплъхуами ар щэн-хъэл хуэхъунц,
Жэш къэси тыншу ужеинц.

БжесIар умыщIу уэ гукъанэ,
Цыхугъэ куэду яхуэугъуей.
Мис ахэр щIэблэм къахуэгъанэ,
Армыхъумэ, хъунущ псэугъуей.

ЦАПХЪЭМ ЩЭН ЗЫХЫУЕГЬАЛХЬЭ

Сэ сыхуейкъым зэхэсхыну,
Нобэ жаIэу щытми ену,
Адыгагъэр тфIэкIуэдауэ,
Ди бзэ дахэр тщыгъупщауэ.

Цапхъэ цыкIухэр къахь зыгуэрхэм,
Я псэлъафэш мыр абыхэм:
«МашIэ дыдэш бзэм хуэIэээр,
Ди щэн-хабзэхэм щыгъуазэр».

119

ЛъэIукIэ лъэпкъым зыхуагъазэ:
«Фи сабийхэр бзэм евгъасэ,
Адыгагъэр дывгъэIыгъ,
Дэ абыкIэ дыфщогугъ».

Сыт къарыкIыр мы сатырхэм?
Еджэгъуейкъэ мы сэ стхахэм?
Псалъэм лъэпкъ пхуигъэбэгъуэну?
ЛъэIукIэ щэн зыхэплъхъэфыну?

Сэбэп машIэш лъэIум къихыр,
Аращ си гум щIrimыхыр.
Куэдрэ жаIэр боужэгъу,
ФIы плъэгъуамэ — уошI гъунэгъу.

Сэ къестхэкIкъым зым и псальи,
Къэсцыхуфкъым щхэж игу илъи,

ЦызыоджыкIри хэт и тхыгьи,
Цызользагъур лъэпкъым тегъи.

Тхьэусыхэм уицIкъым дахэ,
Уи лъэр нэхъри цIегъемахэ.
Лъэпкъыр хуейц нэхъ гъэгушхуэн,
Сльагъукъым ар цIэдущэхун.

ЦЦалэгъуалэр утыку цIауэ,
ЗэчиифIэхэр къишауэ,
Я ныбжъэгъухэм ялъагъупхъэц,
Ар хуэхъунц адигэм щапхъэ.

Ди хъэл Iеийхэр гъэмэцIауэ,
ФIыуэ тхэлъыр гъэбэгъуауэ,
Ди лъэпкъ пащхэм дэ идвгъялъхъэ,
Щапхъэм щэн зыхыуегъялъхъэ.

120

ЦЫХУФI

Iэджэм жалэр цIыху Iеир куэду,
Сыкъоув сэ ар сымыдэу.
ФIыр нэхъыбэц, Iеир зытIэкIущ,
ФIы зигу ильым нэхуц и гъуэгу.

ЦIыхуфI теплъэр жыIэгъуейкъым,
ЦIыху Iеим хуэдэу фэзэхъуэкIкъым.
ФIыгъуэ цIэлъц и нэгу уцIэплъэм,
Сэтей ешIыр щэныр теплъэм.

ФIым и нитIыр дахэу маплъэ,
Дагъуэ зиIэм жьэхэмывлъэ,
ЦIыхур и щхъэм ирелъйт,
IеикIэ зым и ужь имыт.

Нэцхъеягъуэм ядогуашэ,
ХъэгъуэлIыгъуэм гуп зэхешэ.
Iеирин фIыри зэделъагъу,
Лъэныкъуабэ хъуам игу цIогъу.

ГүшІэгъу закъуэм къышымынэ,
Цыхуэ лъэпкъи къытемынэ.
 Доіэпыкъур ар хуэныкъуэм,
 Игу мэтыншыр, зышІигъакъуэм.

Мыгъесауэ мыкІуэ хасэм,
 ХуещІыр пшІэшхуэ цыыху тіорысэм.
 И щхъэр ину имыІэт,
 Нэхъыжъ къакІуэм, гъуэгу ирет.

Ар нэхъыщІэм яхуэщабәш,
 И ныбжъэгъухэм яхуэгуапәш.
 ПшІэ къыпхуещІ, уэ хэт ушыщми,
 Къомыфыгъуэ, япэ уищми.

Илъщ Алыхыр ену и гум,
 Тетщ цыыху хуэдэ ар мы щыгум.
 Пылъщ Іуэху Іеї зэrimышІэнум,
 Йогупсысыр кърикІуэнум.

ЗигъэІущу, зым щымыхъэ,
ЦыхуитІ я куи ар дэмыхъэ.
 Хэлъщ цыыху Іущым шыІэныгъэ,
 Ар хэт щышми иІеш лыгъэ.

ЦЫХУ ІЕЇ

Сыт цыыху Іеї дунейм щыгтетыр?
 Сыт цыихупІэм ар щимытыр?
 Хэти щхъэ хуэпсалъэу щыт?
 А цыыху Іеїр щхъэ дэ къытхэт?

Зэ уедэІумэ и псэльэкІэм,
 Ушогъуазэ и Іуэху щІэкІэм.
 Ар Іужажэу дэнкІи мапльэ,
 ТІэкІу къефІэкІым ену хуольэ.

Ныбжъэгъуншәш а «лыфІ» дыдэр.
 ПсынцІэу къащІэри зыхуэдэр,

И гъунэгъуу цыыху пхуэмыйкIуэ,
Ныбжьэгъу зышIми, къышIэмыйкIуэ.

Хэт ущыщми сэ бжызоIэ:
«Цыиху хъэл дахэ уэ зигъэIэ.
Абы уи пшIэр ешIыр ин,
Армырамэ, уохъу къииин».

Къииныныр тхъэмыйцIагъэщ,
Ар щIыIэлIэщ, ар техъэгъуэщ.
Цыихум узу ар къоуз,
Хэти хехыр гупшIэуэз.

Езыим жиIэр зэфIэмыйкIмэ,
Е нэгъуэщI зыгуэр къефIэкIмэ,
Чынтым хуэдэу къытхъэнуущ,
Пхуэдзэлашхэуи ежъэнуущ.

122

КъедэIун зыгуэр къигъуэтрэ,
Къыдиштэну ар къышыхъумэ,
Пэжи пшIии зэхиджэнуущ,
ЕзэшыхукIи пхуэубэнуущ.

ЦыихуитI я куи дыхъэфынуущ,
ПцIыкIэ ахэр зэшихъэнуущ.
Иыхъым нэхърэ нэхъ гъунэгъууи,
Уеблэм, зыкыпшигъэхъунуущ.

И фIэщ хъумэ зыжриIэм,
Игу топщахэ зыхужиIэм.
ФIы ицIа хуэдэу къышохъу,
Iей пэшылъуи и гуи мыгъу.

Къытемыхуэу цыыху нэхейр
Куэдрэ кIуэнукъым цыыху Iейр.
И фIэщ хъуркъыми Алыхъыр,
Арш щыкIауэ абы щIихъыр.

Хуабжьу щоуэ а лы «хахуэр».
Къэблэгъэнуущ ахърэт махуэр,

Еплъыжынущ и ЙуэхуущIафэм,
Ильагъунущ дэкIыр и фэм.

Іейуэ пшIар упшыныжынущ,
ФIыуэ пшIари бгъуэтыхынущ.
Зыри Тхъэшхуэм деж щыкIуэдкъым,
Уи гуэныхьри игъэкуэдкъым.

Ар Алыхым зэрыжиIэш —
Дунейм деж пшынэжи щыIэш,
Іей зышIам пэшылъыр Іейщ, —
Акъыл уиIэм, пшIыхун хуейщ.

Уи мыIуэхум ухэмыхьэ,
Цыху хейм укIуэу ущымыхьэ.
Умылъыхьэ цыху и Іей, —
Къиптехуэнущ и нэхей.

Мис апхуэдэу щытщ цыху Іейр.
ИмыцIыху езыр зыхуейр.
МашIэш сэ зи гугъу фхуэсщIар —
Тепльэ куэдым ѿхъэ ар.

123

УМЫГУПСЫСЭУ УМЫПСАЛЪЭ

Цыху къэскIэ яIэш щэн зырыз,
Хэти Алыхым къыхилъхуаэ.
Зым и нэр сый щыгъуи мэплъыз,
Адрейр хуэм дыдэш, къэмыхьуаэ.

АтIэ, а щэнхэр хъуэжыгъуейщ,
Хуамыгъуэт псоми ахэм хущхуаэ.
ФIыуэ щытыну куэдыр хуейщ,
АрщхъэкIэ Іейми зыкъытщехъуэ.

Алыхым уэ къыуитащ акъыл,
Угупсысэфу, щхъэр зэтесу.
Уэ пшIауэ щытмэ ар къабыл,
Псэу дахэу, жыпIэм угупсысу.

Куэд жыпIэфынущ, сошIэ сэ,
Iупэм къэсам уемыгупсысмэ.
Ар щIыжыпIам хъуну и щIасэ?
Бдэну ар уэри къыуапэсмэ?

Уэ жыпIэ закъуэр пшохъу тэмэму,
Уопсалъэр хуабжьу щIэгъэшхъуауэ,
Къыпшыхъукъым жэуап гуэр иIэну,
Ауэ куэд къохъу упэмыплъауэ.

Ныбжъэгъу, зыгуэркIэ угъуэшамэ,
Гъуэгу захуэм, гугъуми, къытхехъэж.
Псалъэр гуемыIу къыбжъэдэкIамэ,
Къигъазэу, къохъу къыщыптехуэж.

Мис аращ щIыжиIэр цIыхум:
«Гупсыси псальэр, зыплъихъи тIыс».
Сыт хэпльагъуэр уэ мы Iуэхум? —
Уигу къэкIами, зым Iеий иумыпэс.

124

УЭГЬУ

Сыхуейкъым сыт щыгъуи сэ уэгъум,
Щрет ар цIыхуу е дунейуэ.
Уэгъущ ар — хужаIэкъым ныбжъэгъум,
ИмыкIумэ гъашIэр лъэужьеийуэ.

Ирехъу ар гъатхэу е гъемахуэу,
Зы тхъемахуитIкIэ уэшх къемышхмэ,
КъэкIыгъэр хуожъэр зэфIемахэу,
Уэгъу мэхъур, нэхъри зигъэкIыхъмэ.

Дунейр щыуэгъукIэ, псори мэгъу,
КъэкIыгъэу щIэр есыр дыгъэм.
Уэгъум имыIэ зы гушIэгъу,
КIэ иритынущ зыхуеблагъэм.

АтIэ цIыху уэгъум сыт и хъэлыр?
Сыт уэгъукIэ щIеджэхэр абыхэм?

Апхуэдэ цыыхур сыйт зыхуэлъэр?
Иумпэм щхъэ яшІрэ къэзыцЫыхухэм?

НэплъыснэІусци — дэни мапльэ,
Езыим и қуэдми, ар мэхъуапсэ.
Къышохъу имыІэу зы цы нальэ,
Адрейм и мылькум ельытауэ.

Апхуэдэу щытым нэ Іеў иІэш,
И гур ІэпыкЫу дэнкІи мапльэ.
НэхъыфІым дежкІи и псэр щыІэш,
Зэхъуапсэм хуохъур ар псэ піалъэ.

Лэжыгъэ дэгъуэ къохъулайэ,
Цыху уэгъур зэ абы хэплъамэ,
Бжы занщІэу ар къепхъэлІэжауэ,
Ууей къипхынум упыкІамэ.

Аращи, уэгъур зэрыцьтыр, —
Іужажэу дэни зыщеплъыхъ,
ЗрихъэлІэну дунейм тетыр,
Мис абы папщІэ тельщ бэлыхъ.

Уэгъур нэпсейм и шынэхъыжьщ,
Абыхэм зэрагъэхь щымыІэ.
Тіуми зэрахуэр зы лъэужьщ,
Ахэр жэрэгъуу зумыгъэІэ.



Үэрэдым хэт дэтхэнэ псальэри гум къыбгъэдэжын хуейш

Адыгэ Республика щыихь зиIэ и артисткэ, Урысей Федерацэм и щэнхабзэ къалащхъэ Санкт-Петербург щыцIерыIуэ оперэ уэрэджыIакIуэ КIыкIэ Софие и творческэ гъуэгу дахэм куэд кIэлъопль икIи дехъэх. Адыгэ пщащэ нэсым и хъэл-щэнхэр зыхэлэ Софие и щабагъымрэ гуакIугагъымрэ, утыку щиткIэ игъэIу макъым и лъэща-гъымрэ дахагъымрэ зыхуэдэ къэгъуэтыгъуейш. Къэралпсо гъуаз-джэмрэ адигэ щэнхабзэмрэ я дунейм лъэ быдэжIэ хэува, зи зэчийм-кIэ адигэ лъэпкъым и цIэр фIыкIэ зыгъэIу уэрэджыIакIуэм нобэ Мейкъуапэрэ Санкт-Петербурггрэ сольнэ концертхэр щет, дунейпсо фестивалхэм жыджеzu хэтш, сабийхэр макъамэм хурегъаджэ.

126



Абы и репертуарым хэтш оперэм щыш ёпартие зэмилIэужыыгъуэхэр, мюзикл роль телъиджэхэр, урыс, къухэ-пIэ европей, иджырэй композиторхэм я IэдакъэшIэкIхэр. Композитор цIерыIуэ Нэхей Аслзэн игъэува «Раскаты далекого грома» япэ лъэпкъ оперэм Акозэ и партиер япэ дыдэу щызыгъээшIар КIыкIэ Софиеш.

Софие и ехъулIэнныгъэхэмрэ зэфIэкIхэмрэ, и лэжьыгъэхэмрэ мурадхэмрэ, къалащхэм зэрышыпсэумрэ Адыгейр къызэры-щыхъумрэ тедгъэпсэлъихыну Iэмал диIаш и къэкIуэжыгъэхэмрэ сэ Мейкъуапэ си кIуэгъуэмрэ щызэтхуам. Си гуапэу нэхъ гъунэгъуу фызогъэцIыху ди лъэпкъ щэнхабзэм и вагъуэ КIыкIэ Софие.

— Софие, цIыхур зыпэрыйт IэшIагъэм фIыуэ хэзагъэу щыплъагъукIэ, еzym ар къыхиха къудей мыхъуу, абы къыхуигъэшIауэ къышшохъу. Уэ уи ехъулIэнныгъэхэм, уи утыку итыкIэм ушыкIэлтыплъкIэ, уэрэд жыIэнным укъызэрыхуигъэшIар зыхыумышIэнкIэ Iэмал иIэкъым. Сыхуейт нобэ узытет гъуэгум утехъа зэрыхъуар уигу къэбгъэкIыжыну, укъыщыхъуа ди къуэш республикэм щыбгъэкIуа сабийгъуэм укъытхутепсэлъыхыну.

— Сэ Адыгей Республика м сыкъышалъхащ, си сабиигъуэр щыкIуар Мейкъуапэш. Щыху гъащIэм хэт а Палъэ ИэфIым щегъэжъауэ уэрэд жыIэныр сфиIэфIу щытащ икIи уэрэджыIакIуэ сыхъуну сехъуапсэрт. Школ нэужым, Мейкъуапэ дэт ГъуазджэхэмкIэ училищэм сищIэтIысхъащ. ИтIанэ си щIэнныгъэм хэзгъэхъуэну мурад сцIыри, Санкт-Петербург сыкIуащ. Абы Театр гъуазджэмкIэ академиер къышызухащ музыкэ театрым и артист ИэшIагъэр сиIэу. ИужькIэ, си зэфIэкIым нэхъри зэзгъэужыну сыхуейти, Санкт-Петербург къэрал консерваторием сищIэтIысхъащ, абы камернэ уэрэджыIакIуэ, вокалымкIэ егъэджакIуэ ИэшIагъэхэр щызэзгъэгъуэтащ, аспирантурэри къэзухыжащ.

ЩIэнныгъэ зэзгъэгъуэта нэужь, Санкт-Петербург дэт «Зазеркалье» музыкэмкIэ театрым сищылэжъащ, сабийхэм, балигъхэм папщIэ спектаклхэм сищыдджэгуащ, роль зэмылIэужыигъуэхэр згъэзащIэу. Иджыпсту концертхэм уэрэд щыжызоЙэ, ныбжыыщIэхэр изогъаджэ.

— ЕгъэджакIуэ, актрисэ, уэрэджыIакIуэ. Дэтхэнэ ИэшIагъэра уи гум нэхъ дыхъэр, Софие?

— Актрисэ ИэшIагъэмрэ уэрэд жыIэнымрэ схузэкIэшIэхынукъым, сиit щхъэкIэ жыпIэмэ, тIум щыгъуэми утыку къисхъэ лэжыыгъэр гурэ псекIэ къызогъэшI, ролым сиыэрыйту сиыэшIеубыдэ. А пшIэр дахэ хъун, къоплтыну къэкIуахэм я деж нэпхъэсын папщIэ уи гущIэм къикIын хуейщ дэтхэнэ псалъэри, плъэкIэ къудейри. Ешхыыркъабзэу, егъэджакIуэу сиIлэжъэнри зыпэсщI щыIэнкъым, сиit щхъэкIэ жыпIэмэ, ныбжыыщIэхэм уахэтыну гухэхъуэш, абыхэм я ехъулIэнныгъэ цIыкIухэми сищогуфIыкI.

— Санкт-Петербург ушонсэу, ушолажъэ. Сиit нэхъыбэу иджыпсту узлэжъыр? Урысейм и утыкушхуэ ихъа адыгэ пщащэм и творческэ гъуэгур сиit хуэдэ?

— Си творческэ лэжыыгъэр зэпхар, дауи, Санкт-Петербургш, нэхъыбэу уэрэд щыжысIэр къалэшхуэм щыщIэрыIуэ утыкухэрщ. Ауэ дэнэ ущыIэми, укъызыыхэкIа лъэпкъыр зэи ИэшIыб пхуэшIынукъым. Фэри фощIэ абы адыгэ куэд зэрыдэсир, мис абыхэм я гъусэуи концертхэр къызызогъэпэш ильэс зыбжанэ хъуауэ. Нэгъабэ, псалъэм къыидэкIуэу жыпIэмэ, адыгэ щэнхабзэм и пшыхъ дахэ едгъэкIуэкIаш. Ар хуабжъу гъэшIэгъуэн хъуат, сиit щхъэкIэ жыпIэмэ, Санкт-Петербург дыщызэрихъэлIат творческэ цIыху зыбжанэ: АР-м гъуазджэхэмкIэ щIыхъ зиIэ и лэжъакIуэ, Къэбэрдей-Балъкъэрым щыщ режиссёр цIэрыIуэ ЕмкIуж Андзор, Адыгэ лъэпкъ театрим и артист Нэхей Иэдэм сымэ. Краснодар щыщ, АР-м, Кубаным щIыхъ зиIэ я артисткэ ЛыщIэрыIуэ

Римми къедгъэблагъэри, пшыхъ гукъинэж едгъэкІуэкІауэ щытащ. Апхуэдэ пшыхъэшхъэхэр нэгузыужь хъум и закъуэкъым, атІэ къалэ жыжъэхэм дэс адигэхэр нэхъ зэрыубыдынымкІэ, адигэ щэнхабзэр хъумэнымкІэ мыхъэнэшхуэ яІэш. Санкт-Петербург дэсхэм яфІефІц зэхыхъэну, къэфакІуэхэр, уэрэджыІакІуэхэр кърагъэблагъэурэ концертхэр къызэрагъэпэшыну, щІалэгъуалэр зэхэсыну. Ар икъукІэ сэбэпу къызолъытэ адигэр адигэу дэнэ щІыпІи къышызэтенэнымкІэ.

Апхуэдэу Москва щрагъэкІуэкІ концертхэми щІэх-щІэхыурэ зыкъышызогъэлъагъуэ. Мейкъуапэ сыкъоокІуэж. 2018 гъэм и кІэм, уэ узэрышыгъуазэщи, Мейкъуапэ сольнэ концерт щыстащ. Ар композитор цІэрыІуэ, «Ислъэмей» ансамблым и унафэцІ Нэхэй Аслъэн и юбилей ильэсым хухэха Іуэхухэм ящыщт. Программэ гугъуу икІи ину зэхэлъащ ар, классикэ ариехэр, адигэ цІыхубэ уэрэдхэр, Нэхэйм и ИэдакъэцІэкІхэр зы концерт программэм бгъэзэгъэныр тыншу щытауэ схужыІэнукъым, ауэ дэ ар фІыуэ къыдэхъулІаш, цІыхухэм ягу зэрырихъар зэхэсхыжаш.

Абы къишинынэмыщІауэ, ЕмкІуж Андзор лэжыыгъэ гъэшІэгъуэн дэсщІаш нэгъябэ. Режиссёр щІалэм триха фильмым щыПуну уэрэдыр сэ жызигъэІэну зыкъышысхуигъязэм, сфиіфІу иужь сихъаш абы икІи сыхушІегъуэжакъым.

— Пэжщ, Андзор жиІэу зэхэсхащ уэрэдыр уэ бгъэзэшІэну къызэрыпхуигъэфэшар. Ар махуэ къэс пшІэ Іуэхум къызэрышхъэшыкІым удихъэха, хъэмэрэ нэхъ гугъу удехъя?

— Узахуэш, Замирэ, ар си дежкІэ лэжыыгъэ къызэрыгүэкІтэкъым, уэрэд гуэр жысІэн къудейуэ аратэкъым. Абы жэуаплыныгъэшхуэ пылтъ, фильм псом купщІэу иІэр зыхэлъ псальэхэр, абы иКІыхыагъкІэ щабэу къыщеуэнур, режиссёрым а гупсысэм щІилъхъар макъкІэ къэпІуэтэфыныр тыншу щытакъым. А псори нэхъ кууужу зыхыуигъащІэрт фильмыр си лъэпкъым, си адэжь хэкум зэрытеухуам. Абы къыхэкІыу си зэфІэкІ псори есхъэлІаш. Андзор сэрэ дызэчэнджещурэ тшІа лэжыыгъэм езы режиссёрыр арэзы техъуащ, адэкІэ фильмым еплъынухэм я гупсысэхэр зэхэтхыжынц, зэ утыку къихъэмэ. ЕмкІужым и жэрдэмкІэ, уэрэдым клипи трихащ, абы ИнтернетымкІэ феплъыфынуш.

Зи гугъу сцІы лэжыыгъэр ІуэхушІэт, гъэшІэгъуэнт, дахэт си дежкІэ. «Летания» квартетым, Мариинскэ театрым и музыкантхэм, Иэзагъэшхуэ зыбгъэдэлъ звукорежиссёрхэм дадэлэжъяти, къыдэхъулІауэ къысшохъу ди ИэдакъэцІэкІыр.

— Утыку щыбгъэзэшІэну уэрэдхэр дауэ къызэрыхэпхыр?

— Утыку щыбгъэзэшІэнур къыхэпхын папщІэ, уи макъыр пшІыхужу, уи щэныр пшІэжу щытын хуейш. Ублэмэ уи цІыху щІыкІэкІэ уэ нэхъ къоокІур къыхэпхыпхъэш. Иджырей композиторым удэлэжъэн хъумэ, жепІэ мэхъу, машЭу зы щІыпІэхэм деж

уэ къыптехуэу зэхъуэкIыныгъэхэр хилъхъэну. Ауэ адрейхэр хэпльыхыпауэ фIэкIа къахэсхыркъым.

Концерт программэр зыхуэдэми мыхъэнэшхуэ иIэш, макъыр зэрыбгъэлэжьэнэм тэухуауэ. КIэшIу жыпIэмэ, мыр зы мэскъали гултъитэншэ умыщIу узыбгъэдыхъэн, узелэжьын хуей Iуэхуущ. Ар къыбдэзыIыгъын цIыхухэм укъаухъуреихъмэ, уэ узыперыхъя Iуэхум ухуэхъэзыгрмэ, пхузэфIэмыкIынрэ къомыхъулIэнрэ хэлткъым.

— **Санкт-Петербург и утыкухэм оперэ ариещ нэхтыбэу щыбгъэзащIэр, абырэ адыгэ лъепкъ уэрэдхэр жыIэннымрэ дауэ зэкIуалIэрэ, дауэ а жанритIым узэрыхэзагъэр?**

— Гугъу сыдехьыркъым. Къэбгъэлъагъуэмэ, сыйтым дежи классикэм, адыгэ композиторхэм я IэдакъэшIэкIхэм, цIыхубэ макъамэхэм сыйэрхъIэбэнэм иужь ситщ сэ. Зэмышххэм селэжьыну сфиIщ. Езыр-езыру къызэдокIуэкI ахэр. Си репертуарым сыйщыгъуи тIум хуэди хэтщ.

— **Софие, дэтхэнэ цIыхуми и IэшIагъэм хуезыгъэса гуэр и гъашIэ псокIэ игу къонэ, зыгуэрым и Iуэху щIэкIэр, бгъэдыхъэкIэр игу ирихъу кIэлъоплъ. Уэ хэт сымэ я цIэ къипIуэнт сэбэп къипхуэхъуа егъэджакIуэу, щапхъэ зытепх артисту?**

— УпщIэ гуапэш. Япэ дыдэу, классикэ уэрэд жыIэкIэм сыйщишихъэхам сыйыкIэлъыплъу щытар XX лIэшIыгъуэм и оперэ уэрэджыIакIуэ нэхъ лъэрызехъэу ябжхэм ящыщ Каллас Марие и творчествэращ. Испан оперэ уэрэджыIакIуэ Кабалье Монсеррат, СССР-м и цIыхубэ артисткэхэу Милашкинэ Тамарэ, Ковалёвэ Галинэ, куэдым я цIэ къисIуэфынущ я уэрэд жыIэкIэм сыйкIэлъыплъу. Сэ къызэрыслтытэмкIэ, IэшIагъэм ущыдихъэхым деж, абы ирилажъэ нэхъ пажэхэм уакIэлъыплъыныр дерсыфIщ. Абыхэм ящыщ дэтхэнэми еzym и Iэмалхэр, щэхухэр иIэжщ. Сэ нэхъ спэгъунэгъур, сэ нэхъ сэцхъыр, сэ нэхъ сфиIщIыр къыхэсхыу аращ. Зыгуэрым зезгъэшхъу схужыIэнукъым, ауэ псоми я творчествэм сыйкIэлъоплъ, седэIуэну сфиIщ.

Абы и лъэнык'уэкIэ иджыпсту зэманыр тынш хъуаш. Училищэм сыйыцIэсым щыгъуэ библиотекэм сыйкIуэурэ пластинкэхэм седаIуэрт, иджы Интернетыр къызэIух къудей, дуней псом щыцIэрыIуэхэм я уэрэдхэр, концертхэр ибгъуэтэнущ. Уи щIэнныгъэмрэ Iэзагъымрэ хэбгъэхъуэныр зэи щыбгъэт хъунукъым, ар кIэ зимыIэ Iуэхуущ. Иджыри къызэдэсым сыйэчэнджэш егъэджакIуэхэр сийшIэш сэ.

— **Щэнхабзэм, гъуазджэм я лэжъакIуэхэм жылагъуэм мыхъэнэшхуэ щагъэзащIэ. Сэ къызэрыслтытэмкIэ, лъэпкъ зэнныбжъэгъугъэм, мамырыгъэм, зэгурыIуэныгъэм, политикхэм я мызакъуэу, щэнхабзэм и лэжъакIуэхэми я фIышIэшхуэ хэлъщ.**

— Дауи, зэгурыIуэмрэ мамырыгъэмрэ ухуэзышэр дахагъэмрэ гуапагъэмрэц. Санкт-Петербург и щэнхабзэ гъашцэр къапщтэмэ, лъэпкъ зэмымIэужыгъуэ куэд зэрыдэсэм къыхэкIыу, цЫхубэр лъэпкъ макъамэхэм дахьэх. Абы къыхэкIкIэ, макъамэ пшыхъ куэд щокIуэкI абы, концертышхуэхэм къадэкIуэу. Сэ апхуэдэ пшыххэм щIэх-щIэхыурэ срагъэблагъэ, махуэшхуэхэм хухэха зэхыххэхэм, псапашцЭ концертихэм сыхэтц.

ЗэрыжыIауэ, абы щыпсэу адыгэхэм тфIэфIц лъэпкъ щэнхабзэм и пшыххэр зэхэтшэну, е нэгъуещI утыкухэм дыщызэдэлэжъэну. Псалтьэм къыдэкIуэу жыпIэмэ, концерт IуэхукIэ щIэх-щIэхыурэ сыхуозэ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и цЫхубэр артист, щIалэ зэчиифIэ Къэбэрдокъуэ Мурат. Iуэху гуэр къыкъуэкIмэ, къызэджэмэ, сынэсынущ, езыри апхуэдэ дыдэши, концерт гуэр сыхэту щытмэ, къызогъэблагъэри, зэи си-гъещIэхъуркъым. Мурат сээрэ зэрыхъукIэ а творческэ зэпыг-щIэныгъэр зэдыдоIыгъ. Къапщтэмэ, апхуэдэ зэпыг-щIэныгъэхэр нэхъ быдэ щIыныр зэран къытхуэхъунутэкъым хамэ къалэхэм, щIыпIэхэм щыпсэу адыгэхэм. КъищынэмымIауэ, лъэпкъитIым я зэныбжъэгъугъэмрэ зэпыг-щIэныгъэхэр щэнхабзэ гъуэгукIэ нэхъ къохъулIэнущи, абы гулъытэ хуейщ.

130

— ЦЫхум анэм, адэм ирилъыт хэкур хэт дежкIи лъапIэш. Уэри уи хэку цЫкIур, уи лъэпкъыр уиIэ псом зэрэбгъэфIэкIыр уи псалтьэм къахоц, итIани къыдженIену сыхуейт: сыйт уэркIэ Адыгей Республикэр?

— Адыгейр, зэрыжыIауэ, сыкъыщыхъуа си адэжь хэкуш. ГъашцЭм гъуэгу щысхуэхъуну лъагъуэр щыпхысшар, япэ музыкэ щIэныгъэр щызэзгъэгъэтар си хэкурац. Ар гукъыдэж къызэзыт, къару къысхэзылтхъэ, лъагъуныгъэм, дахагъэм сыхуэзыгъеуш лъахэц. СфIэфIц Адыгейм сыкъекIуэжыну, мыбы щекIуэкI концертихэм сыхэтину. Зэи къэхъуакъым, иджыри къэхъунукъым, си лъахэм махуэшхуэ гуэр иIэу сыкърагъэблэгъэжауэ сэ сыкъыщымыкIуэж. Махуэшхуэ пэлъытэу сиIэш апхуэдэ Iемалхэр. 2018 гъэм и кIэм Мейкъуапэ щыста концертир си дежкIэ уасэ зимыIэ саугъэтышхуэт. ФыщIэ яхуэсщIыну сыхуейщ къыздэIэпыхъуа, къыскъуэува псоми, си концертим еплъыну къекIуэлIахэми.

— УэрэджыIакIуэ цIэрыIуэ КIыкIэ Софие доцIыху. ИещIагъэр лъэныкъуэкIэ къэдгъанэмэ, усyt хуэдэ цIыху?

— А сценэм къыщацIыху Софиери гъашцЭм щалъагъу Софиери зыщ, сэ сизэреплъымкIэ. Сценэм сыщиткIи, гъашцЭм сышыхэткIи цЫхум зыгуэрэ закъыщызгъэхъуну яужь ситкъым, сизэрьищмытуи зыхуэсщIынуки.

Пэжщ, сценэм ущитым деж художественнэ къалэн гуэр богъэзацIэри, образ пыухыкIа къыбогъещI. Апхуэдэхэм деж роль

щхъэхуэ сихъэн хуей хъуми, лирикэ лыхъужым нэхъ сещху гъащIэм сыхэтц.

Сэ сыцIыху гупцIанэш, ныбжъэгъу пэжу сыщтыфц, седжэну сытим дэжи сфIэфIщ, си щIэнныгъэм зэрыхэзгъехъуэн Iэмал зэи блэзгъэкIыркъым. Концертхэм, библиотекхэм, музейхэм сыкIуеныр зыпэсцI щыIэкъым. Тхылтъир, музыкэр си гъащIэ гъусэш жысIэмэ, езгъэлейркъым.

Иланэ, творческэ цIыхур Iуэхуншэ зэи хъу хъунукъым. Зызгъэпсэху нэхърэ сыцIэшIауэ сылажъэмэ нэхъ къызощтэ.

ЦIыху гу къабзэр, гуапэр сфIэфIщ сэ, апхуэмыйдэр схуэгъеныбжъэгъунукъым. Сэ езыр сызэрьштым хуэдэу къысхуущтымэ, сигу зэрыхузэIухам хуэдэу игу къысхузэIухамэ, ар егъэлеяуэ пицIэ зыхуэсцI цIыхуу къыздекIуэкIынуш.

— Тхъэм уригъэфIакIуэ, Софие. Къэнэжыр уи концерт Налшык щекIуэкIыгу дышыззэIущIэнраши, уи мурадхэм хэт апхуэдэ гуращэ?

— Замирэ, Налшык концерт щыстыныр си хъуэпсанIэхэм ящыщ зыщ, пэжым ухуеймэ. Зэпеуэ, зэхуэс щекIуэкIыурэ сицIашац Къэбэрдей-Балъкъэрым, ауэ концерт щыстакъыми, Тхъэм жиIэмэ, абы иужь ситынщ.

— Тхъэм къуигъэхъулIэ. ФIышцIэ пхузоцI Мейкъуапэ щыбгъакIуэ зэман зэпэубыдам щыщ тхухэпхыу псэлъэгъу укъызэрытхуэхъуам папщIэ.

*Епсэлъар НЭШIЭПЫДЖЭ Замирэш.
Мейкъуапэ*



СИ НЫБЖЬЭГҮУ «КІУЭЦІРЫКЪУЭ»

ГүкъэкІылжхэр

Си щІалэгъуэм сэ сиIаш ныбжьэгъуфI. Куэд щІаш ар дунейм зэрэхыжрэ, и ахърэтыр нэху тхъэм ишI, аүэ Палъэ-ПалъэкІэрэ си щхъэм къоцхъэрыуэри, абы гъащIэ гъуэгу кIэшI къикIуам сропльэж, псэуну зыхуэфащэу, зи нэ къыхуикIуу дунейм къытхеъа а щІалэ телъиджэм гъащIэм гу щIыщимыхуам, зы маҳуз гурыфIыгъуэрэ дэрэжэгъуэрэ щIыщимылъэгъуам и щхъэусыгъуэр нобэр къыздэсым сый сымыщIеми схузэхэгъэкIыркъым, шыгъушыпсыпIэм сыхагъэль. Сэ кызгуроIуэ дэтхэнэ зы цIыхуми гъащIэ кIыхь иIэныр, псэукIэ екIу хузэгъэпэшыныр зыхальхуа зэманым къыгуэхыпIэ имыIу зэрепхар, ар зыхуей хуэгъэзэныр зыщыпсэу къэралыгъуэм псом япэу и пщэ зэрыдэлъыр, и къалэн нэхъышхъэу зэрыщытыр. Аүэ, апхуэдэу щыт пэтми, нобэр къыздэсым си дежкIэ мыгуроIуэгъуэу зы къонэ – лъехъэнэ пухыхIам щыпсэу, зы лъэпкъым и цIыху языныкъуэхэм сый щыгъуи ящIени ягъуэтрэ яшхыни къельэльхыжу яIеу, матэщIэдзауэ я гъащIэр жыщхъэ маҳуз хъухуирахъекIмэ, нэхъыбэм тхъэшхуэм къыхуигъэфэща Палъэ кIэшIыр щIэшIарэ дэгъэзегъуэ зэфэзэшу щIагъакIуэр. Псори зи жьауэм дыщIэтым зэхэгъэж химылъхъэу и бынхэм зэхуэдэу яхущытыныр и къалэн нэхъышхъэш, аүэ мыбдежым ар нэсу гъэзэшIа щыхъуаэ пухужIэнукъым. Абы ишIыIужжIэ дэтхэнэ зыими къыщалъхукIэ и гъащIэ гъуэгур и натIэм къратхэр пэжмэ, ари тэмэм хъуаэ, зэхэгъэж хэммыль зэхэлъхяауэ къэплъйтэныр къезэгъыркъым. Аүэ «къэсам», «къыпхуихам» уфIэкIыфынукъым жытIэ щхъэкIэ, езы цIыхуми и гъуэгур иубзыхун папщIэ куэд хузэфIэкIынущ, ишIэнрэ илэжынрэ игъуэту гъащIэ кIыхь иIэныр еzym и зэфIэкIхэм куэдкIэ зэрепхами шечхэлъкъым.

Сыт хуэдизрэ семылIэлIами, си ныбжьэгъум и щхъэ кърикIуар сэ схузэгъэзэхуакъым, къуаншагъэр зыбгъэдэлъыр къысхуэхутакъым. Абы и гъащIэ машIэ екIуэкIам нэIуасэ фыхуэсщIмэ, си щхъэр куэд щIауэ зытескъутэ Iуэхур зэхэгъэкIынумкIэ щIэджыкIакIуэхэм зыгуэркIэ зыкъысщIагъэкъуэну сащогугъ, адыгэми пэжу зэрыжиIащи, «удын зэхэдээ нэхърэ акъыл зэхэдзэр» нэхъыфIиц.

Революцэм и ужъкIэ ди къуажэр, нахуэмьгъэсыпами, планкIэ ягъэтIысыну яужь итащ. КъуажкIэм зы уэрам захуэ занщIэу кIуэцIрыкIырти, абы и лъэныкъуитIми ХъэшIымахуэ лъэпкъым щыщ цIыхухэр зэретIысэкIам къыхэкIкIэ ХъэшIымахуэ хъэблэкIэ еджэу щIадзащ, япэм щыIа Куюндэс, ХъэтIэней, Къэбышхайхэм ари щIэуэ къахэхъуаш.

Дэ зи гугъу тщIы зауэ нэужь лъехъэнхэм, нобэ хуэмидэу, сабий куэд ди хъэблэм дэсащ. Нэхъыбэр дызэнныбжыти, псори фыгуэ дызэрыщIыхухэрт. Маҳузэм еджапIэм зэшIыгъуу дызэрыкIуэм ишIыIужжIэ, жэшхэми дызэгъусэт. Вы щамыГэжым пхъэГэшэм щIашIа дэ сабий танэхэм, адэ тщхъэщымытыжхэм я къалэнхэр зи пщэ къыдэхуахэм, унагъуэр тпIыныр къытхудэкIат, къыд-

далъухаҳэр ди Іә, ди лъэ зекІуэу тхуэгъэлІэнутэкъым. Абы и хэкІыпІэу щыІэри зыт – жэшкІэрэ зыгуэр къэдугъуениырт, унагъуэм къетхъэлІэнырт. Пасэм сабийхэр жыг хадэхэм нэхъ хуэльэу, хъарбыз къэдигъуныр уэим ямыщІу щытамэ, иджы нэхъ зызратар гъавэхэкІхэрят. Зэрыжайэу, «ныбэр къэблагъэмэ, благъэр пщегъэгъупщэ», ІэмалыншагъэкІэ псоми зыгуэр унагъуэм кърахъэлІэрт, ар къемызэгъуи емыкІууи къальытэжыртэкъым. Абы төхуяуэ ди хъэблэ лыжь гуэрым мыр жиІэу зэхэсхыгъаш: «Уи гуашІэдэкІ хъэлэлкІэ къэблэжъам къыпекІуэ уасэр къыущамытжкІэ, уи ІэдакъэшІэкІым щыщ къэбдигъужыныр дурысщ, абы гуэнхых пылькъым».

А зэман псээзыльхъэпІэхэм ди хъэблэри, зэрыщыту ди къуажэри мэжэшшаллагъэм къезыгъэлар къуажжэкІэм къышхъэштиг бгым и щыгум щагъэкІа хуэрэджэ Іэрысэ жыг хадэ тельвиджэрт. Ар, и зы лъэнныкъуэм егъэкІэкІа жызум тІэкІури хэту, гектар щэ ныкъуэм нызэрыхъэсырт, ильэс къэси, гъабгъэ димыхыу, абы хуэрэджэр пызу къыпыхІэрт, ар хъуамэ, къуаждэсхэм жъэпэпсу яшхырт. Сыт хуэдэ Іэмалхэр къамыгъэсэбэпми, жылэдэсхэм абы щыщ зыІэрагъэхъэрт, абы къыхамыщІыкІи гъуэтыгъуейт: ар ягъэгъурт, яблэрги ягъэтІыльыжырт, компот, варенэ къыхашІыкІырт, дэм ешху ІэфІ и жылэри яхъумэрт. ПщэфІэнным хуэІэкІуэльякІуэ ди анэм абы зэ аркъэ къыхишІыкІати, нобэр къыздэсым си Гум итш абы и ІэфІагъымрэ мэ гуакІуэ щІэлъамрэ.

Хъэблэ ныбжыщІэхэр нэхъ дызыхуэльэр хъарбыз хъэсэрт. Си нэгум иджыри щІэтщ гупышхуэ дыхъуу нэмыцхэр хэкум шрахужа ильэс дыдэм Арыкъыщхъэ щыбэгъуа хъарбыз хъэсэм дыгъуакІуэ дызэрыкІуаэ щытар, зы сыхъэтыпэм ди нэгу абы щыщІэкІар. Арыкъ хъарбызыр зымыгъэунэхуам ищІэркъым абы и ІэфІагъыр, ауэ ар зэ зыІуухам зэи щыгъупщэнукъым. Щыра е дыгъэм нэхъ зэрыпэгъунэгъум и фІыгъэ, ар сэр зэрэгсэу занцІэу къочэ, сыхъэр къыдех, фом хуэдэу ІэфІш, зыми пхуемыхъэлІэ мэ гуакІуи къыпех.

Хъарбыздыгъуэ дыкІуэныр, ар тпэмыгъунэгъуми, дигу къэзыгъэкІар хъэблэ щІалэгъуалэм зэманыфІ хъуауэ, ІэрыІэткІэ хэдмыхами, унафэшІ тхуэхъуа Хъэутийт, си анэм и анэш щІалэт, сэ си ныбжыт, си ныбжъэгъу. Жэш ныкъуэм зредгъэхъэлІэу Арыкъыщхъэ задэм дыщыдэкІым, хъарбызыпкъэр здэшылъыр фІуэ тщІэрти, дыхыхъэрэ деплъмэ, бгъуэтмэ къаштэ, дзэм хуэпхыын щІэтыжтэкъым. ЩапІэ нэшІ дыкъихуаэ къызэрыщІэкІар апхуэдизкІэ ди жагъуэ хъуати, тщІэнур дымышІэу, зыкъытхуэмьшІэжу зэманыфІкІэ дыщыташ. ИужькІэ зыгуэрым къыхелъхъэ, хъэсэпхъумэм и пщыІэр зэдгъэлъагъумэ, къэхъуам и пэжыпІэр нэхъ зэрытхузэхэгъэкІынур. Абы гъунэгъу зыщыхуэтшІым, тлъэгъуар ди фІэш хъуакъым: пщыІэр гупэм хъарбыз къышІачыжар самэ кІыху щызэтелт, фочыжь гуэри ІэшІэлъу зы хъумакІуэ лыжьи къикІукІ-никІукІу ѿгъэдэтт.

Гуэхур щызэлыхъэм унафэ зыщыр, ар зыубзыхур ди шупашэрати, дызыхэхуам и хэкІыпІэ хъунум зыкъомрэ Хъэутийт егупсысащ. ТласхъэшІэх Гуэхум хурагъэджа хуэдэ, абы гупыр ІыхьитІу дегуэш, зыр нэхъ тпэжыжъэ самэ кІапэм егъакІуэри, мыдрейр нэхъ гъунэгъум къегъянэ. Япэ гупыр самэм къекІуалІэу зылъагъу лыжьыр абыкІэ мажэ, ауэ ар абыхэм я деж нэсу Гуихужыху, мыдрейхэм хъарбызыр я къэпхэм из ящИри щІопхъуэж. Апхуэдэ бзаджагъэхэм емыса лыжьми

къедыгъуахэр кърихуэкІыхукІэ, япэ ирихужья гупым къегъэзжри,abyхэм зыхуейм хуэдиз къаштэри загъэбзэхыж. Хабзэ зэрытхуэхъуауэ, иужькІэ гупитІыр фий макъкІэ дызэрогъуэтых икІи бгы задэм дыкІэротІысхъэ, ди къэпхэр ди бгъумкІэ догъэтІылъ, дымэжалІети, хъарбыз тшхыну зыдогъэхъэзыр. Сэ спцІэркъым адрейхэм я Іуэху нэхъ псынщІэу зэфІагъекІыу зыгуэр едзэкъэн яхузэфІэкІами, ауэ сэ хъарбыз бзыгъэ къыпызупшар си жъэм хуэсхыну сыхунэсатэкъым Осетие лъэныкъуэмкІэ зы макъ шынагъуэ къиІукІыу щызэхъесхам. Ар зыхуэсхынур сымыщІэу занщІэу си щхъэр къэунэзащ, щы щІагъым сехуэх хуэдэу къысщыхъуащ, зыкъэсщІэжрэ зыспльыхъмэ, си бгъутІим щысахэр слъагъужыркъым. ГукъекІ спшыуэ зи щхъэр сымыпха къэпхэр къасщтэмэ, зыри ильыжтэкъым – хъарбызхэр бгым ежэхри зэхэкъутат. Ардыдэр си ныбжъэгъухэм къащыщлащ. Дызэпэжыжъэтэкъыми, псынщІэу дызэрогъуэтыхри, дызыхэхуам, къытщІэхъуам дытепсэлъыху щІэддзаш, ауэ сыйт дымыщІэми ар дэ тхузэхэгъекІакъым.

Бгы дызытесым и лъапэм къышщЭст Куюндэс хъэблэри, тІэкІу тпэІещІэми, жэш кІыфІым хыдолъагъуэ уэздыгъэнэфхэр яІыгъыу цЫхухэр унэхэм къызэрэрызэрыщІэхыр, ІупшІу зэхыдох гужьеяуэ зэпадзыж я псальэхэр, языныкъуэхэм жаІ щыир хъеяуэ, адрейхэм тхъэ щаІуэж нэмьщэ кхъухъльтатэм бомбэ къридзыхуауэ. Ди дзэм абы щыгъуэ фашистхэр Ростов нахусыжа къудейуэ арати, бийм и кхъухъльтэтэхэр ди деж къельэтэфынут. А зэхэтха псальэмакъым гуштэ ищІа ди гупхэр, дызэрогъэшынэжри, дыгъужхэм дыкърахужья хуэдэ, ди къару къызэрихъкІэ бгым дыкъежэхъяжащ.

А хъэблэм къежэкІ Куюн псыІэрышэ цЫкІум лъэмиж телтэкъыми, ди щхъэм нэс псыф дыхъуарэ щыщ къытхэмэнэу ятІэм дызыщІицІэлауэ ерагъкІэ мыдрей Іуфэм дыкъызэпрыкІыжащ. ТІэкІу зыдгъекъэбзэжыну детІысэха къудейуэ, дэ тищщ зы нэжэс гуэрим гъянанэу щІедзэ: «Жэш псор тфІэкІуэдащ, зыри дымыхъу дауэ унагъуэм дихэжыну? Мыйдэй щысхэм хадэ бэгъуя яІеш, мыІэрысэ е пхъэгуль мыхъуми, зыгуэр дывгъэх». Абы и унафрэ зыщІыну зи къалэныр Хъэутийти, ар занщІэу арэзы тохъуэ. Унагъуэ хадэ хъунщІэр зыфІэмыхъабыл Іениуар, зыми зэхимыхъу, къызохъуцацэ: «Дэ абы щытщІэн щыІэкъым». Дэ тІур псы Іуфэм зыдгъекъэбзэжу дыІусыху, адрейхэр бжыхым йольэ, зи щыгъынхэр ятІэ защІэхэр жыгхэм щыдэмыпщеифым, ахэр къаудыну, къудамэхэр къыфІашІыкІыу хуожъэ. А Іеуэлльяуэхэр зи тхъэкІумэм ицырхъа хъэхэр къызэрхъэжъэ, абы пэмыплья ди ныбжъэгъухэр къышщІагъэІэ.

Нэхульэ къишІу щІидзат. АпхуэдизкІэ дызэхэуфІеяти, дызэпльыжым дызэрмыцІыхужу къуажэм кІуэцІрыкІ уэрам нэхъышхъэм дыкъытохъэж. А мацуэр тхъэмахуэти, Май къалэ бэзэрым лъесу кІуэну ежъа къуажэдэс зырыз дызыІущІэхэм зашыддзейрт, закъедмыгъельягъун щхъэкІэ бжыххэм закъуэдгъапшкІуэрт, удзыжь гуэрэнхэм зыхэддээрт. ДызэхэуфІеярэ къару лъэпкти тхэмымлъыжу, ди мурадхэри къыдэмыхъулІауэ, нэхуи къыттещхъуэ ди псэр унэм ерагъкІэ къэтльэфэсыжащ.

Іениуаррэ сэрэ дызэгъунэгъут, зы уэрамым дытест. Дызэрысабийрэ дызэнныбжъэгъут, дызэхуэмымзэу алыхым и зы мацу дэкІауэ къышщІэкІынтэкъым. Ар сэ нэхърэ зытІэкІукІэ нэхъыжти, си япэ

еджапIэм щIэтIысхьац. Дыдейхэм ямыщIэу, Iэниуар сышIыгъуу сэри сыкIуэгъат школым. Maxуэ зытIущкIэ си ныбжъэгъум сыбгъэдэсу партэм сыдэсац, иужкIэш, сабийхэр зригъэцIыхуу щIидза нэужьш, егъэджакIуэм сэ гу къыщыслыттар. СышIигъэкIыну яужь щихъэм, табушхъэшкIэ сельэIуаш, ауэ «и чэзур къэсым уэри укъэкIуэнщ» жиIери къысхуидакъым.

Си ныбжъэгъур и лъэпкъэгъухэм зыкIи ешхътэкъым. Зэрыхуу ахэр лъахъшэрэ IэмашIэлъэмашIэмэ, напэ хъурейрэ нэгъуей напIэхэмэ, я фэми гъуэжыфэ машIэ, хэпцIыкI къудейуэ, къыщIэлъадэу къыпщыхъумэ (зыкъомкIэ абы щыхъэт техъуэрт зэрахъэ «Нэгъуей» унэцIэри), Iэниуар щIалэ къудан лъагэт, къызыхащIыкIар къыпхуэмыщIэжыну зэхэдыхыхъа щыгъын фейцейми и Iэнкъльэпкъ зэкIужыр яхуэгъэпшкIуртэкъым, щхъэц фIыцIэ Iувыр зытежъауэ напэ хужым ушызэкIэшIэплъырт, набдэз кIыхым къыщIэплъ и нэшхуитI къицIыщхъукIым гурыщIэ нэхурэ ерышагъэр щIэплъагъуэрт. Шэч хэлтэкъым абы и адэм ейуэ зыри зэрыхэмым, бгъэдэлт фIыгъуэхэр и анэм и тыгъэу зэрышытым.

Iэниуар и адэ-анэм – Мухъэдинрэ Быцэрэ – а зы щIалэрят яIэр, сэ схуэдэу, абы и адэри зауаем хэкIуэдат, зэрысымаджэм къыхэкIкIэ и анэми хузэфIэкIышхуэ щыIэтэкъым, пшэфIэн, жыщIэн, унэр зэлтыIухын къудейрт хульэкIыжыр. Сытми хэзагъэ, псоми хуэIэкIуэлъакIуэ и адэм, фыз къызэришэу, щхъэгъубжэ зыхэмымль сенэ Iэзэвлъэзэв кIыфIыр зяку дэт, пэш цIыкIуитI хъуунэр еzym и IэкIэ ищIат, и пшIантIэми гуэц хъарзыни дищIыхыжат. Къэхъун-къэшIэнныр ищIэ хуэдэ, Мухъэдин абы щIигъэувац Iэрышхъэл, ужъгъэ, гухъу. Къуажэ щхъэл хъэлэмэтыр нэмыщэхэм якъута нэужь, хъэблэ фызхэм Iэниуар и пшIантIэр кIуапIэ яхуэхъуаш. Щалэм и фэ дэкIыр зыльагъуу цIыхубзхэми яхузэфIэкIкIэ унагъуэм зыкъицIагъакъуэрт: хэт нартыху хъэжыгъэ е мэжаджэ хуабэ, адрайхэм кхъуей Iыххэе шэ къыхуахыырт.

Цыхухэр дэнэ къэна, гъавэхэкI зэрышызэрахъэр къэзыщIа Iэшхэри мыбы щызеуэ хъуат. Псом япэу ди гъунэгъум я пшIантIэр кIуапIэ зыхуэхъуар ди жэмыгъэ яеу пшэрырт. Мызэ-мытIэу хъэблэ лIыжхэм ди анэм къраIуэкIат ар зи пшэрагъ Iэшыр зэрымыльхуэжынур, дыгъуэгъуакIуэхэмти тIэшIагъэкIынкIэ зэрыхъунур. И дахагъэмрэ ди адэм къызэрищэхуамрэ щхъэкIэ игу пымыкIыурэ зэманыр кIуэрт, къыжраIэхэри и тхъэкIумэм иригъэхъэртэкъым, ар дэмтыжмэ, унагъуэм тхъэмыщкIафэ къытеуэну къыфIэшIырт. Iэпэлъэпашхэу, хъунщIакIуэу хъэблэм дэт ди жэмым псори игъэтхъэусыхэрт, ауэ ди анэм зыми жэуап пыухыкIа иритыртэкъым.

Зы пшыхъэшхъэ гуэрым ди жэм плъыжь натIэ хужь къекIур и бжъакъуэ ижъыр теударэ лъык'уалэр къежэхыу пшIантIэм къыдохъэж. Зэхэзежэ хъуа унагъуэр, ирашIэнур ямыщIэу, насыпыншэм йопль, жэмми, къемызэгъ гуэр зэрыIэшIэшIар къыгүрүIуэжа хуэдэ, къепэзэзэхыу IуэмкIэ еунэтIыж. Ди анэми зыкъещIэжри, Iэш и пIальэ зыщIэ ди гъунэгъу лIыжхэм деж йожекI, игу фIы къыхуещI, йод къретри, ар трикIэу лъыр игъэувиIэну къыжреIэ.

Жэмыр зыхуей хуигъэза нэужь, ди анэр йожъэ абы фэбжь къитезыдзар зэхигъэкIыну, шэч гуэри къытрихъэркъым абы зыгуэр къи-

зэреуам. Зэуэсауэ жэмийр нэхьыбэрэ здэгүүэ и хабзэр Иэниуархэти, пцшантгээм зэрыдыхьэу абы кърагъэлъагьу гухьу күтари, льы пцга абдеж щылтыри. Ильситгээм нэблэгъяуэ гъэшыншэу унагъяшхуэр дызыгъэпсэу, гүүм имызагъяу жэши махуи къэзыджэдыхь, хъэблэр зэрыштыту зыгъэтхьэусыхэ ди жэмым апхуэдизгээ ди анэр къигъэгубжьати, палъэ къыхимыгъэгүү итгээнэ махуэм и анэш лыжь Ибрэхим къызегъашэ ечэнджешыну. Ар езыри дадэ гъэшгэгъяент, уэркым къызэрыхэгүү сый щыгъуи и напцшэм тельу. И ныбжырг фыгуэ хэгүүтами, и Иэпкълъэпкъым зэхъяэгынгэ щагъяэ игъяетауэ гу лынгэртэгэкъым, жыджаерт, зэпгээрытт, гъей дызыхэтым кърищгашхуэ щыгэу дэплъагъуртэгэкъым. А унагъяэм уэркыу зэрыштытар кърипцшгэу ягэжир зэшхэр зырызыххэу ёщгэс, зедекгээгүү зы пырхьуэ зыгут унэ къыхымрэ псоми я нэгэ темыкгүү зэрахъэ хэджафэ хужь дахгэгэймрэт. Зэ гуплъэгъяэм псори зытхъякъу а псэущхээ гъэшгэгъяенныр зылъагъухэм зы бэлыхъялажъяу къащыххурт, нэгъяешгэ гъащгээм къыхэгэгүү ягэшгэйт. Абы и фэр купрауз ёщгэгъяэжа бжъэхуцым ешхът, и щхъэр псыгъуэ-къыхът, и кгэбдз лякъуитгээр къыхъти, и тхыр къыдэшхауэ къыпщыххурт, арауи къышгэгэгүүт абы нэхъ псынгэу къышгэгжихыфри.

Махуэ зытгүүд докгэри, унагъяэр бащгээ дызыштыгугь ди жэм за-
куэр хъэблэ лыжъхэм фыагъэж, гыхъэ-гыхъэу ягуэши, хъэблэдэсхэм
гүфгэжу зэбграх. Лым къышгэгээм зыгуэр къритщэхужину ди мура-
да щхъэгээ, абы зыри къикгэакъым: языныкъуэхэм «нобэ-пцшэдэй»
жагэурэ ильэс зытгүү ягэггүү яш, адрайхэм лы уасэр къыдатыжыххакъым. Къыхэтхыжыфа тэггүүм къытхуущгэгэгүүжар зы танэбз цыкгүү –
ар жэм хъуным унагъяэр ильэс зытгүүгээ дыпэплъяш.

Лыжъхэр машгэу эдзэгкъяа щызэбгрыгыгжим, Ибрэхим ди анэм
зыкъыхуигъазэри къыжригүү жэмым щэ куэд къызэригүү, унагъяэм
зэманигэгээм дээгээригээри, пцшэдэй езыр къакгүү ар зыхуей
зэрыхуигъээзэнур. Гүгъуехь пымыльу ди анэми ар хуээгэгэгүүнүт, аүэ
екгэ фыкгэ зыри жимыгэу нэхъыжым и псальэм занцгэу арэзы тे-
хъуаш. Етгээнэ махуэм ар къокгүү, шыуанышхуэ къэтгэлгэхуам хуэфгүү
щээр ирельхъэ, пцшантгээм дэт хъэкум ар трегъэувэри, зэгэшгэгэурэ игъя-
вэу щгэдээ. Палъэ-Палъэгэгээрэ дагъэ къыхихрэ абы епцэ-гэгүү хуо-
жъэ. Зытгэггүү докгэри, «Уэт, сэ си узым и хүүхъуэ, уэт, сэ си узым и
хүүхъуэ!» жагэурэ дагъэ къэккуалъэр зэрырифыр сольгагъу. Сэ тельн-
дэжэ сцыхъуат апхуэдиз зи пцтыврагь дагъэм и тэмакъыр иримысихыуу
къызэрелар.

Зауэ зэманими, абы и ужкгэ къэралым и цыкхухэр бэлыхъ мыухыж-
хэм хэтащ, и щгэлэгъяэм, дэгэпкъуэгъу гуэри имыгэу, ар зыгъэвахэм
яцшыц ёщгэ Иэниуари. И анэ сымаджэр зэрызэрихъэм ищгэгүүжкгээ, абы
и пцшэ дэлтт унагъяэгэхуэри, ар еджаерт, яшхын зэрамыгээм къыхэгэгээм
ди гъусэу жэццгээри дыгъуакгүү ныддэггүүрэ. Къэуат ёщгээл зымышх,
зи жъэнээр уз и анэри зы махуэм нэхърэ къыкгэллыггүүм нэхъ жэццгэйт,
къярууншэ хүүрт. Ар пгээм къышыхэнапэм, гэгээ зехъэн, гъэшхэн хуэй
щыхъум, Иэниуар палъэгэгэ еджаерт къегъянэ. Пэхэнэ хъуа Быци и
щхъэртэгэкъым игъейр – ар щхъэцгэгупсис ёщгүү, зэрысымаджэм и

зэрэнкIэ, и щIалэ закъуэр IэнатIэ гугьу зэрыIууварт. Гуауэшхуэ къапещтым Быцэ и благъэ-Іыхъыхэмрэ гүнэгъухэмрэ зыхуагъэхъэзырыт, я зэманым и нэхъыбэри а насыпыншитIым деж щагъакIуэрт.

Зы блыщхъэ махуэ гуэрим пицэдджыжь нэмэзу си анэм сыкье-гъуш. И фэ пыкIамкIэ зы бэлыхъ къызэрхъуар къесщIат, ауэ сыщIеупщIэнным синимыгъэсу, еzym къызжэIэ: «Быцэ тхъэмьщкIэр щыIэжкъым, нобэ уи еджи къэткъым, зыхуапэ, тIэкIу едзакъи, Iэнниархэ накIуэ, махуэ псом абы удэтын хуейщ». Си ныбжъэгъум и пицIантIэм сыйдыхъэмэ, гынным и гур зэщигъеуаэ и закъуэпщIийуэ гуэш пкъом бгъэдэту срохъэлIэ. Сыбгъэдыхъэри «Тхъэм пицимыгъэгъупщэ» жысIа мыхъумэ, а насыпыншэм и лIэнныгъэр сыт хуэдизу щхъэж сцымыхъуами, сыгубыдэжку къыщIэкIынти, сыт сымыщIэми, зы нэпс ткIуэпс къысхуегъэкIуакъым.

Джылахъстэней хабзэмкIэ гуауэ зиIэ унагъуэм щыгъуэ махуищым шхын щагъэхъэзыркъым, благъэ-гъунэгъухэм къахь мыхъумэ. А гъаблэ ильэсхэм цIыхухэм яIэр мэжаджэ, тхъурыжь, кхъуей, къалмыкъ шей хуэдэхэрати, ахэр махуэ псом хъэдагъэм хэта цIыхубзхэм ирагъэшхырт, цIыхухухэм хуашщIэшхуэ щыIэтэкъым. Зы тхъемахуэ дэкIа нэужь, Iэнниар и закъуэ зэрымыпсэуфынур къызыгурыIуа и Іыхълы-лыджанэхэм унафэ ящI ар и адэ къуэш Сыхъэтджэрий зришэлIэжыну. Ар тпэжыжъэтэкъым, езыри ныкъуэдыкъуэт, бын зытIущи иIэт, ауэ щIалэ насыпыншэм лтыкIэ еzym нэхъ пэгъунэгъу зэrimыIэм щхъэкIэ и дээ ша, сытми, хэкIыпIэ къышыхуэмыгъуэтym, Iэнниарыр абы зришэлIэжыгъаш.

Зеиншэ къабзэу къэна щIалэр Сыхъэтджэрий дэIэпыкъуэгъу ищIыну мурад щэхухэри Iагъэнуш, ауэ Iэнниар еджэным пищэныр нэхъ зэрыфIэктъабылыр къыщищIэм, адэ къуэшми «хъэуэ» хужыIакъым. И пицэ къыдэхуа къалэнышщIэхэм я зэрэнкIэ ар ди деж куэдрэ къэмькIуэжыфми, дэ тIур махуэ къэс еджапIэм дыщызэхуээрт, ди дерсхэр щиухыр зэтехуэмэ, унэм зэгъусэу дыкъэкIуэжырт.

Шальэ-ШальэкIэрэ къыдыхъэжрэ кIэлъыпл щхъэкIэ, Iэнниар и унэмрэ пицIантIэмрэ зеиншафэ къатеут, уеблэмэ зы ильэс закъуэм ар хэкIуэдэжыпэным нэсат. И Іыхълыхэм абы гу льата, щIалэр къатехъэлъэ хъуа, сытми, куэд дэмыкIыу IуэрыIуэтэжу зэхыдох къуажапщэм щыпсэу зы хъыджэбз зеиншэ цIыкIу Сыхъэтджэрий Iэнниар къызэрхуущIихар. Дэ зыгуэр жытIэнIауэ къызэрхуэлъымысыр тцIэжырти, чэнджэш ет-тыну ди дээ шаш, къытхуегъэзэгъакъым. Ауэ псоми гъэщIэгъуэн ящыхъуаш зи къэшэгъуэ мыхъуа, зи ишэгъуэ нэмыса ныбжышиIитIыр я благъэхэм пIещIэгъуэкIэ зэрызэрагъэшар. Абы щIагыбызэ зэрышщIэлтыр гулъытэншэуи къэнакъым – а екIуэлПапIэншитIым я благъэ дыдэхэри къахуеижтэкъым.

Къуажадэсхэр къулейсызыгъэ хъэлъэм хэт пэтми, зекIуэ хабзэр Iэнниар и лъэпкъми IещIыб хуэщIакъым: и Іыхълы нэхъ гүнэгъухэр зэхуэсри, зэрышахэм хъэгъуэлIыгъуэ тIэкIуи хуашIаш, зыщыужа пишынэ макъри а пицыхъэцхъэм ди хъэблэм къыщIуаш. ЩIалэм и ныбжъэгъухэр ирагъэблэгъатэкъыми, ахэр иужкIэ зырызу къакIуэурэ ныбжышиIитIым къехъуэхъуаш. Апхуэдэ сэри сызэрикъалэнир ди

анэм щесIуэկIым, езыр дэным хуэIэкIуэлъакIуэт, пасэу дядэм къыхуищэхуауэ «Зингер» зэрыдэ маршынэ цIэрыIум хуэдэ иIэти, бостей хуидри, ар сIэшIэлтүү секIуэкIщ, си ныбжэггүм сехъуэхъущ, и нысащIэри зээгъэцIыхуущ, схья тIэкIури IэншIэслтъхъэри, қуэдрэ зызмыIэжъэу, сыктышIэкIыжаш. НэфIыцIэ (арат абы и цIэр), зи Iэпкъульэпкъыр иджыри нэсу зэрымыубыда, сабиифэ зытет хъеджэбз лъахъшэ, нэфIэгуфIэ, къамыльыфэ цIыкIут, ауэ хэлъэт зэриIэр белджылы къыпщащIырт набдзэ кIыхъхэм къыщIэцIыщхъукI нэ фIыцIэшхуитIым.

Махуэ зытIущ нэхъ дэкIатэкъым нысащIээр пкIатэлъятэу пшIантIэм къыщыдэувам. НысащIэм щэхуу кIэлъыплъ хъэблэ фызхэм зэрыжаIэжымкIэ, абы и Iэр нэсащ фэншэ къызытеуа унэми, гуэщми, пшIантIэми. Ауэ ильэсым щIигъуауэ цIыхуIэ зэмыIуса, ежъужьым зэцIишта хадэм гъемахуэкум пхуещIэжын зэрыщымыIэр къыгурсыIуэри, мызыгъуэгукIэ ар зыхуей хуигъэзэну еввэлIакъым.

«Фыз къаши, баш убыд» зэрыжаIэу, Iениуари, и унагъуэр игъэпсэун хуейти, нэгъуэцI хэкIыпIэ къыщыхуэмьгъэтэйм, еджапIээр къеgeянэри, колхозым щылажьэу щIедзэ. А зэманым цIыхухъухэр машIэти, ар выгу зэцIэцIам трагъэтIысхъэ, бригадирим къалэну и пшэ къыдилъхъэр нэсу зэригъээцIэным ерыщу яужь итш. Күэдри мылэжъяуэ, бжыхъэри къэблэгъяуэ зэгуэрым ар колхоз тхъэмадэм иреджэ, и лэжъэкIэм зэрыкIэлъыплъар ибзыщIыркъым икIи къольэIузыхэт бригадэм и учётчикуу увыну. «Сэ иджыри сышIалэц, сэ хэт къызэдэIуэн?» – жиIэурэ зыкъомрэ зытргъэхъакъым. «Уэ зыми унафэ хуэпщIынукъым, къалэжыр птхын къудейуэ араш», – жиIэу Хъэмыйрэ къыщытрикъузэм, арэзы темыхъуэу хъуакъым.

Бэлыхъищэхэр ятельу колхозхэтхэм ильэсым кърахъэлIэжа гъавэр и пIэ ирагъээгъэжауэ (пэж жыпIэнумэ, ар зэрыщту къэрал гуэным иралъхат), и лэжъыгъэм и щэхухэм Iениуар фIыуэ хэгъуэзауэ, ильэсющIээр къохъэ. Мазэ зытхухым колхозым къыщилэжьа, цIыхур кърагъапцIэу къагупсыса трудоденым къыпекIуэу е гъавэу, е ахъшэу абы зыри къратакъым, хэбгъэзыхъмэ, ирагъэшха хъэлIамэмрэ хъэлIамэмпсымрэ щхъэкIэ щIыхуэ къытхехуауэ къыщIидзыжаш. Пэжш, а цIыху къабзэм, колхоз хэтыкIэм и хъэрискхъуэрисхэр зыщIэхэм хуэдэу, зыгуэр зрильэфэлIэну, мыльку зэхэлльям хэIэбэну и щхъэ хуигъэфэшакъым. Ауэ щрикъузылIапэм и деж ар Хъэмыйрэ лъэIуакIуэ хуэкIуэрт, и Iуэху зытетыр абы ишIэрти, къимыгъэцIэхъуу зыхуей тIэкIухэр къыхуищIэрт.

ИльэсющIэри блэкIауэ, зы махуэ гуэрым Iениуар тхъэмадэм аргуэру лъэIуакIуэ хуокIуэ. Пэшым щIэсу къыщIэкIаш парторгр Мулиди. Егъэлеяуэ абы щыукIытэрги, къызытекIухъар ар щIэсу хужымыIэу зыкъомрэ щысащ. Абы и лажъэр занщIэу къызыгурсыIуа Хъэмыйрэ Iениуар къыщIэкIуар къыщыжъэдишым, тхыльтымпIэм зыгуэрхэр иритхэри, завхозым деж кIуэну унафэ къыхуищIаш. КъыщыщIэкIыжым Мулид абы къыжриIаш пшIантIэм къыщежъэну. ИужькIэ Iениуар къызэрэрызжиIэжамкIэ, ар мыгувэу къыщIэкIыжш, и Iэблэр иубыдри, зыми зэхамыхыну щIалэцIэм чэнджэц зыбжанэ къри-

тащ. Бзып^Ірэ ехъэк^Ірэ хэмэлтүү, абы занщ^Іэу Іэниуар кыжрилац лэжьэн зэрыш^Ідзэрэ кызэрык^Іэлъыплъри, тхъэмадэм деж лъэ^Іуак^Іуэ куэдрэ кызэрык^Іуэм зэрышыгъузэри, цыху пэжу, нэсу кызэрильятэри, ауэ и Іэр шияуэ учётчикир дэтыныр кызэремызэгъри. А насыпиншагъэм и хэк^Іып^Іэуи абы кыхуигъэльгъаэр адрес колхозхэтхэм хуэдэу щытынырщ, мыльку зэхэлтүм езыми и Іыхъэ кыхихыныр зэры^Іэмалыншэрщ. Гъуэгу пхэнж тригъэувэну парторгыр яужь зэритыр абы занщ^Іэу кызыгурсы^Іуаш ик^Іи тельыдже щыхуаш. Апхуэдэ Іуэху еплык^Іэ пхэнжхэм тет парт лэжъак^Іуэм уи мурадхэр иумы^Іуэтыл^Іэмэ нэхъ зэрытэмэмыр кызыгурсы^Іуаш щ^Іалэм: «Берычэт бесын, а жып^Іахэм сэ сегупсысынщ», – жи^Іэри кыбгъэдэк^Іыжащ.

Мазэ дэк^Іагъант, Іэниуари дэсу, сельсоветым и лэжъак^Іуэ гуэр абы кышыхуеблэгъам. Абы зэрыжи^Іэмк^Іэ, зэрыунагауэш^Іэм щхъэк^Іэ иджири кыздэсүм я гугъу къамыц^Іами, дызыхыха ильэсүм абы итын хуейуэ кытехуэрт заёмын папщ^Іэ ахьшэрэ тхъу килограм-милл^Ірэ. Іэниуар и пиц^Іант^Іэм дэтыр и благъэ гуэрим «зи мыхъуми, шейхэк^Іэ кыфхущ^Іек^Іынщ» жи^Іэу кызэрыхуэупса бжэнымрэ бэлыхшищэхэр тельу Нэф^Іыц^Іэ зэригъэпэща джэд зытхухымрэт. Жэм зэрамы^Іэр кыхуэк^Іуам ири^Іуэк^Іа щхъэк^Іэ, «А налогыр Іещ зими^Іхэми ят», жи^Іэри зытригъэхъакъым.

А кылтык^Іуэк^Іа Іуэху мышхъэпэм ик^Іещ^Іып^Іэк^Іэ зыгуэр еш^Іэн зэрыхуейр кызыгурсы^Іуа Іэниуар ет^Іуанэ махуэм къуажэ советым мак^Іуэ, абы и тхъэмадэ Ахъмэд къегъуэт, бзып^І хэмэлтүү, и Іуэху зы^Іутыр хуе^Іуатэ: «Сэ заёмын щ^Іэстын ахъши, тхъу кызэрысцэхун мылькуи збгъэдэлъкъым», – ириубыдыл^Іэу щыжри^Іэм, адресим и жэуапри хъэзырыххэт: «Псори уэ пхуэдэш, ауэ абыхэм хэк^Іып^Іэ къалъыхъуэ, зыгуэрхэр ящэ, къашэху, зэрагъэк^Іуэк^І, апхуэдэхэм уэри щапхъэ ятех». Зыпэрыт Іэнат^Іэм апхуэдэ зэман кызэрышыхудэмыгъэк^Іынури, бэзэрым щищэн зэrimы^Іэри ири^Іуэтыл^Іа щхъэк^Іэ, ар Ахъмэд и тхъэк^Іумэм иригъэхъэркъым. Абдежым Іэниуар ауэрэ игу къок^І ильэс псом зыгъэлажъу и лэжъапщ^Іэр къезымыта колхозым а налогхэр итыныр зэрифарзыр. Иджипсту игу кыпылтээда гупсысэр Ахъмэд щыху^Іуатэм, абы и фэр занщ^Іэу пок^І, гужьеяуи щ^Іалэм къоль^Іу: «Алыхыыр пиц^Іэжмэ, апхуэдэ гупсысэ къемызэгъхэр хэ^Іущ^Іы^Іу умыщ^І, къуажэдэсхэри кыумыгъэп^Іайтей, псоми ар кытпаубыдмэ, зыми налог кыдитыжынукъым, колхозми иджык^Іэ ар и пиц^І худэлъхъэнукъым. Зэрыжылэу къаугъэм дыхыумыдзэ, уи гупсысэ шэ къэуэжхэр зыми хуумы^Іуатэ». Псалъэмакъыр зэраухар кызыгурсы^Іуа Іэниуари куэдрэ зими^Іэж^Іэжу щ^Іек^Іыжащ, Ахъмэди зэхиха псальэ шынагъуэхэр Іуридзэну плац^Іэрэ тхъытхъыу парторгым деж жащ.

Тхъемахуи дэк^Іатэкъым къуажэ унафэш^Іищым я пацхъэ ирагъэувэу ар пагъэжык^Іуу щыщ^Іадзам. Зым иухым адресим кыпищэу ар зэрамыгъэк^Іуэншарэ, зэрамыгъэшынарэ, гуемы^Іу псальэ ф^Іейуэ кърамы-пэсарэ ук^Іуэдыш: ар совет властым и бийуэ, лажъэ зими^Іэ лэжъак^Іуэхэр зыгъэжэк^Іуэну яужь итхэм ящышу кыщ^Ірагъэдзащ, дзыхъ кыхихуаш^Іу зыпэрагъэува Іэнат^Іэр апхуэдэу ф^Іек^Іа имыгъээш^Іэнумэ, трахуну, ягъэт^Іысыну къагъэгугъаш.

ПщыхъэцхъэхуегъэзэкI хъуауэ зыгуэр къаджэрти, сышIэкIмэ, и фэр пыкIауэ Иэниуар куэбжэпэм деж щытищ. Къаджэ-наджэ хэмиду ди унэм къыщIыхъэ зи хабзэ щIалэм къэхъуар къызгурмыIуэу сыштыIупльэкIэ, зыми дызэхамыхыу дызэпсэлтэн зэрыхуейр къызжеIэ. Иуэхур зэрекIуэкIар къыщысхуIуэтэжым, сэзыри езмыхъэкIыу жесIаш ар зэрыкIуэцIрыкъуэр, апхуэдэ гупсысэ псээпсылхъэпIэхэр пIуатэу уэрамым удэтыныр къызэремызэгъыр, абы утекIуэдэнкIэ зэрыхъунур. Сызыщымыгъуазэ а псальэр сэ япэ щызэхэсхар ди анэм и дежш, абы къикIымкIэ сышеуущIым къызжиIэгъяаш: «ЗэгъащIэ, си щIалэ, уэ пхуэдэ жыIэмыдаIуэхэрщ, мыупщIэжрэ мыусэжу и щхъэ къихъэр зышIэхэрщ ар зыхужаIэр». СынэхъыщIэми, си ныбжъэгъум сельэIуаш зыхуэсакъыжыну, жимыIэпхъэ жимыIэну, и щхъэ ехъэхауэ и унагъуэр зэригъэпсэуным яужь итыну. А жесIэхэри адигэ псальэжхэмкIэ щIэзгъэбыдэжат: «Узыхыну псым зыдегъэзых», «Бгым натIэкIэ уемыуэ», «Зэманым декIур лIыфIщ». Сыщыгугъяаш си ныбжъэгъум чэнджэш естахэм зыгуэр къыхихыну.

Гъатхэ лэжыгъэхэр къыщысым, Иэниуар и бригадэм хэт вакIуэхэм ельзIури и хадэр иригъэващ, абы кърихиным щыгугъым нэхъыфIу зэрыщытыр къызэрыгурIуам и щыхъэту. ИужькIэ нартыху хисащ, къильэIухуэри кIэртIоф тIэкIуи хищIаш, къэнам жылэ цIыкIухэр хисэну и щхъэгъусэм пщэрыль щищIри. Апхуэдэ лэжыгъэ пэщэщэнхэм НэфIыщIэ хуэIэкIуэльякIуэти, зыхуей жылэхэр къигъуэтри, и чэзум псори хильхъяаш. Абыхэм елэжыну иджы зэмани нэхъ иIэнут. И щхъэгъусэр зыхэт бригадэм щылажъэ цIыхубзхэм, гушыIэ защIурэ, мыйзэ-мытIэу къраIуэкIат учётчикым и фызми къалэн гуэрхэр зэриIэр, губгъуэ лэжыгъэм хэтын зэрыхуейр. Бригадирми нэхъ пасэу Иэниуар къыжриIат и щхъэгъусэр къыдигъэкIыну, ауэ зэрыуэндэгъур и щхъэ течауэ щыжриIэм, иужькIэ и Iуэху зэрихуэжакъым.

Е езыр зыщIэгупсысыжа, хъэмэрэ къраIуэкIахэм пэж зэрыхэлтыр къыгурIуэжа, сытми, мазэ зыщыплIкIэ имыIуэху зэrimыхуэу, и лэжыгъэр игъэзащIэу Иэниуар екIуэкIаш. Ауэ зы маxуэ гуэрым НэфIыщIэ фIэкIа дэмысу я пщIантIэм цIыху зытIущ къыдохъэ. Абыхэм къапщытэр пхъэцхъэмыщхъэ жыгыу унагъуэ хадэм итхэрт. Сэ фIыгуэ сышыгъуазэу Иэниуархэ яIэт балий, пхъэгулье, мыйэрьсейми мейми пхузэхэмгъэкIыу жыг зытIущ. Иужьрейхэм къапыкIэхэр мыйэрьсэм нэхърэ нэхъ цIыкIут, ауэ уи Iур зэригъяльэу дыдгжт. «Псоми налог къатохуэ, ахьшэу щIэфтынур зыхуэдизыр иужькIэ къыфхуедгъэхынщ» жаIэри комиссэм хэтхэр дэкIыжащ.

А unaфэр пщыхъэцхъэм НэфIыщIэ и щхъэгъусэм щыхуIуэтэжым, ар къэлыбащ, жейми езэгъакъым. Пщэдджыжым жыгуэ къэтэджш, джыдэ къиштэри хадэм ит мыйэрьсейхэр ириупщIыкIаш, жыг итауэ умыщIэжынуи игъэкъэбзэжащ. А маxуэм хущIыхъэнутэкъыми, къыкIэлтыхкIуэ маxуэм тредзэри ар сельсоветым макIуэ, комиссэм хэтхэр зэрыштыуар, абы и хадэм мыйэрьсей зэrimытыр, я фIэш мыхъумэ, къытрагъэзэжу еплынуу яжреIэ.

Иуэху гуэр иIэу, бжыхъэхуегъэзэкI хъуауэ, Иэниуар и деж къыщIохъэ фермэм щылажъэ и ныбжъэгъу Иэхъед. КъызытекIухъам и

Публицистикә

гугъу ищІа нэужь, щІагъыбзэ щІилъхъеми къыпхуэмьщІэу, и псальэм къыдэкІуэ хуэдэу, абы жеІэ зыщылажъэ фермэм иджыблагъэ жэмьбгъэ зытІущ зэрышыфІагъэжар. УнафэцІхэм ялэжья мыхъумыщІагъэр и ныбжъэгъум къызэрыфІэуэхуша ѢыІэкъым, ар апхуэдэхэм есэжаяуэ къыщІэкІынт, ауэ Іениуар и щхъэм ар занщІэу дэуяящ: блэкІа ма-хуэ зытІущым абы и бригадэм лыхэкІ къыхуашауэ, лэжъакІуэхэм ира-гъэшхауэ ищІэжыртэкъым, яІэцІэужэгъуа хъэлІамэмрэ хъэлІамэпсым-рэ нэхъ мыхъумэ. ГуэрыГуэтэжу зэхихам трищІыху ар занщІэу хэмьльэдэнкІи хъунт, ауэ ма-хуэ зытІущ дэкІауэ Іуэху гуэркІэ сельсо-ветым Ѣыхъяуэ абы къыІэцІолъагъуэ стІолыщхъэм тель папкэ иныр. Зыри Ѣэстэкъыми, фІэгъэцІэгъуэн мэхъури, ар зэтриду Ѣедээ – ахэр къуажэ ветеринар Хъесен-Кыыхъ итха актхэрт. Зи ІэцІагъэми нэсу Ѣымыгъуазэ, урысыбзэми щІагъуэ хэзымыщІыкI а «ІэцІагъэлІым» и актхэр зы жыпхъэм къигъэжам хуэдэу зэцхът. Абыхэм псоми Ѣытхар мырат: «Кожа снята, труп зарита». Папкэм и пэцІэдээм хэлтэ Іэхъед зи гугъу ищІа жэмхэмрэ мэл зытхухымрэ я актхэри.

Жэц-махуэ жамыІэу губгъуэм иту лажъэхэм фІахыу, ІэцІ яукІахэр езыхэм я закъуэ зэрашхыжам Іениуар апхуэдизкІэ къигъэІэлати, абы и мурадащ япэцІыкІэ парторгым зыхуигъязэу Іуэхур абы и деж ѢызэхигъэкІыну, ауэ, абы кърита чэнджецхэр игу къэкІыжри, Ѣегъуэжащ. ХэкІыпІэу къыхуэнэжыр зыт – райкомым тхэнырт. Ар пицІэнри шэ къеуэжти, абы мурад ецІ письмо игъэхъэзырым Ѣыху зыкъомым Іэ Ѣиргъэдзыну. Апхуэдэ лъэІукІэ япэцІыкІэ зызыхуигъэзар Іэхъедти, ауи зытригъэхъакъым, хуиту, мамыру псэумэ нэхъ къызэриштэр ибзыщІакъым, апхуэдэ Іуэху шынагъуэхэм езыри хэ-мыхъэну къельэІуаш. КъамыгъэцІэхъуну Ѣыгугъу и ныбжъэгъу нэгъуэцІ зытІущми захуигъэзати, и мурадхэр къыхуагъэдэхакъым, къагъэцІэхъуаш. Нэхъапэм жесІахэр ищІэж къыщІэкІынти, сэ зыкъыс-хуигъэзэххакъым, къысшибыщІмэ нэхъ къишташ.

Къуажэ унафэцІхэр бий зыхуэпщІынты зэрыпсээзылъхъэпІэр ищІэрти, Іениуар япэцІыкІэ письмор и Іэ Ѣэмьльу иригъэхыну хэ-таш, ауэ ар зи ІэдакъэцІэкІыр и хъэтІымкІэ тыншу къызэрахутэфынур къыгурыГуэжри, и унэцІэр Ѣитхаш.

Махуэ зытхух фІэкІа дэкІатэкъым, райкомым кърагъэкІыу я къуажэ комиссэ къызэрагъэкІуар Іениуар Ѣызэхихам. Абы хэт-хэр фермэм кІуаш, Ѣылажъэхэм епсэлтылІаш, бруцеллез зэфыкІ жэм зытІущ зэрыфІагъэжар ябзыщІакъым, унафэцІищми, Хъесен-Кыыхъи ящІыгъуу, я деж Іуэхум и пэжыпІэр ѢызэхагъэкІаш. Абыхэм зэтхуэу жаІаш уз къызэуэлІа ІэцІ зытІущ зэрырагъэукІар, пшхыну зэрыдзыхъщІыгъуэджэм ѢхъэкІэ, ахэр зэрыщІрагъэтІар, фэ къыттрах-хэр гуэншэрыкъыпхъэу зэпаупщІу складым зэрыщІалъхар, дэтхэнэ Іэцими и актыр сельсоветым зэрыщІэлъыр. УнафэцІхэм къыхуаГуэта псысэхэр тэмэму къалъытэри, комиссэр районым кІуэжаш, письмор зытхари лажъэ зимыІэхэм пицІы ятрилъхъяуэ къыщІрагъэдзаш.

А къекІуэкІа псоми Іениуар зыри хищІыкІакъым, еzym зыри къылъыгъуэзакъым, къеупщІакъым, кърихъэжья Іуэхур тыншу зэрызэфІэмыкІынур ищІэ пэтми. ТхъэмахуитІ хуэдиз дэкІауэ ар парт-

комым ираджэ. Зыщыха пэшым къуажэ унафэштишым нэмьшцI нэгъуэцI зыкъоми щIест. Иениуар къызэршихъуамкIэ, ахэр парткомым хэтхэрт. Мыгурсыгэйзэр зыт – партым хэмьт учётчикым и унафэ абыхэм ящIын хуей щIэхъуарт. ЗэрыщIыхъэу ар ягъэтIысщ, занщIэу Мулидым шхидэнэир иригъажъэри, абы къыхуимыгъэфэшарэ къытромыгIарэ щIэхъым. Бий кIэрыуфIыцI гуэр къагъуэта хуэдэ, адрай щIэсхэми я жьэ къихх къагъэнакъым, абы итхахэр зэрыпэжыр ящIэ, езыри фIгуэ къацIыху пэтми. Цыплъ къэхъуаэ, къызэрыгубжъар хүщIэмыгхъумэу, жеIэ Хъэмьрээ: «Уэ уунэгъацIещ, уи Йуэху зытетыр псоми дощIэ, уэ къызэршигIэшцIым хуэдэуи дэ дыгущIэгъуншэкъым, цыхум дыкъильхуакъэ, зиунагъуэрэ. Ауэ мызгъуэгум уэ зэхэпщIыхъахэм, лажни-хъати димыIэу ди напэр зэрытепхам пашIэ пхуэфаццэр хьэпсырт, Сыбыр кIэтIрэжинэрт. Ауэ къидупэса фIеягъхэр зыхуэдгъэшчынц, зи псэр хэкум щIэзыта уи адэм, иджы дыдэ щIэплъхъэжа уи анэм я хъэтыркIэ, ауэ къызжиIакъым жумыIэж, иужкIэ зэ укъышIэхуэжмэ, дэ тхузэфIэкIхэри уэдгъэлъагъунц. НобэкIэ псальэ уэттам депцIыжынкъым, лажъэ, шхэж, уи унагъуэр зэрыбгъэпсэуным яужь ит, уи щхъэ ехъехауэ лажъэ». Пэж итхахэр пцIы зэфэзэшу къызэршигIрагъэдзам Иениуар къегъэгубжь, псынщIэу къышолъэтри, зыгуэрхэр яфIыжиIену хуожъэ: «Сэ стхам пцIы лъэпкъ хэлткъым, абы фIгуэ щигъуазэш мыбы щIэсхэри...» Абы и псальэр Иэпеудри, тIысыжаяуэ щыта Хъэмьрээр занщIэу къызэфIоувэ, зыхуэмы-убыдыжуи мэкIий: «Мы щIалэм зыри къыгурсыгакъым, мыр Иэпхльэпх щIауэ къыздимыгIыжыфынум икIэшцIыпIэкIэ егъэшэн хуейщ. Уэ щхъэ къынфIэшцIрэ уэ зым жыпIэр пэжрэ адрайхэм къансэлхэри ящIэхэри пцIы зэфэзэшу? ЖытIа псальэхэр мызгъуэгукIэ дэ дгъэпэжынц, бэлыхьми ухэддзэнкъым, ауэ уэри уи къалэнхэр умыгъэзацIэу, умыщIэ пIуатэу уэрамым удэту пхуэддэнкъым. Иджы кIуэ, зегъэхь адэ».

142

Иениуар и щхъэ кърикIуахэр еzym сэ къызжиIэжакъым, ауэ парткомым къыщыхъуахэр ягъэхъыбарыжу къуажэм зэманыфIкIэ дэлъаш, ар сэри зэхээмыхынкIэ Иэмал иIакъым. СыщыхушIыхъэ зыпщыхъэшхъэ гуэрым абыхэ секIуэкIац къэхъуам и пэжыпIэр еzym деж къыщисцIену. Чэнджэш естахэр ищIэжти, си ныбжъэгъур и нэшхъ зэхэлъу къысIушIаш, и Йуэхухэр къызэрекIуэкIахэри фIэмыфI-фIэмыфIу, ерагъкIэ къидришайуэрэ къысхуиIуэтэжац. Ныкъусаныгъэхэр дэни къыщимыгульэпхъэшу, алыхьм къыхуигъэфэшца зэмамырэ зэфIэкIымрэ и щхъэ зэрихъумэним, и унагъуэр зэригъэпсэуным ирихъэлIэмэ сэ нэхъ зэрысфIэкъабылыр си ныбжъэгъум иджыри зэесIуэтылIаш, а си псальэхэр НэфIыцI къыздиIыгъаш.

А бжыхъэ дыдэм сэ Налшык дэт еджапIэм сицIэтихъац, зээмызэххэ ди деж сыкъэкIуэжми, дахэ-дахэу дызэхуэмызэ-дызэрымыльагъуурэ зэманыфI дэкIаш. ИужкIэ ди къуажэ къикIа си цыхугъэм бэзэрым дыщизрихъэлIауэ къызжиIаш Иениуар зэрагъэтIысар. Абы къызэршигхуиIуэтэжыгъамкIэ, а бжыхъэ дыдэм, нартыху къидэчыжыгъуэм и зэмамырэ, бригадир хьэкIэпьич Хъэмел и щIасэ фызабэм нартыху къэп зытIуц хуригъэшагъэнц. Ар зэхэзыха Иениуари, зишиIену хузэфIэмыкIу, иреубыдылIэри, хъэрэмыгъэ гуэри химылхъэу, и

бригадирим жре^І апхуэдэ къемызэгхэр дяпэк^І имыш^Іену. Ауэ Іэ-щ^Іещ^Іам щ^Іещтэжа Хъэмел, и учётчикым бзэгу ихынк^Іэ, зыш^Іып^Іхэм итхынк^Іэ мэшынэри, япэ зригъэшу тхъэусыхак^Іуэ парткомым хуожэ. Къуажэ унафэщ^Іхэм я нэр къызыыхуик^Іыр апхуэдти, Іэубыдып^Іэншэ, хъийм ик^Іа, псэуп^Іэ къезымыт учётчикым к^Іуэдып^Іэ къыхуалъыхуэу щ^Іадзэ.

Махуэ гуэрым, шэджагъуэхуегъэзэк^І хъуауэ, Іэниуари дэмысу, я пиц^Іант^Іэм шыгу къыдохъэ, зымы емыджеу, абы иль нартыхур къыдек^Іутэри, Іэуэлъауэ зrimыгъэщ^Іыщэурэ док^Іыж. К^Іэщ^Ік^Іэ абы яужь иту пиц^Іант^Іэм къыдохутэ жылэм я^Іэущ^Іэжэгъуа, хъэш^Іехурып-хъуэу къуажэм дэт Индырбий. Абы Нэф^Іыц^І къыщ^Іешхри йоупиц^І пиц^Іант^Іэм дэль нартыхур къыздик^Іамк^Іэ. Ильагъум къигъэу^Іэбжья нысащ^Іэм, шэхуу и фэр пок^Іри, ерагък^Іэ къыдришейуэ: «Алыхуу сыйыгъэл^Іэжын, сыхъэт ипэк^Іэ мыр мыбдеж щымылъа, къыдэзышами сыйтемыпльа, гу зэхэзек^Іуэ макъ лъэпкъи зэхээмыха», – жи^Іэ щхъэк^Іэ, бзыльхугъэм и псальхээр и ф^Іэщ мыхъу хуэдэу фэ зытрегъяуэ. Ар еп^Іэщ^Іэк^Іыу хъэблэм долъадэри, цыхуу зыт^Іущ къыздешэ, щыхъэт нэпц^Іу ахэр къегъэуври, актри а здэштым деж щетх.

А зэман щхъэзэрыф^Іэтхъым зы гуэдз е нартыху Іэбжыб щхъэк^Іэ ц^Іыхур ягъэт^Іысырт, апхуэдиз нартыху зи пиц^Іант^Іэ къыщагъуэта Іэниуар абы къызэремылынур Іупиц^Іт – къызэрысыжу яubyдри, ар правленэм яшэ, иужьк^Іэ районым дэт лъэхъуэшым къыщ^Іохутэ.

Зэрахъэ лейр зи нэк^Іэ зылъэгъуа Нэф^Іыц^Іи гулащ, пыхъащ, зыгуэр къыхуэзыщ^Іэн, къыдэ^Іэпыкъун щимыгъуэтим, унэри пиц^Іант^Іэри къигъанэщ, и сабийр къицтэри и анэшхуэм деж к^Іуэжащ. И пиц^Іант^Іэм къыщагъуэта нартыхум тепщ^Іыхъмэ, зек^Іуэ хабзэмк^Іэ, Іэниуар ильэс куэд къилэжырт, ауэ щ^Іалэ хейм и суд зыш^Іэхэм лей зэрызэрахъэр къагуры^Іуэжа, тобэ къахыыжа, сыйми, абы къытранльхар ильэситху къудейщ. Судыр зэрызэф^Іэк^Іыуи ар, хэкум кърамынэу, Сыбыр ирагъэшащ.

Курыт еджап^Іэр къэзуха нэужь, сэри Урысейм и щ^Іып^Іэ нэхъ пхы-дзахэм ящыщ зым дэт университетым сыйщ^Іэт^Іысхъаш. Си хуэмыхуагък^Іэ, си ныбжъэгъум и Іуэху зыт^Іутыр зыкъомрэ сц^Іакъым. Си еджэнри къэзухауэ, бжыхъэри къэблэгъяуэ къуажэжым зэгуэр сыйкъэк^Іуэжащ. Ди анэм, Іэнэм къытргъэувам седзакъэу сыйдэшцыым, къызже^Іэ и анэш лыжь, ди жэмыр щаук^Іым хэта Ибрэхым, дунейм зэ-рехыжар, гузэвак^Іуэ сахуэмык^Іуэнүр зэры^Іэмалыншэр. Си закъуэ си-зэрыдэмыхъэфынур щыгурсыгъя^Іуэм, хъэблэм иджык^Іэ дэсу къыхуэ-гъуэтар си ныбжъэгъужь, а лъэпкъым щыщ Хъэутийти, ар къысху-регъашэ ик^Іи т^Іуми унафэ быдэ къытхуещ^І дгье^Іуэ дыдыхъэн хуей-уэ. Дунейм ехыжар лык^Іэ къаубыдмэ, джылахъстэней ц^Іыхухъухэр дыуэщ^Іым макък^Іэ гъыуэ дохъэ, ауэ дэ ныбжыщ^Іит^Іым ильэсищэм нэблэгъя лыжьым нэпс хущ^Іэдгъэк^Іыныр тезыр хъэлъэ^Іуэт, арщхъэк^Іэ ди анэм ар дэ къытхуугурыгъэ^Іуэнутэкъым. Хъэутийрэ сэрэ куэд щ^Іауэ дызэхуэзатэкъыми, и унагъуэр зэрыпсэум, еzym и Іуэху зытетым, ди ныбжъэгъухэм я псэук^Іэ-щы^Іэк^Іхэм дыщытепсэлъыхым, псальэм

къыдәкІуэу къызжеІэ Іәниuar къызэрекІуэжар, зәщхәгъусәхәм я щІапІәжым къызәрагъәзәжар, колхозым хыхъәжауи зәрышылажъәр. ДыздәкІуэр тпәжыкъяэтәкъыми, зәхүэтІуэтәнум гүнә идмыльбауэ, Мәүжъхә я дыхъәпІәм дынос. Ешанә маҳуэти, дыәщІыр иджыри зәхәтт, күәбжәри иғъәузәщІыкІат. Жыжъәу бгъукІэ къыщыт унәм ухуэзышә дыхъәпІә кІыхъым дытохъә, плъагыу къудейуә зәхәт гупым дымыпІашІеу дахуокІуэ. ДыуәщІым маҳуитІми дәта си ныбжъәгъур Іуэхум нәхъ щыгъуазети, щәхуу къызжеІэ: «Бәлтәкур къих, уи ІупсымкІә псыф щІыи, уи нәм щыхуә». ДызәрекІуэ дыхъәпІә кІыхъым и зәхуәдитІыр зәпытчауә, согузавәри, Хъәтийм сыйІәшІоуІуэ: «Гынныр къыщІәдзә», ауә сыйхигъәзагъәркъым: «Уә къегъажъә», – жеІери. Ар щыхуәзмидәм, сый ищІәнт, гыуә фІәкІа умыщІәну, макъкІә ину кІийуә хуожъә, сәри нәпс лъәпкъ къысхуемыгъакІуэу, гыфә зытызогъауә. Дыуә едгъәщІа нәужъ, нәхъылж щысхәм я щыбагъым къындаэт бжыхъым дыкІәрыувәри, дызәщыдҗәу зыкъомрә абы дыкІәрыташ, зыгуәр накІуэу: «А тхъәмышкІәм къигъәшІән къигъәшІаш, щывгъәтыж, нәпс күәдри дурыскъым, тхъәм насыпифІә фишІ», – къыджиІуэ дыкъызәтригъәувыІәжыху.

Ди благъә, цІыхугъә гуэрхәр къыщытлъагъум, дабгъәдохъәри сәлам ядох, шәнт кІыхъым екІуәкІыу тес нәхъыжъхәми я Іәхәр доубыд. ДыздекІуәкІым Іәниuar ешхъ гуәрим и Іәр къеший. Ар и фәм итыжтәкъым, пхужымыІәну уәдт, напә хужъ иІам гүәжыфә къыщІәлъәдат, и нәхәр иуәжат. Нәхъыжъхәм ар щІызыхагъәтІысхъар здәщыІа Сыбырым и хыбар жрагъәІәну арагъәнт. КъызәрекІыхужу, «ФІәхъусыж» жесІери, ІәплІи есшәкІаш, щІыІә-щІыІуэ къызәрекіхъущытми гу лъызмәтәу къэнакъым. Гуп зәхәсым щыжыпІәнышхуә щыІәтәкъыми, щысхәм дакъыбгъәдекІыжри, тпәмыйжыжъәу щыт нәхъ щІаләхәм дахыхъәжаш.

ДыкъыщыкІуәм Хъәтийрә сәрә дызәгүрыІуат зәгъусәу дыкъыдәкІыжыну, ауә сыйхъэтим щІигъу дыдәтауә Іәниuar къыщытәджыжым, си ныбжъәгъум жесІаш зыгуәркІә абы сыйэрхуейр, и гъусәу сыйдәмымыкІыжынкІә Іәмал зәримыІәр. Іәниуаррә сәрә дыуә едгъәщІыжу уәрамым дыкъытхәжә нәужъ, сә абы жызоІә сыйэрекъуәншәкІар, и Іуэху зытет сымышІәу апхуәдиз зәман зәрыйдәзгъәкІам сыйэрриукІытәжыр, а ильсхәм сәри еджапІә сыйэрещыІар, и адресыр къызәрекіхъущыттар. Зыкъомрә хәгупсысихъа нәужъ, къыхудәшней къудейуә абы жеІэ: «Ар зи зәраныр дызыхәт гъашІәрш, абы зыри пхуещІәнукъым. Ауә, зәманыфІ дәкІами, иджы дызәрлъагъужащи, ар зи фІышІәр алыхырыш. Уә дауә ущыт, дәнә ущыхәт, фи унагъуәри сыйт хуәдә»? «Сә еджапІә нәхъыщхъәр къәзухри аспирантурәм сыйшІәтІысхъауә Налшык сыйшоджә, унагъуәри хъарзынәш», – жәуап изот. «Ар гуфІәгъуәшхуәш, синохъуәхъу, уи Іуэху тхъәм иригъәфІакІуэ. Уә зәрыпшІәщи, сәри ар си хъуәпсанІәт, ауә, зәрыжайІуэ, насыпир Іыхъәмүгуәшиц, абы зыри пхуещІәнукъым». ТІәкІу дызогъәкІри соупшІ: «НәфІышІәрә хъыдҗәбзымрә дауә щытхә, дәнә щыІә? Сабийр ин хъуагъәнш». Си упшІәр зәрызәхихуу, си ныбжъәгъум и нәгур нәхъ

Публицистика

зэлтэйгүйгээш: «Ахэр унэм къэсшэжац. Гугьу ехьами, къызэтенац, ауэ, пшГэрэ, си дыщэ шыр цыкЦум сыйызэрыгЦуэжрэ сегъэхамэ, дахэд дахэу къызбгъэхъэркын. Ар сигу нэхъ къоуэ». Сэри, игу фы хуэсцыну, жызоIэ: «Умыгузавэ, ар иджыри сабийц, псынцIэу къосэжынц».

И унэм дыкъыццыблэгъэжым, Иэниуар къызжеIэ: «Андемыркъан, кхъыIэ, уи жагъуэ умыщI, нобэ усхуегъэблэгъэнукын. Унагъуэр къэзгъэГэпхъуэжа къудейщи, куэд щауэ цыху зыщIэмысыжа унэр Гуплъэгъуейц, зэхэтхъуац, ауэ, зэман уиГэмэ, мы тетГысхэГэм дытегъэтГысхын, тIэкЦу дызэгъэпсалъэ. Сэ пхуэсГуэтэн гъунэжу сиГэц».

ДызэретГысхын, и псальтэм къыпещэ: «Сэ си адэм срещьиц, ерыщагъ хэлтэар къысхуигъэнац, сыакъыл закъуэц, жыГэмидайуэц, уэри укъызэрызэщац, сыйГуэцГрыкъуэц. Ауэ сэ апхуэдэу алыхым сыйкигъэцГаш, зысхуэхъуэжынуи къыщIэГынукын. Сэ си гугъаш дуней зэтемисыр си закъуэ къарукIэ зэтес схуэцГыну, ар сэ къызэхъулакъым, схузэфГэктакъым. Дэ дызыхэт мы гъашГэм щытепщэр пцГырц, пэжым зыри хуенжъым, ар жызыГэр ягъэтГыс, яуки, цыхуу къэралым исыр зы гупсисэм хуагъэгЦуэну яужь итц, апхуэдэхэр нэхъ зэрыжыГэдаГуэр унафэцГхэм фыуэ ящIэ.

Си гугъаш сыздагъэгЦуа Сыбырым, лъэхъуэщым хабээ тэмэмхэр щызекЦуэу, ауэ абыхэми щытепщэр залымыгъэц, унафэр зыГэцГэлтыр ГыукГхэмрэ дыгъуэгъуакЦуэхэмрэц. Ахэми ягу къобгъакъэ – зы мыхъэнэншэ щхъэцIэ уаукиГынущ, жыг къыптрагъэуэнущ. А ильэситхум бэлыхърэ хъэзабу си фэ икГар, си нэгу щIэктар тхылъитхуми пхуигъэзэгъэнкъым. Сэ сзыыхэта псоми къыхэсхар зыщ – мы дунеижь дызытетир къызэригъэцГэрэ абы хъэгъэшагъэрэ мыхъумыщГагъэу щызэрахъам гъуни нэзи иГэкъым, хъэктакхъуэктагъэрэ цыхугъэншагъэу щалэжвари нэхъыбэжц. ИкГи сыйт хуэдэ псэукIэ ямыухуами, захуагъэм, пэжыгъэм зэи бжынпэр щыГыгъакъым, зы лыр джэдигуибгъурэ лИбгъур джэдигуншэу цыхубэр ягъэпсэуац. Хэт сыйт жимыГэми, цыхум нэхърэ нэхъ лъапГэрэ гушГэгъу зыхуэцГыпхъэрэ щыГэкъым, сыйт и лъэныкъуэктар ар зыхуей хуэгъэзэнырц, щхъэхуиту гъэпсэунырц, гъэсэнырц, егъэдэжэнырц, хуэсакъыу хъумэнырц дэтхэнэ зы къэралыгъуими и къалэн нэхъышхъэр. Ауэ унафэцГу щыГахэми нобэ щыГэхэми ар сыйтим щыгъуи зыщагъэгбуццэ, я щхъэ Гуэхур япэ ирагъэц».

Күэдигүэрэ зэрыпсэлтвара ежиГахэр и гумежэлГэжа, Иэниуар и псчэр къышохъэри, зы дакъикъэцIэ къызэтоувыГэ, и макъри хэпщГыкГыу етГысхаяу адэкIэ къыпещэ: «ИужькIэ нэхъ гупсэхуу дызэпсэлтэнц, иджыпсту хүшхъуэ семыфэу хъунукъым, къысхуэбгъэгъунц. Унагъуэм схущГэупщГэж, сыйызэрыгЦуэжрэ сазэрылтымыгъуэзар къысхуигъэгъуну уи анэм схуельГуж».

Си ныбжэгъум и Гуэхур зэрымыщГагъуэр къызгуроГуэри: «НэфГыцIэ сэлам схуехыж, уи мацуэ фы ухъу», – жызоГэри сэлам изохыж. Хэт и гугъэнт и ужкIэ сэ абы зэи сыйтимплъэжину!

МазитI фIэкIа дэктатэкъым, Иэниуар зэрымыпсэужыр иту телеграммэ къышыГэрыхъам. Ар Гасэу къызатыжати, щыщГалхъэ мацуэм сыйкърихъэлтакъым. ЕтГуанэ мацуэм, шэджагъуэхуегъэзэктар хъуац, къуа-

жэм сыкъэссыжри, ди дежи сыйдэмыхъэжу, занцIэу дыуэцIым сахыхъаш, и благъэ-Іыхъыхэм сахуэгүзэващ. НэфIыцIэ сыйзэрыхуэзэнум и бэлыхъым сигъэгүлэзу, жесIэну псальхээр къысхуэмыгъуэту зэманыфIкIэ сыштытащ, иужькIэ, зэрыIэмалыншэр къызгурыIуэрти, си анэри яхсусу фыз гупзышIэс пэшЦыкIум сышIыхъэри, дунеягъэр къызытеункIыфIа фызабэ насыпыншэм сыхуэгүзэващ. ПицIантIэм сыхъэтитI хүэдиз сидэтщ, си унэцкуэц щIалэ зышIыгъури, кхъэм дыдэкIаш. И унэцIэр, и цIэр зытет, пIальэкIэ ягъэува пхъэ синным псальэмакъыншэу зыкъомрэ дыщхъэштытащ. Кхъэм дыкъыщыдыхъакIэ, мыйбы щIэль ди благъэхэм я синхэм дабгъэдыхъэмэ нэхъ къызэрэзэгъыр щIалэм щыжиIэм, апхуэдэу тицIаш. Ахэр куэд хьурт, егъэлеяуи зэбгрыдзати, посо дыдэр мыхъуми, нэхъ тицIэжхэм я синхэм Iэ дэтлъэри дыкъыдэкIыжащ. ДыуэцIым дэтахэр иджыри зэбгрыкIыжатэкъыми, абыхэм дахыхъэжащ.

Пицыхъэцхъэм ди деж сыкъэкIуэжауэ тIэкIу сывзедзакъэм, си анэм сеупицIаш НэфIыцIэ и Iуэху зэрыхъунумкIэ. Абы и дежщ къыщысцIар ар зыпIыжа и анэшхуэри дунейм зэрехыжар, и Іыхъыхэм ар зээзышэлIэн зэрахэмьтыр, и сабий закъуэр ипIыжу и унэ исыжыныр абы къызэрхудэкIар. Фызабэ IэнатIэ хъэльэр езыхъекI ди анэми ар гъэцIэгъуэн къыщыхъуакъым – а лъэхъэнэм ди жылэм унагъуэу дэсым я нэхъыбэм ялIхэр ящхъэштыжтэкъым, абыхэм я къалэнхэр я щхъэгъусэ насыпыншэхэм я пицэ къыдэхуат. Пицэдджыжым жыгуэ сежъэжын хуейти, си нэхъыцIэхэм сыйзбгъэдагъэсмэ нэхъ къызэрещтэр сцIэ пэтми, пасэу сыгъуэлъыжащ. Ауэ сымыжеифу сыхущхъэ-сыщатэу, зызгъазэ-зызгъэкIерахъуэурэ сыхъэтитI-щыкIэ сыхэльагъэнщ. Си щхъэм схуимыгъэкIыр, псэхупIэ къызэзэмытыр зыт – си ныбжъэгъу IэфIыр зэрысIэшIэкIарт, игъюэ нэмису, дунейм гу щимыхуэу щIэлIам и щхъэусыгъуэрт. Гупсысэным сригъэзэшауэ, си щхъэр зытескъутэм и пэжыпIэри схузэхэмьгъэкIауэ зызэман тIэкIу сыхильэфащ. Нэхущым ди анэм сыкъегъэуш, зыгуэрхэм срэгъэдзакъэри, Налшык сыйэркIуэжыну автобусыр къыщыувыIэм сокIуалIэ.

Іениуар тхъэмьшцIэр дунейм зэрехыжрэ псы Iэджи ежэхаш, щхъэм пхуимыгъэтIасэ зэхъуэкIыныгъэхэри ди къэралышхуэм щекIуэкIаш. Апхуэдэу щытми, гъащIэр гъащIэш, пэжым щIэбэнхэр, захуагъэ лтьыхъуэхэр нэхъ машIэ хъуакъым, арыншиаи цIыхубэр псэуфыну къыцIэкIынукъым. Ауэ ноби апхуэдэ бэнакIуэхэм цIыхухэр зэрахущытыр зэтехуэркъым – языныкъуэхэм къафIоцIапхуэдэ сампIэимыхъэхэм адресийхэм зыкъыхагъэшын, загъэлъэгэн щхъэкIэ пэжыгъэм, захуагъэм щIэкIуфэ зытрагъяуэу. Куэдым къалъытэ абыхэм цIыхухэр, зэрыштыту жылагъуэр бэлыхъхэм хамыгъэкIыгу, апхуэдэхэр щымыIамэ, цIыхубэр нэхъ тыншу, мамыру псэуну. Ауэ, сыйтхэр ирамыцIэми, пэжыр зи гъуазэхэр, игурэ и псэрэ етауэ абы щIэбэнхэр гъунэжу зэрышыIами, ноби зэрышыIэми шэч хэлъкъым.

БгъэдыхъэкIэшIэ а Iуэхум къыхуагъуэтину ди зэманым яужь ихъэхэри машIэкъым. Иджыблагъэ зэрымыцIэкIэ дэ нэIуасэ дыхуэхъуащ абы теухуа зы гупсысэ гъэцIэгъуэным. Ар хэIущIыIу зыщIар ди къэралыгъуэр бащэкIэ зыщыгугъ, абы и хъумакIуэ щхъэмьгъазэу къалъытэ



тхакIуэ Жванецкэрщ. Ди псальэкIэ жытIэжмэ, абы къизэрилъытэмкIэ, пэжым щIэзэу цIыхухэр нэхъ машIэу щытамэ, дэ псори күэдкIэ нэхъ тыншу дыпсунут. Зи нэм мафIэ къышIих апхуэдэ цIыхухэр езыхэри мыгъуэу мэпсэу, лажи-хъати зимыIэ адрейхэри бэлыхъым хагъэкIыркъым. Мыбдежым тхакIуэр гушыIэрэ ифIэшрэ зэхэгъекIыгъуафIэкъым, ауэ апхуэдэ гупсысэхэм ар тетыр пэжмэ, зыкIи пхузэфIэмыгъэувэжын щыуагъэ IещIощIэ. Абы и псальэхэм ятепцIыхъымэ, цIыхухэм заущэхуу, къыхэпIэнкIыкI щымыIэу, зы гупсысэм, Iуэху еплыкIэм тету псори псэун хуейуэ аращ. Я фэкIэ зэрызэмыщхъым ещхуу, я зэхэшIыкIи зы жыпхъэм пхумыгъэзагъэ цIыху мелуанхэм, сыйхэр имыщхъэусыгъуэми, мыарэзыхэр къазэрыхэкIынум, сый хуэдэ Iуэхуми езыхэм къазэрыфIэшIым хуэдэу зэрыбгъэдыхъэнум шэч хэлъкъым.

ТхакIуэм жиIахэм нэгъуэшI зы фIеягъи къыхош. Абыхэм ягъэ-пуд, мыхъэнэ гуэр имыIэжу къышIрагъэдэз пэжым щIэбэнахэм, абы зи псэ щIэзытахэм я IуэхушIафэ тельыджэхэр, лIэшIыгъуэ жыжъэхэм къышыщIэдзауэ цIыхухэм щапхъэ зытрахыу къэгъуэгурлыкIуа лIыхъужхэр хэутэн ящI, я псэр мыхъэнэ имыIэу ятауэ къышIрагъэдэз. Дунейм цIыхуу тетым пшIэ зыхуашI Прометей, Коперник Николай, Галилей Галилео, Бруно Джорданэ сымэ, я хэкум и щIыхъым, щхъэхуитыныгъэм папшIэ зи щхъэр щхъэузыхъ зыщIа нэгъуэшI цIыху мелуанхэм яхузэфIэкIар псыхэкIуадэ пшIыныр, мыхъэнэ гуэри имыIэу къэплъытэныр тэмэмкъым, къезэгъиркъым, хьэдэгъуэдахэш.

Куэдрэ си щхъэр тескъута иужь, нэгъуэшIхэм я чэнджэщи къэзмыльыхъуэжу, сэр-сэру зы пэжым сыкъыхуэкIуаш. Ар си къэхутэныгъэ дыдэу щымытми, мы дунейр зэтезыIыгъэр пэжырщ, ар бащэу зыщыгугъыр и бэнакIуэ псэемыблэжхэрщ, ахэр имыIэжмэ, абы и пшэдэйм узэрыщыгугъыжын щыIэкъым. Иджы сэ къизэрызгурлыкIуэжамкIэ, си ныбжъэгъу дыщэ Iениуар и псэр зыщIитар пэжырщ, къыдалъхуахэрщ, абыхэм зыгуэркIэ и сэбэп яригъекIынырщ. Зыпэува къару фIыщIэм ар пэлъещакъым, и щхъэр хилъхьаш, лъэужыншэу кIуэдахэм ящыщ зыщ. Апхуэдэхэм я бжыгъэр мелуан Iэджэ мэхъу икIи, я цIэхэр хэIущIыIу мыхъуами, абыхэм цIыхубэм хуашIар къэлъытэгъуейщ – я фIыщIэ куэд хэлъщ дуней псом цIыхубэм ехъулIэныгъэ тельиджэу щызыIэригъехъахэм.

ПЭЖ Андемыркъян



2019 гээр Театрын илъэсцүү

Сыт хуэдээ *ИуэхуфI*, *Иуэху* ин, *Иуэху* дахэри нь сэм къышожье. *Цыхум* и сэм и щытыкIэм, и дуней лъагчукIэм, гъашIэр зэрэзыгхицIэм күэдкIэ слъытащ абы щылъэм щилэжьыну къалэнхэм я инагъри, щыхузэфIэкIыну *Иуэхухэм* я мыхъэнэри. Псэм зегчээзэшIынным, псэкупсэр къулей щынным ди къэралым гулъытэ нэхъыбэ щыхуащI хъуащ *Иужьрэй* лъехъэнэхэм. Абы и щыхъэтшI гъэкIэрэ тегуэшауэ *Шэнхабзэм* (2014 гээ), *Литературэм* (2015 гээ), *Кином* (2016 гээ), *Экологием* (2017 гээ), *ПсапащIэхэм* (доброволецхэмрэ волонтерхэмрэ; 2018 гээ) я илъэсхэр зэрекIуэкIар. 2019 гээр Урысейм и *Іеташхэм* и унафэкIэ *Театрын* и илъесу ягчээуващ.

Къэбэрдей-Балъкъэр Республиктээр щихъэхуэу къэбгчэлъагчуэмэ, абы и *КIуэцIкIэ* театрын зыгжыныгчээ ин щигчүэташ. НобэкIэ мыбы къэралыбзицкIэ — урысыбзэкIэ, адигэбзэкIэ, балъкъэрбзэкIэ — теат rhэр щолажье. Адыгэ лъэпкъыр дызэргүшхүэ, *ШоджэнцIыкIу Алий* и цIэр зезыхъэ Къэбэрдей къэрал драмэ театрын иужьрэй илъэсхэм ехчулIэнныгчэ инхэр иIэш, абы зиujь, зиуээшI, и репертуарын зиубгчу зэпытурэ макIуэ. Театрын и зэфIэкIыр псом япэу зыщылъагчупхчэр ар щызыгчэIэж артистхэмэрэ режиссёрхэмрэш — абыхэм я псэемыблэж лэжьыгчэхэмрэ ябгчэдэлтээ зэчиймрэш. Зэман зэхуэмыйдэхэм ди лъэпкъ театрыр зэфIэувэнным икIи абы зиужыным я гуашIэшихүэ ирахъэлIаш Тубай Мухъэмэд, *ДыщэкI КIунэ*, *Шортэн Даниткэ*, *ТIыхъужь Алий*, Сибэч Быхуэ, Сонэ Мухъэрбий, Болэ Мурат, Къаздэхчу СултIан, Мысостышихүэ *Пицээбий*, *ЖъакIэмыхчу КIунэ* сымэ, апхуэдэуи *Иуан Владимир*, Къэжэр Борис, нэгчүүэшI күэдми. Абыхэм я лъэмбым къиува артистхэу ноби адигэ театрын и утыкур зыгчэбжыгIэхэм яцыщI Балъкъэрхэ Юрэрэ Тамарэрэ, Мэшикъуэ Феня, Хъэмыхуу Жаннэ, Шыбзыхчуэ Басир, *Шэрмэт Людмилэ*, Быдэ Хъэсэн, Къумахуэ Мухъедин, Лу Рэмэзан, Мысост Вадим, Тхъэшыгчуй Жаннэ, *КIэхумахуэ ФатIимэ*, Хъэмэрээ Ахъмэд, ТIымыжь Владимир, нэгчүүэшIхэри. Апхуэдэуи лъэпкъ театрын и набдээш артист ныбжьыщIэхэу ХъэхчупашIэ *ФатIимэ*, Къардэн Заур, Шыджынэ Тимур, Бейтыгччүэн Жамбулэт, нэгчүүэшIхэри. Иужьрэй илъэс зытIущым адигэ театрын и лэжьыгчэр щIэшыгчуэ ящIаш *Шукин Борис* и цIэр зэрихъэу Мэзкуу дэт театр еджапIэр къэзыгхыуу

2015 гээм къээзыгъээзэж артист ныбжыши^Iхэм – Джэтэжьок^уэ Константин, Баг^ч Иннэ, Жыкуэ Назир сымэ, нэгъуэш^Iхэми.

Клэхумахуэ ФатИимэ: «Театрыншэу сыпсэуфынукъым»



Ди лъэпкъ театрым къикIуа гъуэгүанэм уриплъэжмэ, нэхбы-бэ зылэжьяхэм, зыхузэфIэкIахэм ящыш^I КъБР-м щIыхъ зиIэ и артисткэ, ШоджэнцIыкIу Алий и цIэр зезыхъэ Къэбэрдэй къэрал драмэ театрым и артисткэ пажэ, илъэс 25-м щIигъуауэ абы и утыкур зыгъэбжыыфIэ Клэхумахуэ ФатИимэ. Къэдгъэлъэгъуа пIалъэм къриубыдэу ар спектакль пиIы бжыгъэхэм щыдджэгүац^I, фильмхэм хэтац^I, псысэ цIыкIухэм къеджас^I, республикэм къышызызера-гъэпэц^I пиыхъ куэд иригъэкIуэкIац^I.

149

КъикIуа гъуэгүанэм, и IещIагъэм и щэхухэм, дяпэкIи иIэ гурылъхэм тедгъэпсэлъыхыну ФатИимэ зыхуэдгъэзац^I.

— Уи IещIагъэр дауэ къыхэпха хъуа, ФатИимэ, хъэмэ еzym укъыхиха?

— Еzym сыкъыхихауэ къышIэкIынущ... Артистхэм «сызэрыщIыкIурэ сыщIэххуэпсырт утыку ситыну, си IещIагъэм гъуэгу къыхъкIэ сыхуэкIуаш» жалеу куэдрэ ээхыбох. Сэ си Iуэхур нэгъуэшIу къекIуэкIац^I. Артисткэ сыхъуну, абы сыхуеджэну, уеблэмэ абы ушыхуеджэн еджапIэ щыIэу зээнI си пиIыхъэпIэ къыхэхуакъым. Ар зэрымыщIэкIэ къэхъуац^I. Курыт еджапIэм сыщышIэсым абы щрагъэкIуэкI Iуэхугъуэ псоми жыдджэру сыхэту щытац^I. ЕджапIэр къышызыухын пIалъэм сыщынэблагъэм, а лъэхъэнэми иджыпстуи нэхъ пиIэ зиIэхэм, зэрыжалац^I нэхъ «моднэхэм» (мэдыхъэих. — Х. Л.) хабжэу къекIуэкIа экономист IещIагъэм сизэрхуеджэнум зыхуээгъэхъэзыру щIээдзац^I. Налшык сыкъакIуэурэ КъБКъУ-м физикэмрэ математикэмкIэ и къудамэм щезыгъаджэ егъэджацIуэ нэхъыфIхэр зыдэзгъэIэпыкъуу хуабжьу есэпым сегугъурт. Зы маҳуэ

гуэрым къуажэ еджапIэм къышызэрагъэпэща «А ну-ка, девушки!» зэхьэзэхүм сыхэтын хуей хъяац. Ар зэфIекIа нэужь урысыбээмкIэ ди егъэджакIуэ Лаврениэр къызбгъэдыхъэри: «ФатIимэ, кхъыIэ, экономист IещIагъэм ухуемыджэу, театральнэм щIэтIысхъэ, Кавказ Ишхъэрэм ГъуазджэхэмкIэ и къэрал институтым апхуэдэ къудамэ къышызэIуахац. Уэ утыкумрэ артист IещIагъэмрэ укъыхуигъэшIац», — къызжиIауэ щытац. Абы ипэкIэ зыми сыйартистын хуейуэ къызжиIатэкъым, сэри зэикI ар гукъэкI сщIатэкъым, щапхъэ схуэхъуни сиIакъым, ауэ егъэджакIуэм и псальэхэм си щхъэми сигуми зыгуэр къышагъэушац. Унэм сыйкъекIуэжки, си адэ-анэм яжесIац сыйзыхуеджэну IещIагъэр зэрысхъуэжкар, артист сыхъуну сыйзэрыхуейр. Абыхэм къыспаубыдакъым, пальэ къыхимыгъекIыу си анэм Налшык сыйкъишэри, ильэс пшыкIух фIэкIа сымыхъуу, Кавказ Ишхъэрэм ГъуазджэхэмкIэ и къэрал институтым сыйIэтIысхъауэ щытац. А лъэхъэнэм Мэзкуу е нэгъуэшI щIыпIэ укIуэу уеджэ хъуну, абы нэхъыфIу ушрагъэджэну, Iезагъэ нэхъыбэ къыпхалхъэну сщIакъым икIи сегупсысакъым. Ауэ сыйхущIегъуэжакъым ди республикэм сыйзэрыщеджкам, сыйту жыпIэмэ сэ хъэкъыу спхыкIауэ сощIэ — Ухыгъэм зэчий къыббгъэдимылхъамэ, ар къозыгтыфын зы егъэджакIуи щыIекъым. Дэ ди IещIагъэр къапштээмэ, егъэджакIуэм хузэфIэкIынур уи Iезагъэр къызэкIуэшIихынырщ, абы зригъэужывынырщ. Ар пхэмылъмэ, зыми мыхъэнэ иIэнукъым, цIыхупсэм ульэIэсыфынукъым, театрепльыр къыпхудэхъэхынукъым.

150

— **Уи IещIагъэм ухэгъуэзэн папщIэ егъэджакIуэу, дэIэпыкъуэгъуу, щапхъэгъэлъагъуу уиIахэм я гугъу уэзгъэшIынут... Узыдэплъеину «кумир» жыхуаIэм хуэдэ уиIа е иджып-сту уиIэ?**

— Зи щIэ къизмыIуэхэм я жагъуэ ящIынкъым, ауэ япэ дыдэу театрым сыйкъицыкIуам ЖъакIэмыхъу КIунэ сригъэджац. Абы бзэм, утыкум екIуу узэрышыпсэлъэнум сыхигъэгъуэзац. Ауэ сыйми егъэджакIуэфI икIи щапхъэгъэлъагъуэ схуэхъуакъым! Нобэр къыз-дэсми ар узыдэплъеин хуэдэ актрисэ гуацэц, си дежкIэ образ уардэш. Ар зими япэсщIыфынукъым, псоми къахэзгъэшхъэхукIми пшы хэлъкъым. ГъуазджэмкIэ институтым си егъэджакIуэу щытар, зи нэIэ щIету сыйкъэхъуар режиссёр щIэрыIуэ Теввэж СултIланц.

— **Нэхъ зыубгъуауэ, Урысей е нэгъуэшI къэралхэр къапштээмэ, хэт и джэгукIэ нэхъ уигу дыхъэрэ?**

— Хэхауэ «кумир» жыхуаIэм хуэдэ сиIэу схужыIэнукъым. Артист зэхуэмыдэхэр лэжъыгъэ зырыэхэмкIэ сигу ирихъынкIэ мэхъу. Зы лэжъыгъэ гуэрхэмкIэ Неёловэ Маринэ сигу ирохь, зыгуэрхэм деж Гун-

даревэ Наталье и джэгукIэр сфIэгъэшIэгъуэнц. Рэйф Файнс жери зы инджылыз актёр хэлмээт щыIэш, ар сфIэIэзэ дыдэш.

— Къэрмокъуэ Мухьэмэд и «Лъагъуныгъэм и хъэтыркIэ», Абу Умар и «Лъагъуныгъэмрэ зэныбжьэгъугъемрэ» тхыгъэхэр я лъабжьэу траха фильмхэм ущыдджэгуац. Абыхэм дауэ ухэша икIи ухэта хъуат?

— Ди щхъэшыгу къитым и IэмыркIэ а фильмхэм сыццыдджэгу хъуац. Сэ нэхъ нэ лейкIэ къызэплъу, абы сыхээзышэн сиIакъым. Тетрим сыйкъекIуаэ сылажжэу, сэ пшIэшхүэ зыхуэсцI, цыху пэжу, щэджащэу къэслъйтэ Шэрджэс Мухьэмэд «мис, мыпхуэдэ фильм («Лъагъуныгъэм и хъэтыркIэ»-ри — Х. Л.) трахынуши, абы ухэдгэхэйн дыхуейт» щыжиIэм, киноми си къару сыццеплъыжыну гурылъ сцIаш. Ауэ, пэжыр жысIэнци, а зэманым апхуэдизкIэ сыццыгъыныдджэти (мэдыхъэих. — Х. Л.), фильмым сызэрэхэтын симыIэу, сцыгъам и зэхуэдитIыр хъэхуу зыгуэрхэм къеIысхауэ щытац. Сыт и лъэныкъуекIи гугъу дыдэ сехьу сзызхэта лэжьигъэш, ауэ фIыгуэ солъагъу. Фильмыр зэрыттрахрэ ильэс тошцIым щIигъуами, ар цыхубэм яшыгъупцIэркъым, сызэрьшыгъуазэмкIэ, куэдым я псэм дыхац. Си гъашIэми и напэкIуэцI нэхьыфIхэм яшыщу къызолъытэ ар.

— А фильмым и сюжетри апхуэдизкIэ гъэшIэгъуэнт, уэри уи джэгукIэм Iэзагърэ фIэшхъуныгъэшхуэрэ хэлти, сэ си щхъекIэ абы сыв щыпцигъами сцIэжыркъым, сигу къинар уи джэгукIэрш. А пщацэм и образым, и къекIуекIыкIа мыхъуми, и хъэлщэнкIэ, дуней еплъыкIэкIэ уэшхь гуэр хэлт, хъэмэрэ зыкIи къомыкIуалIэ роль уджэгун хуей хъуат?

— Сэшхуу къышIэкIынт... Абы щыгъуэм сэмышхами, иджы сэшхь хъуац. Сэ къуажэм сыцапIат, ауэ къалэм унэ щызиIэу, абы сыццыпсэууэ, апхуэдэ дыдэу си гъашIэр къуажэм пысцIауэ, иджыпсту Къэрэгъеш сыйдесц, гуащи, тхъэмади, щIым щыт унэлъапси, хади сиIэш, а фильмым хэта псоми яшыщу симыIэр жэм закъуэш (мэдыхъэих, — Х. Л.).

— Уэ ильэс 25-м щIигъуац утыкум уитц, уи псэм фIэфI IэшIагъэм уролажьэ. А палъэм къриубыдэу, шэч хэмилъу, а IэшIагъэм и щэху псоми зыцыбгъэгъуэзац, лэжьигъэ куэд ээпэллъытыну къыпхуихуац. Киномрэ театримрэ уахэдэмэ, дэтхэнэм ущыдджэгуну нэхъ пфIэфI икIи нэхъ тынш?

— Кинор куэдкIэ нэхъ тыншц, абы зы кадрыр къомыхъуламэ, дубль зыбжанэ пшIы мэхъу. Псалъэм папшIэ, Лыкъуэжь Нелли и тхыгъэр и лъабжьэу режиссёр Тхыэгъэзит Руслан триха «Хэ-

тыр» жыхуйлэм сыңышыджеугаам, абы зы щыплэм деж уэрэмым сыйкърикүэурэ сыйгын хуейти, сымыгъыфурэ дубль пшы бжыгъехэр тшылауэ щытащ. Театрыр нэгъуэшлэц: абы и утыкум укъызэрихъэу театреплъимрэ уэрэ уи зэхуаку зэпышлэнэгъэ гуэр къыдэхъуэн хуейш, ар уи джэгуклэклэ зэшлэпштэу, зэшлэбубыдэу, теплъэгъуэр иухыху пыигъыфын хуейш, а и нэгу щлэбгъеклам, зыхэпиша гупсысэхэм иджыри щлэхфэх ямыутыпшын хуэдэу. Утыкум сыйздитым, театреплъим и щытыклэр, сыйэрьиджэгур абы къызэрышыхъур апхуэдизклэ зыхызошлэри, си лэжыгъэр къышызэхъуллари къышызэмыхъуллахэри сшлэжу, нэхъ сыйзэгүгъун хуей щыплэхэм гу льистэжауэ утыкум сыйкъоклыж. Ауэ театррыр сыйктлэ нэхъ гугъу щымытами, ар си псэм и зы йыхъэш, ар къыхызох. Театрыншэу сыйпсэуфынукъым.

— **Фатлимэ, уэ «гүфлэнэгү»**
Цэ лейр зытеукла актрисэу
Цыхубэм уахэлауаш, укъацлыху.
Дауэ уеплърэ, нэхъ нэжэгүжэ,
роль нэхъ псынщлэхэр,
комедием щыджеуныр нэхъябэу
къохъуллэрэ, хэмэ драмэр нэхъ
упэгъунэгъу?
Ухэдэн щыхъуклэ, сыйтыр нэхъ
къыхэпхрэ?

— Си дежклэ роль зэхэгъэж щылэкъым, сыйт къызатми сыйджэгунуущ. Комедием уцшыджеуныр, цыхур бгъэдыхъэшхыныр куэдклэ нэхъ гугъущ. Зыими хуэмыдэжу ди театреплъхэр набдэгубдзаплэ дыдэш, гушылэ жыгъейклэ е хъэлыншагъэклэ ауи къыпхуэгъэшлэнукъым. Ар бгъэдыхъэшхын икли абы флэгъэшлэгъуэн ухъун щхъэклэ, зэфлэкл ин убгъэдэлъян хуейш. Апхуэдэу щытми, комедиер фытуэ солъагъу, драмэри сфлэфлэц, туми сахэдэфынукъым. Сыщыджеу драмэхэри псэклэ къызопсэу, къызоуз. Нэфлэгүфлэу сыйкъызэралъытэр гуапэш, ауэ жыслэну сыйхэйт цыху нэжэгужэхэм нэхъ нэцхъеий дунейм зэрытэмтыр.

— Иужьрейуэ жыплам хуэклуу **Мыкъуэжь Анатолэ** и усэ сатырхэр сигу къэбгъэклыжащ: «**Сэ содыхъэшхыр сымыгъынным папшлэ**», — же лэ усаклуюм.

— Пэж дыдэш, зэрыштыри аращ. А усэр зытеухуар сэрачи, кхъылэ, ар сэ къызэт, зэзгъэшлэну сыхуейши (мэдыхъэши. — Х.Л.)...



Клэхумахуэ **Фатлимэрэ Къардэн Зауррэ** «**Тлатушэрэ Сатлурэ**» спектаклым щоджэгу.

— Уи ІәшІагъэм нәхъ гугъу дыдәу хәлъыр сыйт?

— Цыху образ къэбгъәшІыныр, махуә къескІэ зыгуәрым и фә уи-хъәнныр, и гъашІэр е и гъашІэм щыш Йыхъә къыупсәуныр, и бәлыхъхәр бгъевыныр гугъу дыдәш. Утыку нәхъ сыйшихъагъашІәхәм сыйзәрыджә-гүа ролым махуитІ-щыкІэ сиутІыпцижу щытакъым, схэмыкІыжу си пәсми сипкъими хэтт. Иджы, псо дыдәри мыхъуми, языныкъуә ролхәр утыкум сыкъызәрикІыжу «соутІыпциж», абы и «фащәри» заншІеу зышызохыж. АрщхъәкІэ зәпымыуә ар къызәхъулІәркъым. Псалъэм папшІэ, «ХъәжъәІужъә» спектаклым сыйшыджәгүа нәужъ си щІыфәр пштыру, си кІуәцІым мафІэ щыжъә сфІәшІу піальә гуәркІэ сыйшытш, сыйзәрыджәгүр, сыйзәрхъә ролыр апхуәдизкІэ къыиспкърохъәри. Ап-хуәдәуи, Фырә Руслан игъәува «Унә лъапІэ» спектаклым сыйшыджә-гүа нәужъ, куәд дыдәрә си пІэ симыхъәжыфу, зыкъысхуәмьшІәжу сыйкъонә.



Хъәмьку Жаннә, КІәхумахуә ФатІимә, ЖъакІәмыхъу Клунә сымә «Хъә-жъәІужъә» спектаклым щоджәгу.

ри щихыжкауә, езыр-езыру къышынәр сыйт щигъуә?

— Театрыбжәр хуәсшІыжка нәужъ, абдежым псори къышызогъа-нә. Роль зәгъәшІени, репетицә Іуәхүи зәикІ унәм здәсхъыркъым, си ләжыыгъәми сыйшытепсәлъыхъыркъым. Унәм сыйшекІуәлІәжам и деж сә синисәц, сыйхъәгъусәц, сыланәц. Театрымә унагъуәмрә сахә-дәфынукъым, тІури зәхәплъхъәжмә — си гъашІэр къышІедз, яыхә-зыр къысхуәтуи сыйсәуфынукъым. Си насып къикІащи, си унагъуәми сыйзәхашІыкІ, си гуашә-тхъәмадәми, щхъәгъусәми си ІәшІагъәри лә-жыыгъәри къыздайыгъщ, сәри а тІур екІуу, къызыхуәтыншәу зәрыз-дәсхъыным иужъ ситц.

— Уи унагъуә дахәм и къежъапІәри уи ІәшІагъэм зәрызышІар-ди щәдҗыкІакІуәхәм езгъәшІену сыйхуейт, ФатІимә. Іуәхум хәзымышІыкІхәм папшІэ къыхәзгъәшынүт: уә уәрәдҗыкІакІуә

— «Дунейр театрш, цыхухәр абы щыактёрш» жиәгъащ Шекспир. Цых-хур, махуәм къриубыдәу зрихъәлІә, зыхәхуә Іуәху-гъуә елъытакІэ фащә зә-хуәмьидәхәм ихъән, роль зәхуәмьидәхәр иғъәзәшІен хуей мәхъу. СфІәгъәшІә-гъуәныращ: ар ІәшІагъә зыхуәхъуаә махуә къес-кІэ роль күәдхәм ихъән хуей хъу артистыр «фащә» по-

Шал Хъусен урищхъэгъусэц. Сэ сызэрышыгъуазэмкIэ, Хъусен-рэ уэрэ «Лъагъуныгъэр ИнтернеткIэ» гушыIэ спектаклым фы-шыджэгуау щытащ. А зэдэвгъээшIа лэжьыгъэр арауэ пIэрэ фи унагъуэм и къежъапIэр?

— А лэжьыгъэри ди Йуэхум ублапIэ хуэхъуахэм ящыщт, ауэ абы дышыджэгун ипекIи Хъусенрэ сэрэ дызэрыцIыхурт, абы и пшыхь езгъэкIуэклIауэ, дызэдэлажьэу къекIуэклIырт. «Лъагъуныгъэр ИнтернеткIэ» пьесэр зытха Дудар Зарэрэ абы и дэлхху бын, пшынауэ Iээз Дудар Аслъэнрэ занцIэу цыхубз ролыр сэ къисхуагъэфэшхау щытащ, цыхухху ролым ягъэджэгунур къахухэмыхуурэ куэдрэ гупсысахэц. ИкIэм-икIэжым, ролыр Хъусен хуагъэфащэри, апхуэдэу а спектаклым дышыджэгуга хъуащ, къыдэххуяулиси гугъэц. Күэду фIыуэ тльагъуу, унагъуэклIэ зридгъэшIагъуэу апхуэдэ спектаклш. Хъусен абы ипекIэ артист IэшIагъэм зрипшытатэкъым, ауэ лэжьыгъэри ролри къытхэхъэлъакъым, уеблэмэ зыцIыпIэхэм деж сэ нэхърэ нэхъыифIу щыдджэгугащ. АбыкIэ фIыщIэр зейр спектаклир зыгъэува Дэбагъуэ Романц — ар хуабжуу Iээшц, зэфIэклI уиIэххэмэ, тIуашIэу зыгъэбэгъуэф режиссёрщ.

— Унагъуэм ехъэлIа псэлъемакъым дыкъыхэмыхкIыж щыкIэ синоупщиынут: фи щIалэм — Сослан — адэ-анэм фи зэчийм щыщ гуэр дэфлъагъурэ, фи лъагъуэм ирикIуэну гу лъыфтэрэ?

— Уэрэд жеIэ, къофэ, сурэт ецI, ауэ быдэу къизэлльэIуащ «Мамэ, кхъыIэ, артистыжь сумыщI» жиIэри (мэдыхъэих. — Х. Л.). ЕджапIэм зы теплъэгъуэ цыхIу щыдджэгуну роль къратати, зэрымыдджэгунур, зэрыифIэмыхIыр жиIэри, тхутечакъым. Дэ ар зыкIи хэдгээзыхыркъым, къыдэкIуэтейрэ IэшIагъэ къыхихмэ, ар сыйт хуэдэми зэрыдэтIыгъынур хъэкъщ.

— Уи лэжьыгъэмкIэ къэдгъээжынци, бгъээшIа ролхэм ящыщу дэтхэнэр уэ нэхъ уэцхь, упэгъунэгъу е нэхъыифIу плъагъурэ?

— ДаукI, дэтхэнэ зы ролми уэ ууей гуэр, уи псэм и Йыхъэ гуэр пфIыхохьэ. Сыйт хуэдизу фIыуэ умыдджэгуами, бгъэзащIэ ролым уи хъэл-щэн гуэр къыхоц. Убзаджэмэ, цыху гуапэм и роль ущыдджэгум дежи, а хъэл-щэныр е уи плъэкIэклI, е нэгъуэшI зыгуэркIэ къыбдалъагъунущ. «Мыр сэнцхьщ е спэгъунэгъу дыдэш» жысIэу хэхауэ зы роль гуэри къисхуухэгъэшынукъым.

— Режиссёрым ролхэр щигуэшкIэ, дауи, ахэр артистхэм яфIэфI защIэу ятригуешэфынукъым. Уэри уфIэмыхI роль, шэч хэмилъу, къуатащ икIи бгъээшIащ. Уи интервью гуэрим «нэхъ

сэмыцхь, сфэмыфI ролхэр нэхъыфIу къызохъулэ» щыжыпIауэ срихъэлIащ. Абы и щэхур сый? Апхуэдэ ролхэм нэхъыбэрэ уелIэлэн хуей хъууэ, къару нэхъыбэ епхъэлIэу, абы и сэбэпкIэ ахэр нэхъыфI хъууэ ара, хъэмэрэ нэгъуещI щэху хэль?

— Псалъэм папщIэ, «Унэ лъапIэ» спектаклем бзаджэ дыдэу си-щоджэгу. Сэ гъашIэм зэи щыэмьщIэн — адэ-анэм еныкъуэкъун, я жагъуэ щIын, езыхэр щIесу я унэр щэн — Iуэхухэр абы «щызлэжъын» хуей мэхъу. Аүэ уэ уэмьщхь образ гуэр къэбгъэшIыхукIэ, уи актёр зэфIэкIми хохъуэ, уи зэчийм уэ еzym умыщIэххэу, къумыгъэсэбэпу хэлья нэшэнэ, флагъ гуэрхэр къызэIубох, уи Iэзагъэм унэтIыныгъэ щIэшшыгъуэхэмкIэ зеужь, зеубгъу. А зи гугъу сщIа ролым сыджэгуауэ, зы бзыльхугъэ гуэрим удз гъэгъа къысхуихъри къэкIуати, ар къизимицыфу зэшьиджэу гъыуэ си пащхэм къитт, «щхэ мыгъуэ мы ролым уджэгуа?!» жиIэу, апхуэдизкIэ ролыр къысхуигъэфащэтэкъим, ар сигъэшхьыртэкъими. Апхуэди ди лэжьыгъэм къыхокI.



Къурмэн Регинэ, Щэрмэт Людмилэ, КIэхумахуэ ФатIимэ, Хъэмырээ Ахьмэд, Къэжэр Борис сымэ «Унэ лъапIэ» спектаклем щоджэгу.

— Уэ бгъээ-щIахэм ящыщу сэ нэхъ уэзгъэшхъар Нало Заур и «IэфIынэ и нэ фIы-цIитIыр» тхыгъэм-кIэ ягъэува спектаклем хэт IэфIынэш. Уеблэмэ, ар уэ птра-тхыхам хуэдэу, тха-кIуэм къигъэлъ-гъуа хъыджэбзыр теплъэкIи уэшхьщ...

— Ари нэхъыфIу

слъагъухэм ящыщщ. IэфIынэ и ролыр Дэбагъуэ Роман къысхуигъэ-фащэри, сфIэфI дыдэу, си псэм хыххауэ згъээшIащ. Абы щыгъуэ си ныбжьыр ильэс щэшIым нэблэгъат. Спектаклыр иухыу утыкум дык'икIыжа нэужь сыйIысри ину сыгъяуэ щытащ: япэрауэ, а лэжьыгъэр апхуэдизкIэ фIыуэ слъэгъуати, ар зэрыдухар гущIыхъэ сщIыхъуат, етIуанэрауэ, си гъашIэм и зы щхъэдэхыпIэ гуэру, си гъашIэм и зы теплъэгъуэ иризэхуэсщIыжу IэфIынэ и ролыр зэрызгъээшIар зыхэсщIат. НэгъуещIу жыпIэмэ иужърейуэ хъыджэбз щIалэм, пщащэ ямышэм и роль сывэрэджэгур, адэкIэ нэхъ балигъыпIэ иува бзыльхугъэхэм я образхэр къызэрызгъэшIынур къызгурыIуат. Си актёр

ІэшІагъэм и «Шалэгъуэр» а ролымкІэ зэхуэсцІыжауэ си гугъаш. Аүэ иджы дыдэ сышыджэгү «ХъэжьэIужьэ» спектаклми хъыджэбз дэсүм и ролыр щызогъэзащІэ. Апхуэдэу щытми, сэ сывэрегупсыымкІэ, зэрызыхэсцІэмкІэ, мыращ иужьрэйуэ згъээзшІэну пщащэ ролыр, адекІэ цыихубзыгІэ иувахэм я образ къэзгъэшІыну къышІэкІынуш. Сэ сфІефІ дыдэу, гукІи псэкІи сиарэзыуэ утыкури пщащэ ролри ди актрисэ нэхъ ШалэIуэхэм хуит яхузощІ. Шалэгъуалэ, хъыджэбз тхъэIухудхэр, ди гуапэ зэрыхъунци, ди куэдц. Псалъэм папшІэ, ди театрым и «вагъуэшІэ» цыкІущ, икъукІэ зэчиифІэш ХъэхъупашІэ ФатІимэ.

— Сэ сывэрьицыгъуазэмкІэ, бзылъхугъэ балигъхэм я роль уджэгуниу ухунэсащ. Шортэн Аскэрбий и пъесэмкІэ ягъэува «Яшэмрэ къэзышэхэмрэ» спектаклым тIуанэ зытрацІэнкІэ гузэвэгъуэр зытель унэгуащэу уцыхдажэгуащ. Абы нэмьшІкІэ, Къэрмокъуэ Мухъэмэд и тхыгъэм къигтрацІыкIа «Лъагъуныгъэм и къару» лирикэ комедием пхъужьым и образ хъэлэмэт къицыбгъэшІащ.

— А ролхэри фIы дыдэу сольагъу. Языныкъуэхэм деж согупсыис: мыри сцІащ, модрейми зеспицитащ, иджы театрепльхэм я пацхъэм нэхъ цIэшшыгъуэу сый исхъэфын жысІэу. Пэжш, ар куэдкІэ режиссёрым елъытащ, аүэ сыйт хуэдэ ролми и лъабжьэу щытэр актёрим и Iэзагъэрш, нэхъыбэрэ улэжьэху, а зэфІэкІми хохъуэ. «ХъэжьэIужьэ» спектаклым кІэшІу иужь иту фIышІэ ин зыхуэсцІ Фырэ Руслан игъэува «Си адэшхуэм и фызышэ» спектаклым сышыджэгуащ. Си творческэ гүэгуанэм сриплэжмэ, абы увыпІэ нэхъ ин щаубыд зи гугъу сцІа спектаклхэу «Унэ лъапІэм», «ХъэжьэIужьэм», «Лъагъуныгъэм и къарум», «Си адэшхуэм и фызышэм», абыхэм нэмьшІуи, «Лъагъуныгъэм и хъэтыркІэ» фильмым. СынасыпыфІэ дыдэу зызолъытэж, сыйту жыпІэмэ зы махуи къызэхъэлъэкІыу сывлэжъакъым, гукъыдэжыншэу, сыхуэмейуэ зэ закъуи театрым сицьеkIуэлIакъым. Театрепльхэм я фIышІэм, абы псалъэ дахэу къызжайэм си лъэр цIегъэкI, къару къисхельхъэ, нэхъыбэжхэм зеспицитаину сицрагъэгушхуэ.

— Уи гъашІэм къриубыдэу блэбгъэкIауэ узыхуцІегъуэжа е бгъээшІэну узыхунэмиса, узышІэхъуэпс роль щышІэ?

— АпхуэдизкІэ увыIэгъуэ имыIэу ролхэр зэблэсхъуурэ сиджэгугащ, ноби соджэгuri, зыгуэрым сцІэхъуэпсыину зэман къысхудэхуэркъым. Зэгуэр хуабжьу сыхуяят Гуашэнэ (Марие) и ролым сиджэгуну, аүэ а лъэхъэнэм сабий зэрызгъуэтам и щхъэусыгъуэкІэ си лэжьыгъэр зэпзызгъэуау щытти, ролыр нэгъуэшІым иратащ, игъээшІащ икІи абы къытенеауэ ўокIуэкI. Аүэ зыми сыхуцІегъуэжыркъым,

згъээш^Іа ролхэр дэтхэнэ артистми и хъуэпсап^Іэу щытхэм, сыйт хуэдэ гурыш^Іэри къызэрыбгъэлъэгъуэфынухэм хуэдэ заш^Іеш.

— Адыгэр зэрыгушхуэ усак^Іуэ **Къэшэж Иннэ и образми ек^Іуу уихъэфащ**, ар дахэ дыдэу къэбгъэлъэгъуащ...



К'эхумахуэ Фат^Іимэ Къэшэж Иннэ и фэепль пышыхым усак^Іуэм и рольыр щегъэзащ^І.

— Абы и Іэдакъэш^Іек^Іхэм щыгъуазэ зыхуэпш^Іауэ ролым уихъэныр гугъутэкъым, сыйту жып^Іэмэ абы и тхыгъэхэм и псэри, и хъэл-щэнри, и гъаш^Іэри къыхош. «Хэкупсэш», «льэпкъыпсэш» зыхужал^Іхэм хуэдэт Иннэ, и фэепль пышыхым къышызгъэлъэгъуа и образри гуапэу сигу къинэжахэм ящыщ, хуабжыу сывэрыгушхуэ, сывэрыпа-гэ лэжьыгъэш.

— Узыхуеджэну зызыхуэбгъэхъэзыру щыта Іаш^Іагъэр къыхэбгъэшами, мы упш^Іэр уээмьту схузэф^Іек^Іынукъым: актрисэ умыхъуамэ, сыйт хуэдэ Іаш^Іагъэр къыхэпхынт?

— Дохутыр къысхэк^Іынут. Зызэмман медицинэм сыхуеджэну сышегупсысаи къэхъуащ. Нобэр къыздэсым си благьи, Іыхълыи, гъунэгъуи зэрыслъэк^Ік^Іэ со^Іэзэ, я узыфэхэм елъытауэ зрахъэл^Іену хущхуэхэр, зызыхуа-гъэзэну дохутырхэр яжызо^Іэ.

— Уи жэуапыр згъэш^Іагъуэркъым, сыйт щхъэк^Іэ жып^Іэмэ, уэ къыхэпха Іаш^Іагъэмрэ дохутыримрэ зээышал^Іэ гуэр щы^Іеш — т^Іури щыхум йо^Іээ: актрисэр, театрыр — псэм, дохутырыр — Іэпкълъепкъым.

Фат^Іимэ, уэ нобэк^Іэ лъэпкъ театрым уриартисткэ пажэш, «КъБР-м щыхх зи^Іэ и артист» ц^Іэ лъап^Іэри къыпхуагъэфэщащ. Абы унэсын, щыххыц^Іэ къэблэжын папш^Іэ, дауи, гъуэгуанэ гугъу къызэпипчащ. Уи ээчийм, творческэ зэф^Іек^Іым нэмьш, сыйт абык^Іэ сэбэп къыпхуэхъуар?

— Къызэрыхээгъэщауэ, сэ зэи роль зэхэгъэж сц^Іактьим: жьыми, щ^Іэми, гъурми, пишерми, щыхуф^Іми, щыху Іейми, хъыдджэбзыжь щых^Іуми, пхъужь къик^Іижами я фэ сихъащ, псэк^Іэ къасцтэу а ролхэм сыджэгуащ, апи^Іондэхук^Іи си актёр Іэзагъэм зиужъащ.

— Дызэрыхъа 2019 гъэр Театрым и ильэсу ди къэралым щагъэуващ. Абы ипкъ итк^Іэ уи лэжьэгъухэм, театреплъхэм сыйк^Іэ захуэбгъэзэнт?

— Сэ къэзгъэш^Іа ролхэр къысхуэзыгъэфэща, зи ф^Іеш сыхъуу зидзыхъ къызэзыгъэза режиссёрхэм — Фырэ Руслан, Дэбагъуэ Ро-

ман, Теввәж Султән сымә — фыңғылә псалъәкілә захуәзгъәзену сыйхейт. Артистыр зыри ишіліскъым, ар режиссёрым имылъагъумә, утыку къришәу и зәфірекіләр хәйуштыру имыштымә. Ахәр я ләжъәкілә зәшхъкъым, зәшхъынкілә іемал иләкъым. Роман тқиийүә, сигъагъ-сигъабжәурә ролхәр сигъәшташ. Руслан шыләнныгъә хәлью, дзыхъ нәхъ къысхуиштүрә зыхуей образым сригъәхъәфащ. Дауә мыхъуами, түми яхуесциләмәр фыңғыләмәрә сғірмаштыш. Ипекілә зәрыжыслаши, Теввәж Султән сригъәджащ, си ушиякілуещ, щапхъәгъәлъагъуещ, куәд дыдә къысхилъхъащ.

Сызыдәлажъәхәми сигу яхуэлухащ, яхуәкъаббәещ. Абыхәми гүнүкъуәгъуә ямыләу, я ролхәр къайхъуләу, ләжъыгъэм хуәарәзыуә, я гуаштәм пәкілуән пшілә ягъуэтү дызытехъа ильәсри къыкілелькіләхәри ирахъәкілыну сахуохъуахъуә. Псом хуәмыдәу Тхъәшыгъуей Жаннәрә сәрә ильәс куәд хъуауә дызәдолажъә, фылдыдәу дызәгуролуә, уебләмә утыкум дыщитым деж нәкілә дызәроштә, нәримымылъагъуу зәпшыләнныгъә диләшт. Жаннә артисткә лъәшхәм ящыштыш, угурылуәнуи, удәләжъәнүи тынштыш. Театрым нәмьштілә, эстрадәми дыщызәдолажъә, ди зәманым пәджәж гушылә теплъәгъуә кіләштіхәм дыщоджәгу. Ахәр псори Жаннә гъәштіләгъуәну, егъәлея хәмымылъу, цылхупсәм дыхъуә етх. Ди зәхуштыкіләр, зәдәләжъәкіләр сә насыпышхуәу къызолъытә.

Шәч хәмымылъу, дә дыщылыштыләри дә театреплъәр арашт. Ахәр щымыләмә, дәри дыщыләнүкъым. Абыхәм ягу дыдыхъәнүир, я нәгу зедгъәужыныр, ягу фылды яхуэтшыныр, гупсысә гуэрхәм хуэтшәнүир е зынштіләдгъәгупсысыжыныр — арашт дә ди къалән нәхъышхъәхәр. Абыхәм я лъагъуныгъәр апхуәдизкілә зыхызоштіләри, пхужымыләнүм хуәдизшт, къысхуэтхәми, тыгъә къысхуаштіми, къысхуэза иужь псаљә гуапә къызжайләми, къару къысхалъхъә. Ди театреплъәр куәдрә Тхъәм щигъелә, театрым къыштіләмикілуән щхъәусыгъуә Тхъәм къалъыкъуимыгъәкіл!

— **Фатімә, зәман тхухәпхыу, гуапәу укъызәрыдәпсәлъам папштә фыңғылә ин пхузошт. Нобә узәрүштүм дәбгүән щыләкъыми, абы нәхъыкілә умыхъуу, ильәс куәдкілә лъәпкъ театрим и утыкур бгъәбжыыфіләну, уи гукъыдәжымрә узыншагъәмрә уигу илъ Іуәхушхуәхәм хурикъуну, сыйт и лъәнныкъуәкіл уефіләкілуәну ди гуапәшт!**

Еңсәлъар ХъЭВЖОКЪУӘ Людмиләшт

Нарт Лъэпщ и хъыбархэм щыщщ

Лъэпщрэ Хъудымыжърэ

Лъэпщрэ Хъудымыжърэ нартхэ я гъукіэт. Лъэпщ и кыщыр зы бжьэпэ тетт, Хъудымыжь и кыщыр нэгъуэш! бжьэпэ тетти, гъукіэн хъумэ, уадэр зэхуадзурэ арат зэрыгъукіэр. Гъущыр мафіэм пэригъэлъадэрти, ар плъыху, Лъэпщ уадэр къуэм зэпридзырт, гъущыр плъыре сыджэм тригъэлъадамэ, Хъудымыжь уадэр къуэм къызэпридзыжырт.

Зэгуэрым гъущ! плъар сыджым трильхъяаш Хъудымыжь, трильхъя щхъекіэ, Лъэпщ уадэр къуэм къызэпридзакъым. Лъэпщ егуоуаш, егуоуами, жэуап къритакъым.

— Сыктуэнщи, сыплъэнщ, — жери, Хъудымыжь къуэм зэпрыклааш, кыщым щыихъэмэ — кыщым лы гуп йофэ-йошхэри щызэхэсщ, Лъэпщ я тхъэмадэу.

Гуп махуэбжье къратри, Хъудымыжь ягъэтлысааш, жэшищ-махуицкіэ къагъэхъэшщэри:

— Иджы ууджын? — къыжрааш.

— Сыуджынт, — жилааш Хъудымыжь, — ауэ сыпсынщ!эшщэши, си дамашхъэм хъэлъэ гуэр темыльмэ, жым срихъэжъэнки мэхъу.

— Сыт тетльхъэн уи дамашхъэм? — жари къеупщлааш.

— Тефлъхъэнур къесааш, — жилааш Хъудымыжь, кыщым кыщщ!эплъри.

Вий щэшщлаэ, пхъэлэш ю кытхъяаш кыщыбжэм. Хъудымыжь кыщым щиэкіри, пхъэлэшэжъымрэ вышхъэтесыимрэ яжрилааш:

— Выр кыщым щэфхуэ.

Вийр кыщым щлахуаш, пхъэлэшэм зэрышщ!эшщлаэ. Хъудымыжь, кыщыбжэр иридзыл!эжкири, кыщыр къричааш, кыщыр и дамашхъэм тригъэувэри, жэшибл-махуиблкіэ уджаш. Уджынкіэ ирикъуа нэужь, кыщыр хисэжкири, кыщыбжэр ыуихыжааш, жэшибл-махуиблкіэ иудынышщ! лы гупым яхэпльэри:

— Дяпэкли сыпэвгъэплъэн уадэм? — яхидзааш.

Лы гупым зыкъащ!эжыху, уадэр и кіэпкъым диури Хъудымыжь къуэм зэпрыкъыжааш.

159

Лъэпщ и джатэ

1

Лъэпщ и кыщым ліит! щыихъяаш.

— Джатэ зырыз тхуэш!, — жалааш ліитым.

— Фхуэсщынщ. Сыт хуэдэ фхуэсщынур? — къеупщлааш Лъэпщ.

— Уеуэмэ, пиупщу, — жилааш зым.

— Уепыджмэ, пхыкъу, — жилааш адрейм.

Ліитым палъэ къаритри, сыджым бгъэдэувааш Лъэпщ.

Палъэр кыщысым, джатитыр хъэзыр хъуаш, ліитым я джатэ зырызти, ябг иращщэри ежъэжааш.

Гъуэгу техъауэ, зым и джатэр Іэпыхури псым хэхуаш. Адрейр псым джатэпэкэхээбааш, епыджри, джатэр псым къыхихыжааш. Ар и щхъэм иригъэжааш зи джатэ псым хэхуа лыим.

— Лъэпщ къызэгугъуакъым — сукынщ, — жери губжъааш, кыщым куэри, сыйджым бгъэдэт гъукээм джатэкэе уааш. Джатэр Лъэпщ и лъэгугажэ зэртытпээм хуэзэри, и лъакъуитыр пихаш. Щыгъукэкэ Лъэпщ пхъэ лъэдакъэ теувэ хъуаш абы лъандэрэ.

2

«Силь сымыщ!эжауэ, щым сышыхъэнкъым», — игу ирилъхъааш Лъэпщ.

Ар игу ильти, джатэ шыхъа ищри пхъуантэм дильхъааш.

Лым хуиуэхуаш:

— Пхъуантэ дээ дыщэ ныпхузогъэхь, — жери.

Пхъуантэр лым хуигъэхуаш. Лъэпщ къебзэджэкъын мурад зэрищам гу лъитакъым лым: бэлэрьгъяуэ пхъуантэр зэтриудаш, щызэтриудым, джатэ шыхъар пхъуантэм къыдэлъэтри, лым и гущхъэм зыкъыхисаш.

Иль ищ!эжа нэужь, Лъэпщ нартхэ яхэклиаш: и сыйджыр къыхитхъщ, и Іэдэуадэр ибг ириш!эри, кыщыр ибгынааш. Щежъэм мыр къажрилааш нартхэм:

160

Бахъсэн си кхъуафэу,
Уафэр си кышу
Сызыгъэгъукэнур
Псык!эху фынак!уэ.

Псык!эху к!элъык!уэрэ, жыы хъуху ягъэгъукааш Лъэпщ. Лъэпщ и кыщып!эжкыр Псык!эху къыдэнауэ, фламыщ! сахуэрэ гъуш! сахуэрэ ноби ушрохъэл!э...

Нартхэ я гъубжэ

Нартхэ мэш ящ!эмэ, къызэрахыжын я!этэкъым, мэшым и ныкъуэр къафыщыжмэ, и ныкъуэр яфыхэк!уадэрт. Лъэпщ, гупсысэцгупсысэри, къихъэгупсыса щы!екъым.

— Тхъэгъэлэдж зыгуэр къытхуигупсысынщ, — жари Тхъэгъэлэдж дэж чэнджэщаак!уэ куааш нартхэр.

— Ар си акыл зыхэмийлъщ, — къажрилааш Тхъэгъэлэдж. — Уэрсэрыж къафшэ. Уэрсэрыж дечэнджэшынщ.

Уэрсэрыж ирагъэджааш:

— Мэшыр къызэрьтхынк!э дыночэнджэшынущ, — жари.

Уэрсэрыж къак!уэри бжэцхъэ!ум къыщебакъуэм лъэпэрэпааш.

— Тхъэгъэлэдж и унэ сыш!оджагуэ, — жилааш Уэрсэрыж щылъэпэрэрапэм.

Зы жъэхъу яхэсти, Уэрсэрыж къыш!энэклиаш:

— Ущ!эджагуэркъым, ущ!оджалэ, — жери.

Ар и щхъэм иригъажэри, Уэрсэрыж яхэкыыжааш — бжэцхъэ!ум къыщхъэдэхакъым.

— И ужь фиуви, фыкIэлъыкIуэ: Уэрсэрыжь щхъэхуэпсалъэш, Iуэрбжэрщ, и ужь фызэритыр зыкъевмыгъашIэ, фыкIэшIэдэIухь, — жари Уэрсэрыжь и ужь щIалэираутыпщхъаш.

Уэрсэрыжь и щхъэ хуэпсэлъэжурэ мэкIуэж:

— Сыт хэль абы, нарт делэхэ: адакъэкIэ хуэдэ къэгъэш, къазшырыдзэ хуэдэ дэпкыкIи, аракъэ мэш къызэрпыхынур...

Уэрсэрыжь и ужь ита щIалэр нартхэ яхыхъэжащ.

— Сыт зэхэпха? — еупщIащ щIалэм.

— «Сыт хэль, — жилащ, — абы: адакъэкIэ хуэдэ къэгъэш, къазшырыдзэ хуэдэ дэпкыкIи».

Лъэпщ и кыышым кIуаш нартхэр:

— АдакъэкIэ хуэдэ къэгъэш, къазшырыдзэ хуэдэ дэпкыкI, — жари.

Лъэпщ гуущI тхъэмпэ игъэплъащ, хихурэ адакъэкIэ хуэдэ игъэшащ, къазшырыдзэ хуэдэ дипкыкIыжри, нартхэ къаритащ:

— Фрихэнумэ, ар гъубжэш, — жери.

Лъэпщрэ унэидзыхъэмрэ

Нарт щауз гуэр зы пщащэ лъыхъуаш, лъыхъуа щхъэкIэ, пщащэр зейм къратакъым. Къышрамытым, гъусэ ищIри унэидзыхъэ ежъаш.

Пщащэр кърахъэжжауэ къыздэкIуэжим, унэидзыхъэм зы шу къауущащ. КъауущIар лъижжет, шы пщIэгъуалэ тести, шыми фэ теттэкъым, и тхъэкIумэ гуэлэлырт, и лъэ зэблихыф къудейуэ плъагъурт. Унэидзыхъэр зэрыгъэгушхуэри лъижжым бъэдыхъаш:

— ШыбгъэкIэ итщIыкIынщ, — жари.

— Си гугъу къэвмыщI, — къажрилащ лъижжым. — Фи гъуэгу фрикIуэ.

Си ныбжь фынэсмэ, фэри сэ схуэдэ фыхъунущ.

Унэидзыхъэр и ужь щимыкъым, лъижжым и шыр къыжъэдикъуаш, шыныбэхыр щIикъузэжри, шым зы уэгъуэ ирихащ, къилъри, унэидзыхъэ щIалэхэм къебгъэрькIуаш, къапхъуэш, пщащэр яIэшIичри, и гъуэгу техъэжащ.

Унэидзыхъэ щIалэхэм ягу къызыхъэжам, лъижжым и лъэужь куэдыхакIэт, пщащэр яфIихъри.

— Ди напэр теклащ, — жалащ щIалэхэм. — Сыт тщIэнур?

— Пщащэр тфIихъаш, лъижжым и лъэужь дытемыхъауэ ди унэ дихъэж хъунукъым, — жари ежъаш, гъуэгу зырыз техъэри.

ЩIэшхъу къызышыщIа унэидзыхъэ щIалэхэм ящыш зым ПсыкIэхукIэ дидзыхаш, унэ ирихъэлIэри, пщIантIэм зы бзылъхугъэ дильэгъуаш: бзылъхугъэм ху щIегъэпщ, пщIантIэм зы пщIэгъуалэжки дэтщи, куэнсапIэм йобзей.

— Зи ужь дитым дыIууа хуэдэш, — жери щIалэр епсыхащ, и шыр шы фIэдзапIэм къыбгъэдинэри, езыр хъэшIэшым ихъаш. ХъэшIэшым зы лъижж къыкIэлъихъаш, фIэхъус кърихи къыбгъэдэтысхъаш, Iэнин къыкIэлърахъаш. Iэнэр ирахыжа нэужж, щIалэм и Iуэху зытетыр жилащ.

— ЩIэшхъу фэзыщIар сэращ, — жилащ лъижжым. — Ху щIэзыгъэпщиращ унэидзыхъэкIэ къэфхъар. Пхъу сщIауэ, си унэ исщ. Хабзэ къыкIэлъизефхъэнщи, фэстыжынщ.

Ар жириэри, щIалэр игъэшэссыжащ, палъни иритащ. Палъэр къэсри, пщащэр Лъэпщ и унэ ирашыжащ.

Унэидзыхъэр гъуэгум зыщрихъэлIар Лъэпщ.

ЛъЭПЩ И КЪУЭМРЭ ТХЬЭГЬЭЛЭДЖРЭ

ЛъЭПЩ И КЪУЭР ГЪУЭГУ ТЕТАУЭ ШУУЭ КЪЫЗДЭКЛУЭЖЫМ, ТХЬЭГЬЭЛЭДЖ ВЭУЭ КЪРИХЬЭЛЛАШ. ЩАЛАР ЕПСЫХАКЫМ, ГЪУЭГУМИ ТЕКЛАКЫМ, ШЫР КЪЫЖЬЭДИКҮЭРИ, УАНЭГУМ ЗДИСЫМ:

– Бов апщий! – жилаш.

ТХЬЭГЬЭЛЭДЖ ЖЭУАП КЪРИТАКЫМ, И ЩХЭ КЪИЛЭТРИ КЪЕПЛЯА ФЛЭКЛА.

– Лъыжь дэгү хъунц, – жери ЛъЭПЩ И КЪУЭР, ТХЬЭГЬЭЛЭДЖ ВЭУЭ ВАПЛЭМ КЪРИНЭРИ, КЪЕЖЬЭЖАШ, УНЭМ КЪЭСЫЖРИ, И АДЭМ ЛъЫЖЫМ И ГУГЬУ ХУИЩЛАШ.

– Бов апщий жыслати, жэуап къызитыжакым, и жагъуэ зэрысщлар сщлэркым, – жилаш щалэм.

– ТХЬЭГЬЭЛЭДЖ И НЫБЖЫМ УНЭСМЭ, ПЩЛЭНЩ, – КЪЫЖРИЛАШ И АДЭМ. – ТХЬЭГЬЭЛЭДЖ НЭГЬУЭЩЛ ХАБЗЭШ КІЭЛТЬЫЗЕХЬЭН ХУЕЙР. УЭР-УЭРУ УИ АКЫЛ АБЫ НЭСМЭ, УИ НАСЫПЩ, НЭМЫСРЭ – УЗУШИЙКЭ МЫХЬЭНЭ ИЛЭКЫМ.

ЩАЛАР КУЭДРЭ ЕГУПСЫСАШ И АДЭМ КЪЫЖРИЛАМ. ЗЫ ГЪЭ ДЭКЛАУЭ, ГЪУЭГУ ЗДЫТЕТЫМ ЛъЭПЩ И КЪУЭР ТХЬЭГЬЭЛЭДЖ ГУЭРЫМ ИРИХЬЭЛЛАШ: МАВЭРИ ХЭТЩ.

ЛъЭПЩ И КЪУЭР ЕПСЫХАШ, ШЫР ИЛЬАХЬЭРИ, ГЪУЭГУНАПЩЛ ЭУДЗЫМ ХИУТЫПЩХАШ, ЕЗЫМ И ЦЕЙ КЪУАКЛЭ ДИУПЩЛЭШ, И ЛЭЩХЭ ДРИХЬЕЙРИ, ВАПЛЭМ ХЫХЬАШ. ТХЬЭГЬЭЛЭДЖ БГЬЭДХЫЭРИ:

– УЭ ЗЫГЬЭПСЭХУ, ТХЬЭМАДЭ, УЗЭРЕШАР СОЛЬАГУ, ПХЬЭЛЭЩЭКЛЫР СЭ КЪЫЗЭТ.

ТХЬЭГЬЭЛЭДЖ ВАПЛЭМ КЪЫХИГЬЭКИРИ, ЛъЭПЩ И КЪУЭМ ПХЬЭЛЭЩЭКЛЫР ИБУДАШ, ПШАПЭР ЗЭХЭУЭХУИ ВЫР ЩИЛТЬЫКАКЫМ.

ПШАПЭР ЗЭХЭУАУЭ ВАПЛЭМ КЪЫХЭКЛЫЖА НЭУЖЬ, ТХЬЭГЬЭЛЭДЖ ЛъЭПЩ И КЪУЭМ И ЛЭР КЪИБУДАШ:

– ФЛЭХЬУС АПЩИЙ! – ЖЕРИ. – УИ АДЭМ УХУЭФАЩЭШ.

162

ЛъЭПЩ И ПЩЛЫХЬЭПЛЭ

ЛъЭПЩ ПХЬУРЫЛХУ ЩАЛА ИЛЭТ, ГЪУКЛЭГЬЭСЭН ИЩЛАУЭ. МАХУЭ ГУЭРЫМ, ЕШАТИ, СЫДЖЫМ КЪЫБГЬЭДЭКИРИ, ЛъЭПЩ ЗРИГЬЭЩЛАШ:

– СЫЩХЭУКЛУЭНЩ, – ЖЕРИ.

ЩАЛАРИ ЛЪЭНЫКУЭКЛЭ ЩЕТЛЫСЭХАШ. ЛъЭПЩ ЖЕЙМ ХИЛЪЭСАШ.

ЗАУЛ ДЭКЛАУЭ, ЩАЛАМ ЕЛЬАГУУ: ЛъЭПЩ И ПЭБЗИЙМ ЗЫ БАДЗЭ КЪОКИ, БАДЗЭР ЛъЭПЩ И БГЬЭГУМ КЪРОКЛУЭ, ЖЫХАФЭР ЗЭПЕУПЩИРИ, ХЬЭКУМ ЕУПСЕЯ ПЭРЫЛЭБЭМ ДОПЩЕЙ, ШЭДЫБЖЬ КЪУАГЬЫМ КЪУОХЬЭРИ, КЫШДУРЭШЫМ ДОБЗАХЭ. АР ГЪЭЩЛЭГЬУЭН ЩЫХХУАУЭ, ЩАЛАР ЗЫКЬОМРЭ КІЭЛТЬЫПЛЯШ БАДЗЭМ, ПЭРЫЛЭБЭР КЫШТЭРИ ФЛАМЫЩЛЫМ ХЭЛЭБАШ, ФЛАМЫЩЛЫР ЗЭИШЛЭРИ, ПЭРЫЛЭБЭР ХЬЭКУ ДАКЬЭМ ТРИЛХЬАШ. ЩАЛАР АБЫ ХЭТЫХУ, БАДЗЭР КЫШДУРЭШЫМ КЪЫДЭКЛЫЖАШ, ШЭДЫБЖЬ КЪУАГЬЫМ КЪЫКУЭКЛЫЖРИ, ХЬЭКУЩХЭР КЪИЖЫХХ ХЬУАШ. ЩАЛАМ ГУ ЛЫИТАШ БАДЗЭР ЗЫХХУА ГУЗЭВЭГЬУЭМ: ПЭРЫЛЭБЭР ХЬЭКУМ ИРИУПСЕИЖАШ. ЩРИУПСЕИЖЫМ, БАДЗЭР ПЭРЫЛЭБЭМКЛЭ ХЬЭКУЩХЭМ КЪЕХЫЖАШ, ЛъЭПЩ И БГЬЭГУМ ИРИКЛУЭЖРИ, И ПЭБЗИЙМ ИХЬЭЖАШ.

ЛъЭПЩ КЪЫЗЭЩЫУРИ КЪЫЗЭФЛЭТЛЫСХЬАШ, ПЩЛЭНТЛЭПСЫР ИРИЛЪЭЩЛЭКИРИ:

– ПЩЛЫХЬЭПЛЭ ГЪЭЩЛЭГЬУЭН СЫХЭТАШ, – ЖИЛАШ.

– Хъер ухъу, – жилаш пхъурылху щалэм.

— Къуэ сыйыхъа хуэдэт, — жиащ Лъэпщ, — лъэмыйжым сикіри, джабэ сыйкіэрыхъауз бгъуэнщіагъ срихъэллащ. Бгъуэнщіагъым сыйыхъэмэ — дыщэр щіэзщ. «Дыщэм и хыыбар яхуэсхыынщ», — жысіэри сыйке-жъажаш, къуэ күеңцым сыйкызыдыхъэжым лъэмыйжыр псым трихауэ сыйкірихъэлләжащ. Псым сыйкыкыфактым, пхъаштіэрэ гъукіэрэ къесыху: пхъаштіэмрэ гъукіэмрэ лъэмыйжыр тралъхъэжри, псым сыйкыкыжаш, ди унэ сыйкъесыжаша сыйкызызшыумэ — пщіыхъэпіэт...

— Хъер ухъу, — абы нәхъ кыифігъеклакъым щіалэм, күеҗри Лъэпщ и пщіыхъэпіэмрэ бадзэм и хыыбарымрэ и анэм хуиуэтәжащ.

— Си адәм уигъасэурә игъуэ нәсмә, кыщ пхуищынурә лъэнны-къуэ уригъэзынуущ. Ар хуумыдә: «Уи кыщым сесаши, си гур нәгъуәші кыщ щіыхъэнүкъым», — жыи. Зихъунщіеми, и кыщыр кыпхуигъене-нуущ. Бадзэр зыдыыхъа дурәшым дыщә дәльщ: и чәзур къесмә, дыщэр кыпхуэнәнш.

Щым гъунэ иәкъым

1

Лъэпщ, гъущі иғъэплъри, гъущі вакъэрэ гъущі башрә ищіаш, гъущі вакъэм иувәш, гъущі башыр иубыдри ежъаш:

— Щым и гъунәм сыйәмисауэ къэзгъэзэнкъым, — жери.

Гъуэгу тетурә къуибл зәпиупщіаш, псибл иклаш, хы тluаштіә дыхъэм-дәкіуурә, гъуэгүшхыибл щызәхәкъым нәсауэ гъущі вакъэр лә-жъаш, гъущі башми іәмыйшіә из фәкіла къыхэнәжакъым. Къигъэзәжри, нартхә къахыхъэжащ Лъэпщ:

— Щым гъунэ иәкъым, — жери.

Лъэпщре пәт щым и гъунәм нәсакъым жаә абы лъандэрә.

163

2

«Щым и гъунәм сыйәмисауэ къэзгъэзэнкъым», — жери, Лъэпщ гъуэгу техъаш, гъущі вакъэрэ гъущі башрә ищіри.

Къуиблрә псиблрә зәпиупщіауз, гъуэгүшхыибл щызәхәкъым деж Тхъэгуашәм щрихъэллащ.

— Дәнә укүәрә? — къеупщіаш Тхъэгуашэр.

— Щым и гъунәм соклүэ, — жиащ Лъэпщ.

— Щым гъунэ иәкъым — гъэзәж, — къыжрилащ Тхъэгуашэм.

— Щым и гъунәм сыйәмисауэ згъэзәжынукъым, — идақъым Лъэпщ.

Тхъэгуашәм бләкіри гъуэгу техъэжащ. Гъуэгу тетурә гъущі вакъэр ләжъаш, гъущі башми зы іәмыйшіә из фәкіла къыхэнәжакъым. Абы нәсауэ:

— Щым гъунэ иәкъым, — жери къигъэзәжаш, къигъэзәжауз къыздәкіуэжым Тхъэгуашәм кърихъэлләжащ.

— Унэса щым и гъунәм? — къеупщіаш Тхъэгуашэр.

— Сынәсакъым, — жиащ Лъэпщ, — щым гъунэ зәримыләр зәзгъэшіаш.

— Нәгъуәші сыйт зәбгъэшіа?

— Цыхум и фәр гъущым нәхърә зәрынәхъ быдәр зәзгъэшіаш.

— Абы щхъэкіе ущлекъэн щылақъым, — къыжрилашт Тхъэгуашэм.
— Нартхэ фыпагэш, фыерышш — абы фытекүедэжынуш. Зы сабий быдзафэ узотри здэхь, къан фщыи, къыфхуэхъумэ, щіэнныгъэрэ йәшләгъэрэ къыфхилъхъэнш.

Сабийр къихъри, Лъэпш нартхэ къахыхъэжашт. Гушэм хэлъурэ и бзэр къышиутыпшым, уафэм дэплъейри, сабийм жишаш:

— Мо Шыхулъагъуэр фльагъурэ?

— Долъагъу, — жаашт нартхэм.

— Зекүэ фыщежъэкіе абы фригъуазэмэ, фыгъуэщэнукъым, — къажрилашт сабийм, гушэм къыхэпсэлтыкыри.

— Мыр зы емынэ хъунуш, дыхуэвгъэсакъ, — жари, сабийм фызибл ирагъэувэллашт, фызиблым быдз ирагъафэурэ и зекүэгъуэ хъуауэ, нэху Ѣыгъути, фызхэм къеупщлаш:

— Вагъуэзэшиблым загъэза? — жери.

— Загъэзашт, — жаашт фызхэм, уафэм дэплъейри.

— Нэху щашт абы Ѣыгъуэ, — жери сабийр къызэфлэттысхъашт, нэхущым щхъэукъуа фызхэр игъэбэлэрьыгъри, пщантэм дэклиашт. Пщантэм дэклири, сабийр клюэдашт, нартхэр лъыхъуа щхъэкіе ягъуэтыхакъым. Щамыгъуэтыхжим, Лъэпш деж чэнджэщауэ клюашт:

— Сыт къыдженлэн? Сыт ди Іэмал? — жари.

— Зы Іэмали илэктъым, — къажрилашт Лъэпш. — Игъуэ нэсрэ къигъэзэжмэ, фи насыпш. Къимыгъэзэжмэ, фи мыгъуагъэш: фи клюэдыжыгъуэр къесауэ арщи, фымыбэлэргъ.

164

Тхъэшләгъ мэzym щіэс благъуэр

Тхъэшләгъ мэzym зы благъуэ щіэсти, цыхуи щіигъэхъэртэкъым, цыхуи блигъэкыртэкъым. Ильэсым зэ мэzym къышләкырти, псафэ къежъэрт, псы ефэн щіндзамэ, псыхъуэм псы ткүэпс къыдинэртэкъым.

— Хъункъым ар, — жишаш зы нарт щауз. — Благъуэм мэzym дыштігъэхъэртэкъым, мэzym дыблигъэкыртэкъым, псафэ къежъэмэ, псыхъуэм псы къыдинэжыркъым. Благъуэр сукынш.

— Пхуэукынкъым, — къыжраашт, — утекүэдэнш. Текүэдар машләкъым.

— Тхъэм жиар хъунш: сытекүадэмэ, щхъэузыхъ сыйфхухъу. Деплъурэ зыкъедгъэшхынкъым, — икүэтыжакъым щіалэр.

— Абы Ѣыгъуэ, — жраашт щіалэм, — Лъэпш джатэ егъэш!, уи джатэмкіе благъуэр пхуэукынкъым.

Щіалэр Лъэпш деж клюашт:

— Зы джатэ схуэш!, — жери. — Благъуэр сукынуш.

— Зы тхъемахуэкіе къызэжъэр, — къыжрилашт Лъэпш.

Тхъемахуэ дигъэкыри тригъэзашт.

Джатэр ищләгъэххэти, къыләшлілъхъашт:

— Уэ лыи ухъумэ, мыр джатэ пхуэхъунш, — жери.

— Сыкъигъэшләхъункъэр? — жишаш щіалэм.

Лъэпш щіалэр къышым къышлиши, гъушт куэбжэм иришэллашт:

— Гъушт сэхым еуэт, — жери.

Еуэри, гъушт сэхым тлууэ зэпигъэхуашт щіалэм.

— Хъун хуэдэш, — жери, щіалэр Лъэпш и къышым къикыжашт.



Зы хыв и бжъэм кіапсәләрыгъу ирищіэри, щіалэр псы Іуфәм кіуаш. Псы Іуфәм жыг дөмбей үутти, хывыр жыгым ирипхащ, езыр жыгышхъэм иттысхъащ.

Псафә къеҗжәри, благъуэр мәзым къыштіеклащ. Хывыр щи-лъагъум, благъуэр къепшыллащ, и жъэр ущауэ. Хыв гужеям жыгыр хъурейүә къижыхъурә кіапсәр кіәшті хъури, жыг лъэдийим натіекіә жъэ-хәуващ.

Хывыр зыуридзащ благъуэм, зыуридза щхъэкіә жыгым къыбгъәдәкіыжыфакъым – кіапсәләрыгъур и пщэм щылъэдащ.

Щіалэр жыгым къельаш, благъуэм и тхыціәм зридзәри, и щхъэр Лъәпш и джатәмкіә пигъэльэтащ.

Тхъәштагъ мәзыр хуит хъужаш абы и ужъкіә: цылхур щыхъәни бләкъыни шынәжакъым, я пси гъужакъым.

Щіопщакуә

Лъәпш деж нарт щауиті, Имысрә Исымрә, кіуаш. Зекіуә ежъэн му-рад яїти, нарт щауитыр Лъәпш ельәуаш:

- Джатә тхуәшті, – жари.
- Сыт хуэдә джатә фызыхуейр? – къеупщлащ Лъәпш Имысрә Исымрә.

Имыс жилащ:

- Сызәуэр пиупщу.

Исым жилащ:

- Сызәптыджым пхрыкыу.

Имысрә Исымрә піалъә яритри, Лъәпш гъущі игъеващ, сыйджым бгъәдәувәри, жәшибл-махуиблкіә къыбгъәдәкіакъым: Имысрә Исым-рә джатә зырыз яхуищлащ. Зым узәуэр пеупщі, зыр узәптыджым пхрокі.

Піалъәр къәсри, Имысрә Исымрә къәкіуаш, джатәр я зырызти, яштәри зекіуә зәдежъащ.

Зекіуә здекъам псы икъын хуей хъуати, Имыс и джатәр Іәпыхури псым хәхуаш. И шыр псым хихуәри лъыхъуаш Имыс – джатәр игъуэт-тыжакъым. Исым и джатәмкіә хәләбәри, Имыс и джатәр псым къыхи-хыжащ.

- Лъәпш сыкъигъәпцилащ, – губжъащ Имыс.

Губжъри, Лъәпш иукъын мурад ищлащ.

Кыщым кіуәри гъукіәм еджащ Имыс. Лъәпш кыщым къыщы-щіекіым, Имыс джатәр гъукіәм ириутыпщащ:

- Сызәуэр пеупщі! – жери.

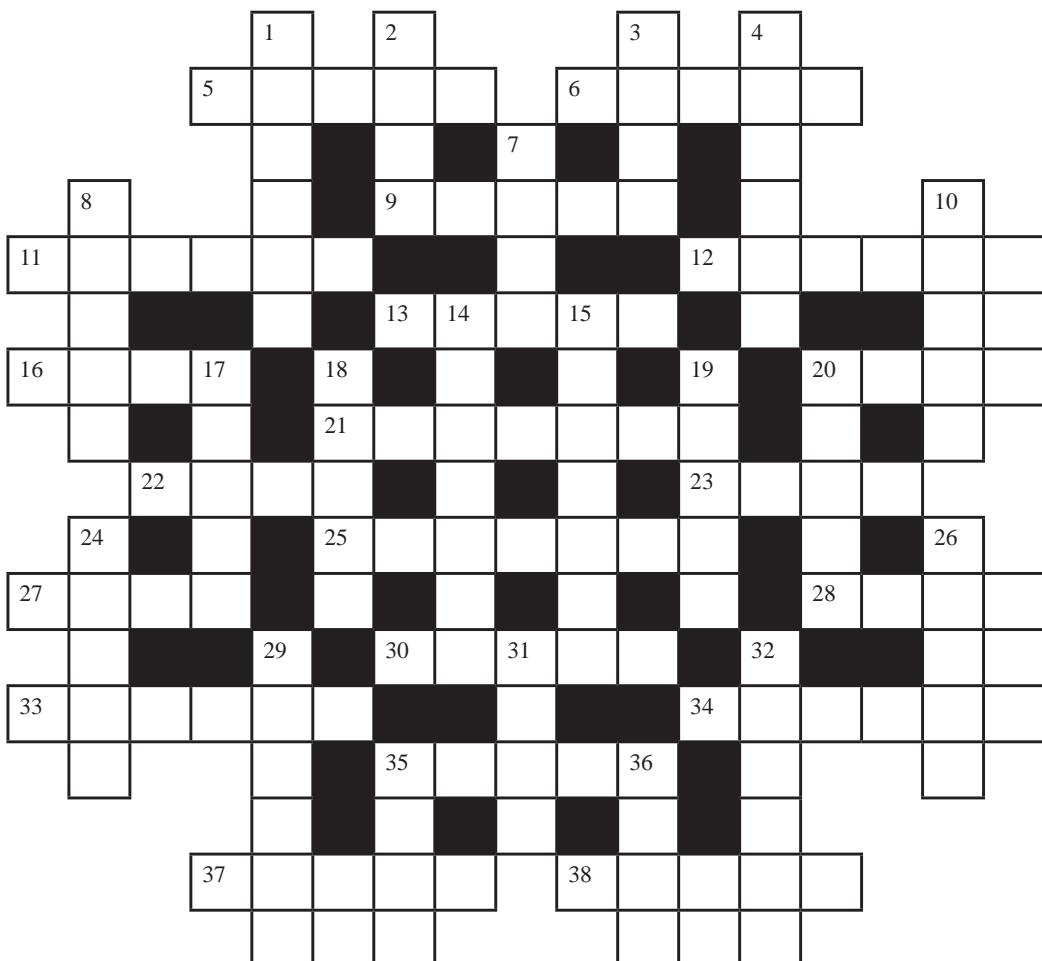
Джатәм Лъәпш и лъакъуэр пихащ, лъэгуажъә зәрыйтіәм хуэзэ-ри.

Лъәпш кыщым щіахъәжаш, и лъакъуэр падәжри яғъәгъуэлъаш. Уәгъэм имыгъәдзыхъен щхъэкіә, жәшт къәс щіопщакуә хуаштүрә уәгъэр кыжыху Лъәпш бгъәдәсаш нартхәр.

ЖЫПЭГҮҮХЭР

- УщIалэху уделэр Iуэхукъым, адэкIи къыпумыщэмэ.
- Акъылыншэр сыйтм дежи нэмисыншэш.
- ТхъэмьщkIэм и тхъэусыхафэр бейм фIэдыхъэшхэнц.
- Ди адигэ фашэр цIыху щыпкъэхэрц зи фашэр.
- Нэхъыжь псори тхъэмадэу ягъэтIысыркъым.
- Уи ныбжъэгъуфIу плтытэр фIыуэ къыщицIыхур уи унафэцI хъуа нэужьш.
- ЦIыхум ущымышиныэу ущыукIытэмэ нэхъыфIщ.
- Дагуэ зимыIэ цIыху щыIэкъым, ауэ абы щхъэкIэ яшени къашени къанэркъым.
- ЦIыхуитI зэфIэнамэ, къуанишэр нэхъ губзыгъэраш.
- Узыгъэулъину цIыхур къышоплъкIэ, ульия защIэуш узэрилъагъур.
- Шы узытесир кIуэнуми жэнуми зэлъытар уэраш.
- Блэ ныкъуэукIыр и кIэмкIи къоуэнущ, умыблэрэгъ.
- ЦIыху къабзэм фIеягъ хужыпIэкIэ пхуэуцIэпIынукъым, ауэ уэ Iеийүэ зыбуцIэпIыжынущ.
- Шым тесыф псори шууейкъым, еджэкIэ зыщIэ псори егъэджакIуэкъым.
- Уи псэр адигэпсэми, уи бзэр нэгъуэцIыбзэмэ – уадыгэкъым.
- Бзэгузехъэм и щхъухым хей Iэджи еукI.
- Зызыгъэпагэу уафэм худэплъейхэр, гува-щIэхами, щIым щольэпэрэп.
- КIапсэ зэпычар зэрыдзапIэ имыIэу пхузэпышIэжынукъым.
- Зи нэгур зэлтыIумыха цIыхум псэ къабзагъэкIэ ущымыгугъ.
- Iулъхъэ зытыр убзэрши, къеIызыхыр бзаджэнаджэрц.
- Зи блэкIам хуэмейж лъэпкъым и къэкIуэнури щIагъуэкъым.
- Нысэ мыхъумыщIэр унагъуэ зэIыщIэц.
- ХъэшIэр къэса нэужъкъым унэр щапхъэнкIыр.
- Щхъэм имыль зэи жъэм жиIэркъым.
- Къыпщыхъумрэ къыпфIэшIымрэ Iуэху тумыщIыхь.
- НапитI зиIэм и напэ дыдэр сыйту лъагъугъуеIуэ.
- Бэдж здэшыIэм бэджыхъ щыIэши, бзаджэнаджэ здэшыIэм бэлыхъ щыкуэдш.
- Унагъуэм щумыгъэса сабийр уэрамым щыбущину ухэмэйт.
- НыбжъэгъуфIкIэ узэджэнур пэжыр къыбжезыIэфымрэ уэри ар зыжепIэфымрэш.
- Нысэр зыуб гуашэр зыуб нысэмрэ я кум дэт адэри къуэри насын жыхуаIэм икъукIэ пэIэшIэц.
- Хэгъэрэйр къыбдэмышхэмэ, уэри умышхэ.
- Уи быныр къодыгъуэжмэ, хэт и деж тхъэусыхакIуэ укIуэн.
- Уи мыIуэху зепхуэн нэхъ Iуэху тынш щыIэкъым.
- УкъызыкIэрыхуа гъащIэм укIэлъыжэкIэ ульэшIыхъэжынукъым.
- Делэм и бэлыхъыр губзыгъэм егъэв.
- ГъащIэм и IэфIаггым хуэдиз и дыджагьщ.
- Къамэ зыгъэдалъэ нэхърэ – акъыл зыбгъэдэль.
- Щхъэ зимыIэ цIыху щыIэкъым, щIэр акъыл зыхуримыкъущ.
- ЗэгурIуэ здэшымыIэм сыйт хуэдэ Iуэхури щыхъэлъэш.

ПСАЛЬЭЗЭБЛЭДЗ



167

ЕкIуэкIыу: 5. Адыгэ усакIуэ. 6 ... блэр гъуэм къреш (*псалъэжь*). 9. Бжъакъуэ зытемыт, бжъэншэ (*Iэцц*). 11. Совет Союзым и Лыххужь цIэ лъапIэр зыхуагъэфеща зэкъуэшилIым я унэцIэр. 12. Къэрэшай-Шэрджэсым щыщ усакIуэ. 13. Пасэрэй адигэхэм я тхъэ. 16. Дунейр щыщIыIэм деж бахъэ упщIыIум къыхекIыу уэс пIашIэ трищIэр. 20. Унэм щызэрахуэ Iэцц цIыкIу, лъепкъ. 21. Бзымъхугъэр щыдэкIуэжкIэ и гъусэу здишэ сабий. 22. ... ящэри, напэ къашщэху (*псалъэжь*). 23. Щыгъын лIэужкыигъуэ. 25. ... нэхърэ пэщащэ (*псалъэжь*). 27. ЛъэгубгъуитI пэтIинэ (*къуажэхь*). 28. ... плъагъу Iуэхум Iэр хуэпсынщIэцц (*псалъэжь*). 30. Бжэныфэм къыхашIыкI Iуданэ. 33. ... хъунрэ щыIэу уи ней къысщыхуэ (*псалъэжь*). 34. Зы

бзэктэж жаңар, ятхар нэгъуещылбзэктэж зээзыдзэктэж цынху. **35.** КъБР-м и цынхубэ усактыу, «Эльбрус» тхылъ тедзаптээм и унафэштэ. **37.** Кавказым шыпсэу лъэпкъ. **38.** Таурыхъхэм куэдрэ узыщрихъэлтэ псэущхъэ шынагъу (шхъэ зыбжанэ пыту, псыр иубыду, цынху ишхъу).

Къехыу: **1.** Фырэ-Къаныкъуэ Анфисэ и роман. **2.** Ем шыгъуэ бжьэдьыгъур ... (*псалъэжь*). **3.** Адыгэ композитор. **4.** КъБР-м и цынхубэ артисткэ, Шоджэнцынкъу Алий и цэр зезыхъэ Къэбэрдей къэрал драмэ театрым и джэгуактыу. **7.** Нартхэм я гъукъ. **8.** Акъсырэ Залымхъан и пьесэ. **10.** Адыгэ тхактыу. **14.** Гъуэгубгъухэм, тафэхэм къышыкъ удз лэужыгъу (яшх). **15.** Мыльку, къулеигъэ. **17.** Мафтаэр ину шыдэлүдэйм деж къипих лыд цынхухэр. **18.** Уи ... пхуримыкъумэ, уи акъыл гъэлажъэ (*псалъэжь*). **19.** Къэбэрдей-Балькъэрим щежэх псы. **20.** Былым къипцын нэхърэ ... къипцын (*псалъэжь*). **24.** Зауэ ... дауэ ... шылэкъым (*псалъэжь*). **26.** КъБР-м и цынхубэ артист, Эстрадэмкъэ театр къизээзыгъэпэща икли абы и унафэштэ. **29.** Кіэрашэ Тембот и «Шу закъуэ» романым хэт лыыхъужь. **31.** Жыгыр паупцына нэужь, къыхэна лъабжъэ, пхъэ тыкъыр. **32.** КъБР-м цынхъ зилэ и артист, Музтеатрым и солисту ильяс куэдкъэ шыта. **35.** Пшылтыптээм имытыж мэкъумэшыцтэ. **36.** «Нэхуц шу» романыр зи Иэдакъэштэкъ тхактыу.

Нэгъабэрэй еханэ къыдэктэгъуэм тета псалъэзэблэдэым и жэуапхэр

Екъуэктэж: **2.** Хъэку. **3.** Прунж. **4.** Пасэрэй. **7.** Йумыл. **8.** Иэжъэ. **10.** Гүщэ. **12.** Жэп. **13.** Аму. **15.** Чын. **16.** Борэн. **17.** Цынхъ. **18.** Цы. **19.** Уэ. **20.** «Нур». **22.** Пэжыр. **23.** Гъуджэ. **25.** Йуш. **26.** Ду. **28.** Бэдын. **29.** Мазае. **32.** Налкъут. **33.** Пкіэм. **34.** Псэльэктэ. **35.** Псей. **37.** «Насып».

Къехыу: **1.** Уэсукхъуэ. **5.** Алыдж. **6.** Елэн. **9.** Бэдрэжуэ. **11.** Шэнц. **14.** Мыщэ. **21.** Уэдмэ. **24.** Джэлэс. **25.** Йунэ. **27.** Унэ. **30.** Афэ. **31.** Анэ. **36.** Уэс.

**ІУАЩХЪЭМАХУЭ
№1
(Эльбрус)**

Литературно-художественный
и общественно-политический журнал

На кабардинском языке

Учредитель:

Государственное казённое учреждение
Кабардино-Балкарской Республики «КБР-Медиа»
(360017, КБР, г. Нальчик, пр. Ленина, 5).

Главный редактор **А. Х. Мукожев**

Редакционная коллегия:

Руслан Ацканов, Хангери Баков, Борис Бижоев,
Адам Гутов, Хамид Кармоков, Хачим Кауфов,
Хамиша Тимижев, Людмила Хавжокова,
Истепанова Залина (ответственный секретарь)

Корректор – Марина Жекамухова
Компьютерный набор и верстка – Зарета Князева

Журнал зарегистрирован в Управлении Федеральной службы
по надзору в сфере связи, информационных технологий
и массовых коммуникаций по Кабардино-Балкарской Республике
ПИ № ТУ07-00127 от 11.01.2018 г.
Подписной индекс: 73296

Подписано к печати 15.02.19. Выход в свет 28.02.19
Формат 70x108¹/₁₆. Бумага офсетная №1. Печать офсетная.
Усл. п. л. 14,7.Уч-изд. л. 12,0. Тираж 1.912 экз. Заказ №27
Подписная цена на 2 месяца 33 р. 28 к.
Подписная цена на 6 месяцев 99 р. 84 к.

Адрес редакции: 360000, КБР, г. Нальчик, пр. Ленина, 5
Телефон: 40-04-51. Адрес электронной почты:
e-mail: oshxamaxo73@mail.ru

Адрес издателя: 360017, КБР, г. Нальчик
пр. Ленина, 5. ГКУ «КБР-Медиа»

Отпечатано ООО «Печатный двор»
360000, КБР, г. Нальчик, ул. Калюжного, 1

Обложка художника **Юрия Алиева**

Отпечатано в полном соответствии с качеством
предоставленного электронного оригинал-макета

АВТОРХЭМ ПАПШЭ

Журналын къытхехуэ тхыгъэхэм я пэжагь-мынэжагынкүйэжэуал зыхыр езы авторхэрш.

Авторынрэйдээ редакцэмрэ я Йуэху еплъыкүйэхэр Йэмал имынэуэтхехуэн хуейуэ щыткын.

Редакцэм къынэрхээ тхыгъэхэр компьютеркүйэ тедзауэ, флешкэм е диским тету щытын хуейш.

Журналын къытхехуа тхыгъэ нэгъүэцүйнкүйэ щытрадзэмэ, «Гуашхъэмахуэм» къызэрхыжар къагъэлъэгъуэн хуейш.

Редакцэм и къалэнкын йорххэм рецензэ яритыну.

Тхыгъэхэр мы адресынкүйэ къевгъэхь хъунущ: 360000, Налышк къалэ, Ленингийн и цээр зезыхъэ уэрам, 5, епшынкүйзанэ къат, «Гуашхъэмахуэм» журналын и редакцэ.

Телефонхэр: 40-04-51 (редактор нэхъялхъэ); 40-95-72 (жэуап зыхь секретарь); 42-42-14 (прозэ, поэзие, публицистика); 40-94-71 (оператор). e-mail: oshxamaxo73@mail.ru

ЖУРНАЛЫР ЗҮПРЫХЬЭХЭМ ПАПШЭ

Журналыр зэрытедзам дагуэ гуэр ийн къышүйэкүймэ, абы теухуа-уэ фынчүйэупшийэхэд хъунущ: Калюжнэм и цээр зезыхъэ уэрам, 1, ООО «Печатный двор».

КъЭЖЭР Пётр
7.11.1935 – 25.07.2016

ПАСЭРЕЙ

Ди хъыбарыжъхэр –
губзыгъалъэш.
Гугъэ лъэрыгъым урагъэт.
Ди тхыдэжь жъэгу удэзыгъаплъэу,
Ар –
пасэрейм я саугъэтш.
Я губзыгъагъэр пасэрейхэм
Жыт!эжу нобэм идохъэкл.
А фыгъуэр фыгъуэклэ сысеймэ,
Уэркли
лъэнныкъуэ езмыхъэкл.
Сыт щлесхъэкынури,
къызже!эт?!
Фым фы и щапхъэ ирехъуж.
Зэк!э къот!эс ар си зышы!и, –
Уэ пхулъэкынууми еплъыж.
Уэри уашыщщ а тхыдэр зыш!ым:
Пльагъукъэ,
нэхъыщ!э къыбдоплъей!
Гупсыси –
псалъэ...
Іэгъу!
Хэт зыш!эр
Зэгуэр ухъунум
пасэрей!